



Arriba

Madrid, martes 12 de octubre de 1971



KREISKY, DESPUES DE LA CAIDA

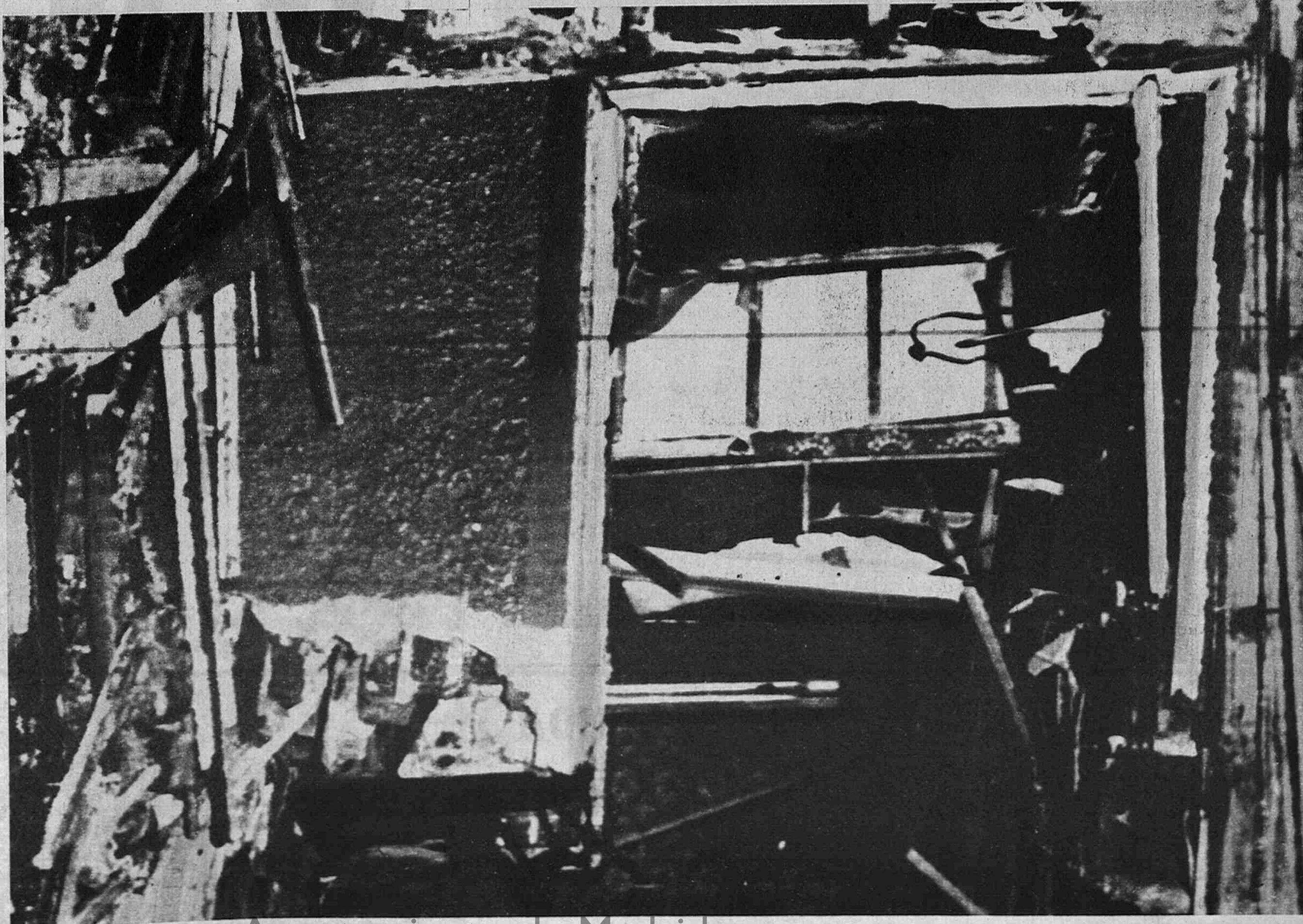
Es Bruno Kreisky, el líder del Partido Socialista austriaco. Kreisky ganó las elecciones el domingo, sin más tropiezo que éste: al salir de un colegio electoral, las escaleras le jugaron una mala pasada. El triunfador fue solícitamente ayudado para que celebre la victoria. — (Fotografía de Cifra.)

ZARAGOZA: LA GRAN FIESTA

No hay que recordarlo: son las Fiestas del Pilar. Demasiada fiesta para reducirla a Aragón. Es fiesta en España. Esta es la reina de esta edición zaragozana: la señorita Elena Martín, que se dirige a sus paisanos desde el balcón del Ayuntamiento. Luego comenzaría el desfile. (E. Press.)

POSTAL DE BELFAST

Una más. Los fines de semana se pasan con pólvora en Belfast. Así quedó un bar llamado McCauley, en Durham Street. Una bomba hizo explosión durante la noche. Una mujer resultó muerta y diecinueve personas más heridas. Aparte, el local quedó totalmente destruido, según se puede ver. (E. P.)



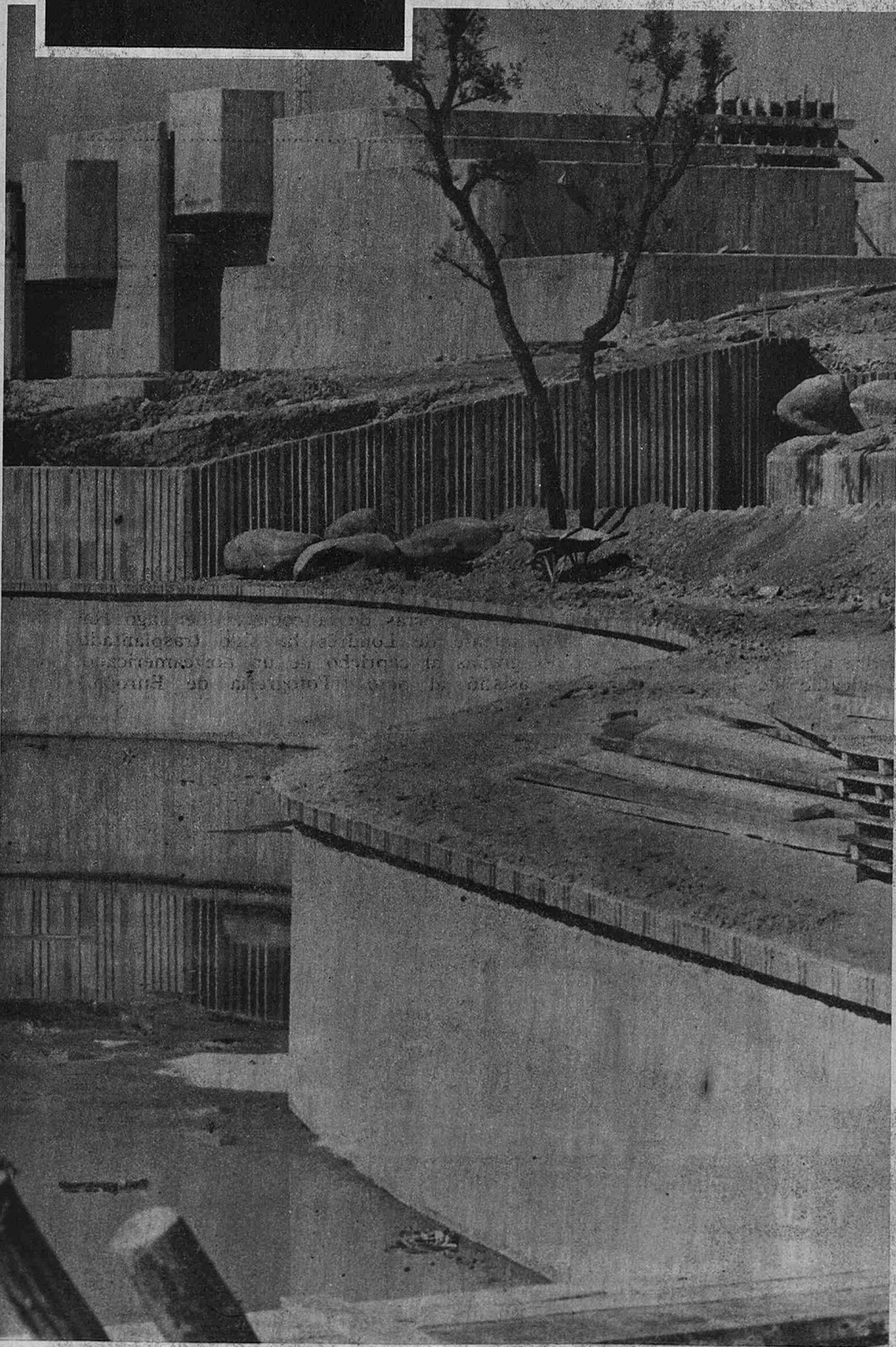
BARCELONA BAJO LA LLUVIA

Persistente, terca, la lluvia ha caído casi ininterrumpidamente sobre Barcelona durante los dos últimos días. Muchas calles, convertidas en lodazales, han visto surgir esas improvisadas pagarelas para salvar el barro. La similitud de los paraguas es pura coincidencia. — (Foto Cifra.)



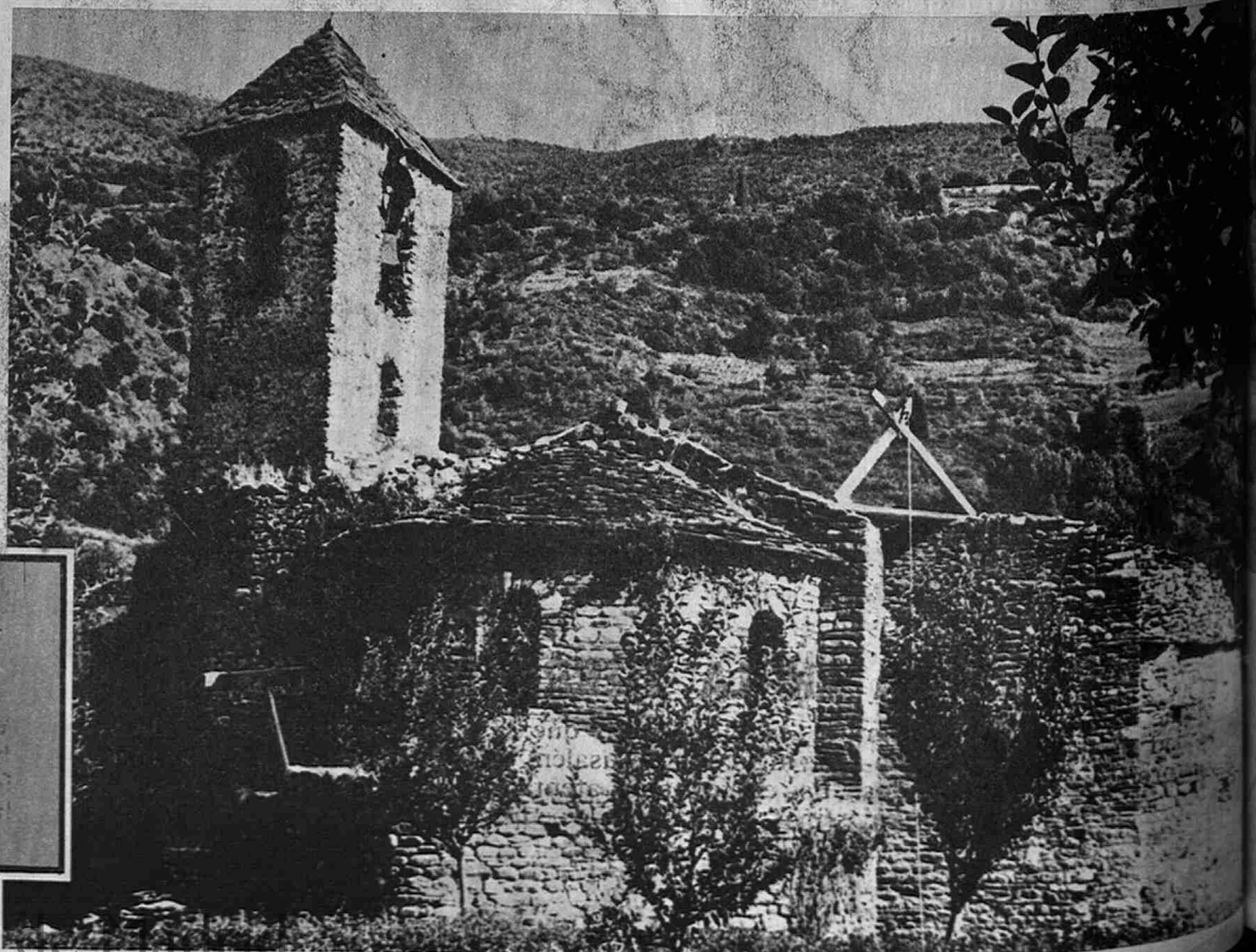
EL NUEVO ZOO MADRILEÑO

Parece ser que el próximo mes de noviembre serán instalados muchos de los nuevos "inquilinos" del zoo de la Casa de Campo, cuyas obras se realizan a marchas forzadas. Aquí, un aspecto de las mismas. — (Cifra.)



MINISTRO VENEZOLANO, DE PASO POR MADRID

Via París, pasó por el aeropuerto madrileño de Barajas el ministro venezolano de Relaciones Exteriores, Aristides Galvany, a quien vemos acompañado del Subsecretario español de Asuntos Exteriores y del embajador de Venezuela en Madrid. (Foto Cifra.)



UNA PLANTA BIZANTINA EN LERIDA

Se acaba de descubrir en el monasterio de San Cerní de Tabernolas, junto a Seo de Urgel, monumental conjunto románico que se halla en vías de restauración. Durante las obras se ha dado con una planta bizantina con influencias carolingias, única en España, y muy anterior al románico. — (Foto de Cifra.)

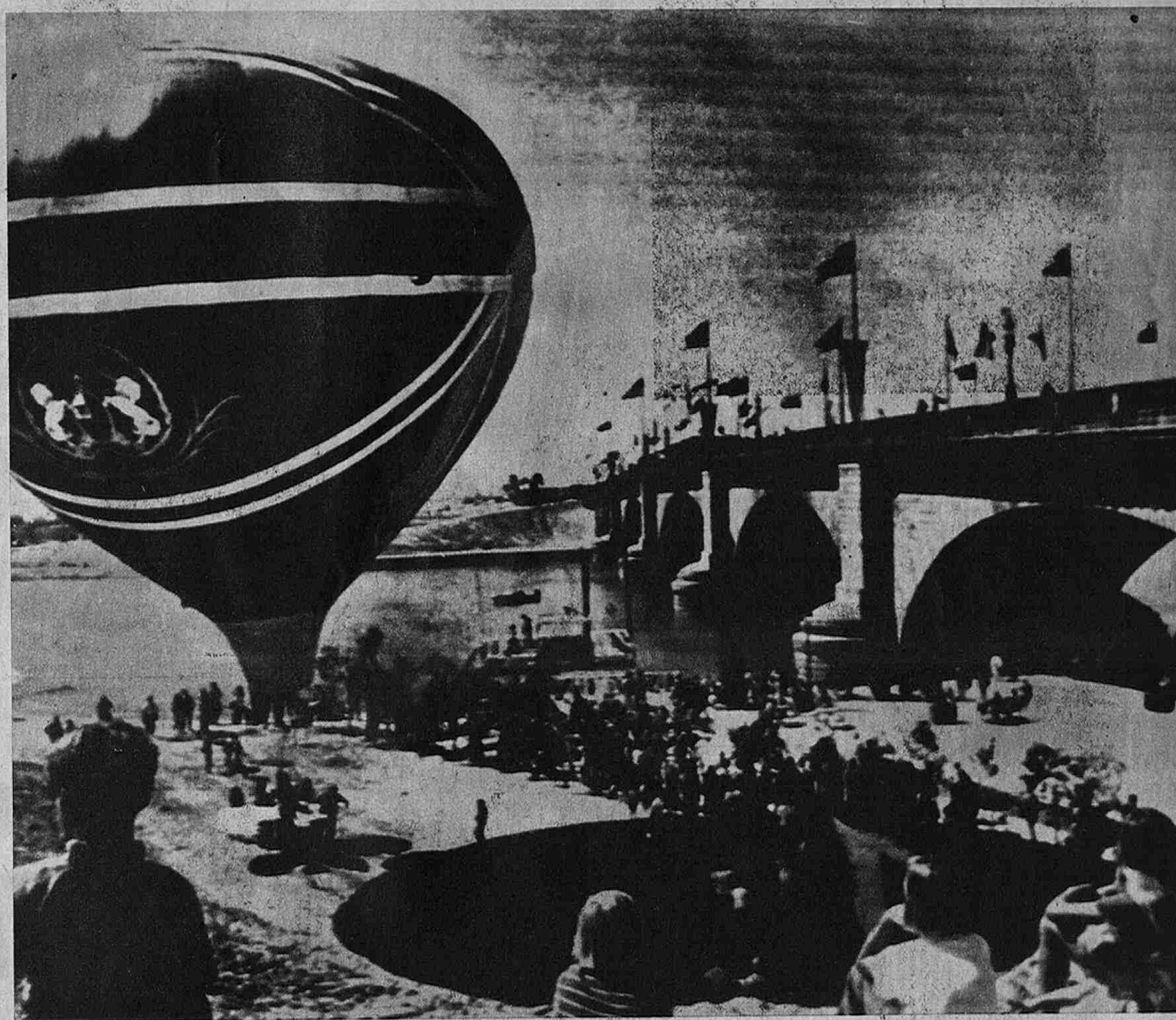
FIESTA NACIONAL DE CHINA

El Presidente Chiang Kai Chek y su esposa presidieron en Taipéh la conmemoración oficial de la fiesta de la China nacionalista. Más de trescientas mil personas asistieron a los actos. Gorra en mano, el Presidente saluda ante las aclamaciones de la multitud



GISCARD D'ESTAING: «BUSCO FORTUNA»

En el Palacio de los Deportes de Toulouse se ha celebrado el Congreso del Partido Republicano Independiente, en el cual Giscard d'Estaing fue reelegido presidente. El ministro lo celebró tocando al acordeón la popular canción «Busco fortuna». (Foto Cifra.)



NUEVA INAUGURACION DEL PUENTE DE LONDRES

Esta segunda vez ha sido en las desérticas tierras de la comarca del lago Havasau, en Arizona, donde el famoso puente de Londres ha sido trasplantado piedra a piedra, como ya es sabido, gracias al capricho de un norteamericano. El alcalde de la capital inglesa asistió al acto. (Fotografía de Europa.)



VIOLENCIA EN LA TIERRA USURPADA

Lo que vemos en la fotografía es el registro que la Policía y las fuerzas de seguridad judías realizan en un lugar de Jerusalén, donde estalló una granada que produjo varios heridos. Es el segundo atentado, en pocos días, llevado a cabo por las guerrillas palestinas en la zona ocupada. (Fotografía de Cifra.)



SANTA BARBARA: SIGUE EL INCENDIO

Ya hemos hablado de él, de este violento incendio que ha exterminado varios barrios en la zona de Santa Bárbara, California. El brasero que ofrecemos en la fotografía pertenece a la comunidad de Coastal. Sigue la evacuación de los habitantes de la comarca ante la magnitud del fuego. (Fotografía de Europa Press.)



EL MERCANTE ENCALLADO

Ha sido en las costas del Mar de la China donde el carguero estadounidense "SS Steel Vendor" se ha visto en apurada situación tras haber encallado. Un helicóptero del portaaviones inglés "Eagle" trata de auxiliarle. (Foto de Cifra.)

RECUERDO DE MUNICH

Es un "souvenir" de la próxima Olimpiada, si bien sea, asimismo, un objeto de excelente utilidad. Para decirnoslo al mundo entero, los promotores han echado mano de ese simpático muchacho que chupa caramelo y sonríe. (Fotografía Cifra.)



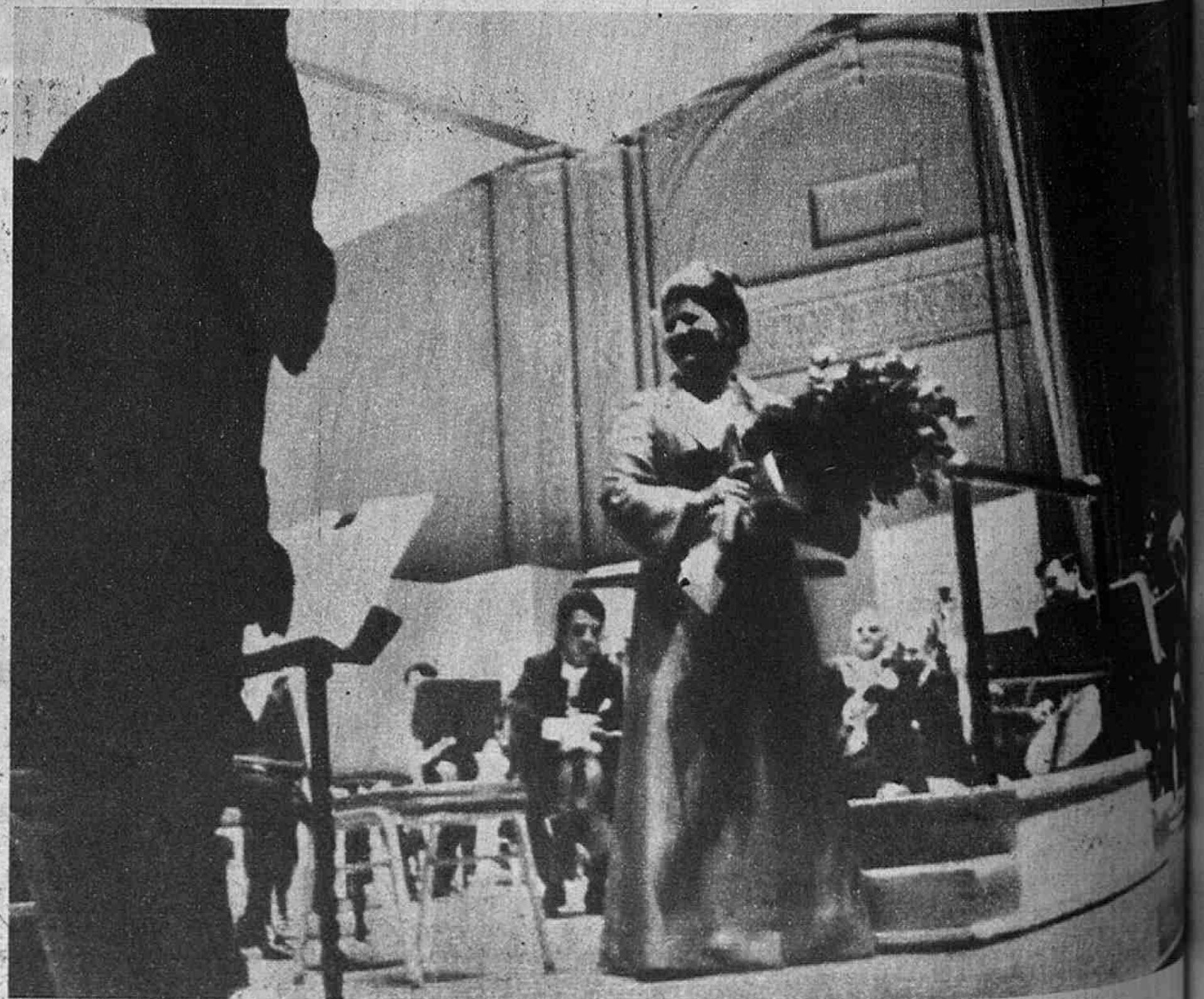
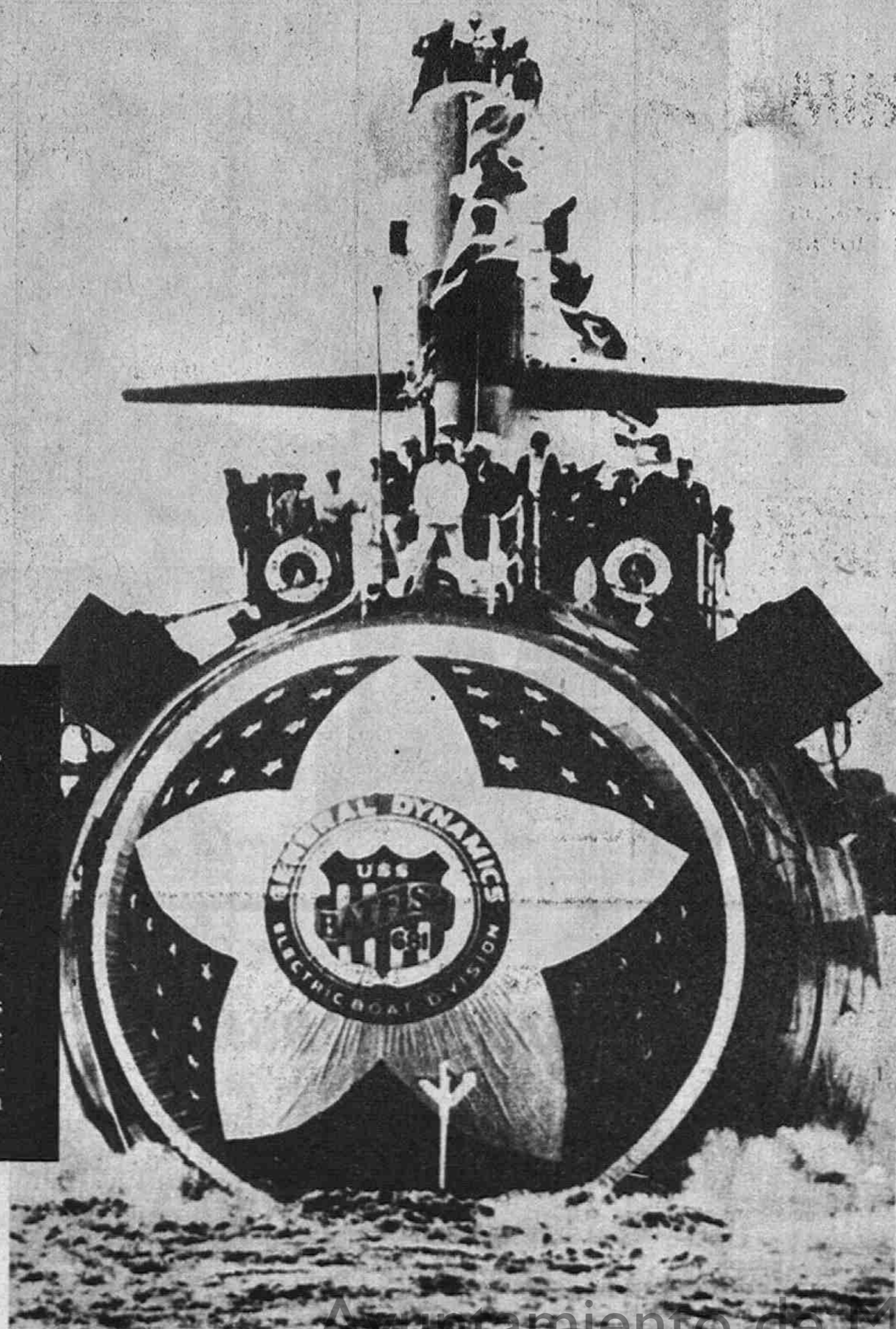
LAS CUATRO SE CASARON

Las cuatro hermanas, Judy, de veinticuatro años; Janice, de veintitrés; Joan, de veintidós, y Jeanette, de dieciocho —las 4 jotas—, se han casado el mismo día en San Bernardino, California. Ahí están, con sus "respectivos", ante la iglesia de Santa Ana. — (Europa Press.)



OTRO «NUCLEAR» AL AGUA

Con 300 metros de eslora y 4.200 toneladas de desplazamiento, ha sido botado en Connecticut el "Batfish", el más moderno sumergible nuclear de la flota USA. Ciento siete hombres forman su tripulación



MUSICA ESPAÑOLA EN NUEVA YORK

Sonriente, con un ramo de flores en las manos, Pilar Lorengar recibe los aplausos del público tras su triunfo en el Carnegie Hall neoyorquino. El éxito lo compartió con la Sinfónica de la Radio y Televisión de Madrid. (Cifra.)

Arriba
 FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA
 DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
 DEPOSITO L.: 17-1958 — AVDA. GENERALISIMO, 142 — MADRID-16 — TELS. 215 06 40 y 215 22 40
 NUMERO 12.128. — II EPOCA. — MADRID, MARTES, 12 DE OCTUBRE DE 1971. — 5 PESETAS

es mejor
Salinas
 por surtido y buen servicio,
 en MOQUETA, SINTASOL
 CEFLEX, FLEXOL, etc.
SALINAS-Carranza, 5
 Teléfono 224 23 00 ★

12 DE OCTUBRE
 Hoy, 12 de octubre, se celebra en España y en los países del continente americano el Día de la Hispanidad. Además de un comentario editorial, el lector encontrará en nuestro número de hoy varias informaciones sobre esta festividad típicamente hispana.

LICINIO DE LA FUENTE EN EL FERROL

EQUIPARAR PENSIONES Y SALARIOS

EL MINISTRO DE TRABAJO CLAUSURA HOY EN SANTIAGO EL IV CONGRESO DE LA EMIGRACION

AUSTRIA: EL CANCELLER KREISKY, REELEGIDO

● **CONFIA EN PODER GOBERNAR CON MAYORIA ABSOLUTA**

Austria celebró el domingo elecciones generales para el Consejo Nacional o Cámara básica del Parlamento austriaco. Se celebraban estos comicios a petición del canciller Kreisky, quien en los últimos tiempos venía gobernando de forma incómoda, debido a la mínima ventaja de su partido en el Parlamento.

Se cree que en adelante podrá actuar con más libertad al haber conseguido la mayoría absoluta de 93 escaños. Falta aún el recuento de los votos por correo, que podría anular este importante avance socialista.

En cualquier forma, sería compleja la formación de un Gobierno de coalición socialista-liberal. (Página 11.)

● **JAPON, ANTIMILITARISTA**

El Imperio del Sol Naciente podría poner sus Fuerzas Armadas al servicio de labores no militares, humanitarias, en cualquier lugar del mundo, se ha sugerido en Tokio. La Constitución del país impide cualquier rearme e incluso la adhesión de tropas niponas a los «cascos azules». Hiro-Hito, entre tanto, prosigue en su gira europea: Alemania Federal, país «paralelo» al Japón, le ha tributado una acogida entusiasta. (Página 10.)

● **SADAT, EN MOSCU**

El Presidente de la República Árabe de Egipto, Anwar El Sadat, ha llegado a Moscú para realizar una visita oficial invitado por los órganos del Partido y del Estado de la URSS.

En los medios oficiales soviéticos se confía en que con esta visita mejoren las relaciones entre El Cairo y Moscú, algo tensas después de los acontecimientos de Sudán.

En otro plano de las relaciones de la URSS con los países árabes destaca la firma del acuerdo soviético-marroquí, como final de las conversaciones mantenidas por Alexeis Kosyguin en Rabat. (PAG. 12.)

● **CANDIDATOS A PROCURADORES POR LOS COLEGIOS PROFESIONALES**

Nueve doctores han sido proclamados candidatos a Procuradores en Cortes en representación de los Colegios de Médicos. El mismo número de candidatos ha sido proclamado por el Colegio de Abogados. Asimismo, todos los Colegios profesionales han procedido ya a la correspondiente elección de compromisarios para que éstos, a su vez, elijan al que será su representante en la Alta Cámara. (Página 4.)

● **LAS CUENTAS DEL ESTADO EN 1970**

Según se indica en el Anuario de Información Estadística del Ministerio de Hacienda, las alteraciones en el presupuesto de gastos de la Administración del Estado en 1970 supusieron un aumento de 40.480 millones de pesetas. Los aumentos más importantes correspondieron al Ministerio de Educación y Ciencia, con 6.334 millones de pesetas, detrás del cual viene el Ministerio de la Gobernación, con 5.875 millones. (PAG. 6.)

«El problema más importante de la Seguridad Social es el de las pensiones. Se está preparando una reforma a fondo para que las bases de la determinación de las pensiones estén más cerca de los salarios reales», dijo ayer el Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, en el acto de inauguración del Hogar del Pensionista de El Ferrol del Caudillo.

El señor De la Fuente visitó también la nueva sede de la Delegación de Mutualidades Laborales e inauguró el Centro Fijo del PPO, así como recorrió las instalaciones del Colegio de Huérfanos de Accidentados del Mar «Carmen Polo», en Sada.

El Ministro de Trabajo presidirá hoy, en Santiago de Compostela, la clausura del IV Congreso de la Emigración Española y la peregrinación colectiva y ofrenda ante la tumba del Apóstol de los participantes en el Congreso.

* * Información en pag. 5

Intentaba apartar a los comunistas de la planificación del PSI

NENNI DERROTADO

Los socialistas buscan un «nuevo equilibrio»

Abandono de la política centro-izquierda

Nenni ha sido derrotado en su intento de tener apartados a los comunistas de la planificación del Partido Socialista Italiano respecto a la política interna del país. Parece que estamos asistiendo a los últimos días del apoyo del PSI a la política de centro. En adelante, en busca de la vaporosa fórmula de los «nuevos equilibrios», por la que se ha inclinado la mayoría, se advertirá una inclinación hacia los «equilibrios más avanzados», que ha propugnado De Martino. El presidente del Partido, sin embargo, se ha guardado mucho de negar los peligros denunciados por el antiguo líder Nenni; peligros particularmente para las instituciones republicanas y democráticas. También, al igual que Nenni, advirtió contra los peligros de la extrema derecha, en esta nueva fórmula «equilibrista».

* * Información en PAG. 11.



CAOS EN PARIS La huelga del Metro continúa en la capital francesa. El subterráneo es, en esa ciudad, el modo fundamental e insustituible de trasladarse de un lugar a otro. Este ferrocarril urbano ha limitado sus movimientos a sólo un 4,5 por 100 de su efectividad normal. Ello provoca estas colas, en pleno centro de París, de gentes que a pesar de lo dificultoso del servicio no tienen otro remedio que esperar a los escasos trenes. Además —y según informa nuestro corresponsal en París, Enrique Laborde— los conductores de autobuses parece que se mirarán al paro de transportes. El caos, entonces, será mucho mayor. — Telefoto de Europa Press.)

A VUELTAS CON EL PLAGIO

MENUDA la que se ha armado en los círculos literarios barceloneses a cuenta de un supuesto —o real, que en eso no entramos— plagio realizado por el ganador de uno de los más importantes premios en lengua catalana! Siguiendo las virtudes cristianas condensadas en aquello de «se dice el pecado, pero no el pecador», amittiremos nombres y juicios (prejuicios en este caso), puesto que no conocemos ninguno de los dos originales.

El suceso ha desbordado los límites de la cortesía y las cartas que se han cruzado sobre el pintoresco asunto rebasan todos los límites de la cordura y la educación; comenzando por el finalista, que es el descubridor del pastel por pluma de un adúltero, y continuando por el acusado, que verdaderamente ha sacado los pies del aliento, el asunto es ya vitriolo puro. ¿Por qué? Digamos que cuando el pastel es pequeño el repartido es accidentado. Y que los pasteles son pequeños en la literatura española y pequeñísimos en la catalana, es algo tan evidente que no necesitamos apuntalar.

Antes dijimos que el asunto era «pintoresco». Que nadie saque a juicio el que esté poniendo mis barbas a remojar. Por suerte o por desgracia, mis veinte libros y mis miles de trabajos menores se han basado estrictamente en mi capacidad de trabajo y mi fecundidad personal; podrán ser buenos o malos, pero son míos. Por otra parte, en aquellos concursos en que he tomado parte, que han sido muchos, y la mayoría con resultado adverso, he tenido el buen juicio de aceptar los resultados; pese a que más de una vez me han instado a la revuelta a causa de determinados fallos técnicos —trabajo ya publicado, o presentado fuera de tiempo, o plagiado—, me he negado. Si un Jurado al que he dado mi confianza, puesto que de no tenerla no me hubiese presentado, ha fallado que «literariamente» el trabajo ganador era mejor que el mío, el resto de las circunstancias me sobra. ¡Menguado triunfo el que se consigue por defectos ajenos en vez de virtudes propias!

Por otra parte, como variante no por esperada menos injusta, se denuncia al Jurado por no haberse dado cuenta de la suplantación. ¡Sólo faltaba eso! La labor de Jurado en los premios literarios —procediendo honestamente— es una de las más ingratas y negadas del quehacer literario. Leerse cincuenta o cien originales, tomar notas, desplazarse al lugar adecuado, perdiendo dos o tres días en las labores habituales, para ganar al final un ingrato y novena y nueve resentidos, es algo que no deseamos para nadie. Algunos premios, muy pocos, tienen la gentileza de abonar una cantidad a los jueces, pero la mayoría se conforma —cuando lo hace— con pagar el tren o el avión. Acusar de inculto a un Jurado por no haber leído determinado libro, a lo mejor publicado quinientos años, es una barbaridad. Se supone que el Jurado está compuesto por personas cultas, pero de eso a exigirles que se hayan leído todo que se ha publicado en la ecuación espacio-tiempo-nacionalidades, es una barbaridad. Yo mismo, que soy un lector insaciable, ¿cuántos libros habré leído en mi vida? A uno diario durante treinta, no me salen más que diez mil. Y esto es una diezmilésima parte de lo que se lleva publicado. El saber así ocupa lugar.

Empero, vayamos al meollo del asunto: ¿Qué es el plagio? Se ha escrito mucho sobre el asunto. Nosotros mismos lo hemos hecho. Alejandro Dumas, que era un torrente literario, un fenómeno de la Naturaleza, era un gran plagiario. El mismo lo decía y se autodisculpaba diciendo que si una persona roba un pan es llamado ladrón; si roba millones, banquero; si mata a una persona, asesino, pero si a miles o millones, conquistador, como Gengis Khan, Napoleón o Alejandro Dumas, en consecuencia, obra a lo grande. Lo cual no quita para que, pasado el tiempo y analizados sus virtudes y defectos, lo hecho por el plagiario tenga infinita mayor calidad literaria que lo plagiado. Shakespeare entró a saco en leyendas italianas, tradiciones y obras menores inglesas. Las reelaboró, por decirlo así; las dio su genio, y ahí están.

Por otra parte, las motivaciones de «eres» literaria obedecen a unas, pocas, tensiones humanas: amor, odio, ambición, venganza, envidia, celos. La vida se repite porque cada treinta años nace una nueva generación. Y si una señora provinciana tiene amantes, y unos chicos jóvenes que se aman no se pueden casar porque sus padres están reñidos, y si un hijo quiere vengar a su padre, u otro se enamora de su madre, o la codicia lleva a quemar testamentos, a robar al huérfano; tales y simples manifestaciones de la naturaleza humana no hacen otra cosa que repetirse.

Cierto es que hay coincidencia de situaciones clave —limitadas en la naturaleza humana, como dijimos antes— y «coincidencias» en el detalle. No defendemos, claro está, al que, aprovechando incluso el invento moderno de la fotocopia, se saque un libro del siglo XVI y lo da por suyo. ¡Por lo menos que se tome el trabajo de copiar a mano o máquina! Bromas aparte, creo que es muy difícil dilucidar las fronteras del plagio. Hay veces que un libro te impresiona, te influye. Conocido es el hecho de que la literatura tiene periodos cíclicos, cuando el triunfo de un género, un libro, una fórmula técnica, lleva consigo los inevitables seguidores: la novela picaresca española, el barroquismo, el folletínismo, el proustismo, el kafkismo, hasta llegar a Faulkner, Hemingway o García Márquez, han sido unos de los variados pivotes sobre los que ha girado la evolución de la narración mundial.

Este, en realidad, es un homenaje al talento, y como dijo no sé quién, «bienaventurados sean nuestros imitadores, porque de ellos serán nuestros defectos». Es algo inevitable, incluso necesario. Si la narrativa pasó del simple poema memotécnico al relato épico, éste al lírico, y luego se introdujo la introspección, el subconsciente, el estado onírico, el contrapunto y el behaviorismo, todo ello no es otra cosa que riqueza, apuntada posiblemente en el original, pero desarrollada en los epígonos.

Lo antedicho se puede soslayar o puede resultar inevitable; lo que ya es más difícil es la coacción de un gran tema desarrollado mediotremente. Confieso que muchas veces he estado a punto de enmendar la plana a escritores, vivos o muertos, que han descubierto una idea sensacional, un enfoque originalísimo, pero que después lo han degollado. Me he resistido, pero no dejo de comprender que a veces no se puede resistir la tentación. ¿Ha sido éste el caso del escritor catalán? Porque, por lo que tengo leído, nadie se ha molestado en decirnos si la novela plagiada era tan rotundamente buena, tan buena, para convertir la copia en un crimen. Y si era mala o mediocre y la refundición la ha mejorado, ¿a qué el jaleo levantado? Un poco de paciencia, pues, hasta que el misterio se aclare. Y a no sacar los pies del tiesto. El pastel es pequeño, ciertamente, pero hacerlo más grande es más importante que poner dentro una carga de dinamita.

Tomás SALVADOR

NI UNA POLITICA DE IDEAS NI SIN IDEAS

Jaime Urquijo, en un artículo publicado recientemente en estas páginas, abogaba por un esquema de ideas claras en lo económico. Ideas simples, sencillas, pero válidas a la hora de su ejecución. Y mire usted por donde, otro joven brillante, Nemesio Fernández-Cuesta, Subsecretario de Comercio, acaba de afirmar en Buenos Aires, en la reunión de clausura de la V Asamblea de Comercio Iberoamericano y Filipino, que ha venido celebrándose en esta capital desde el pasado día 6, que en las relaciones entre Iberoamérica y España no basta una política de simples ideas, pero tampoco nos sirve una política sin ideas. Precioso, transparente y lúcido como corresponde al alto nivel humano de Nemesio Fernández-Cuesta.

En efecto, a este humilde cronista le duele aún la herida de aquel 12 de octubre, celebrado con no sé qué actos académicos en la capital de España y un bollo, una chocolatina y una naranjada repartidos en las escuelas y los colegios. Durante más de un siglo, las relaciones entre España y lo que se llama Ultramar han estado presididas por una carencia absoluta de ideas y una inflación grotesca de lirismo. Fue —digámoslo sin rodeos y sin ambages— Filipinas durante nuestra Cruzada la que rompió el hilo de la inercia. Más tarde, espectacular y valientemente, fue el general Perón el que hizo más para hacer realistas las relaciones entre España y América que todos los hombres de los lustros anteriores. Con posterioridad, los contactos establecidos entre ambas orillas han sido muy realistas, eficaces y concretos. Sería curioso establecer un cálculo de los viajes realizados por los miembros del Gobierno español en los últimos años para percatarnos de cómo ha ido borrándose la vieja idea de un parentesco sin intereses y la imagen que se ofrece hoy, turgente de insospechadas posibilidades. Quiérase o no reconocer, la verdad es que dentro de pocos años Iberoamérica será la zona más prometedora del mundo. Yo creo que está llegando a su madurez biológica. No hay que olvidar que estos bro-

tes y chispazos que afloran en estos momentos son a modo de acné juvenil..., que se curan sólo con el tiempo. Pocos se han percatado de la hondura del fenómeno hispanoamericano. Allí realizó España su hazaña más portentosa: crear una raza nueva mediante la fusión de la sangre con la de los aborígenes. Esto tarda en sedimentarse. Pensar que en pleno Pacífico sueñan con España hombres, tierras y ciudades, es ya de por sí algo estremecedor. El apellidazo que salpica toda la geografía iberoamericana es algo que todavía no hemos ni siquiera rozado de lejos como milagro biológico-histórico. Como decía muy bien Gregorio López Bravo a Jesús Hermida en la sede de las Naciones Unidas, España no tiene frente con Europa, porque es Europa esencialmente europea; con Hispanoamérica yo diría que tampoco, porque, ¿quién no identifica a los países hispanoamericanos con España?

Pero la economía es la economía, y todos los intentos que estamos realizando en estos momentos están encauzándose por esa vía. «No nos basta con simples ideas, pero tampoco nos sirve una política sin ideas.» Exacto. Como lo de que «nada de lo iberoamericano, portugués o filipino puede ser indiferente para los españoles», si bien en lo que respecta a las relaciones comerciales, «existen determinados puntos frágiles que es preciso fortalecer».

No podemos, naturalmente, presentarnos en Hispanoamérica como unos simples mercaderes, sin más ideas que el lucro y la ganancia. Eso sería repulsivo y hasta contraproducente. Necesitamos ideas, luminosas y claras ideas, sobre las que establecer un puente sólido y duradero entre ambas orillas. Creo que hoy es un día pintiparado para hablar, aunque sea en voz baja, de estos asuntos... Asuntos —¡ay!— de los que tantas veces no se nos ha hablado o hemos desdenado torpemente en el curso de los últimos cien años...

José Antonio REVILLA

La Prensa

ENTREVISTA CON EL MINISTRO DE INDUSTRIA

Miguel Veyrat entrevista en «Nuevo Diario» al Ministro de Industria, señor López de Letona, quien, entre otras cosas, dice:

«¿Y cree usted que todo está preparado para responder a esas ansias de democracia que alcanzan su voz, cada vez más fuerte, en el pueblo español?»

«Yo no soy muy amigo de ciertas palabras, porque, como usted sabe, pueden ocultar contenidos distintos bajo un mismo enunciado. En política, palabras como «democracia», «derechas» o «izquierdas», «liberal» o «conservador», son términos equívocos y tendríamos que discutir un rato para saber si estamos hablando de lo mismo. Sin embargo, creo que existe una manera española de concebir y practicar la democracia —entendida ésta, fundamentalmente, como una participación del pueblo en las tareas del Gobierno— y que el sistema político español ha abierto una puerta, un cauce, para facilitar esta participación. Nuestro sistema tiene en sí mismo la posibilidad de evolucionar desde dentro para acomodarse a las necesidades cambiantes del país, que el paso del tiempo nos traerá inevitablemente.

«Esta puerta abierta está contenida en la ley Orgánica del Estado? De asociaciones hablo, señor Ministro, que esta palabreja nos lleva a mal traer a los españoles últimamente.

«Bueno, creo que habría que encontrar una vía libre para un proyecto de asociaciones, de asociaciones de acción política, como en su momento definió el Ministro Secretario General. Existen, como todos saben, dificultades obvias que provienen del hecho de que es preciso dar con una solución que de algún modo deje claras las cosas, en el sentido de que una asociación de acción política no pueda convertirse en un partido político. Este es el problema.

«Si, el Jefe del Estado ya dijo el otro día en la plaza de Oriente, y mejor que dijo, repitió, que nunca tendríamos partidos políticos.

«La decisión del Jefe del Estado, en este sentido, es muy clara y la ha manifestado en muchas ocasiones. La inexistencia de partidos está en la base de nuestro sistema político.»

FINAL DE UNA AVENTURA SIN NOMBRE

Manuel Aznar escribe en el diario «La Vanguardia»:

«El Presidente Van Thieu tiene mala Prensa en los Estados Unidos. Acerca de su modo de entender el ejercicio de la política se han publicado verdaderas catilinarias en los periódicos más importantes. Se da por seguro que la señora Van Thieu lleva personalmente la dirección de los negocios personales de su esposo, y que por el despacho de Madama pasan las grandes concesiones y los contratos oficiales. Cuentan y no acaban los comentaristas acerca de los cargos ocupados por la parentela presidencial. Afirman que la marea de la corrupción administrativa tiene al país sumergido

bajo una corriente de aguas sucias. Revelan que los Gobiernos de las cuarenta y cuatro provincias se cotizan al precio de cincuenta mil dólares cada uno. Denuncian que los concesionarios de las obras públicas o de los suministros oficiales tienen que dejar en manos venales el 5 ó el 10 por 100 de las cantidades que reciben. Y este hermano es embajador. Aquél, sobrino, jefe de las Aduanas. Así, sucesivamente. Uno ha conocido por esos mundos casos de nepotismo y de peculado familiar perfectamente increíbles. El de Vietnam del Sur parece que puede aspirar a una meda-

lla de oro; o, por lo menos, a una de plata.

«¿Qué consecuencias engendrará la violenta elección de Van Thieu como Jefe del Estado? Los augurios no pueden ser muy optimistas, ni los horizontes, muy risueños; porque un gran jerarca llegado al Poder, por los caminos que el Presidente vietnamita ha elegido, o ha de ser un verdadero genio de la creación política y administrativa para conquistar el respeto permanente de su pueblo y del mundo entero, o ha de saber que le esperan días muy críticos. Hoy por hoy, los batallones norteamericanos pueden evitar que sobrevenga el desastre. Mañana, cuando entre la frontera con

Vietnam del Norte y el delta del río Mekong no haya más que jefes, oficiales y soldados vietnamitas, ¿quién será capaz de asegurar la paz?»

Los capostotes que se disputan el mando son los que dispusieron en 1963 el asesinato del Presidente Diem, beneficiarios de aquel trágico episodio. Colaborador de Diem era Van Thieu. Se convirtió al catolicismo para mejor acercarse al corazón de su jefe. Ahora quiere instalar en Saigón un Gobierno que se parezca lo más posible al que, con la tolerancia de los Estados Unidos, desbarataron hace ocho años. ¡Qué cúmulo de errores, a lo largo del tiempo!»

INUTILES MOLESTIAS CONTRA LOS ESPAÑOLES

Diez Bermejo escribe en el vespertino «Pueblos»:

«Escasas personas conocen aún la realidad de lo que está ocurriendo en la frontera de Irún a propósito de la vacunación de trabajadores españoles que, residiendo en España, cruzan, día a día, la raya fronteriza; su número llega a tres mil o quizá más en las vecinas poblaciones francesas.

Francia instaló hace unos días un centro asistencial en Hendaya, y hacia él caminan todos los españoles, siendo afortunadamente ayudados en esta labor de masiva vacunación por el Instituto Español de Emigración, que les facilita esta obligación. En dos tiendas montadas especialmente se les vacuna a todos. Y esto carece de sentido, ya que precisamente ha sido allí, en Francia, donde han tenido lugar los más recientes casos coléricos, y, sin embargo, españoles, portugueses y marroquíes fueron obligados a vacunarse, sin que —y ahí se encuentra lo chocante y raro del caso— en España nadie obligara a vacunarse al viajero francés, fronterizo o turista.

La discriminación que se da es tal que bastan sólo unos casos para demostrarlo: un matrimonio vuelve de pasar un mes en España. El es español, y ella, alemana, residentes los dos en Colonia. Solamente es exigido el certificado al hombre y no a la mujer, pese a llevar ésta un mes en España.

Dos sacerdotes, uno español y otro francés, que residen en la zona francesa, al regresar de la parte española se encuentran con la obligación de que el sacerdote español ha de ser vacunado y no el francés, aunque ambos residen en Francia. Igual suerte le cupo a un matrimonio —el español y ella francesa— que residen en Hendaya y volvían, quizá de compras, de San Sebastián e Irún; él, español habitante de Francia, hubo de vacunarse; pero ella, francesa, no.

Todo esto salpicado con ciertas y lacerantes bromas por parte de algunos policías franceses sobre la escasa limpieza de la mujer española, así como sobre la higiene de los embudidos nacionales. Pero la falta de tacto de algún policía francés no es la razón de ser lo principal de esta noticia, sino que ésta nace de la libre voluntad que les permiten ejercer, sin orden oficial, desobediendo a la Organización Mundial de la Salud, y sin que en esta zona se solicite por orden española una misma medida a quienes pueden traer hacia nuestro país el cólera. La humillación es, pues, grave»

12 DE OCTUBRE

El concepto Hispanidad ha adquirido ya, a pesar de sus pocos años de vida, una actitud de efectividad y un sosegado peso en la comunidad de una veintena de pueblos. Ha sido posible porque nació de forma espontánea en la misma América ibérica, aunque fueran dos españoles los primeros que dieron soplo de vida a la palabra como soporte de una idea. Zacarías de Vizcarra, obispo, y Ramiro de Maeztu, político, escritor y diplomático.

La Hispanidad tiene ya hasta una incipiente filosofía propia a ambas orillas del océano, y los países integrados en ella buscan día a día la manera de que sin fisuras sirva de cauces para que los ríos del quehacer iberoamericano fluyan sin nostalgias ni retóricas, en paz y serenidad.

Recientes están las declaraciones del Ministro de Asuntos Exteriores en Nueva York sobre los horizontes de la política española en este momento. Don Gregorio López Bravo expuso ante periodistas de medio mundo una meta en cuya consecución está empeñado el Gobierno español. Nuestro país forma parte de Europa y la relación con los demás países del continente, del Este y del Oeste, marcha por los caminos normales de quienes en paz y armonía viven en una misma casa. El tema de Hispanoamérica España lo ve con una óptica distinta, con la de unas obligaciones y deficiencias no de vecinos, sino de miembros de una misma familia. Pasado el trauma de la independencia, y fuera de ocasiones excepcionales, las relaciones de España con Hispanoamérica han sido afectivas. Nalite lo puede dudar. Pero es ahora, desde hace no muchos años, cuando esas relaciones han entrado por las vías de una madurez largamente ansiada, de una apreciación mutua y de una búsqueda definitiva de objetivos realistas en el campo político, social y económico, los ejes de la vida de los pueblos.

Hoy se va a celebrar en Burgos el tradicional Día de la Hispanidad, que cada 12 de octubre escoge una ciudad española. Las motivaciones son importantes. En Castilla, al calor de los primeros poemas dedicados a hombres que lucharon por la independencia y la reafirmación de la manera de ser de los suyos, el conde Fernán González y el Cid Campeador Rodrigo Díaz de Vivar, se forjó el idioma que hoy hablan una veintena de pueblos. Fue el conde Fernán González el primero que empezó a definir la esencia de lo castellano. Ahora se celebra el milenario de su muerte. A la sombra de las espadas, de los árboles, de las casas y granjas, de las abadías e iglesias que pusieron en pie los hombres del buen conde se empezó a madurar un idioma que hoy es uno de los lazos más fuertes de los pueblos de Hispanoamérica. Es el idioma lo que más une y la vía primera para que dos hombres, dos o veinte naciones, comiencen a entenderse.

ELECCIONES EN AUSTRIA

CUANDO sólo llevaba en el Poder año y medio, el canciller austriaco Bruno Kreisky decidió en julio último disolver el Parlamento y convocar nuevas elecciones. Los resultados de la consulta del domingo han conducido a un hecho nuevo en la historia política de la segunda República austriaca: por vez primera, con el 50,22 por 100 de los votos y 93 escaños, los socialistas consiguen la mayoría absoluta. Ya con anterioridad, en las elecciones de 1966, Kreisky consiguió obtener un avance de más de cinco puntos. Fue precisamente este indicio esperanzador lo que condujo a Kreisky, un socialista proamericano que ha renunciado a los criterios de nacionalización de la industria y de colectivización de la agricultura, a provocar un nuevo sondeo de la opinión para transformar su Gobierno minoritario, mantenido gracias a los votos de los liberales, en un Gabinete más estable.

El ascenso del socialismo coincide con una baja del que fue el más poderoso partido a orillas del Danubio: los populistas. Se comprende la satisfacción que este hecho ha producido al pequeño grupo liberal, convertido en factor cuya influencia no corresponde a su volumen real: sólo el 5,4 de los votos y diez diputados. Sin embargo, no todo es tan claro como puede deducirse de las cifras. Los populistas han arrancado de todos modos ochenta diputados y el 42,88 por 100 de los votos, pese a que la crisis que agitaba al antiguo partido de los «negros» no ha desaparecido completamente. Su nuevo jefe, Karl Scheleinzer, que se impuso la tarea de recuperar la opinión perdida en los últimos años, no ha tenido tiempo en cuatro meses de mando de dar la medida de su energía. Y paralelamente, el éxito socialista no puede ocultar las divergencias entre las dos alas de la formación «roja». Mientras Kreisky se orienta hacia el centrismo, apoyado por una buena parte de los sindicatos, su vicecanciller y ministro, el también socialista Rudolf Hauser, propugna una radicalización en sentido yugoslavo. Si el balance numérico de la elección del domingo aparece con un perfil muy concreto, las consecuencias para el futuro dejan la puerta abierta a muchas posibilidades, incluyendo la resurrección de la antigua alianza «rojinegra» o una coalición con los liberales. Kreisky se ha tomado cuarenta y ocho horas para fijar su línea definitiva.

INTELECTUALES AL SERVICIO DE ALGO

YA el término "intelectual" incide en la vida pública bajo el signo enconado y racista del caso Dreyfus, cuando a principio de siglo Francia empezaba a sentir los efectos de una parcelación requintada en el "Yo acusó", de Emilio Zola. El escritor galo naturaliza el vuelo retórico del gallo francés recortándole las alas a semejanza de los parterres del Rey Sol.

Los intelectuales eran aquellos que defendían a Dreyfus no sólo por motivos morales, sino protestatarios y radicales perdidos en un mar de confusiones. La palabra intelectual empieza a tomar auge desde entonces hasta considerarse a científicos, historiadores y filósofos por encima incluso de los juristas. Pero si tenemos en cuenta de que los intelectuales, como seres diferenciados de la sociedad, pueden ser capaces de distinguir lo verdadero de lo falso, sin perder los estribos por la pasión política y religiosa, las ventajas del intelecto no dejan lugar a dudas.

Los términos y las condiciones del intelectual en la sociedad moderna representan un papel de acusadas influencias y suponen el aguijón o paréntesis interjectivo en la vida social de muchos países. Es así como la agresividad y la inquietud tan evidente entre los intelectuales es el precio que estamos pagando por el retraso de su incorporación a la vida pública. Precio que debemos aceptar de buen grado porque representa una oportunidad de reconciliación a todas luces conveniente.

Pero es preciso preguntarse a ratos hasta dónde es posible tener conforme al intelectual sin merma de sus facultades. Mientras en Inglaterra, por ejemplo, el intelectual ha conseguido una vida digna y segura dentro de un grado extraordinario de inercia social, en Francia, por el contrario, es notorio que sigue siendo una especie de oráculo al que todos escuchan con avidez, menos los políticos que suelen mirarle con desconfianza e ironía.

Vive el intelectual español absorto en su cuita individual como parcela íntima de todo lo que ha sido y pudo ser. Ante él se abren nuevas interrogantes: ¿Cómo relacionar nuestra idea del bienestar con nuestra manera de ser? ¿Cuáles son los derechos y las obligaciones en la nueva sociedad que se está creando? ¿Es posible reconciliar el nivel social con nuestras inclinaciones individualistas? Encontrar respuesta a estas interrogantes es clavar el aguijón de la perplejidad en una diana distante. Y tanto la raíz senequista que anima el parche tirante de nuestra piel de toro como la impronta invariable de nuestra raza se remeje dentro de sus reductos individuales. Un salto ciego nos remite a Quevedo, Gracián y Larra para desembocar en la generación del 98 con incisiva misantropía. Y es aquí donde el latido de la vida percibe múltiples matices que apaga un aletazo oscuro. ¿Dónde queda la llama vital de nuestros intelectuales? Según reciente definición, el intelectual es una persona que habla con autoridad general acerca de un tema sobre el que no tiene un conoci-

miento específico. Y, sin embargo, ese intelectual hace causa común con todos los temas perceptibles del universo. ¿No es esta una manera de reducir los problemas a su mínima expresión? ¿O es que el intelectual debe permanecer encadenado exclusivamente a los campos de su especialización según mandan los reglamentos de consumo?

El intelectual español siempre ha vivido en su nido de gavilanes con el ojo avizor sobre la vida pública. Y, sin embargo, durante nuestra II República aceptó la vitola ingenua y esperanzadora de «Intelectuales al servicio de la República», con humilde y edificante proselitismo. ¿Hasta dónde pudo ser realidad tanta condescendencia? Aquella distinguida élite que tomó asiento en el Congreso de los Diputados estaba abroquelada, como era de suponer, a un desencanto prematuro con respecto a sus condiciones persuasivas.

Ya Ortega y Gasset había advertido en su libro «El espectador» matices existenciales de nuestra democracia moribunda: «Las cosas buenas —escribe— que por el mundo acontecen obtienen en España sólo un pálido reflejo. En cambio, las malas repercuten con increíble eficacia y adquieren entre nosotros mayor intensidad que en parte alguna.» Pero a continuación intenta poner el dedo en la llaga, y añade: «En los últimos tiempos ha padecido Europa un grave descenso de la cortesía y coetáneamente hemos llegado en España al imperio indiviso de la descortesía. Nuestra raza valetudinaria se siente halagada cuando alguien la invita a adoptar una postura plebeya...» ¿Cuál es el límite de ese atavismo de agudas circunstancias tantas veces descrito en nuestras situaciones extremas? ¿Cómo es posible definir una situación sin contar con los problemas que la rodean? ¿Así somos o así nos vemos?

España desde hace años es una voluntad de recuperación que abandona el pasado como la mariposa abandona su óvulo. Y no cabe duda que la realidad está ahí nominal y palpable. ¿Cómo ha sido posible? Es la pregunta clave que todo intelectual debe hacerse sobre los valores esenciales de su raza. Lo demás tiene explicación en el futuro tanto como en el afán perseverante de cada día.

No goza el intelectual en nuestras latitudes de una total reverencia en cuanto a sus premoniciones. Y puede saltar en cualquier momento aquel verso lapidario de Antonio Machado sobre la imagen kantiana:

*¡Tartarin de Koenigsberg!
Con el puño en la mejilla,
todo lo llegó a saber.*

Irónica realidad de una raza vieja, que no se resigna a aceptar definiciones exhaustivas, y menos cuando éstas llevan matices aristocráticos.

Ramón SAEZ



FINALIZARON LAS MANIOBRAS NAVALES HISPANO-FRANCESAS

PALMA DE MALLORCA. (Pyresa.) — Han entrado en el puerto palmesano las unidades integrantes de la agrupación naval franco-española que ha realizado durante las últimas semanas, en aguas del Mediterráneo occidental, las maniobras aeronavales denominadas «Faron 71».

Amarraron en los muelles del dique Oeste y Pelaires, figurando entre las españolas el «Canarias», buque insignia, al mando del vicealmirante señor Pita da Veiga, y el porta helicópteros «Dédalo», con el comandante Leste. Por parte francesa, el portaaviones «Arromanches», al mando del contralmirante de la escuadra francesa en el Mediterráneo, señor Epursault.

El miércoles, con asistencia del prefecto de las fuerzas marítimas del Mediterráneo, con residencia en Tolón, vicealmirante Brasseus Kermadec, se procederá al juicio crítico del ejercicio conjunto realizado.

El total de buques entrados en el puerto palmesano es de diecinueve y permanecerán en aguas mallorquinas hasta el próximo jueves, día 14.

Ejercicios antiguerrilla

BARCELONA. (Cifra.) — Durante los días comprendidos entre el 4 y 9 del corriente mes, se ha realizado un ejercicio de lucha de guerrillas en la ruta montañosa de Prados, denominada «operación Esra», en el que han intervenido fuerzas de la división de montaña «Urgel» número 4 y la brigada DEI cuarta, desarrollándose las mismas bajo la dirección del general jefe de la citada división de montaña.

La fase final, culminación

de estos ejercicios, tuvo efecto el sábado y fue presenciada por el Capitán General de la IV Región Militar, acompañado del general jefe de su Estado Mayor y jefes de las áreas y servicios.

En el supuesto táctico, desarrollado con gran brillantez, se han puesto una vez más de manifiesto el alto grado de instrucción de las unidades y su adecuada preparación para este tipo de operaciones, mereciendo

destacarse la especial participación de las fuerzas de la 422 Comandancia de la Guardia Civil, que con una sección de perros-policía de rastreo y ataque han demostrado la gran eficacia de estos medios de acción en la búsqueda, localización y persecución de guerrilleros.

Juras de bandera en Sevilla y Valladolid

SEVILLA. (Cifra y Pyresa.) — Más de 800 reclutas del Ejército del Aire juraron bandera en el centro de instrucción de la base de «El Coper», de Sevilla, tras haber recibido las enseñanzas militares en dicho centro.

Presidió los actos, en representación del teniente general jefe de la II Región Aérea, el general jefe del Estado Mayor, Gonzalo Queipo de Llano, acompañado de otros altos jefes del Ejército del Aire.

Fue oficiada una misa de campaña en una de las pistas de dicha base, ante la imagen de la Virgen de Loreto, Patrona del Arma de Aviación. Seguidamente, y tras pronunciar una alocución el teniente coronel José Moreno Macías, los reclutas juraron la bandera, terminando los actos con un desfile de los nuevos soldados ante las autoridades asistentes.

También en el Centro de Reclutamiento e Instrucción Militar del Ejército del Aire de Valladolid perteneciente a la I Región Aérea, se celebró el solemne acto de la jura de la bandera por 1.170 reclutas, pertenecientes al llamamiento cuarto del presente año. El acto fue presidido por el Ministro de la Gobernación, don Tomás Garricano Goñi, a quien acompañaba el teniente general de la I Región Aérea, don Miguel Guerrero García. Asistieron al acto el Subsecretario del Ministerio de Industria, don Fernando Benzo Mestre, y las primeras autoridades vallisoletanas.

Misa por los Capitanes Generales fallecidos

BARCELONA. (Cifra.) — Por las almas de los Capitanes Generales fallecidos de esta IV Región Militar, se ha dicho una misa de requiem en la capilla castrense de la Ciudadela.

Presidió el actual Capitán General de Cataluña, teniente general don Joaquín Noguera Márquez, acompañado del Gobernador Militar, Gobernador Civil, Alcalde accidental y otras autoridades y representaciones, hallándose los generales con mando y jefes de los Cuerpos de la guarnición.

Finalmente, se rezó un responso. A la salida del piadoso acto, una compañía del regimiento Jaén número 25, con bandera, escuadra y música, desfiló ante el Capitán General y demás autoridades.

Militares españoles en Argentina

BUENOS AIRES. (Efe.) — La delegación de la Escuadra Superior del Ejército de España, que desde el domingo se encuentra en Buenos Aires, especialmente invitados por el jefe del Estado Mayor, general del Ejército argentino, inició ayer su actividad oficial.

Ayer, tras presentar sus saludos al embajador de España, depositaron una ofrenda floral ante el monumento al general José San Martín, en nombre del pueblo y del Ejército españoles. Igual hicieron ante el monumento a España y a los Reyes Católicos.

Más tarde visitaron el comando en jefe del Ejército, donde saludaron al jefe del Estado Mayor General, general de División José Rafael Herrera, y visitaron las distintas áreas que integran el Estado Mayor General.

La delegación militar española está presidida por el director de la Escuela Superior del Ejército, general de División José Miguel Vega Rodríguez.

PROCURADORES EN CORTES

PROCLAMADOS LOS CANDIDATOS POR LOS COLEGIOS PROFESIONALES

● LAS ELECCIONES SE CELEBRARÁN EL PRÓXIMO DÍA 18

MADRID. (De nuestra Redacción y resumen de Cifra y Pyresa.) — Nueve doctores han sido proclamados candidatos a Procurador en Cortes en representación de los Colegios de Médicos. A esta Corporación le corresponden dos representantes en la Cámara legislativa.

Serán candidatos en las elecciones que se celebrarán el próximo día 18 los doctores don Alfonso Lafuente Chaos, presidente del Consejo de Colegios y actual Procurador; don Jesús García Orcoyen, director general de Sanidad y actual Procurador; don Gerardo Moreno Mirasol, presidente del Colegio de Granada; don Jesús Quesada Sanz, presidente del Colegio de Murcia; los colegiados madrileños don Cristóbal Martínez Bordiu, don Miguel Aguilar Merlo, don Juan Martínez Díaz y don Carlos Martín Cinto y el colegiado sevillano don Rafael Martínez Domínguez.

Colegios de Procuradores de los Tribunales

Don Fernando Aguilar Galiana y don Francisco de Guinea y Gauna, han sido proclamados candidatos a un puesto de Procurador en Cortes en representación del Consejo de Colegios de Procuradores de los Tribunales.

En la actual legislatura fue representante en las Cortes por la citada Corporación el señor Aguilar Galiana.

Colegios de Abogados

Nueve candidatos a Procuradores en Cortes en representación de los Colegios de Abogados —según la ley Constitutiva de las Cortes, corresponden dos Procuradores de esta representación—, han sido proclamados para las elecciones que tendrán lugar el próximo día 18, por el sistema de compromisarios.

Se trata de los colegiados don Luis de Angulo Montes y don Manuel Rivas Guadilla —actuales Procuradores por los Colegios de Abogados—, así como don Juan Coll Carreras, don Jesús Juan Garcés López-Ferrándi, don José Luis Gómez López, don Eusebio González Abascal, don Emilio Martín Villa, don Angel Pelluz Granja y doña Aurelia de la Sierra del Río.

Colegios de Arquitectos

Cuatro aspirantes a Procurador en Cortes en representación de los Colegios de Arquitectos, han sido proclamados candidatos por el Consejo Superior de las Corporaciones citadas. Se trata de don Francisco Javier Carvajal Ferrer, don Antonio Ignacio Font de Bedyoa, don Francisco Javier García Ormaechea y Quero y don Rubén Enriquez Hernández.

En la votación para la elección de Procurador, que tendrá lugar el próximo domingo, 18, tomarán parte los nueve compromisarios elegidos por los correspondientes Colegios Oficiales de Arquitectos.

Cámaras de Comercio

Ochenta y cinco compromisarios participarán el próximo día 18 en la elección de tres Procuradores en Cortes en representación de las Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación. Los compromisarios tienen a la vez la condición de candidatos.

En la actualidad son Procuradores en Cortes por esta representación, don Andrés Ribera Rovira, don Antonio Molina Jiménez y don Fernando Conde Ponte.

Colegios de Notarios

Don Francisco Escrivá de Romani y de Olano ha sido proclamado como único candidato a Procurador en Cortes en representación de los Colegios de Notarios.

El señor Escrivá de Romani es notario de Madrid. En la actualidad es Procurador en Cortes por esta representación don Eduardo López Palop.

Ingenieros civiles

Siete candidatos a Procurador en Cortes han sido proclamados por las distintas asociaciones que integran el Instituto de Ingenieros Civiles.

Las elecciones se celebrarán el próximo día 18. Serán candidatos en las mismas don Salvador Serrats Urquiza (Ingenieros Agrónomos y actual Procurador en Cortes), don Rodrigo Beza Seco, don Pedro García-Ormaechea, y don Rafael Guitart y de Gregori

(Ingenieros de Caminos), don Rafael Espinosa de los Monteros (Ingenieros Industriales), don Javier Pinacho Bolano (Ingenieros Navales) y don José Luis Martín Bustamante (Ingenieros de Telecomunicación).

Agentes de Cambio y Bolsa

Don José Pamiés Miranda ha sido el único candidato proclamado para participar en la elección de Procurador en Cortes en representación de los Colegios de Agentes de Cambio y Bolsa, que tendrán lugar el próximo día 18. El señor Pamiés pertenece al Colegio de Barcelona.

Colegios de Farmacéuticos

Han sido proclamados candidatos a Procuradores en Cortes en representación de los Colegios Oficiales de Farmacéuticos, don Ernesto Marco Cañizares, don Pedro Marcos Gallego y don Pedro José Aranguéz Gil.

Pamplona: Querrela contra miembros de la Diputación

PAMPLONA. (Pyresa.) — Los señores Pérez Nieves y Zufia, que fueron los candidatos a Procuradores familiares por Navarra, han presentado su anunciada querrela contra el vicepresidente de la Diputación, don Amadeo Marco; los diputados forales, don Julio Azpiaín y don Jesús Ezponda —este Procurador ya proclamado—, y contra otras entidades y representaciones que intervinieron en la campaña de propaganda a favor de la candidatura de don Jesús Ezponda y don Alfredo Les Floristán.

Aunque se desestimó la impugnación presentada ante la Junta Provincial del Censo, se reconoció a validez de las pruebas aportadas por los impugnantes, consistentes en cartas con membrete oficial que dichos diputados dirigieron a los Alcaldes, y en otros extremos que, según el fallo de la misma Junta, no pudieron ser bastantes para haber modificado el resultado de las elecciones.

Los impugnantes aportan en su querrela dichos documentos y solicitan la aplicación del artículo 68 de la ley Electoral de 1907, y otros de Código Penal. El citado artículo dice, entre otras cosas:

«Cometen además delito de coacción electoral, aunque no conste ni aparezca la intención de cohibir o ejercer presión sobre los electores, e incurrir en la sanción del artículo anterior: las autoridades civiles, militares o eclesiásticas que prevengan o recomienden a los electores a que den o nieguen su voto a personas determinadas, y las que haciendo uso de medios o de agentes oficiales o autorizándose con timbres, sellos, sobres o membretes que puedan tener este carácter, recomienden o reprobren candidaturas determinadas.»

Convocados los candidatos de Lérida por la Junta Central

LERIDA. (Pyresa.) — Por la Junta Central del Censo han sido convocados al palacio de las Cortes los cinco candidatos a Procuradores en Cortes por representación familiar de Lérida. Los señores Viola Sauret, Mola Pínto, Besa Esteve, Arana Pelegrí y Miguel Peguera, expondrán sus puntos de vista y las correspondientes pruebas documentales, en relación con la interposición de recursos de los tres últimos con relación a las pasadas elecciones. La vista se celebrará en el Palacio de las Cortes los días 13 y 14 con el señor Arana, y los días 15 y 16 con los cuatro restantes.

Procuradores Sindicales

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Como ya informábamos el pasado domingo, un total de 179 solicitudes han sido presentadas para la proclamación de candidatos a procuradores en Cortes en representación sindical. Los puestos a cubrir son 101, y corresponden 28 a técnicos, 28 a empresarios y 28 a obreros representantes de otros tantos Sindicatos Nacionales, 4 a obreros agrícolas, 4 a empresarios arrendatarios agrícolas y cuatro a empresarios propietarios agrícolas, en representación de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos, dos en representación de las Cooperativas, uno por las Cofradías Sindicales de Pescadores; otro por la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa, y uno más entre los gremios Artesanos y entidades representativas de la pequeña y mediana Empresa. No están incluidos los dos Procuradores que corresponde elegir a la Federación Nacional de Comercio, cuyo plazo de presentación de solicitudes se ha fijado entre los días 11 al 19 del actual, ambos inclusive.

Para mañana miércoles está prevista, a las once de la mañana, la reunión de la Comisión Electoral del Comité Ejecutivo sindical, con objeto de examinar las solicitudes presentadas y proceder a la proclamación oficial de los candidatos.

● CADIZ

EL EJERCITO COLABORA PARA SOLUCIONAR EL PROBLEMA ESCOLAR

CADIZ. (Cifra.) — El Ejército ha prestado su colaboración en la resolución del problema de la enseñanza en esta capital con la cesión provisional de un edificio que anteriormente estuvo dedicado a pabellones militares, en la calle de González Tablas, y ahora será adaptado a escuela pública de Primera Enseñanza.

El inmueble, cuyas obras de adaptación ya se han iniciado, quedará adscrito al Colegio Nacional «Jaime Balmes». La Delegación Provincial de Educación y Ciencia ha agradecido públicamente a las jerarquías militares de la región su colaboración en la tarea emprendida de resolver el problema de la enseñanza, colaboración que se materializa en Cádiz con la cesión de este edificio, que permitirá la escolarización de 900 niños gaditanos, precisamente de una de las zonas más necesitadas de la ciudad, como es la denominada La Bomba.

Inauguración de curso en la Universidad de Comillas

MADRID. (Resumen de Cifra.) — Con una lección del jesuita padre Vela fue inaugurado ayer el curso académico 1971-72 en la Universidad Pontificia de Comillas.

El padre Vela disertó sobre el tema «Autoridad y libertad», señalando en primer lugar, que la relación entre ambas constituye una antinomia fundamental de toda la experiencia ética, moral y jurídica. Suprimir cualquiera de los dos términos es imposibilitar la experiencia como ética. Acentuar excesivamente cualquiera de ellos, es romper el equilibrio armónico de la experiencia humana ética.

Hizo después el germano de Derecho Canónico un estudio histórico del problema; estudió luego las relaciones entre libertad política y religiosa, para concluir que el sistema político más cristiano será aquel que promueva y garantice la mayor libertad posible a todos los ciudadanos y a cada una de las personas.

Por último, se refirió a la panorámica actual, en la que el subjetivismo rabioso intenta prescindir de toda autoridad, para señalar que «la tradi-

gedia del espíritu contemporáneo estriba en que ha conservado la infinita abertura que le había comunicado el cristianismo, pero ha rechazado los caminos y los metas que el mismo cristianismo había descubierto para esa abertura... Abierto al infinito, pero sin infinito, el hombre contemporáneo es presa del tedio, el cual sólo se curará con una justa armonización de libertad y de autoridad».

Entre los temas destacados en la memoria del curso anterior en la Pontificia de Comillas, figuran el comienzo de las obras de construcción de los edificios de la nueva sede en El Goloso; la incorporación al alumnado de los escolares de diversas familias religiosas, la madurez alcanzada por los cursos de actualización teológica de la Universidad de verano en Comillas (Santander), y una andadura de regularidad y normalidad.

Con 916 alumnos contó este Centro de Estudios Teológicos Canónicos y Filosóficos en el pasado curso, de los cuales 408 son religiosos, 28 religiosas, 76 sacerdotes, 213 seminaristas, ocho capellanes castrenses y 183 seculares.

Ayer, en la Basílica de la Santa Cruz

FUNERAL POR LOS CAIDOS DE MALAGA

PRESIDIO EL SUBSECRETARIO DE TRABAJO, SEÑOR UTRERA MOLINA

SANTA CRUZ DEL VALLE DE LOS CAIDOS (Madrid). (Cifra.) — Oficiado por el obispo de Málaga, don Angel Suñiga Goicoechea, se celebró en la mañana de ayer en la Basílica de Santa Cruz un solemne funeral por los caídos de la provincia de Málaga.

Presidieron los actos el Subsecretario de Trabajo, don José Utrera Molina; ex Ministro de Agricultura, don Carlos Rein Segura; Gobernador Civil de Málaga y Jefe Provincial del Movimiento, don Víctor Arroyo y Arrojo; don Cayetano Utrera Ravassa, Alcalde de Málaga; el Presidente de la Diputación, don Francisco de la Torre Prados, así como otras numerosas autoridades y personalidades y asistentes en número de 1.500. Al final se cantó un solemne responso por los caídos de la provincia de Málaga.

ACERCAR LAS PENSIONES A LOS SALARIOS REALES

Inauguró el centro fijo del PPO y la Delegación de Mutualidades Laborales

EL FERROL DEL CAUDILLO. (Cifra).—«El problema más importante de la Seguridad Social es el de las pensiones. Se está preparando una reforma a fondo para que las bases de la determinación de las pensiones estén más cerca de los salarios reales», dijo ayer el Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, en el acto de inauguración del Hogar del Pensionista de El Ferrol del Caudillo.

El señor De la Fuente llegó a la ciudad procedente de Santiago y visitó el nuevo Centro fijo del PPO, situado en la avenida de Vigo, donde recorrió las instalaciones y mantuvo un amplio diálogo con varios alumnos.

Más tarde el Ministro inauguró el Hogar del Pensionista, acto en el que en unas palabras a los reunidos dijo, entre otras cosas, que el problema más importante de la Seguridad Social es el de las pensiones. Añadió que se está preparando una reforma a fondo, queriendo hacer coincidir con el nuevo período de la financiación de la Seguridad Social, las bases de la determinación de las pensiones para que estén más cerca de los salarios reales y que sean periódicamente actualizadas de acuerdo con los incrementos que vayan teniendo los costes de la vida.

Seguidamente el Ministro de Trabajo inauguró la Delegación de Mutualidades Laborales, situada en la primera planta del mismo edificio. A continuación, en la Casa Sindical se reunió con los representantes de las diversas Secciones de empresarios, técnicos y trabajadores.

Después de recibir a los representantes de diversas Cooperativas hizo entrega a la de «Nuestra Señora del Mar» de 150.000 pesetas. Es ésta una Cooperativa asentada en Mugarlos y dedicada a la confección industrial.

Al finalizar su jornada de visitas e inauguraciones en El Ferrol, y antes de trasladarse a Santiago, el Ministro de Trabajo se detuvo en la localidad coruñesa de Sada, donde realizó una detenida visita al Colegio de Huérfanos de Accidentados de Trabajo en el Mar «Carmen Polo», del Instituto Social de la Marina.

✱ Villar Palasí, a París

MADRID. (Cifra).—El Ministro de Educación y Ciencia, don José Villar Palasí, saldrá hoy para París, donde presidirá la Comisión española que asistirá a la Conferencia de Ministros de Ciencia de los países de la OCDE.

En esta Conferencia se estudiarán propuestas para constatar las orientaciones de la política

científica de cara a la próxima década, con especial atención a los países más industrializados del Continente.

Acompañarán al Ministro el Subsecretario del Departamento, don Ricardo Díaz Hochleitner; el director general de Universidades e Investigación, señor Costa Novella, y otros altos cargos del Ministerio.

✱ El Ministro de Industria inaugurará la «Expoquímica 71»

BARCELONA. (Cifra).—El Ministro de Industria, señor López Letona, inaugurará oficialmente, el próximo día 14, el Salón

Monográfico perteneciente a la Feria Oficial Internacional de Muestras de Barcelona Expoquímica-71.

Esta verdadera Feria técnica española de la química aplicada, que se celebra cada tres años en el recinto de Montjuich, tendrá una duración del 14 al 24 del mes de octubre.

Expoquímica-71 es en realidad el gran escaparate de la industria química nacional, y se calcula que la próxima edición superará de largo el éxito obtenido en 1968, en virtud del interés demostrado y también por las nuevas empresas que durante el pasado trienio han irrumpido o se han desarrollado en el seno del panorama industrial español.

✱ Distinción conqense al Ministro de la Vivienda

CUENCA. (Cifra).—El Pleno del Consejo Provincial de Trabajadores ha acordado nombrar presidente de honor de dicho organismo al Ministro de la Vivienda, don Vicente Mertes Alfonso. Esta distinción es la expresión del agradecimiento del Consejo por

la atención que el titular del Departamento de la Vivienda presta a los problemas de Cuenca y su provincia.

En fecha próxima, una delegación conqense se trasladará a Madrid para entregar al Ministro el nombramiento.

✱ Fernández de la Mora visitará Algeciras

MADRID. (Cifra).—El Ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, efectuará una visita oficial a la ciudad de Algeciras.

Entre otros actos está previsto que presidirá varias inauguraciones en el puerto pesquero e inspeccionará además las obras, ya muy avanzadas, de los regadíos del Plan Guadarranque y las del ramal de la línea del ferrocarril del Plan de Desarrollo del Campo de Gibraltar.

Está previsto también que el Ministro asista a la iniciación de los trabajos de la ampliación del paseo Marítimo y del encauzamiento del arroyo de la Miel. Esta última obra ha sido aprobada en el Consejo de Ministros del pasado día 8 y supone una inversión de 330 millones.

El cubrimiento y desviación del arroyo de la Miel tiene una incidencia decisiva sobre el Plan de urbanización de Algeciras y su polígono industrial.

✱ Nuevos subdirectores en Correos y Telecomunicación

MADRID. (Cifra).—El Ministro de la Gobernación, a propuesta del director general de Correos y Telecomunicación, ha nombrado a don Jaime Binimelis Castañer, hasta ahora administrador principal de Correos de Barcelona,

nuevo jefe principal de Correos, y a don Luis García-Minguillán Vailhonrat, con destino en la Asesoría Jurídica de la Dirección General, inspector general de Telecomunicación, ambos con rango de subdirector general.

CRONICA POLITICA

NUEVOS CANDIDATOS PARA PUESTOS EN LAS CORTES

(De nuestro informador político, Alberto DELGADO).—La renovación de la Cámara legislativa continúa ocupando la atención de los medios políticos.

En el grupo sindical, mientras va desgranándose la lista de presidentes de Sindicatos Nacionales, se ha cerrado el plazo de presentación de candidatos a los Procuradores por técnicos, empresarios y obreros de los Sindicatos, representantes de las Hermandades de Labradores y Ganaderos, Cofradía de Pescadores, Federaciones de la Prensa y entidades de pequeña y mediana Empresa. El total de 179 aspirantes a 101 puestos puede, a primera vista, no parecer excesivo. Pero en este tipo de elecciones las posibilidades previas se suelen conocer bastante bien (con los precedentes de presidentes de Uniones de Empresarios y de Trabajadores y Técnicos), y por eso no suele haber sorpresas. El proceso electoral sindical va cubriendo una serie de etapas sucesivas, y cuando se llega a los Procuradores en Cortes es difícil que surjan aspirantes que no hayan posado previamente sus posibilidades. El ejemplo de los presidentes de Sindicatos Nacionales, cuya elección se celebró con arreglo a las normas establecidas por la Ley Sindical, es claro en este sentido.

ASOCIACIONES Y COLEGIOS

En el grupo de Asociaciones, Colegios y Cámaras, hay aspirantes nuevos junto a actuales Procuradores que se presentan a la reelección. Por los Colegios de Médicos, además de los dos representantes actuales, don Alfonso Lafuente Chaos y don Jesús García Orcyoy, se presenta el presidente del Colegio de Murcia, don Jesús Quesada, Procurador en la octava legislatura, el marqués de Villaverde y don Juan Martínez Díaz, esposo de doña Josefina Vegilson, Procurador familiar por Madrid en la novena legislatura, entre otros.

Por los Colegios de Abogados hay nueve aspirantes, entre ellos los dos representantes actuales, don Manuel Rivas Guadilla y don Luis de Angulo Montes. En Procuradores de los Tribunales, dos candidatos, uno de ellos, don Fernando Aguilar Galiana, que ocupa el escaño en las Cortes por estos Colegios en las últimas legislaturas. Los Colegios de Arquitectos elegirán entre cuatro aspirantes. No se presenta a la reelección don Miguel Ángel García-Lomas. Para los tres puestos de las Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación hay 85 candidatos. En los Colegios de Notarios parece que no hay problemas: don Eduardo López Palop, que representó a estos Colegios durante varias legislaturas (fue presidente de la Comisión de Justicia) y está ya jubilado, dejará el puesto al único candidato proclamado: don Francisco Escrivá de Román y de Olan. Por los Colegios de Farmacéuticos hay tres candidatos, pero no el actual Procurador, don Gregorio López Sorron. En cuanto a los Colegios de Economistas, parece que oficialmente no hay más que un solo candidato, el actual decano-presidente y Procurador en Cortes, don Rafael Díaz Llanos. Últimamente «sonaban» varios nombres, entre ellos los señores Arespachaga y Sánchez Aslaín, pero que separamos no ha habido confirmación a este rumor. Mayor lucha se prevé para cubrir el escaño de representante de las Asociaciones de Ingenieros, cuyo actual Procurador, don Salvador Serrats Urquiza, se presenta a la reelección.

EL CONSEJO DEL REINO Y LOS VEINTICINCO

La Ley de Cortes, en su artículo segundo, apartado j), señala, entre la composición de la Cámara legislativa, «a aquellas personas que por su jerarquía eclesiástica, militar o administrativa, o por sus relevantes servicios a la Patria, designe el Jefe del Estado, oído el Consejo del Reino, hasta un número no superior a veinticinco». La convocatoria, en consecuencia, de una reunión del Consejo del Reino es esperada estos días como expectación.

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

RESOLUCION DE LA DELEGACION NACIONAL DE PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO, POR LA QUE SE ANUNCIA SUBASTA PARA CONTRATAR LA EJECUCION DE LAS OBRAS DE CONSTRUCCION DE UN EDIFICIO DESTINADO A ALBERGAR LAS NUEVAS INSTALACIONES DEL DIARIO «CORDOBA» Y DE LA EMISORA «LA VOZ DE ANDALUCIA» EN LA CIUDAD DE CORDOBA

Se anuncia subasta para la adjudicación por contrata de las obras de construcción de un edificio destinado a albergar las nuevas instalaciones del diario «CORDOBA» y de la emisora «LA VOZ DE ANDALUCIA» en la ciudad de Córdoba.

El presupuesto de adjudicación de las obras asciende a 19.534.207,30 pesetas.

El Proyecto y Pliego de Condiciones de la Subasta podrán examinarse en el Departamento Económico-Administrativo —División de Patrimonio— de la Delegación Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, Av. del Generalísimo, 142, Madrid-16, o en la Administración del diario «CORDOBA», calle Cardenal Toledo, núm. 9, de Córdoba, durante los días hábiles y horas de oficina.

La apertura de los pliegos tendrá lugar en el domicilio del diario «CORDOBA», calle Cardenal Toledo, núm. 9, de aquella ciudad, y a la misma podrán concurrir las personas naturales o jurídicas que no se hallen incurso en alguna causa legal de excepción o incompatibilidad.

Las proposiciones se presentarán en dos sobres cerrados, en uno de los cuales se acompañarán los documentos que se indican en el apartado 7.º del Pliego de Condiciones particulares y económicas, incluyendo en el mismo el resguardo de haber constituido una fianza provisional de 390.684,15 pesetas.

Las proposiciones deberán presentarse en cualquiera de las oficinas indicadas, dentro de los veinte días naturales siguientes a la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial del Estado», cerrándose el plazo de admisión de las proposiciones a las doce horas del último día de dicho plazo, o bien al siguiente si aquél fuera festivo, y se ajustarán al modelo de proposición unido al Pliego de Condiciones.

Madrid, 27 de septiembre de 1971.—El Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento (firmado), Julio Gutiérrez Rubio.

● Durante el quinquenio 1965-70 ●

665.000 ESPAÑOLES EMIGRARON A EUROPA

● En el extranjero hay 300 escuelas para los hijos de los emigrantes

MADRID. (Servicio de documentación de Pyresa).—Unos cincuenta mil españoles emigraron a ultramar y seiscientos sesenta y cinco mil a Europa durante el quinquenio 1965-70, es decir, entre el último Congreso de la Emigración Española y el inaugurado recientemente en Santiago de Compostela.

La emigración española al extranjero en el pasado quinquenio ha mantenido y reforzado la tendencia iniciada en la década de los 60: la tradicional emigración a América ha sido sustituida por la emigración a Europa, y la emigración definitiva va siendo desplazada por la temporal o estacional.

La emigración a ultramar, que en el quinquenio 1965-69 se mantuvo entre los 10.200 y los 11.600 emigrantes anuales, descendió en 1970 al mínimo de 7.881, a causa principalmente de las situaciones económicas en Argentina y Venezuela, principales países receptores. Este descenso ha causado el proceso de envejecimiento de la colectividad española en América, estimada actualmente en 2.200.000 personas. También ha cambiado el medio de transporte (el avión va relevando al barco) y la composición de los emigrantes, desplazando al peonaje los trabajadores profesionales, técnicos y asimilados.

En cuanto a la emigración a Europa, se ve sujeta a las coyunturas económicas de los países receptores. Así, en Alemania, la emigración de trabajadores españoles emigrados alcanzó el máximo de 65.000, en 1964, para descender a menos de 8.000, en 1967, y rebasar los 50.000, en 1969. En total, durante el quinquenio 1965-69, unos 65.000, en 1964, para descender a menos de 8.000, en 1967, y rebasar tuvieron en los países receptores. Es decir, que cada cuatro emigrantes españoles a Europa, en el citado período, tres han regresado a España.

✱ La nueva ley de Emigración

La emigración asistida es la acogida al Instituto Español de Emigración, a sus servicios informativos, jurídicos y asistenciales, especialmente, a la contratación previa a la emigración, que regula y encauza. Las cifras de la emigración asistida, superada la rutina, la ignorancia, la desconfianza y el engaño, han subido del 40 por 100 de los años anteriores al pasado quinquenio, al 67 por 100 en 1969, y a más del 80 por 100 después de la incorporación de los contratos nominativos con Suiza.

La nueva ley de Emigración, entrada en vigor el 1 de octubre, actualiza la doctrina emigratoria con vistas a los complejos movimientos de mano de obra en los que se ha convertido o se convierte la emigración actual. Amplía los beneficios y servicios al emigrante

a su regreso al país, equipara los derechos laborales y de seguridad social del emigrante con el de los demás españoles, reconoce la igualdad de derechos políticos y sociales con respecto a los españoles residentes en el extranjero, acoge a los hijos de emigrantes a los beneficios de la ley general de Educación, asegura la preparación ambiental y la capacitación social del trabajador emigrante, aporta la ayuda financiera del Fondo Nacional de Protección al Trabajo a la creación de cooperativas y construcción de viviendas, extiende la asistencia exterior a través de las agregaturas laborales, Instituto Español de Emigración y representaciones consulares y diplomáticas españolas, fomenta la creación y mantenimiento de Casas de España en el extranjero, asociaciones de españoles y centros de previsión y promoción social y cultural, refuerza la defensa de la familia en el cumplimiento de sentencias de pensiones alimenticias, localización y abandono familiar, etcétera, defiende el ahorro del emigrante en el interior y en el exterior, amplía la condición de emigrante a los marinos mercantes y pescadores españoles que a presten servicio en buques extranjeros y reorganiza el Instituto Español de Emigración reordenando y ampliando sus recursos económicos.

✱ Asistencia exterior e interior

Más de seiscientos millones de pesetas han sido consignados por el Fondo Nacional de Protección al trabajo en favor de la emigración para el plan de inversiones de 1971. De ellos, 248,5 millones están destinados a la asistencia interior, y 324,1 millones, a la exterior. En ayuda interior las principales partidas las constituyen las becas de estudio en España, 11.800 (por el curso 1971-72, con 115 millones de pesetas), Casas de América, del trabajador y red de asistencia interior (40 millones), repatriaciones normales (22 millones), bolsas de viaje y subvenciones (15,8), seguridad social (12 millones), vacaciones en España de hijos de emigrantes (9 millones) y becas de estudio para posgraduados (6 millones).

De los 324,1 millones de asistencia exterior, destacan los planes asistenciales en Europa, ultramar y África (113,6 millones), subvenciones (49,5 millones), maestros, escuelas y otros gastos de educación (49 millones), becas de estudio en el extranjero (27 millones), material cultural y recreativo (21 millones) y voluntarios de cooperación social (19,6 millones), otros 15 millones están destinados al acondicionamiento del castillo de La Valette (Francia) para asistencia a los hijos de emigrantes. El número de Escuelas españolas en el extranjero ascienden a 300, y el número de becas, también en el extranjero, a 3.111.

SE DESBORDO EL PRESUPUESTO EN 40.480 MILLONES

Los aumentos más importantes, para Educación y Ciencia

MADRID. (Cifra).—Las alteraciones en el presupuesto de gastos de la Administración del Estado en 1970 supusieron un aumento de 40.480 millones de pesetas, según señala el Anuario de Información Estadística del Ministerio de Hacienda.

Los aumentos más importantes correspondieron al Departamento de Educación y Ciencia, con 6.484 millones de pesetas. Esta cifra tan elevada tiene como causa los créditos extraordinarios y suplementos acordados para inversiones reales, con 4.286 millones de pesetas.

Sigue en importancia el aumento registrado en el Ministerio de la Gobernación, con 5.875 millones de pesetas, de los que 3.533 millones corresponden a créditos extraordinarios para transferencias corrientes.

A continuación figuran los fondos nacionales, con 5.385 millones; Ministerio de Obras Públicas, con 3.852 millones; Ministerio de Comercio, 3.501 millones; Información y Turismo, 3.305 millones; Presidencia del Gobierno, 3.220 millones; Ministerio de Agricultura, 2.427 millones, y Clases Pasivas, con 2.111 millones de pesetas.

Con menos de 2.000 millones figuran los Departamentos de Hacienda, Industria, Aire, Marina, Ejército, Justicia y Asuntos Exteriores.

El Ministerio de la Vivienda registró una disminución en su presupuesto de 186 millones de pesetas.

Aumentan las compras de café

MADRID. (Cifra).—Las importaciones de café volvieron a aumentar en el segundo trimestre del presente año, tras un ligero retroceso experimentado en el primero, con un incremento para el conjunto de los seis meses del 4,7 por 100.

Al 30 de junio último habían entrado en las aduanas españolas

35.032 toneladas de café, por valor de 2.679 millones de pesetas, mientras que en igual período de 1970 el valor de las importaciones supuso 2.457 millones de pesetas.

Los principales proveedores fueron Colombia, con 1.083 millones de pesetas; Angola, 404 millones; Uganda, 211 millones

y Guinea Ecuatorial, 211 millones. Siguen en importancia Méjico, con 178 millones de pesetas; Guatemala, 170 millones; Cuba, 129 millones, y Brasil, 107 millones.

Los suministros de café brasileño registraron una disminución superior al 68 por 100, lo que hizo que este país se vea relegado al octavo puesto entre los suministradores de España. Descendieron asimismo los envíos de Colombia, República Dominicana, Méjico, Congo y Ecuador.

Por el contrario, aumentaron Uganda en un 530 por 100, Guinea Ecuatorial, Angola y Cuba.

Los precios aumentaron un 4,3 por 100 hasta situarse actualmente en 76,50 pesetas kilogramo.

Maquinaria agrícola española para Argelia

BARCELONA. (Cifra).—Maquinaria agrícola por valor de 155 millones de pesetas será suministrada por Motor Ibérica a Argelia, tras haber ganado un concurso en el que presentaron ofertas grandes Empresas alemanas, italianas, francesas y norteamericanas, según informaba ayer la «Hoja del Lunes».

Los materiales consisten básicamente en camiones y tractores y la citada cantidad supone el primero de los suministros que Motor Ibérica facilitará al Gobierno argelino.

Setenta y seis mil setecientos setenta y cuatro minoristas, en Madrid

MADRID. (Cifra).—El comercio al por menor fue practicado en 1970 por 76.774 contribuyentes, de los cuales el 85,2 por 100 pertenecía a la capital, según señala el «Boletín de Estadística de la Cámara Oficial de Comercio e Industria».

La rama más numerosa es la de alimentación, hasta el punto de que, en la capital, representa el 41,6 por 100 de las cifras totales, y que dicha proporción se eleva al 59,5 por 100 en el resto de la provincia. En algunas zonas los contribuyentes de dicha rama suponen más de las dos terceras partes del total del censo; así, en Navalcarnero, San Martín de Valdeiglesias y Torreagui, en las que los porcentajes se elevan al 66,9 por 100; al 66,7 y al 77,7 por 100, respectivamente.

En la capital, a continuación de la rama de alimentación, siguen metal, textil, química y papel, todas ellas con más de 5.000 contribuyentes y ocupa el último lugar la energía, con sólo 260, a la que precede la madera, con 1.394.

En el conjunto de la provincia, sin la capital, ocupa el segundo lugar la rama química (1.182), seguida por la de metal (1.037).

Comercio hispano-cubano

LA HABANA DESEA UN ACUERDO «RAPIDO Y EFICAZ»

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Cifra).—Son muy optimistas las perspectivas de las diferencias hispano-cubanas que se refieren al tabaco, según ha manifestado el representante de algunos tabaqueros canarios, don Gregorio Socorro Soto, al periódico «La Provincia», después de llegar de Cuba.

Después de pasar tres semanas en la isla del Caribe, el señor Socorro Soto considera que el clima que se respira en la Habana es de la mejor predisposición para llegar a un acuerdo rápido y

REGULADA LA CAMPAÑA VINICO-ALCOHOLERA 1971-72

CONTINUARA EL REGIMEN DE LIBERTAD DE PRECIOS PARA LA CIRCULACION Y COMERCIO DE LA UVA PARA VINIFICACION

MADRID. (De nuestra Redacción).—La circulación y el comercio de la uva para vinificación, así como del vino en origen, continuará en régimen de libertad de precios durante la campaña vitivinícola 1971-72, que dio comienzo el 1 de septiembre de 1971 y finalizará el 1 de agosto de 1972, según un decreto de la Presidencia del Gobierno que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado», por el que se regula la campaña vinico-alcoholera 1971-72.

Asimismo, la distribución de los vinos de marca, espumosos y sidra continuará en régimen de precios declarados con margen libre y la distribución del vino común a granel y embotellado y las consumiciones del mismo en cafés, bares y tabernas seguirá en régimen de precios convenidos con margen máximo, sin perjuicio de lo dispuesto en el Estatuto de la Viña, del Vino y de los Alcoholes y demás disposiciones vigentes.

El decreto de la Presidencia del Gobierno consta de 29 artículos, cuatro disposiciones finales y un anexo en donde se especifican lo referente a la actuación del FORPPA y de la CCEV, Juntas Locales Vitivinícolas, anticopos a los agricultores y cooperativas, primas por oferta demorada, precios de garantía y destino de los alcoholes para usos de boca e industriales.

MINISTERIO DEL EJERCITO

Ascensos y nombramientos

El general de brigada de Infantería, don Gabriel Verd Mener, ha sido ascendido al empleo de general de división y nombrado segundo jefe de Tropas de la VIII Región Militar y Gobernador Militar de la plaza y provincia de Pontevedra, mientras que el general de brigada de Infantería, don Manuel de la Torre Pascual, ha sido designado jefe de la brigada de Infantería Motorizada número 31 y Gobernador Militar de la plaza y provincia de Castellón de la Plana, según dos decretos del Ministerio del Ejército publicados en el «Boletín Oficial del Estado» de ayer lunes.

Asimismo, el auditor general, don José Fernández Gallart, ha sido nombrado director general de la Escuela de Estudios Jurídicos; el general de brigada de Infantería, don Fernando Sanjurjo de Carricarte, jefe de la brigada Aerotransportable; el general de brigada de Infantería, don Antonio Elicegui Prieto, jefe de Estado Mayor de la VII Región Militar; el general de brigada de Infantería, don Antonio Ibáñez Freire, jefe de Estado Mayor de la IX Región Militar, y el general de brigada de Caballería, don Antonio Aymat Ibáñez, jefe de Estado Mayor de la Capitanía General de Baleares.

COMISION MIXTA HISPANO-VENEZOLANA

● Se reunirá en noviembre y tratará asuntos de orden político y económico

MADRID. (Cifra).—A mediodía del próximo mes de noviembre se reunirá en Madrid una comisión mixta hispano-venezolana para tratar importantes asuntos de orden técnico, económico y político entre ambos países», declaró ayer a Cifra el canciller venezolano, Aristides Calvani.

El señor Calvani, que hizo escala en Madrid en ruta hacia Teherán, donde asistirá a las ceremonias del MML aniversario del Imperio persa, agregó que dicha Comisión mixta fue acordada durante la visita que el Ministro de Asuntos Exteriores de España, don Gregorio López Bravo, realizó a Venezuela meses atrás.

El canciller Calvani expresó que cabe esperar buenos frutos de los trabajos de la Comisión, en orden a un mayor estrechamiento de los vínculos hispano-venezolanos.

El ministro marroquí de Agricultura llegará mañana a Madrid

MADRID. (Cifra).—Maati Jorio, ministro de Agricultura de Marruecos, llegará mañana a Madrid, en visita oficial de varios días de duración, invitado por su colega español, don Tomás Allende y García-Báxter.

El señor Jorio mantendrá conversaciones con diversas autoridades españolas y, en compañía de su anfitrión, visitará el próximo día 14 las realizaciones del Plan Badajoz.

Recepción en la Embajada panameña en Madrid

MADRID. (Pyresa).—La representación diplomática de la República de Panamá en España, don Moisés Torrijo Herrera, ha ofrecido una recepción a la que han asistido representantes del Ministerio de Asuntos Exteriores y la colonia panameña en Madrid. En el curso de la

recepción, un grupo de jóvenes ofreció unas muestras de folklóres de aquel país.

Aniversario de la independencia de Guinea Ecuatorial

MADRID. (Cifra).—En conmemoración del III aniversario de la independencia de Guinea Ecuatorial, se han celebrado diversos actos en Madrid, organizados por la Embajada de la República de Guinea Ecuatorial en la capital de España, según informa un portavoz de dicha representación diplomática.

Los actos de ayer consistieron en una conferencia, con exhibición folklórica guineana y la proyección de un reportaje sobre dicho país, y los de hoy en una competición de fútbol y en recepciones oficiales a los miembros de la colonia y a los Cuerpo Diplomático y Gobierno español.

Tribunales

SENTENCIAS POR HOMICIDIO CONFIRMADAS POR EL SUPREMO

MADRID. (Cifra).—La sala segunda del Supremo ha confirmado una sentencia de la audiencia provincial de Barcelona que condenó a Asunción Rodríguez Sánchez, como autora de un delito de homicidio, con atenuante de legítima defensa, a doce años y un día de reclusión y a indemnizar con trescientas mil pesetas a los herederos de la víctima, y como autora de un delito de robo de uso, a cinco meses de arresto. La misma sentencia penaba a Angel Garrido Casas, por un delito de omisión del deber de socorro, otro delito de robo consumado y dos delitos de conducción ilegal, a dos años de cárcel y a multas que suman en total 75.000 pesetas.

Asunción, apodada «Lulus», abandonó el domicilio paterno, en abril de 1969, yendo a vivir a una amiga suya, menor de edad, llamada Encarnación, y las dos, en junio del mismo año, se instalaron en un taller de tapicería de un hermano de Antonio Moreno Tarrazón, con el cual y con el citado Angel alternaban frecuentemente Encarnación y Asunción.

Los cuatro mencionados, el 23 de junio, estuvieron en una sala de fiestas, y Antonio recibió de Encarnación trescientas pesetas de las que éste se gastó cien en una botella de champagne y una lata de piña, que los cuatro pensaban consumir en el taller de tapicería. Pero Angel y Antonio dijeron a las muchachas que tenían compromiso con otras mujeres y que se marchaban. Encarnación reclamó a Antonio las doscientas pesetas que le quedaban de las trescientas entregadas y Antonio se enfureció e insultó y golpeó a Encarnación. Se interpuso Asunción, que también fue golpeada. En la reuerta cayó la botella de champagne al suelo y se rompió. La agresión de Antonio a Asunción produjo la caída de ésta, y entonces la agredida cogió por el cuello la botella rota y produjo a Antonio varios cortes, causándole rotura de vitales arterias.

Asunción y Encarnación huyeron asustadas, sin darse cuenta de la gravedad en que se encon-

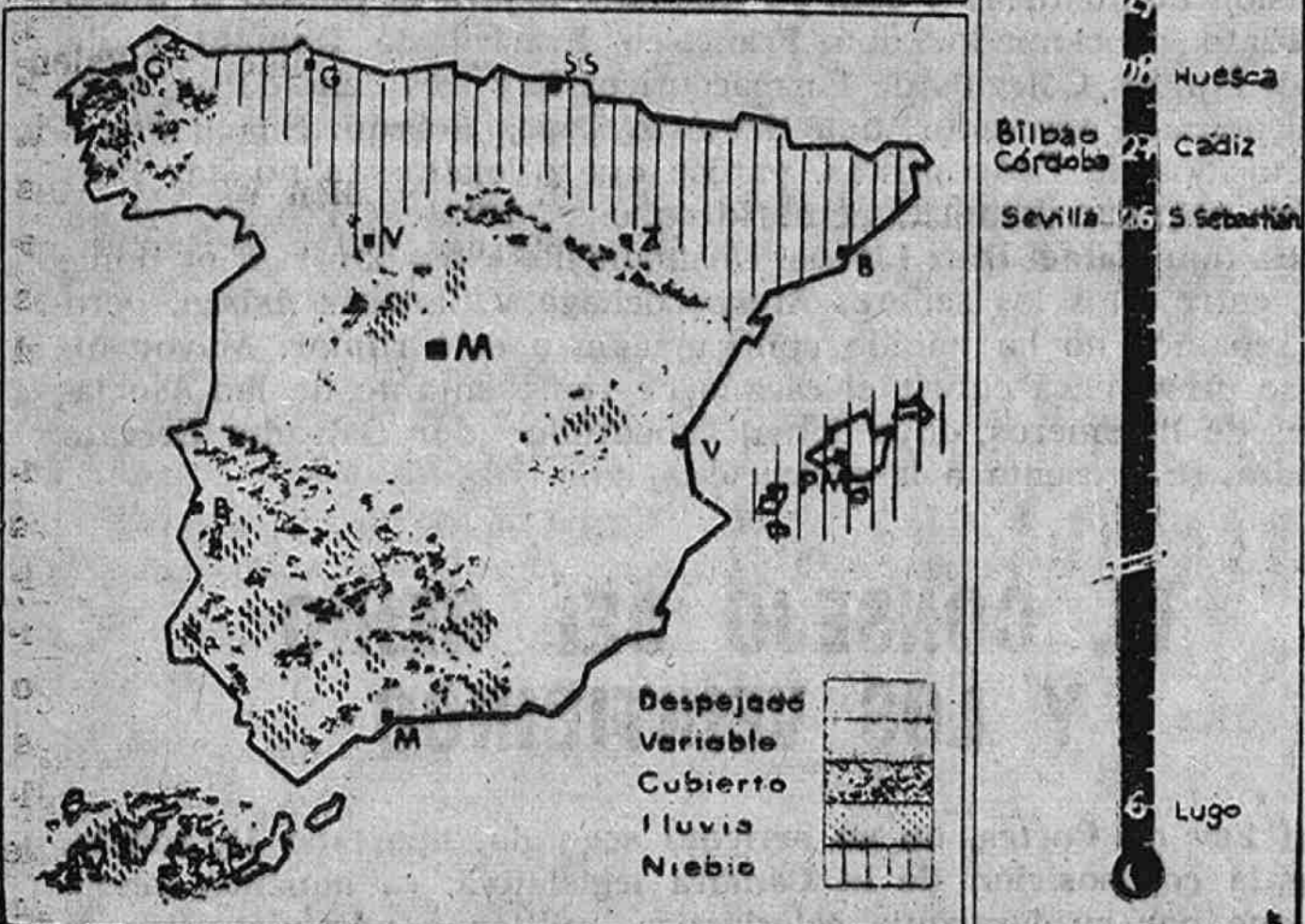
traba Antonio, y Angel, que sí lo advirtió, abandonó a su amigo.

Confirmada sentencia por robo con homicidio

MADRID. (Cifra).—La sala segunda del Supremo ha confirmado una sentencia de la audiencia provincial de Gerona en la que era condenado Fortunato Marcos Pérez, como autor de un delito de robo con homicidio y otro de conducción ilegal, el primero con las agravantes de alevosía, nocturnidad, despoblado y reincidencia y la existente incompleta de enajenación mental, a veinte años de reclusión, multa de diez mil pesetas y a indemnizar a los herederos de la víctima con medio millón de pesetas.

Fortunato, de veinticinco años de edad, oligofrénico, pero sabiendo discernir entre el bien y el mal, fue condenado, por delitos de lesiones, en Barcelona. Trabajó después en modestos oficios, y en Sabadell se separó de su esposa y marchó a Gerona, donde se colocó como subalterno en la cocina del aeropuerto, entablando relaciones de noviazgo con una muchacha, a la que dijo, igual que al padre de la misma víctima, que era camarero en el restaurante del aeropuerto. Pensaron la novia de Fortunato y su padre ir a comer un día al citado restaurante, y él, para no ser descubierto, escapó a la ciudad, donde pensó que tenía que apoderarse de un vehículo, para irse al extranjero. A tal fin, compró un martillo, el 7 de octubre de 1969, y subió al taxi conducido por Jaime Planell Corona, al que ordenó que le llevase a Santa Coloma de Farnés, al cual se le pagó por carretera solitaria. A 17 kilómetros, en término municipal de Vilovi de Oñar, Fortunato sacó el martillo, que llevaba escondido, y golpeó la cabeza del taxista, que perdió el conocimiento. Cogió Fortunato el cuerpo de la víctima, que arrojó a una cuneta, y se puso al volante, apoderándose de seis mil novecientas cuarenta y dos pesetas que había en el coche.

TIEMPO



EMPEORA EL SUROESTE

MADRID. (Pyresa).—Durante el día de ayer la nubosidad ha sido relativamente abundante en la vertiente atlántica, así como en la cuenca del Ebro, registrándose algunos chubascos tormentosos aislados en esta región y precipitaciones débiles y aisladas en el suroeste de Andalucía. Las nubes que predominaron fueron de las clases media y alta. En el resto de España, incluido Baleares, el cielo estuvo poco nuboso o despejado, y en Canarias nuboso, registrándose bancos de niebla en el interior de Galicia, cuenca del Ebro y, en forma dispersa, en el litoral cantábrico, norte del Duero y Cataluña.

Las temperaturas se han sostenido moderadas. La máxima absoluta de las capitales de España la registró Santa Cruz de Tenerife, con 30 grados, y en la Península, Huesca, con 28, valor que también alcanzó Jerez de la Frontera. Le siguen en orden de temperaturas máximas Bilbao, Córdoba y Cádiz, con 27 grados; San Sebastián y Sevilla, con 26; Badajoz, Alicante, Murcia y Granada, con 25, y Ciudad Real, Cáceres, Valencia y Málaga, con 24. En cuanto a las mínimas, la más baja la registró Lugo, con seis grados.

PRONOSTICO

El anticiclón que estos días atrás cubría la Península está debilitándose y retirándose hacia el suroeste. Para hoy el núcleo de este anticiclón constituirá una banda estrecha que se extenderá por toda la cuenca mediterránea e incluirá dentro de su radio de acción la Península Ibérica, aunque ésta se encuentre amenazada por la llegada de un frente frío desde el noroeste.

Con esta situación, continuará empeorando el tiempo en el cuadrante suroccidental de la Península, con cielo cubierto y precipitaciones, en general débiles, en el suroeste de Andalucía y baja Extremadura, aunque el riesgo de lluvias o lloviznas pueda extenderse a la comarca occidental de la meseta inferior. En Galicia también habrá un empeoramiento del tiempo en el norte de la región, por aumento de nubosidad y chubascos. En el Duero, cielo nuboso, con predominio de nubes medias y altas, así como en la cuenca del Ebro. En el Cantábrico, despejado, con niebla, y en Cataluña y Levante, cielo poco nuboso, con bancos de niebla. Baleares, despejado, y Canarias, lluvioso. Las temperaturas serán un poco más bajas.

En Llanes (Asturias)

CLAUSURA DE LA ASAMBLEA DE CENTROS DE INICIATIVAS Y TURISMO

Sevilla: Prestamos de 112 millones para el Ayuntamiento

LLANES (Asturias). (Cifra). — Se celebró el sábado la clausura de la XXXVI Asamblea Nacional de Centros de Iniciativas y Turismo (FECIT) de España, que presidió el delegado provincial de Información y Turismo, don Francisco Serrano Castilla, en representación del Ministro del Departamento, acompañado del presidente de la Asamblea, don Gonzalo de la Peña; autoridades y miembros del Consejo directivo.

Tras la lectura por el secretario general de las conclusiones pronunció unas palabras de resumen el señor De la Peña, que rogó al delegado hiciese llegar al Ministro un mensaje de adhesión de la Asamblea a las tareas de promoción turística de España y de esperanza en la labor de los CIT.

El señor Serrano Castilla saludó a los asambleístas en nombre del Ministro, señor Sánchez Bella. Se refirió a la labor de los asambleístas, para la que tuvo cálidos elogios, y destacó la amistad y cooperación entre quienes por vocación han hecho amorosa profesión de la promoción turística. Finalmente declaró clausurada la Asamblea en nombre del Ministro.

La próxima Asamblea se celebrará en Salamanca, en el otoño del próximo año.

Préstamos al Ayuntamiento de Sevilla

SEVILLA. (Cifra). — Dos préstamos, uno por valor de 60 millones y el otro por 52 millones de pesetas, fueron formalizados ayer entre el Ayuntamiento de Sevilla y el Banco de Crédito Local de España.

El primero de los créditos se destinará a la puesta en ejecución de un proyecto de pavimentaciones y acondicionamientos de servicios en amplios sectores de la capital.

El de 52 millones se aplicará a la adquisición de nuevas unidades para el servicio municipal de transportes urbanos y a una serie de reformas a realizar en los talleres.

El presidente del Banco de Crédito Local, señor Udina Martorell, que desde el sábado se encuentra en Sevilla, y el Alcalde de la ciudad, señor Fernández Rodríguez, suscribieron las correspondientes escrituras.

Málaga: El Colegio de Abogados modifica sus estatutos

MÁLAGA. (Cifra). — El Colegio de Abogados de Málaga ha procedido a un cambio sustancial de sus estatutos, después de una serie de reuniones que ha celebrado.

Este cambio, según ha manifestado un portavoz del Colegio, tiene carácter profesional y en él se recogen las inquietudes que ya fueron manifestadas en León con motivo del IV Congreso de la Abogacía Española.

Se han recogido aspectos tales como la paratía obligatoria, la regulación de los despachos colectivos, asociaciones de abogados, etc.

EL TRABAJO

CORDOBA: SOLICITAN UNA AMNISTIA LABORAL

CORDOBA. (Cifra). — Un escrito firmado por los Enlaces Sindicales de la Sociedad Española de Construcciones Electromecánicas, factoría de Córdoba, ha sido presentado a la dirección de dicha Empresa, solicitando se conceda amnistía general para todos los trabajadores sancionados por cualquier motivo laboral, con fundamento en el indulto otorgado por el Caudillo con motivo del XXXV aniversario de su exaltación a la Jefatura del Estado.

Se basa dicho escrito en el decreto de 23 de septiembre, en el sentido de que la concesión de gracia de carácter general hecha por el Jefe del Estado corresponde a su fiel idea de promover la concordia y la convivencia pacífica de los españoles.

Asimismo, alude al texto del telegrama enviado por Pablo VI, mostrando su satisfacción por este gesto de generosidad, ya que tal decisión, se dice en el es-

crito, refuerza los vínculos de fraternidad y honra al espíritu cristiano de nuestra nación.

Una solicitud en igual sentido ha sido hecha también a la Empresa de Transportes Urbanos de Córdoba (AUCORSA), la cual ha accedido a la petición de forma positiva, anulando tanto las sanciones pendientes de ejecución como los expedientes disciplinarios en curso.

IMENASA: Situación estacionaria

FAMPLONA. (Pyresa). — El presidente de la Unión Provincial de Trabajadores de Navarra y representantes de la Empresa IMENASA han celebrado una reunión en la que cambiaron ideas para buscar una solución satisfactoria del conflicto laboral de IMENASA.

Ayer se celebró otra asamblea de obreros en la Delegación Provincial de Sindicatos, sin resultado positivo alguno.

LA IGLESIA

SINODO DE OBISPOS

MUCHAS CAUTELAS SOBRE LA ORDENACION DE HOMBRES CASADOS

CIUDAD DEL VATICANO. (Del enviado especial de Pyresa, Ignacio María Sanuy). — Dieciocho padres intervinieron ayer lunes en los debates del Sínodo, que se desarrollaron bajo la presidencia del Santo Padre. Hasta este momento las posiciones en torno a la posibilidad de ordenar a hombres casados se juzgan con muchas cautelas, y aunque en ningún caso se excluyen, en muchos se juzgan prematuras. De manera muy esquemática se podría decir que el tema se ve con precaución y que cada Conferencia Episcopal lo mide en razón de sus necesidades concretas. Unos obispos son partidarios de que se establezca esta posibilidad y que sea discernida por la propia Conferencia Episcopal. La mayoría, sin embargo, estima que debe ser el Papa únicamente quien con adecuadas motivaciones pueda considerar esta opción.

También se ha considerado el tema de la posibilidad de ordenar a las mujeres. Aquí las cautelas se multiplican y lo único que se pide es que la cuestión sea sometida a estudio por una Comisión mixta en la que tomarían parte mujeres seglares y religiosas.

Respecto al celibato, las actitudes se han perfilado ya decisivamente: de manera unánime los padres sinodales están a favor de su mantenimiento, y hoy los argumentos se han multiplicado.

En cuanto a la relación del sacerdote con la temporalidad, y de manera concreta con la política, la tesis que prevalece es que sólo excepcionalmente cabe entrar en esta problemática y siempre teniendo en cuenta los riesgos que implica, desde la visión unitaria de la Iglesia y desde la dimensión apostólica, que no puede, en ningún caso, insertarse en una tendencia política determinada.

Intervención del cardenal Suenens

La intervención más destacada del día ha sido, sin duda, la del cardenal primado de Bélgica, de la que se han dado amplias referencias, pero no siempre objetivas.

El cardenal ha dicho que la Conferencia Episcopal de su país está de acuerdo en una buena parte con la relación hecha por el cardenal Enrique y Tarancón. Sin embargo, difiere notablemente sobre la cuestión celibato-sacerdotal.

En cuanto al sacerdote y las actividades no estrictamente sacerdotales, estima que el servicio sacerdotal debe considerarse como una actividad humana plenamente válida y que normalmente

ocupa toda la vida. Sin embargo, para atender mejor las actividades de los hombres hay que tender hacia la especificidad de las tareas sacerdotales. Existen situaciones en que el sacerdote deberá buscar otras formas de compromiso sacerdotal. Tampoco se excluye que comparta plenamente la condición humana en otros medios. Es también posible que algunos cristianos comprometidos en una profesión profana sean llamados a cumplir una tarea sacerdotal. Estas vocaciones piden una formación específicamente sacerdotal y es necesario que tales sacerdotes consideren su tarea como una responsabilidad en función de la comunidad cristiana más amplia.

Visión evangélica de la sociedad humana

Respecto al sacerdote y al compromiso político, monseñor Suenens ha dicho lo siguiente:

«El mensaje evangélico implica igualmente una visión determinada en cuanto a las relaciones humanas y a las estructuras concretas, y el sacerdote tiene el deber de predicar la visión evangélica de la sociedad humana. El sacerdote debe ser perfectamente consciente de que, cuando las soluciones más descenden en lo concreto, tanto más se hacen relativas. En este nivel no existen soluciones absolutas que siempre sean válidas. La palabra del sacerdote puede ser aquí esclarecedora, incluso cuando no se sitúa en el nivel de las soluciones enteramente concretas. Como todo ciudadano, el sacerdote tiene derecho a temer y a expresar su opinión, inspirada por el Evangelio. Sin embargo, no debería mezclarse activamente en la política. En su calidad de ministro de Cristo, el sacerdote debe actuar, ante todo, en función de su misión sacerdotal: esto supone que debe ser, en la medida de lo posible, el testimonio y el promotor de la unidad de la comunidad cristiana. El sacerdote debe comprobar que el compromiso político director corresponde a los laicos, y debe invitarlos a que tomen su propia responsabilidad.»

El sacerdote, célibe

Por lo que se refiere al celibato, a la ordenación de hombres casados y a la situación de los sacerdotes que se han casado — conviene diferenciar las dos últimas situaciones —, Suenens ha dicho que aunque el sacerdocio célibe no sea de naturaleza puramente dogmática, se trata de una afinidad pastoral de gran valor, con implicaciones teológicas, que reposa sobre la imitación de Cristo y sobre el radicalismo del Evangelio.

En cuanto a la ordenación eventual de hombres casados, los obispos belgas consideran oportuno que el Sínodo presente al Papa propuestas y sugerencias precisas para una eventual ordenación de hombres casados. Una mayoría de los obispos belgas considera esta posibilidad en función de las necesidades de sacerdotes y una minoría incluso en el caso en que no exista penuria sacerdotal.

En cuanto a los sacerdotes que abandonaron el ministerio y contrajeron matrimonio se quiere que la Iglesia manifieste su comprensión y les ayude. No es deseable que continúen ejerciendo sus funciones sacerdotales. Pero se les podría confiar algunas funciones apostólicas determinadas, si son aceptados por la comuni-

dad local. Tres razones da el cardenal para la ordenación de hombres casados:

a) Los obispos hemos recibido el poder de ordenar a los sacerdotes. Pero tenemos también el deber de ordenar el número suficiente de sacerdotes que necesita el pueblo de Dios.

b) Por su parte, el pueblo cristiano tiene el derecho estricto de recibir los sacerdotes que le hacen falta en su medio.

c) La tercera razón es que, más allá del derecho del pueblo fiel a tener sacerdotes, existe el derecho de nuestro Señor a comunicar con sus suyos en la celebración del misterio eucarístico.

Concluyendo el cardenal Suenens, y refiriéndose a que la relación del cardenal Vicente y Tarancón invita a abordar la cuestión con plena libertad, lamenta que las restricciones se hayan eliminado tardíamente, puesto que a causa de las prohibiciones se lleva cinco años de retraso para estudiar en la Iglesia el problema sacerdotal. Mientras otros padres de la Iglesia quieren poner punto final al tema, Suenens ha dicho que sólo se habla de poner punto y aparte y que consideraría verdaderamente grave el que el Sínodo quisiera ahora agotar la cuestión.

MILENARIO CASTELLANO

JUEGOS FLORALES EN HONOR DE FERNAN GONZALEZ

Actuó de mantenedor don José María Alfaro, quien exaltó la idea de la Hispanidad

BURGOS, 11. (Servicio especial para ARRIBA). — «Y hubo en Castilla un hombre que se llamó Fernán». Estos días, Castilla conmemora el milenario de su independencia. Cuenta la Historia que Fernán González, hijo de Gonzalo Fernández, conde de Burgos, famoso por su valor e hidalguía, reunió los condados de la región castellana y se alzó contra Ramiro II de León, que le hizo prisionero. Pero al morir el Monarca, Fernán González aprovechó las discordias entre Ordoño III, Sancho I y Ordoño IV para declarar hereditaria su dignidad familiar y adquirir una autonomía que se acercaba mucho a la independencia.

Coincidiendo con las fiestas del Pilar, Burgos, cabeza de Castilla y cuna y sepulcro de Fernán González, se ha convertido este año, año del milenario castellano, en centro de la celebración de la Hispanidad. Entre otros muchos actos — conferencias, conciertos, exposiciones —, nada mejor, para recordar debidamente al inolvidable protagonista del poema de Fernán González, obra del mister de Clerecía, que unos Juegos Florales, una gran velada poética en la que la gesta histórica y el significado del nacimiento de Castilla fuesen cantados, con el mejor verbo castellano, por la flor y nata de la lírica castellana.

La iniciativa ha estado a cargo este atardecer otoñal, en un teatro burgalés, de esos hombres

que cada domingo van llenando la geografía hispánica de versos alforjas llenas de poesía para impregnar un poco de humanismo la era del desarrollo y de la sociedad de consumo. Alforjas que, como siempre, y en palabras del maestro Pemán, van a lomos de la generosidad de ese perfeccionador del arte y la cultura que se llama Conrado Blanco, Burgalés y caballero como Fernán González, inspirador de poetas como el héroe de la independencia castellana, Conrado Blanco, no ha querido dejar en tan bella ocasión para el recuerdo.

Premio de composición

Por eso convocó un concurso, una llamada a los modernos juglares. 50.000 pesetas de premio para composición. Objetivo: exaltar la figura de Fernán González. Poemas seleccionados. Sus autores, Pedro Quintanilla, Carlos Murciano, Federico Muelas, Salvador Pérez Valiente, Ginés de Alameda, Manuel Alcántara, José García Nieto, Gerardo Diego y José María Pemán. Todos ellos leyeron sus versos, ante un amplio auditorio que llenaba el teatro, y en presencia de las damas que representaban a las provincias de la antigua Castilla: Santander, Burgos, Logroño, Soría, Segovia, Avila, Valladolid, Palencia, Alava, Guipúzcoa y Vizcaya. Asistieron también las primeras autoridades de la provincia, representantes diplomáticos de los países hispánicos y miembros del Instituto de Cultura Hispánica.

Tras la lectura del acta del Jurado encargado de conceder los premios, por el secretario de «Alforjas para la Poesía», José Antonio Medrano, Conrado Blanco ofreció con cálidas y emotivas palabras los Juegos Florales. Finalmente, tras la intervención de los poetas galardonados y la entrega de los premios, un «español burgalés y embajador de España» el ex director de ARRIBA don José María Alfaro Polanco, que actuaba de mantenedor, cerró el acto con un brillante discurso. Exaltó la idea de la Hispanidad, cuyo significado hoy celebramos tantos países y cuya existencia parte precisamente de aquel caballero, Fernán González, que hace mil años puso, en marcha la común empresa de Castilla.

CREACION DE UN INSTITUTO NACIONAL DEL NIÑO ACUERDO DE LA REUNION DE LA ASOCIACION DE PEDIATRAS ESPAÑOLES

ARRIPIFE DE LANZAROTE. (Cifra). — En el aula magna de la Escuela Profesional Náutico-Pesquera continúan celebrándose las sesiones de trabajo de los 340 médicos que asisten a la reunión anual de la Asociación de Pediatras Españoles.

La jornada de ayer se prolongó por espacio de cinco horas, destacando entre los actos programados una Mesa Redonda promovida por la Sección Profesional de dicha Asociación, bajo la presidencia del profesor y doctor Suárez Perdiguerro, figurando como instructor y moderador el doctor Elola, y como relatores, los también doctores Oso Cantero y García Caballero, de Madrid, y Botey Sala y Marqués Gubern, de Barcelona.

Tras las consiguientes deliberaciones, los asambleístas adoptaron, entre otras, las conclusiones finales:

Primera.— Creación del Instituto Nacional del Niño.

Segunda.— Incorporación de la Pediatría Preventiva y Social a la asistencia sanitaria de la Seguridad Social.

Previamente fueron presentadas 16 comunicaciones libres sobre Cirugía Infantil por pediatras de Madrid, Barcelona, Zaragoza, Las Palmas y Tenerife.

Los congresistas, acompañados de sus respectivas esposas, con un total de 500 personas, realizaron ayer tarde una excursión a las grutas volcánicas denominadas «Cueva de los Verdes» y «Jameos del Agua», dentro del programa de actos recreativos.

BRIAM

ENSEÑANZA ACELERADA DE IDIOMAS

- ◆ GRUPOS REDUCIDOS:
- ◆ LIBROS PROPIOS
- ◆ METODO COMPLETO:

Lleva a la par los ejercicios que enseñan a escribir y los que permiten hablar.

Dos centros en Madrid para su mayor comodidad

TETUAN, 5 (a dos pasos de la Puerta del Sol). Tel. 231 60 04. FRANCISCO NAVACERRADA, 59 (junto a la Plaza de Toros, entre plaza de Roma y Ventas). Tel. 255 88 04

Se abren nuevos grupos a partir del día 14

AYER Y HOY DE UN APELLIDO

Las luces y las sombras de Juan Belmonte

Y LAS AMARGAS RAZONES DE SU HIJO JUANITO

En el año 1932, Juan Belmonte escribía:

«Entre gentes frenéticas de la derecha y gentes frenéticas de la izquierda; entre delirantes que se odian de un modo inhumano, ciegos de violencia y de rencor, no se puede vivir. ¡Da asco!»

A Juan Belmonte el regusto por la compañía de los intelectuales le empujó a la amistad de lo más serio e impecable de su época. Pintores, escultores, poetas, políticos y dramaturgos se sentaron a su mesa, le esculpieron, le describieron y le pintaron. Cuentan que, si emocionaba y entusiasmaba en los ruedos, en la tertulia divertía e interesaba por su agudo ingenio, su gracejo sevillano y su clara inteligencia. Cuentan que el amor a las mujeres sobrepasaba —al contrario de su gran amigo y rival, Joselito, «no puedo dedicar tiempo a las mujeres, porque los toros son muy celosos»— su pasión y su arte taurino. Cuentan y no acaban, y la

de mi padre como ser humano sea el haber sabido elegir de toda esa gente aquellos de los que podía aprender algo. Porque yo no sé qué pasa, pero el dinero de los toreros todo el mundo se lo quiere llevar. Es el principal atractivo de un torero. Y no hablo ya de los que vienen a beberse el whisky, el vino o a comerse el jamón. Hablo de los que aprovechando un momento de euforia pretenden engañarte con negocios falsos, con ventas absurdas, con compras.

No sé si es el dramatismo de haber temblado durante años frente a los cuernos de un toro, «créalo usted, no es miedo, es verdadero pánico», la pesadumbre de saber que la muerte está a unos pasos y que en cualquier momento puede encariñarse con uno, quizá la cautela temerosa de la convalecencia de un infarto de miocardio, «cuatro tics míos han muerto por fallarles el corazón y mi padre estaba convencido de que a él le pasaría

un hombre exageradamente tacaño conmigo.

—Tenía entendido que usted era su hijo más querido.

—Bueno, ese es un problema que yo no he logrado todavía averiguar. Usted sabe, y si no lo sabe yo se lo digo, que yo soy hijo natural de Juan Belmonte. Mis primeros quince años viví francamente mal en una casa de vecinos. Estuve interno en un colegio gracias al trabajo de mi madre, Consuelo Campoy. Posteriormente me decidí a ser torero, tuve la suerte de triunfar y las circunstancias cambiaron. Pero no sé. Esto de la generosidad de mi padre ha sido para mí un terrible problema, tan terrible que todavía no he logrado averiguarle a mis cincuenta y tres años.

—Su padre, ¿qué opinaba del torero de usted?

—Yo tuve bastante suerte como torero. Pero al principio mi padre movilizó contra mí toda la torería. El daba una explicación que, si bien es verdad que es cierta, «de torero a sinvergüenza sólo hay un paso», yo no acepto totalmente en mi manera de pensar. Yo creo que a mi padre le asustaba la idea de que saliese al mundo un hijo suyo, cuando oficialmente él no tenía hijos. A partir de los dieciséis años yo conviví con mi padre, sobre todo en invierno. Yo soy muy friolero y no podía soportar los tentaderos de Sala manca por el frío. Entonces me decidí a ir a la finca de mi padre. En realidad, respecto de mí yo pienso que mi padre tenía un complejo por no haberse portado bien hasta que me reconoció, forzado por mi madre.

—Pero este error, al principio, le enmendó, ¿no?

Quizá fuera yo quien no le dio Quibzá fuera yo quien no le dio demasiadas oportunidades.

—¿Le sorprende que su padre, sin una gran preparación cultural, fuese amigo de las mejores cabezas de su época?

—Si pudiésemos medir las posibilidades intelectuales, la medida de mi padre sería igual o superior a la de sus amigos. Yo recuerdo haberle oído en las reuniones de su finca de «Gómez Cardaña» razonar con un gran criterio sobre los más diversos asuntos. Era un tipo humano muy curioso mi padre. Realmente sensacional.

—Aparte la oposición paterna, ¿cómo se desarrolló su carrera de torero?

—Con las clásicas luchas de quien quiere destacar en una profesión en la que el padre es una verdadera potencia. Se interrumpió lógicamente en el año 36, cuando tenía contratadas 80 novilladas. En el 38 tomé la alternativa y me mantuve hasta el 47. Si me pregunta usted si me gustaba torear, le diré que no.

—¿Entonces por qué toreaba?

—Porque necesitaba dinero. Todo lo que recibía de mi padre eran 150 pesetas al mes.

—¿También a usted le empujó el hambre?

—En cierto modo, sí. No totalmente, porque mi madre trabajaba en el tabaco, llando cigarrillos. Antes había estado de criada en casa de mis abuelos, que

fue donde conoció a mi padre. Mis abuelos, los pobres, siempre andaban a la cuarta pregunta. Eran quincalleros.

—¿Y podían tener servicio?

—Bueno; le estoy hablando a usted del año 18. Ya hacía dos que mi padre había tomado la alternativa y había triunfado.

—Dicen que Belmonte ha sido el único torero de izquierdas que ha dado España.

—Hay un hecho muy curioso referente a las inclinaciones políticas de mi padre que yo creo que nunca existieron. En Sevilla, al principio del Movimiento, el Gobernador le dijo: «Oiga usted, Juan, ¿ha aportado algo para el Movimiento?» Mi padre le contestó: «Todo lo que yo tengo lo pongo a su disposición. Pero no olvide usted que yo soy hombre de sol aunque haya toreado para la sombra.»

—¿En cuanto a su tendencia a repartir tierras y cosechas entre los obreros?

—Eso también es otra historia que yo le voy a explicar a usted. En cierta ocasión iba mi padre con un periodista a una finca que tenía cerca de Utrera. Era la época de la República. Al llegar a la finca se dieron cuenta de que le estaban cogiendo la aceituna. Entonces le preguntó el periodista: «¿Qué, le están cogiendo la aceituna?» «No. Me la están robando. Aunque, a decir verdad, el verdadero negocio sería comprarles luego a ellos la aceituna.» Es decir, robaban la aceituna y luego la vendían tan barata que resultaba mejor comprársela después que pagarles jornales para que la recogieran.

—¿Nunca coincidieron el padre y el hijo en un cartel de toros?

—Pudiéramos haber coincidido de matadores si mi padre no llega a retirarse en el año 35. Lo hizo a conciencia y fue una idea acertada la de retirarse.

—¿Por qué?

—Porque la lucha de los dos en la plaza hubiese sido muy dura, tremenda. No olvide usted que yo tenía dieciocho años, de ellos, dieciséis, de amargura.

—Con la mano en el corazón, ¿piensa que ante un toro usted podría haber luchado con su padre?

—Nunca se sabe quién puede ser el vencedor. Pero que yo hubiese entablado la batalla, seguro. Todo hubiese sido cuestión de explicarle al público la realidad. La realidad de mi vida la sabe un pequeño sector.

—Y la realidad de su torero. Porque en una plaza esto también hay que explicarlo, ¿no?

—Bueno, la pelea hubiese existido. Otro asunto es lo que hubiese pasado. Es indudable, desde luego, que mi padre fue un torero genial. Nadie se le puede comparar.

—Desde la retirada, ¿cómo transcurrió la vida de su padre?

—Puede decirse que era feliz en cierto modo. Le gustaba el campo y la garrocha. El siempre estaba sobre el caballo persiguiendo una becerra.

—Hasta el último momento.

—Exacto. Ese día más que nunca. Forzó su corazón al má-

ximo, pero el infarto no llegó. Incansable toreó, acosó y derribó. Yo había estado con él hasta la víspera de su muerte. Pretendía que me hiciese cargo de sus cosas. Si usted me pregunta por las causas que le empujaron a tal decisión, le diré que se sentía muy solo y, además, tenía miedo de quedarse paralizado. Fueron un cúmulo de circunstancias.

—¿Es cierto que en sus últimos días se convirtió en una persona ferviente y religiosa?

—Nunca había sido religioso. Efectivamente, empezó a frecuentar la iglesia, ir a misa. En Utrera regaló unos terrenos para que se construyera un colegio. Por lo demás, puso en orden bastantes cosas antes de morir. Sacó trescientas o cuatrocientas mil pesetas del Banco y se las dio a una amiga que tenía en Sevilla. Quince días antes hizo testamento. En la caja fuerte del Banco nos encontramos con dos cartas, una para el abogado y otra para nosotros, y antes que nada se encontró una carta dirigida al juez.

—¿La mayor virtud de su padre?

—Yo haría la defensa de mi padre no como torero, que ya he dicho que era genial, sino su saber ponerse en el lugar de la persona que discutía con él algún asunto, la comprensión de los puntos de vista contrarios al suyo.

—¿Y como acusación?

—Miedo, dice usted. No. No es miedo. Es un pánico tremendo.

—Su dejarse llevar, su incapacidad para la lucha en su vida privada. Todo lo que le sobraba ante el toro le faltaba frente a los demás aspectos de la vida. La explicación de esta especie de fatalismo, contra el que yo tengo que luchar también a veces, me la dio su abogado a propósito de un incidente de tipo económico. Yo le dije: «Papá, ¿cómo es posible que pudieras firmar esos documentos sin leerlos?» El me contestó: «Mira, hijo mío, yo había terminado mi puro, me esperaba la cama, ¿tú crees que yo iba a leer todos esos papeles?» Todos esos papeles le costaron del orden de los seis o siete millones de pesetas. Su abogado me dijo: «No te enfades, Juanito; todos los grandes hombres no tienen más remedio que tener grandes fallos en algunas cosas.» En el fondo, creo que era tremendamente fatalista.

Un capote de paseo que Juanito utilizó, un traje de luces de Juan Belmonte. Pienso, después de más de una hora de charla, haberme dado cuenta de las duras razones, las amargas verdades de este hombre severo y entristecido, totalmente apartado del toro y absorbido por sus múltiples negocios. De este hombre que mientras miramos las predas evocadoras de sol, de sangre y de riesgo dice:

—Miedo, dice usted. No. No es miedo. Es un pánico tremendo.

Javier VILLAN

(Fotos ANTONIO)

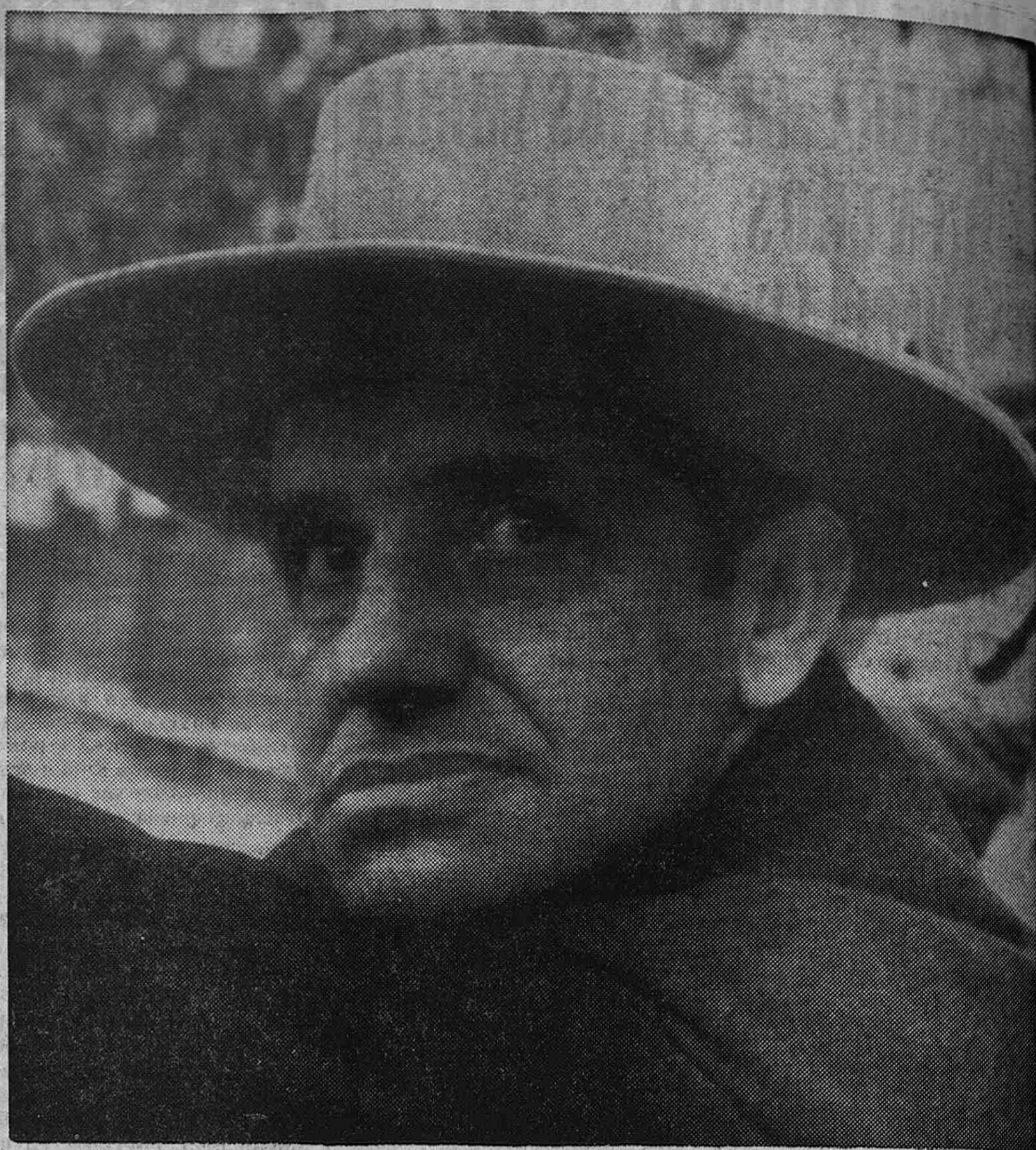


figura del torero sevillano rebasa los límites de lo humano, para asentarse en el trono de los héroes, más allá de su específica dedicación al toro.

—La personalidad de su padre siempre me ha atraído, aunque no soy un gran aficionado a los toros. Ese elevarse tan alto con un origen tan bajo, sus amigos, las anécdotas que cuentan...

—Yo siempre he tenido la impresión de que mi padre tenía una gran inteligencia natural. Usted sabe que los toreros, por la circunstancia de su profesión, siempre se encuentran rodeados de mucha gente. Quizá la causa principal de la personalidad

lo mismo», no sé, digo, lo que alimenta la dolorida seriedad, la silenciosa tristeza de Juan, Juanito, para entendernos, Belmonte.

—Sin embargo, a su padre lo del dinero no parecía importarle demasiado, ¿no?

—En lo referente a la generosidad hay personas, como mi padre, por ejemplo, que han sido espléndidas en ocasiones y ridículamente tacañas en otras. ¿Por qué? Esto es un misterio.

—Podría concretar circunstancias de una y otra actitudes?

—Cada uno cuenta la feria según le va. Mi padre era muy espléndido con los amigos y fue



DIA DE LA HISPANIDAD

Los países de América celebran el aniversario del descubrimiento del continente por los españoles

Hoy, 12 de octubre, España y los países del continente americano conmemoran una vez más la llegada de Colón al Nuevo Mundo. El Día de la Hispanidad estará jalonado por recepciones oficiales, en las que intervendrán miembros del Cuerpo Diplomático español acreditado en estos países, y diversos actos, como el que en Oslo van a protagonizar los delegados españoles en la Oficina Noruega de Turismo, al ofrecer, con motivo de la festividad, una nueva modalidad para viajar a España en grupos por vía aérea.

12 de octubre, en Burgos

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Con motivo de la Fiesta de la Hispanidad, el Instituto de Cultura Hispánica celebrará en la ciudad de Burgos la efeméride del 12 de octubre, que coincidirá con la evocación del milenario de la muerte de Fernán González, el conde de Castilla.

Hoy, Fiesta de la Hispanidad, a las doce horas, será cantado un solemne Te Deum en la catedral, y seguidamente, en la Sala Capitular del monasterio de las Huelvas, tendrá lugar un acto académico, en el que intervendrá el Gobernador Civil de Burgos, señor Trillo-Figueroa; embajador de Honduras, don Virgilio Zelaya; don José María Alfaro, embajador de España, y don Gregorio Marañón, director del Instituto de Cultura Hispánica.

También será inaugurada la Exposición de Arte de los siglos XVII y XVIII en Santa Fe de Bogotá, en el claustro del monasterio de San Juan.

Por la noche los invitados asistirán a una cena de gala ofrecida por el Alcalde de Burgos y señora de Dancausa.

Mientras los asistentes a estas solemnidades se trasladarán a Covadonga, y posteriormente al monasterio de Silos, siendo obsequiados con un almuerzo típico, que será ofrecido por el presidente de la Diputación Provincial de Burgos y señora de Carrizo, para proseguir luego de regreso a Madrid.

Zaragoza, en la fiesta del Pilar

ZARAGOZA. (Cifra.)—Con la llegada de millares de fieles, Zaragoza, que celebra las fiestas en honor de la Virgen del Pilar, va adquiriendo una animación inusitada.

Ayer, en el altar mayor de la Catedral Basílica, que lucía las galas de las grandes solemnidades, el Cuerpo de la Guardia Civil ha honrado a su Patrona con una misa que ha sido oficiada por el canónigo archivero don Tomás Domingo, hijo de un guardia civil. Asistieron a la ceremonia todas las primeras autoridades militares y civiles, presididas por el Capitán General de la V Región, teniente general Bosch de la Barrera, y millares de fieles. Terminada la misa, las fuerzas de la Benemérita, con

escuadra, bandera y banda de música, recibieron los honores de ordenanza y desfilaron por la plaza del Pilar, aplaudidos por la muchedumbre que se agolpaba en aquel lugar.

Por la tarde, a las siete, hubo céntrica y solemne en honor de la Patrona, y por la madrugada, a las cuatro y media, se celebró la misa de Infantes, seguida del popular Rosario de la Aurora.

Hoy, a las diez y media, habrá misa de pontifical, y durante toda la mañana transcurrirá la espectacular ofrenda de flores.

La Virgen del Pilar luce la corona de oro y quince mil brillantes que fue costada por suscripción popular entre todos los españoles con ocasión de la coronación canónica.

En Caracas

CARACAS. (Cifra.)—Los Ministerios de Educación, Defensa y Relaciones Exteriores dieron a conocer ayer el programa de actos que se cumplirá hoy en ocasión de la celebración del Día de la Hispanidad.

El programa comprende la realización de conferencias en todos los centros de educación, almuerzos al descubrimiento y a la conquista de América.

Asimismo, está previsto un acto en la plaza Colón, de Caracas, donde representantes del Ejecutivo Nacional del Congreso, la Corte Suprema de Justicia de las Fuerzas Armadas, el embajador de España en Venezuela, don Enrique Domínguez Passier, y el encargado de Negocios de Italia, señor Marco Vianello, depositaron sendas ofrendas florales.

También se colocarán ofrendas florales al pie del monumento a don Miguel de Cervantes Saavedra, situado en el paseo Independencia de la urbanización «El Calvario», de Caracas.

Durante ambos actos, una escuadrilla de la Fuerza Aérea venezolana sobrevolará la ciudad.

Finalmente, está programada la realización de una salva de 21 cañonazos en todas las fortalezas, plazas artilladas y buques de la Marina de Guerra.

Méjico

MÉJICO. (Cifra.)—En las ins-

tales del Club España, de esta capital, se celebró el domingo, con asistencia del Cuerpo Diplomático hispanoamericano, el CDLXXIX aniversario del descubrimiento de América.

La celebración del Día de la Raza comenzó con una solemne misa, seguida de un vino de honor al cuerpo diplomático y terminó con una cena durante la cual se interpretaron bailes regionales españoles.

Asistieron el Ministro representante del Gobierno español, don Juan Castrillo; el oficial mayor del Departamento Central (Ayuntamiento), don Antonio Zorrilla Martínez, y los diplomáticos iberoamericanos acreditados en Méjico.

El presidente del Club España, don Vicente Gutiérrez Ballón, fue el encargado de dar la bienvenida a los representantes hispanoamericanos y señaló que el tesoro espiritual común de nuestros antepasados lleva consigo la paz y la armonía entre los pueblos y que es necesario difundir la Hispanidad como el símbolo de la fuerza que los une.

Por parte del Cuerpo diplomático pronunció unas palabras el embajador de Guatemala, don Carlos Rodín Achado, que comparó las gestas de Cristóbal Colón con los recientes alunizajes, señalando que en la escala comparativa de valores el descubrimiento de América no ha sido aún superado.

El embajador de Guatemala señaló que esa mezcla de razas es la medalla de la Hispanidad. «Españoles fueron los conquistadores — dijo — y españoles americanos los que hicieron la independencia». «En la historia — terminó diciendo — el descubrimiento de América es un presente de España y aseguramos que en los dominios espirituales de la Hispanidad no se pone el sol.»

Agradecimiento de Costa Rica a España

SAN JOSE DE COSTA RICA. (Cifra.)—El Gobierno costarricense, a través del ministerio de Relaciones Exteriores, ha dirigido una comunicación al embajador de España, señor Sobredo, en la que agradece la cálida colaboración que ha prestado España en la celebración de las fiestas del sesquicentenario de la independencia centroamericana.

Noruega: Nueva modalidad de turismo colectivo a España

OSLO. (Cifra.)—Coincidiendo con la conmemoración del 12 de octubre, la Oficina Nacional Española del Turismo en esta capital celebrará hoy una conferencia de Prensa para dar a conocer la introducción en el mercado noruego de un nuevo tipo de viajes en grupo a España, en colaboración con las compañías aéreas Iberia y SAS.

Esta nueva modalidad de viajes a España — denominada «Fiesta Reiser» — no tiene nada en común con los tradicionales y conocidos viajes «charter» estivales.

Ejemplo característico de esta nueva faceta turística lo constituirá la organización de viajes para esquiadores noruegos, a las estaciones españolas de alta montaña, así como viajes para visitar los tesoros turísticos y culturales españoles, que se iniciarán en el Museo del Prado de Madrid, para seguir una ruta sembrada de arte e historia a través de todo el país.

Resulta, asimismo, interesante la programación de viajes para agricultores y pescadores noruegos durante la temporada de invierno, que se acogerán a los beneficios económicos de una nueva ley noruega por la que se creó el Fondo Nacional de Vacaciones para dichos grupos laborales.

FIESTA DE LA HISPANIDAD

LOS AUDACES NAVEGANTES

DE HUELVA

Llevaron a cabo increíbles hazañas en los dilatados confines del mundo descubierto por Cristóbal Colón

Por mi ascendencia puertorriqueña, residir en la bella isla del Caribe la mayor parte de mis familiares, y haberse desilizado allí los más felices días de mi infancia lejana, manutuve, de antiguo, una estrecha y fervorosa amistad con el gran escritor puertorriqueño don Cristóbal Real, hombre generoso, discreto y prudente, que, sin renunciar a ninguno de los vínculos que le unían al país de origen, se trasladó a España, de la que, antes y después de nuestra guerra de Liberación, hizo su segunda patria.

Como americano, don Cristóbal Real dedicó una buena parte de su vida a estudiar la estragante figura de Cristóbal Colón, pudiéndose asegurar que, durante largos años, se documentó convenientemente leyendo cuanto sobre el descubridor del Nuevo Mundo escribieron los cronistas de su época y los historiadores modernos.

Producto de su fecundo labor fueron diversos libros de temas colombinos que vieron la luz en diferentes épocas; entre los que son de mencionar los titulados «España y Colón», «Las tres carabelas», dedicados a cantar en múltiples facetas los tiempos dichosos en que el sol de la gloria surgía el 12 de octubre de 1492, sin que volviera a ocultarse en el transcurso de todo el siglo XVI.

La audaz empresa del Descubridor

Tanto como en los mencionados libros, en sus charlas inteligentes, instructivas y amenas, el ilustre historiador puertorriqueño extendió la órbita de sus elogios a cuantos colaboraron con Cristóbal Colón en la audaz empresa del descubrimiento de las denominadas Indias Occidentales, muy particularmente a los marinos onubenses.

«Albatros del Sur» denominaba don Cristóbal Real a los atrevidos nautas que, procedentes de la propia ciudad, así como de Ayamonte, Lepe, Huelva y Moguer, embarcaron en el pequeño puerto de Palos el histórico amanecer del 3 de agosto del año anteriormente mencionado, viendo cómo el suave viento de la amanecida hinchaba las velas españolas poniendo en marcha las tres carabelas que, doblando audazmente la barra de Saltes, se perdieron en dirección a los mares ignotos.

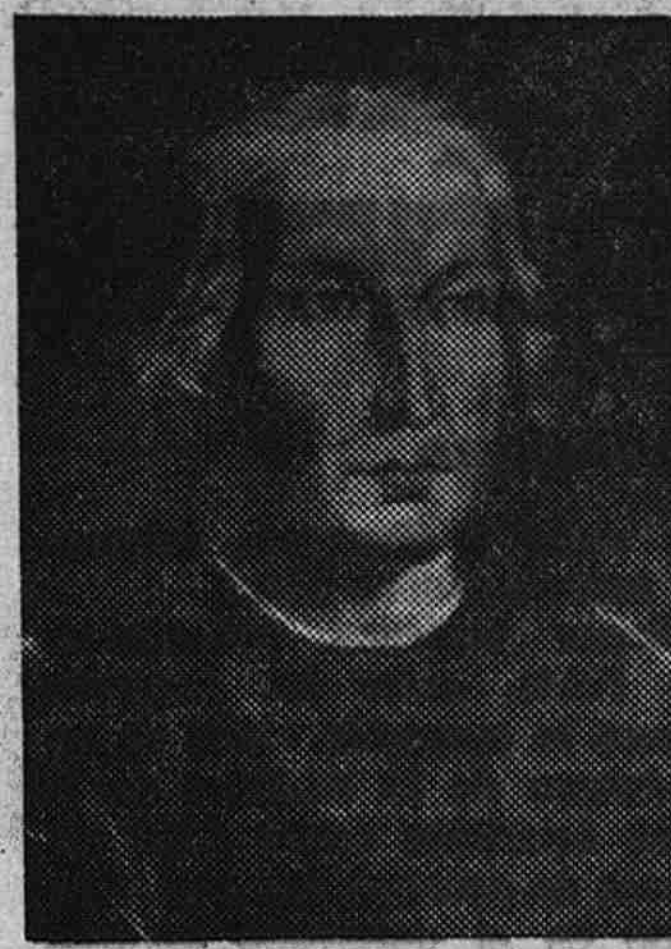
Tengo a la vista la relación de los tripulantes de la nao «Santa María», así como de las carabelas «Niña» y «Pinta»; esta última de su exclusiva propiedad y, las otras dos, aportadas a las gloriosas singladuras del descubrimiento, por la generosa intervención de Martín Alonso Pinzón.

Con el almirante y con Juan de la Cosa — que, años después, habría de estar considerado como el más experto piloto de los viajes al Nuevo Mundo y el primero que supo fijar los perfiles de sus islas y de sus costas — en funciones de maestro de la «Santa María», la nao de doscientas ochenta toneladas, de su propiedad, embarcaron el físico de Moguer, maestro Alonso; el ayuntamiento Rodríguez de Jerez, considerado como el primer fumador de Europa; otros dos jóvenes de aquella ciudad fronteriza, y diversos marineros de Huelva.

Por lo que se refiere a la «Niña» y a la «Pinta» — llamadas así por los apellidos Pínto y Niño, de sus propietarios — todos los tripulantes eran de Moguer o de Palos, el pequeño puerto ferial existente en las inmediaciones del monasterio de la Rábida, que, a través del Tinto y del Odiel, se enlazaba con el Atlántico.

El gran argonauta nacido en Palos...

Martín Alonso se lanzó a la gran aventura como capitán de la carabela «Pinta», llevando con él a su hermano Francisco Martín Alonso en calidad de maestro; figurando en la dotación, también, Rodrigo de Triana, na-



Cristóbal Colón



Juan de la Cosa



Martín Alonso Pinzón

cido en Lepe, que fue quien dio la voz de «Tierra!» en el venturoso amanecer del 12 de octubre, y Juan Bermúdez, el futuro descubridor de las Bermudas. El piloto era pariente suyo, y los marineros y grumetes, amigos y conocidos; lográndose así la perfecta unidad que permitió superar con fortuna los problemas derivados de la arriesgada navegación.

Semejante a la descrita era la dotación de la «Niña», de cien toneladas, de la que era capitán el menor de los Pinzones, Vicente Yáñez, en la que figuraba como maestro el propietario de la misma, Juan Niño, y, como pilotos, Pedro Alonso Niño y Diego Martín Pinzón.

El resto de la tripulación era, asimismo, de Palos, Moguer y Huelva. En el transcurso de la trascendental travesía todos acataron con servidumbre y fe las determinaciones del capitán de la nave, que, tanto en el viaje de ida como en el de retorno a España, mostraron un total sometimiento a los mandatos, consejos e iniciativas del descubridor.

Entre el conjunto de los atrevidos nautas que quedan descritos, siempre habrá de destacar la figura procer y atrayente del más amigable y genial de todos ellos: Martín Alonso, nacido en Palos, que, en el siglo de los descubri-

mientos, era puerto de importancia y el primer lugar de desembarque de la ría de Huelva, donde residía el ya nombrado «el hombre cosmógrafo santónés, Juan de la Cosa».

Martín Alonso, al que los historiadores definen como hombre efusivo, talentado y emprendedor, el argonauta de mayor experiencia y autoridad para la realización de las empresas marítimas del Sur de España, entró en negociaciones con Cristóbal Colón por intermedio del padre superior del monasterio de la Rábida, fray Juan Pérez; y, una vez que le hizo superar una aguda etapa de desaliento, le ofreció su concurso y su ayuda, devolviendo al genovés su fe de iluminado, la confianza en sí mismo con la que habría de culminar el trascendental destino de la historia y de su propia vida.

La adversa suerte

No ha logrado saberse cuáles fueron las conclusiones a que llegaron el futuro almirante y el experto marino de Palos. Lo indudable es que fue Martín Alonso quien sufragó la mayor parte de los gastos de la travesía, organizó, dirigió, instruyó, alentó y condujo hasta el fin la afortunada expedición; sosteniendo durante el curso de aquella la fe de los tripulantes; robusteciendo la autoridad de Colón cuando la rebelión apuntaba; logrando, con su experiencia náutica, que variase la ruta al SO., con lo que, cuando el desaliento de la tripulación había alcanzado su más alto nivel, arribaron a la isla de San Salvador, gloriosa antecala del Nuevo Mundo.

La suerte se mostró adversa con el navegante genial, que, a bordo de la «Pinta», arribó al puerto de Palos el 15 de marzo de 1493, pocas horas después de que lo hicieran Cristóbal Colón y su heroico hermano, Vicente Yáñez.

Pero, consecuencia de la dura y tempestuosa travesía, Martín Alonso llegaba gravemente enfermo, casi moribundo; tanto, que, en lugar de dirigirse a su hogar, se hizo conducir, a hombros de sus propios marineros, al monasterio de la Rábida, donde, bendecido por los monjes, sus amigos, pocos días más tarde encontraría su definitivo descanso en Dios.

Reflejo de gloria

El reflejo de la gloria del genial navegante onubense alumbró los hechos de los demás argonautas de Palos: su propio hermano, Vicente Yáñez, fabuloso descubridor del Brasil y de las tierras del Plata; Antón de Alaminos, que descubrió el territorio de Méjico, guió los pasos de Juan de Grijalva y acompañó a Ponce de León en su famosa expedición a la Florida; Andrés Martín de la Gorda, que, a fines del 1500, condujo a España a Cristóbal Colón, sometido a proceso, tratándole con cristiana solicitud y despojándole de las cadenas y grilletes con que le había aherrojado el comendador Bobadilla; Juan de Escalante, alguacil mayor y capitán de la máxima confianza de Hernán Cortés, que, por disposición de éste y con el fin de asegurar la conquista de Méjico, llevó a cabo el penoso encargo de barrenar sus naves.

Y, con los mencionados, los diestros capitanes, pilotos y marineros que acompañaron a Cristóbal Colón en el cuarto y último de sus viajes; los que integraron la expedición de Nicolás de Ovando; tantos y tantos otros que, con sus provincianos de Huelva y de Moguer, de Ayamonte y Lepe, en el siglo de las conquistas y de los descubrimientos, teniendo a Dios en el pensamiento y a la Madre Patria en el corazón, llevaron a cabo increíbles hazañas en los dilatados confines del mundo recién descubierto.

José RICO DE ESTASEN

Fuerzas de la Benemérita desfilan ante el templo del Pilar, en Zaragoza, con motivo de la festividad de la Patrona de la Guardia Civil. (Foto Cifra.)

Según el «New York Times»

LIN PIAO SE HALLA GRAVEMENTE ENFERMO

NUEVA YORK, 11. (Resumen de Efe, Upi, Afp, Reuter.)—El ministro de Defensa de China popular, Lin Piao, sucesor constitucional del Presidente Mao Tse Tung, se encuentra gravemente enfermo, ha afirmado el «New York Times». El diario señala como prueba de tal afirmación que Lin no acompañaba a Mao cuando el líder de China comunista se entrevistó con el Emperador etíope, Haile Selassie, el pasado viernes. Según el mismo informe, Lin Piao se hallaría en grave estado, posiblemente de forma incurable.

El «New York Times» basa su información en fuentes procedentes de la propia China, según las cuales, el «delfín» de Mao, enfermo de tuberculosis desde hace muchos años, ha sufrido una recaída que, aún en el caso de que la superara, le impediría, llegado el caso, tomar las riendas del Poder en ausencia de Mao.

Las autoridades norteamericanas llevaban tiempo sospechando una grave enfermedad de Lin Piao. El secretario de Estado norteamericano, sin embargo, ha declarado no saber nada al respecto y se ha negado a hacer comentarios a la Prensa.

Acuerdo chino-etíope

HONG KONG, 11.—El Emperador Haile Selassie, de Etiopía, se trasladó ayer de Pekín a Shanghai, tras la firma del acuerdo chino-etíope de cooperación económica y técnica, informa la agencia Nueva China. El Emperador, que se entrevistó con el Presidente Mao Tse Tung ayer, fue acompañado por el jefe de Gobierno Chu-En-Lai en

su visita a Shanghai, informa la agencia Nueva China.

Según informes procedentes de Pekín, entre los acuerdos figura la concesión china de un préstamo de 35 millones de libras esterlinas (unos 5.950 millones de pesetas) que será utilizado en el desarrollo agrícola de Etiopía.

A Cantón e Irán

Haile Selassie, en Shanghai asistió a unas maniobras militares, ha anunciado la Radio de Pekín.

Terminados los ejercicios tácticos, cuyo objetivo consistió en desarticular un ataque de aviones y paracaidistas enemigos, el Emperador declaró: «Los etíopes y los chinos desean la paz, pero la experiencia nos muestra que

el peligro acecha. Así, me complace ver la determinación del pueblo chino de no ser jamás víctima de una agresión.»

El Emperador de Etiopía declaró que estaba «muy satisfecho» por la entrevista que había celebrado con el Presidente Mao Tse-Tung y otros dirigentes.

El Emperador no regresó ya a Pekín, pues después de visitar

Shanghai, la ciudad más grande de China, salió en avión hacia Cantón.

El miércoles parte en dirección al Irán.

China apoya a Zambia

HONG-KONG.—El primer ministro chino, Chu En Lai, ha afirmado su decidido apoyo a Zambia contra las pretendidas amenazas militares de Sudáfrica, informa hoy la agencia de noticias Nueva China.

En una reunión con el embajador zambiano, J. K. Chivunga, celebrada ayer, el primer ministro Chu expresó la indignación de China por la intrusión y amenaza a Zambia por el «régimen racista blanco sudafricano», afirma la agencia.

Tropas soviéticas en la frontera china

BONN, 11.—«Por primera vez, la Unión Soviética ha reunido más tropas a lo largo de sus fronteras con la República Popular China que en Europa», dice esta mañana el periódico alemán «Bild Zeitung», de Hamburgo, en una breve información.

Añade el despacho que las posiciones soviéticas en la línea fronteriza constan de un total de cuarenta y una divisiones, mientras que en las fronteras con Europa hay treinta y una. Recuerda la información que «en el año 1967 había solamente catorce divisiones en las fronteras soviéticas con la China Roja».

Pakistán

SE REANUDAN LAS ACTIVIDADES POLITICAS

Fueron prohibidas al estallar la secesión de Bengla Desh

En diciembre se cubrirán las bajas de la Liga Awami en el Parlamento

El colapso que supuso la declaración de independencia para Bengala del jeque Mujibur Rahman parece empezar a superarse, a juzgar por la declaración del Presidente Jan de levantar la prohibición de toda actividad política. Tan sólo se mantiene incierto el porvenir de los refugiados en la India y la propia vida del jeque, cuyo caso parece haber quedado relegado al olvido.

Salvedades

ISLAMABAD, 11. (Efe-Upi-Reuter-AP-AFP.)—El Presidente Agha Mohammed Yahya Jan anunció el sábado el levantamiento de la prohibición de actividades políticas impuesto el pasado mes de marzo con ocasión del alzamiento independentista de Pakistán Oriental.

En la disposición que deja sin efecto la prohibición referida se establece que no podrán pertenecer a ningún partido político, intervenir en mítines públicos o participar en desfiles aquellas personas que hubieran sido condenadas por delitos no políticos. Tampoco podrán efectuar actividades políticas las personas que hayan sido separadas de cargos gubernamentales. Igualmente se prohíbe a los partidos políticos la propagación de opiniones o la comisión de actos perjudiciales

a la ideología, integridad o seguridad del país y el obstaculizar la realización de las elecciones convocadas.

Las elecciones se han hecho necesarias por la baja de los parlamentarios pertenecientes a la Liga Awami, declarada ilegal en el país.

Estas elecciones, que deberán celebrarse entre los días 13 y 23 de diciembre, tienen por fin cubrir 78 escaños en la Asamblea Nacional y otros 105 en la Asamblea provincial del Pakistán Oriental.

Combates indo-paquistaníes

KARACHI, 11.—Un centenar de agentes indios resultaron muertos y 23 fueron hechos prisioneros en violentos enfrentamientos con las fuerzas paquistaníes el jueves pasado, se anuncia hoy en la capital paquistaní de fuente oficial.

Estos combates, se precisa, tuvieron lugar cerca de la frontera indo-paquistaní en los distritos de Comilla, Bogra y Sylhet, situados en Pakistán Oriental.

La artillería india, se añade, bombardeó por otra parte el jueves y viernes varias aldeas en los distritos de Rangpur, Bogra, Sylhet, Rajshani y Comilla, causando la muerte a diecisiete personas e hiriendo a otras veintiseis.

Refugiados en la India

SIMLA (India), 11.—La primera ministra de la India, Indira Gandhi, ha instado a que se llegue a una solución urgente de la guerra civil paquistaní y ha advertido que la India ya no puede soportar más la carga que suponen los millones de refugiados en el país.

En un discurso pronunciado en un acto público, la primera ministra india ha dicho que «su país necesita una ayuda eficaz para hacer frente a las necesidades, cada vez mayores, de unos nueve millones de paquistaníes refugiados en su territorio».

«Es obligación de la comunidad internacional encontrar una solución política aceptable para el pueblo de Bengla Desh (Pakistán Oriental)», añadió Indira Gandhi.

Finalmente señaló que la India está también haciendo frente a amenazas contra sus fronteras, aun cuando no especificó de dónde procedían dichas amenazas.

Avuda holandesa al Pakistán

LA HAYA, 11.—En una declaración de la que se hace eco hoy el diario de Amsterdam, «De Telegraaf», holandeses de todas las agrupaciones políticas y religiosas han pedido a su Gobierno que cese provisionalmente en su ayuda directa o indirecta al Gobierno paquistaní.

Según esta declaración, el cese de la ayuda debería mantenerse hasta que Pakistán busque una solución al problema de Pakistán Oriental, que esté de acuerdo con la voluntad de la población de esta parte del país.

La declaración está firmada por 17 políticos y dirigentes religiosos de primer orden, como el cardenal Alfrink, el ex ministro Klompe, el vicepresidente de la Comisión de la CEE, Sicc Mansholt, y los profesores Polak, Van Praag, Roling Romme, Steenbergen y Tinbergen.

En pleno combate

UNIDAD USA AMOTINADA EN VIETNAM

Los soldados se negaron a atacar por considerar las órdenes «ilegales»

SAIGON, 11. (AFP-Efe.) Una unidad norteamericana de la primera división de Caballería se ha amotinado hoy en la base de apoyo «Pace», en pleno corazón de los combates que se desarrollan desde hace dos semanas en la frontera entre Vietnam y Camboya, a 100 kilómetros al noroeste de Saigón, informa el periodista norteamericano Richard Boyle, corresponsal de la revista «Ramparts».

Boyle regresó de dicha base con una carta y una banda magnética que le entregaron los soldados amotinados para el senador Edward Kennedy y para el Congreso norteamericano.

El motín se inició ayer cuando una patrulla de quince soldados norteamericanos estacionados en «Pace» se negó a salir para una misión de emboscada, en las cercanías de la frontera cambojana, a dos kilómetros de distancia de la base.

Declaraciones de los amotinados

«Nos hemos negado a ejecutar las órdenes dadas por nuestros oficiales porque, por una parte, estas órdenes estaban fuera de la ley y, por otra, porque se nos encomendaba una misión suicida».

En una cinta magnetofónica, en gran parte dramática a causa de la proximidad de los combates, los soldados de la base de fuego de protección «Pace», situada al borde de la frontera con Camboya, donde se desarrolla desde hace dos semanas una ofensiva norvietnamita y del Vietcong contra las posiciones aliadas, explican su negativa a partir para una emboscada en la noche del sábado al domingo.

En este largo documento, recogido por el periodista norteamericano Richard Boyle, varios soldados resguardados de los tiros enemigos en un fortín situado en la línea de demarcación de dicha base, afirman que la orden recibida era «ilegal». «Según el Presidente Nixon, nuestro papel en Vietnam ha llegado a ser, y lo es en realidad, estrictamente defensivo. Pues bien, se nos ordena a menudo que realicemos misiones ofensivas como ésta. Además, quien da tales órdenes sabe hacerlo con la cabeza, y es una locura mandarnos fuera de la base en plena noche, cuando los del Vietcong están por todas partes, alrededor. No queremos ser los últimos que muramos en esta guerra», dicen especialmente.

Lo que sobre todo sorprende escuchando este documento de más de una hora de duración es comprobar hasta qué punto la moral de estos jóvenes está afectada, cómo se sienten olvidados en la retaguardia de una causa perdida y cómo les repugna profundamente esta guerra.

Relaciones Suiza-Vietnam del Norte

BERNA.—Los Gobiernos de Suiza y de Vietnam del Norte han decidido iniciar relaciones diplomáticas, ha anunciado hoy el Ministerio de Asuntos Exteriores suizo.

Formosa

SESENTA ANIVERSARIO DE LA REPUBLICA

Saludable aspecto de Chang Kai Shek, próximo a cumplir 84 años

TAIPEH, 11. (Efe, Upi, Reuter, AP.)—Unas 200.000 personas vitorearon el domingo al Presidente Chang Kai Shek en la celebración del 60 aniversario de la fundación de la China nacionalista.

El Presidente, a quien acompañaba su esposa en el balcón del palacio presidencial, agradeció las muestras de simpatía de la multitud, saludando con su sombrero.

Según el testimonio de los fotógrafos que estuvieron junto al Presidente, éste goza de un aspecto saludable impropio de un hombre de su edad, que el 31 de este mes cumplirá ochenta y cuatro años.

Chang este año no ha pronunciado su habitual discurso, pero en un mensaje hecho público con este motivo hace mención de «sorprendentes cambios» que se están produciendo en el mundo.

El Gobierno nacionalista chino ha puesto en libertad a 641 prisioneros, según amnistía especial aprobada con motivo del 60 aniversario de la República, informó la agencia de noticias de Taipei. Otros 1.185 soldados serán puestos en libertad en breve, de acuerdo con los términos establecidos en la misma ley, añade dicha agencia.

Apoyo USA a Formosa

El gobernador de California, Ronald Reagan, garantizó a China nacionalista que Estados Unidos seguirá apoyando al régimen de Formosa y su escaño en las Naciones Unidas.

En un discurso pronunciado en la Universidad americana con motivo del Día Nacional de China nacionalista, Reagan afirmó que estaba autorizado para asegurar que los Estados Unidos «continuarán fieles a los compromisos contraídos con Taipeh».

Disturbios

SEUL (Corea del Sur), 11.

Más de 7.500 jóvenes que cursan estudios en seis Universidades han sostenido hoy choques con la Policía para protestar por la incursión militar realizada en un centro universitario.

Unos veinte policías y estudiantes resultaron heridos en los incidentes, la mayoría de ellos al canzados por piedras y ladrillos.

Las manifestaciones estudiantiles se iniciaron el 5 del mes en curso, poco después que treinta soldados, al mando de un comandante, entraran en la Universidad de Seul, deteniendo a cinco estudiantes, a quienes golpearon.

Según un diario de Formosa, Lin Piao ha muerto

TAIPEH, 11. (Efe-Afp.)—Según Tao Hsi Sheng, consejero político del Presidente Chang Kai Chek, el mariscal Lin Piao, ministro de Defensa del Gobierno de Pekín y «Delfín» del Presidente Mao Tse-Tung, ha muerto hace ya un mes, escribe hoy el periódico oficial «Central Daily News».

Según este periódico, Tao Hsi Sheng ha declarado el pasado viernes, durante el transcurso de una cena en honor de una Delegación japonesa, que Lin Piao ha debido morir sobre el 10 de septiembre.

Sin embargo, esa opinión no es compartida por el general Yeh Hsiang Chih, jefe de los servicios de Información Nacional, el cual ha declarado el sábado último en una Conferencia de Prensa que si Lin Piao hubiera muerto se habría ya.

Este mismo general ha descartado la hipótesis de una posible depuración, ya que Lin es viejo y fiel amigo de Mao. Lo más probable es que Lin Piao esté gravemente enfermo.

CON FINES HUMANITARIOS

JAPON PODRIA ENVIAR TROPAS A ULTRAMAR

NO HAY RIVALIDAD WASHINGTON-TOKIO EN MATERIA DE SEGURIDAD

TOKIO, 11. (Efe, Ap, Reuter, Afp.)—El jefe de las Fuerzas Armadas del Japón ha citado hoy la posibilidad de enviar tropas niponas a ultramar con propósitos no militares.

Naomi Nishimura, director del Departamento de Defensa, ha puesto de relieve que éste es su criterio personal, y ha recalorado que tal iniciativa se realizaría con fines «humanitarios».

La Constitución vigente en el Japón estipula la renuncia a la guerra, y las Fuerzas Armadas con que cuenta el país tienen carácter únicamente defensivo del solar patrio, según se establece en la misma.

Nishimura señala que cree que las Fuerzas de Defensa deben hacer algo en tiempo de paz, y que pueden ofrecer servicios «positivos» a la nación para proteger al país contra los desastres naturales y los creados por el hombre. «En el futuro —añadió— puede desempeñar papeles en ultramar por razones humanitarias, de carácter no militar y ajeno a los campos de combate, con fines desinteresados y no egoístas».

Expuso al propio tiempo que ello no significa que las fuerzas japonesas vayan a tomar parte en una fuerza de paz de las Naciones Unidas, dado que ello «requiere ciertos ajustes legales».

Nishimura citó una cláusula de la Constitución para resaltar que el Japón no recurrirá nunca a las armas como medio de solventar conflictos internacionales, y dijo que dicho principio es extensivo a la protección de nuestros intereses en ultramar. «Desde mi punto de vista, la utilización de medios militares para proteger nuestros intereses en ultramar no es solamente anacrónica, sino inútil».

El director general del Departamento de Defensa declaró también que Japón no se convertirá en una potencia militar «sea cual sea el desarrollo económico que podamos conseguir». Dijo estar «convencido de que el Japón no se convertirá en potencia nuclear» y que Estados Unidos y el Japón pueden tener ciertas diferencias en el campo comercial, pero que no existe rivalidad en sus relaciones sobre seguridad.

Otra base devuelta a Japón

El Campo Oji, situado al norte de Tokio, de 12 áreas de extensión, se devolverá a los japoneses el día 15 del corriente mes de octubre por las fuerzas estadounidenses, que lo ocupan desde el fin de la guerra.

Esta decisión ha sido adoptada hoy en una reunión del Comité norteamericano-japonés.

El Campo Oji es la segunda base devuelta a Japón durante el mandato del Presidente Nixon, después del Campo Heights, evacuado en el mes de agosto último.

Universidad Internacional

El conde Mountbatten de Birmania, comandante de las fuerzas aliadas en el sureste de Asia

durante la segunda guerra mundial, ha sugerido al Emperador japonés Hiro Hito el establecimiento de una Universidad Internacional en Japón para evitar que continúe el rencor surgido entre los pueblos en los últimos años, informa hoy un diario de Tokio.

Teléfono China-Japón

La Compañía Nacional Telefónica y Telefónica japonesa (KDD) ha manifestado que proyecta realizar gestiones en China sobre la posibilidad de tender un cable submarino entre ambos países.

La demanda de llamadas telefónicas a Pekín se ha incrementado considerablemente este año con relación al anterior.

Elecciones en Austria

KREISKY Y SEGUIRA AL FRENTE DEL GOBIERNO

VIENA, 11. (AP-Efe). — El Partido Socialista austriaco ha conseguido la victoria en las elecciones celebradas hoy, por lo que el canciller Bruno Kreisky, de sesenta años, seguirá en la jefatura del Gobierno del país.

En general, se considera que la victoria es un mérito personal de Kreisky y su política liberal.

Según los resultados preliminares definitivos, los socialistas han obtenido 2.236.709 votos (50,22 %). El Partido del Pueblo, 1.913.904 (42,98 %). El Partido Austriaco de la Libertad, 240.278 (5,40 %). El Partido Comunista, 60.705 (1,36 %). El Grupo escindido obtuvo 1.822 votos.

El ministro del Interior de Austria, Otto Roesch, que ha revelado los resultados preliminares del escrutinio, ha informado que, según los cálculos actuales, que excluyen las abstenciones, los socialistas han conseguido 93 escaños, es decir, uno más de la mayoría absoluta del nuevo Parlamento. El Partido del Pueblo, 80, y el Partido de la Libertad, 19.

Proyectos de Kreisky

El presidente del Partido Socialista, Bruno Kreisky, reeligido para jefe o canciller del Gobierno austriaco, se ha manifestado reservado en sus declaraciones, dejando diversas posibilidades abiertas. Ante los medios informativos ha subrayado, ante todo, que su Partido ha conseguido por primera vez en la historia de la II República austriaca su perar el 50 por 100 de votantes —lo cual es cierto, pues en 1966 el Partido Popular logró la mayoría de los escaños gracias a la ley electoral, pero sin mayoría de votantes— y se felicitó de este triunfo.

Pero respecto a sus proyectos señaló que había una gran diferencia entre contar

con 93 escaños de 183, según los resultados provisionales anunciados esta noche, o sólo con 92, si el cómputo de los votos emitidos por correo resulta desfavorable. El canciller se limitó a indicar que en los dos próximos días presentará propuestas a los órganos competentes de su partido. En caso de que se plantee una coalición, naturalmente se llevaría a cabo con aquel partido con el que se puede llegar a un acuerdo sobre un programa utilizable.

El presidente del Partido Popular (de tendencia democristiana) Schleinzer, trató de paliar la derrota de su partido. En cambio, el dirigente liberal Peter Seibler, que los liberales habían

mantenido sus posiciones y "los diques del Partido Popular se han roto".

Elecciones prematuras

Las elecciones para el Consejo Nacional o Cámara básica del Parlamento austriaco —la segunda Cámara o Consejo Federal representada a los países federados y tiene carácter moredador, sin iniciativa propia— se han celebrado prematuramente, sólo un año y medio después de las elecciones generales de 1 de marzo de 1970, en las que el Partido Socialista austriaco (SPOE) obtuvo mayoría relativa, pero no absoluta. Con esta mayoría, el Partido Socialista se recuperó de la derrota sufrida en 1966, cuando el Partido Popular austriaco (OeVP), de tendencia democristiana, logró mayoría absoluta, estableciendo por primera vez en la historia política austriaca después de la guerra un Gobierno monocolor en lugar de la tradicional "gran coalición" entre populares y socialistas.

El jefe del Gobierno y del Partido Socialista, canciller Kreisky, ante las dificultades crecientes para gobernar sin mayoría absoluta en el Parlamento, se decidió a tentar de nuevo la suerte de las urnas, sobre todo después de haberse comprobado en la elección presidencial de mayo pasado que los socialistas seguían ganando popularidad, mientras que el populismo continuaba en profunda crisis.

GRAVE CRISIS EN EL SENO DEL SOCIALISMO ITALIANO

• NENNI SE OPONE ROTUNDAMENTE A UNA ALIANZA CON LOS COMUNISTAS

ROMA, 11. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alejandro Pistolesi). — La elección del Presidente de la República, el referéndum sobre el divorcio y la crisis interna del Partido Socialista son los tres hechos realmente importantes que de momento se perfilan en el horizonte político del país. Tres incógnitas fundamentales que encierran en sus diferentes y posibles soluciones el porvenir del sistema democrático de esta primera República italiana.

Jefe de Estado

La designación del nuevo Jefe del Estado se llevará a cabo en diciembre. La Cámara de Diputados y el Senado, reunidos en sesión conjunta, decidirán quién ha de ser el sucesor del actual Presidente Giuseppe Saragat, fundador del Partido Social-demócrata. Democristianos y socialistas forcejean para imponer sus respectivos candidatos, sin que se sepa aún quiénes van a ser realmente. La lucha tenderá aspectos muy duros y se prestará a todo género de acuerdos y contrapartidas.

El referéndum sobre el divorcio, si la situación no se modifica, será enfrentado a la Democracia Cristiana y al Neofascista —movimiento social italiano— contra todos los partidos laicos, desde los liberales hasta los comunistas. Alianzas muy incómodas, tanto para unos como para otros. Pero es que los partidos italianos, cada cual por su cuenta, han conducido de modo equivocado esta batalla y ahora todos ellos pagan las inevitables consecuencias.

La crisis del socialismo italiano, en fin, que venía cuajando desde hacía tiempo, ha quedado planteada en términos dramáticos y tajantes a raíz de las graves afirmaciones del viejo líder Pietro Nenni, que en el Pleno del Comité Central del Partido, reunido durante los últimos tres días, ha denunciado sin rodeos el peligro que suponía para el socialismo una nueva alianza de Frente Popular con el Partido Comunista. «Ya lo intentamos en su día, rompiéndonos los huesos en 1948», exclamó Nenni, recordando con amarga y valiente autocrítica su postura frentepopulista de aliado del PCI en la inmediata posguerra, postura que le impidió forjar sobre las ruinas de la derrota militar un gran Partido Socialista, libre de mediaciones soviéticas y de otros sospechosos objetivos que no fueran el de resolver los problemas sociales del país. Ahora, Pietro Nenni, líder ciertamente autorizado e insospechable, con una ejetu-

toria de medio siglo de luchas socialistas, dirige en su partido al grupo «autonomista», que se opone rotundamente a la inclusión de los comunistas, socialistas, socialdemócratas y republicanos: operación destinada a sentar las bases de lo que sus promotores han dado en llamar «equilibrio político más avanzado», o simplemente «nuevos equilibrios».

El llamamiento del anciano líder socialista ha caído en el vacío de ese frenesí frentepopulista que está embotando las capacidades analíticas y la serenidad de juicio del socialismo italiano. La moción de los «autonomistas» salió derrotada, y por vez primera desde que constituyó la coalición de centro-izquierda, ha triunfado plenamente el corriente más extremista. La última fase de esta grave crisis, de la que depende el porvenir del viejo y trasnochado socialismo italiano, amenazado de un lado por la voracidad integralista del comunismo y del otro por la dinámica pujante de la moderna socialdemocracia de los Saragat, Ferri, Preti y otros, que quieren instaurar en Italia un socialismo «a lo Willy Brandt», se decidirá muy posiblemente en los últimos días del próximo mes de febrero, para cuyas fechas acaba de convocarse el Congreso Nacional del Partido Socialista.

★ DISCO ROJO EN ITALIA ★

La conclusión más clara —pese al lenguaje elíptico y rocoso utilizado por los políticos italianos— de los tres días de reuniones del Comité Central del Partido Socialista, es la perspectiva de un Frente Popular. No lo decimos nosotros: es la propia «Unità» quien se regocija de que el documento presentado por Nenni haya sido rechazado, y aprobado, en cambio, el colocado bajo la etiqueta de «nuevo equilibrio». Bajo esta aparentemente inocua denominación, lo que hay es la rotura abierta en el bien frágil dique de los socialistas desconfiados ante una alianza con los comunistas. Nenni, en su postera batalla contra la avalancha de la mayoría dirigida por De Martino, ha dicho que ya en 1948 se había intentado —por él— el Frente Popular y que entonces los socialistas se habían roto los huesos. Fue su propia expresión.

Triste ironía de la suerte del viejo romañolo y ex combatiente de las Brigadas Internacionales junto con el comunista Luigi Longo: se ha visto atacado y criticado duramente por sus propios discípulos y sus antiguos aliados. De Martino, el actual presidente del Partido, que ya le había marginado, le ha barrido ahora, reduciéndolo prácticamente a la nada y quitándole incluso sus últimos seguidores, como Lombardi. Nenni defendía en el Comité Central la posición de que bastaba dar «un nuevo impulso a la política del centro izquierda», y eso por temor al avance de la derecha, reflejado en las elecciones últimas. (Sólo por facilidad de entendimiento puede llamarse derecha al Movimiento Social Italiano de Luigi Almirante.) En realidad, Nenni resulta poco lógico consigo mismo. El centro izquierda tenía que desembocar por su propia dinámica en la entrada en el Gobierno de los comunistas. El nuevo impulso que él reclama de todos conduciría a este Frente Popular. Pero a sus años, el romañolo parece sentir miedo a los hechos. Con sus vagas fórmulas,

Nenni quería ir a lo mismo, por otros caminos.

De Martino, por el contrario, es lógico, aunque también más cauto. Con su olímpica expresión de «nuevo equilibrio», afirma que el centro izquierda debe «solicitar al Partido Comunista para una intervención más constructiva y válida para las reformas sociales y la defensa de la Constitución». Nada menos. Comprendiendo que no es natural llamar a los comunistas a defender una sociedad y un sistema del que se declaran enemigos, advirtiendo que la vieja experiencia de los años de posguerra enseñó a los socialistas que donde los comunistas adquieren un poco de poder lo aprovechan para convertirse en amos absolutos, en la moción se agrega que «no se trata del ingreso del Partido Comunista en el Gobierno; se trata, por el contrario, de definir una nueva política económica y social, una nueva política general». Hay que ser francos: en unos años de Gobierno de centro izquierda, el Partido Comunista ha ensanchado enormemente su base y su penetración en el Estado. ¿Adónde va a llegar cuando se les solicita abiertamente para una mayor colaboración? Ya en su Congreso en octubre, el inefable Aldo. ¿A dónde va a llegar cuando se les solicita pública conciliar, de colaboración de católicos y comunistas. Unos meses después, el Comité Central del Partido Socialista reitera esta política de mano tendida. De Mancini, uno de los feudales de De Martino, ha dicho: «El centro izquierda está en su ocaso.» Se da, pues, por liquidada esta etapa que ha ido aplazando la vía hacia el Frente Popular, desarmando moralmente al país, narcotizando a la opinión nacional. Ahora se ha abierto sin ambages —dejando en la cuneta al profeta del frentepopulismo, que fue Nenni— la puerta al comunismo. Atención al disco rojo en Italia.

J. L. GÓMEZ TELLO

Comicios en Bremen (Alemania Federal)

LOS SOCIAL-DEMOCRATAS REAFIRMARON SU LIDERAZGO

BONN, 11. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos). — En las elecciones regionales de Bremen, celebradas el domingo, los social-demócratas no sólo se han reafirmado como partido de cabecera de dicho Estado federado, sino que han vuelto a recuperar la mayoría absoluta, perdida en las elecciones de hace cuatro años. El triunfo del SPD (socialistas) es indiscutible.

También la cristiano-democracia consiguió mejorar ligeramente sus posiciones, lo que no es poca cosa en un Estado de tendencia preferentemente socialista.

Los liberales, que poco antes de entrar en la campaña electoral rompieron su coalición en el Gobierno regional con los social-demócratas, han pagado caro ese

paso. Sin duda, algunos de sus electores saltaron al SPD. No se explica de otro modo ese descenso del 10 por 100 de votos en 1967 a poco más del 7 por 100 en esta ocasión.

Por añadidura, el domingo se dio, en Bremen, una rotunda negativa a las fuerzas radicales de uno y otro lados. La mayor derrota ha sido registrada por los nacional-demócratas. Estos han perdido los ocho escaños que se habían apuntado en las últimas elecciones, al no conseguir ni siquiera saltar la cláusula del 5 por 100 de votos imprescindible para llegar al Parlamento.

Los comunistas, a pesar de la gran propaganda desplegada, tampoco han sido aceptados por el elector. En el Parlamento de Bremen, pues, tras la desaparición

de los nacional-demócratas, vuelven a representar al «land» diputados de los tres grandes Partidos: el Social-Demócrata, el Cristiano-Demócrata y el Liberal, este último con sólo siete diputados; la CDU, con 34, y el SPD, con 59.

Consideran los democristianos que con este triunfo de la socialdemocracia la línea izquierdista de la política regional se ve consolidada. Se niega, en cambio, la cristiano-democracia a creer que haya podido influir en este éxito la política del SPD en Bonn. Evidentemente, los electores han pensado, en primer lugar, en la política regional; es decir, en sus intereses más próximos, bien defendidos hasta la fecha por la socialdemocracia. Bien pudiera, sin embargo, haber tratado al mismo tiempo el elector de echar una mano a la política de Bonn —especialmente a la política con el Este—, tan violentamente atacada por los cristiano-demócratas, y cuyo rumbo certero es puesto ya en tela de juicio por un amplio sector de la opinión pública alemana.

De las elecciones regionales celebradas desde que se formó en Bonn la minicoalición Social-Demócrata-Liberal, son éstas las primeras que arrojan un verdadero triunfo para el SPD. En cuatro ocasiones les había soplad el viento en contra, registrando pérdidas siempre dolorosas. Los cristiano-demócratas, que habían ondeado satisfechos la bandera del triunfo en siete elecciones regionales, se han tenido que conformar esta vez con la discreta mejora de dos escaños más de los que tenían. En un punto coinciden los portavoces de los tres Partidos representados en el Parlamento de Bonn, tras estas elecciones que han brindado un «no rotundo» a nacional-demócratas y comunistas: En Bremen no ha triunfado solamente el SPD, sino la Democracia.

LOS EMPERADORES DEL JAPON EN ALEMANIA FEDERAL

BONN, 11 (Efe). — El Emperador del Japón, Hiro Hito, y su esposa, la emperatriz Nagako, han llegado al aeropuerto de Bonn-Colonia, donde inician la visita oficial de tres días a la República Federal de Alemania.

Los Soberanos japoneses fueron saludados por el Presidente federal en funciones, Hans Koschnick que, en su calidad de presidente de la Cámara alta, representa al Presidente de la República, Gustav Heinemann, ausente por enfermedad.

En el momento en que el avión imperial apareció sobre las pistas del aeropuerto, iba escoltado por una escuadrilla de «Starfighters», de las Fuerzas Aéreas Alemanas. Una batería del Ejército Federal disparó 21 salvas cuando el Emperador japonés descendió del aparato.

Junto con el presidente de la Cámara Federal, Hans Koschnick, que es, al mismo tiempo, jefe del Gobierno de Bremen, acudieron a dar la bienvenida a los Emperadores y a su séquito el ministro federal de Asuntos Exteriores, Walter Scheel; el inspector de la Marina federal, vicealmirante Heinz Kuehnle, y el embajador japonés en Bonn, Fumihiko Kai.

Después de los primeros saludos, los Emperadores japoneses, acompañados por el Presidente federal en funciones y por la señora de Koschnick, escucharon los himnos nacionales de los dos países. Antes de emprender el viaje hasta la capital federal, el Emperador Hiro Hito, pasó revista a una compañía que le rindió honores.

En Suiza

El Emperador Hiro Hito y la emperatriz Nagako pasaron la última jornada en Suiza, donde vistaron Ginebra y Lausana.

Dinamarca

TOMO POSESION EL GABINETE KRAG

COPENHAGUE, 11. (Efe-Reuter-Afp). — El nuevo Gobierno minoritario social-demócrata de Dinamarca ha tomado hoy formalmente posesión al ser recibidos sus diecisiete miembros por el Rey Federico.

El primer ministro, Jens Otto Krag, de cincuenta y siete años, que ya desempeñó este mismo cargo desde 1962 hasta 1968, había designado su gabinete el pasado fin de semana. En el gabinete, uno de los más jóvenes de Dinamarca, figuran cuatro ministros con menos de cuarenta años.

De él forman parte también dos mujeres. Una de ellas es la

señora Eva Gredal, de cuarenta y cuatro años, que desempeña la cartera de Asuntos Sociales. La otra, Dorte Bennedsen, de treinta y siete años, es ministra de Asuntos Eclesiásticos y está ordenada de sacerdote de la Iglesia Estatal Luterana.

Entre los restantes ministros figura K. B. Andersen, de cincuenta y siete años, ex ministro de Educación que desempeña ahora la cartera de Asuntos Exteriores; Henry Gruenbaum (Finanzas); Per Haekkerup (Prestupuestos y Salarios); Ivar Noergaard (Asuntos de Mercado) e I. B. Fredericksen (Agricultura).

Martes 12 octubre de 1971

● INVITADO POR LOS ORGANOS GUBERNAMENTALES

SADAT EN MOSCU

BANDERAS Y PANCARTAS DE BIENVENIDA EN RUSO Y ARABE

Se entrevistará con Breznev, Kosyguin y Podgorny sobre la situación en Oriente Medio

MOSCU, 11. (Resumen de Efe.)—El Presidente de la República Árabe de Egipto, Anwar El Sadat, ha llegado esta tarde a Moscú en visita oficial por invitación de los órganos del Partido y del Estado de la URSS.

En el aeropuerto de Vnukovo, decorado con banderas egipcias y soviéticas, dieron la bienvenida al Presidente el secretario general del Partido Comunista de la URSS, Léonid Breznev; el Presidente del Soviet Supremo, Nikolai V. Podgorny, y el del Consejo de Ministros, Alexei N. Kosyguin, que esta mañana regresó de visitar Marruecos.

Después de pasar revista a la guardia de honor, el Presidente y su séquito se dirigieron en automóvil a su residencia oficial.

Las calles de Moscú lucen banderas y pancartas de bienvenida en ruso y en árabe.

Dos importantes miembros del Gabinete egipcio, el ministro de Defensa, general M. A. Sadek (que se encuentra ya en la URSS desde hace unos días), y el de Asuntos Exteriores, Mahmud Riad, que se espera hoy desde la ONU, se unirán al Presidente durante su visita.

Preparación propagandística

Los círculos diplomáticos han declarado que las conversaciones que va a mantener el Presidente Sadat con Breznev, Kosyguin y Podgorny se referirán al punto muerto de las gestiones que se realizan para llegar a un acuerdo de paz en Oriente Medio. Sadat también discutirá, además de los citados círculos, diversos medios de acción en caso de continuar la paralización de las gestiones de paz. Ayer el Presidente egipcio manifestó: «Hemos llegado a un punto decisivo. Si dejamos que concluya este año sin tomar acción, nuestro caso será similar a los de Rhodesia y Namibia. La ocupación se convertirá en el «status quo» permanente.»

Los medios informativos de la URSS han realizado una excepcional preparación propagandística de la visita de Sadat. El órgano central del Partido Comunista, «Pravda», publica una biografía en la que se subraya que el Presidente de Egipto propugna «una realización consecuente del curso político de Nasser y la consolidación de la amistad y colaboración con la Unión Soviética».

Al mismo tiempo se recuerda el tratado soviético-egipcio, firmado por Podgorny y Sadat, «como anclaje político y jurídico de alto nivel de las relaciones entre ambos países». Finalmente, en el saludo del pueblo soviético dirigido a Sadat se proclama la confianza en que la visita contribuirá a profundizar más la amistad y a consolidar la colaboración en todos los aspectos.

Esta mañana el Presidente egipcio llegó a Teherán, durante una escala de dos horas camino de Moscú, para celebrar conversaciones con el Sha de Persia, quien le estaba esperando en el aeropuerto.

Durante sus dos horas de entrevista, ambos dirigentes cambiaron impresiones sobre las relaciones entre los dos países. Sadat mostró su gratitud por lo que calificó de apoyo iraní a la causa árabe.

El Presidente de la RAE llegó a Irán procedente de Kuwait, en donde había permanecido veinticuatro horas y entrevistado con el emir Sabal Al Salem Al Sabah. Es la primera visita que ha realizado un Presidente egipcio al Sultanato del golfo Pérsico.

Numeiry, Presidente

EL CAIRO, 11. (Efe-AFP-Reuter-AP.)—El Presidente Numeiry pronunciará el martes por la tarde, después de su elección como jefe del Estado sudanés, su primer discurso, indica hoy la Prensa de El Cairo.

Todos los periódicos de la capital egipcia publican en primera página los resultados de las elecciones sudanesas y subrayan que Numeiry ha resultado elegido por la mayoría aplastante que representa un 98,6 por 100 de los votos entre un número aproximado de cuatro millones de votantes.

Entrevista Bumedian-El Gadafi

ARGEL (Efe.)—Problemas de

interés común fueron, según la agencia oficial argelina, Algeria Presse, los puntos tratados ayer tarde en la entrevista que tuvieron en Hassi Mesaud los jefes de Estado argelino y libio, Bumedian y Gadafi.

Esta entrevista se realizó de una manera improvisada para la mayor parte de los observadores que no la esperaban. Bumedian salió, en efecto, ayer por la mañana de Argel, sin que se conocieran los pormenores de su cita con el Presidente libio. Los medios bien informados han declarado ayer tarde que la entrevista ha sido ya fijada telefónicamente el viernes entre Argel y Trípoli, habiendo invitado el el Presidente Bumedian a El Gadafi a venir a entrevistarse con él. La elección de Hassi Messuad es simbólica, ya que en ella el Presidente Argelino pronunció en junio pasado un discurso caluroso de elogio hacia el régimen libio.

Bomba en el Muro de las Lamentaciones

DAMASCO (Siria), 11.—La resistencia palestina ha reivindicado el atentado cometido el sábado por la tarde, cerca del Muro de las Lamentaciones, en Jerusalén.

Un portavoz del puesto de mando general de las Fuerzas de la Revolución Palestina declaró ayer tarde, en Damasco, que un «fedayin» había arrojado el sábado a las 17,30 (hora española) una granada contra una patrulla del Ejército israelí, cerca de la puerta de Elselseh, próxima al Muro de las Lamentaciones.

Diversas personas han resultado muertas por la explosión, agrega el portavoz.

Atentado contra la Oficina de Aerolíneas sirias

LONDRES, 11.—En señal de protesta por un supuesto encaramiento de judíos en Siria anoche fueron apedreados los escaparates de una oficina de las Aerolíneas Sirias, en Londres, según indicó un comunicante anónimo por teléfono.

El informador anónimo manifestó a la Press Association (agencia interior británica de noticias) que «anoche utilizamos ladrillos, pero disponemos de bombas».

ACUERDO SOVIETICO-MARROQUI

RABAT, 11. (Afp-Efe.)—Marruecos y la Unión Soviética han firmado ayer, con ocasión de la visita oficial que este último país hace al marroquí, un convenio sobre navegación marítima y un contrato para la instalación de una fábrica de producción eléctrica en la presa de Moulay-Yousef, a 130 kilómetros al sudeste de Marruecos.

Los acuerdos han sido firmados por el ministro marroquí de Asuntos Exteriores, el de Obras Públicas y de Comunicaciones, y por parte rusa, por el primer ministro y vicepresidente del Gosplan, Iván Vassilievitch.

El convenio sobre navegación marítima tiene por objeto incrementar el tráfico de pasajeros y mercancías entre los dos países. Los barcos rusos y marroquíes recibirán el mismo trato en lo que se refiere a tasas portuarias, libertad de acceso y utilización de las instalaciones.

El segundo acuerdo prevé la construcción para antes de 1974 de una fábrica hidroeléctrica con una capacidad de producción de 60 millones de kilovatios-hora.

HEATH PROPONE UNA «CUMBRE» EUROPEA

Sugiere que podría celebrarse a principio del año próximo

● TENDRIA POR OBJETO DISCUTIR LA ESTRATEGIA CONJUNTA HACIA EL ESTE

LONDRES, 11. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Manuel Adrio.)—Esta capital ha conocido el contenido de la carta enviada recientemente por el primer ministro, Edward Heath, a su colega Willy Brandt, en la que le propone una reunión en la «cumbre» entre los países del Mercado Común más los cuatro que tienen presentada la solicitud de ingreso al club de los «seis»: Gran Bretaña, Irlanda, Noruega y Dinamarca.

Aunque Heath no determina la fecha para la magna asamblea, apunta que podría ser a principios del próximo año. El «premier» inglés tampoco habla, al parecer, del lugar de la reunión, pero se cree que, en caso de que se llegase a celebrar, sería, naturalmente, en una de las capitales signatarias del Tratado de Roma.

Los temas que sugiere Edward Heath para ser tocados son, a primera vista, tan atractivos que los «seis» no dejarán de considerarlos, aunque quizá por las dificultades que entrañan sean motivo para que la «cumbre» quede para mejor ocasión.

Heath propone nada menos que la discusión de una futura estrategia conjunta hacia las naciones del Este. Los problemas monetarios, el papel de una Comunidad europea más amplia y que se establezca una posición común para tratar con Rusia.

Deseos de eficacia

Si bien el canciller alemán no ha contestado todavía a la invitación del primer ministro inglés, se cree saber que Willy

Brandt estaría dispuesto a reunirse con sus colegas, siempre y cuando la «cumbre» estuviese bien preparada e hiciera concebir esperanzas de éxito.

Bonn mira actualmente con atención hacia Moscú, de donde pueden llegar muchas soluciones a los problemas alemanes, y no sería inteligente para sus intereses montar una Conferencia europea que así, en principio, se presenta con todas las características de una reunión frente al Este.

Por el contrario, Gran Bretaña ofrecería una nueva muestra de la frialdad con que acoge su campaña pacifista y de la necesidad de coordinar las políticas occidentales antes de comprometerse a una Conferencia de Seguridad europea como la que con tanta ilusión preconizan los rusos.

PARIS

LOS CONDUCTORES DE AUTOBUSES AMENAZAN CON IR A LA HUELGA

● El paro del Metro, ya en su octavo día, no vislumbra solución

PARIS, 11. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborde.)—Quince horas de discusión y negociación —más de lo primero que de lo segundo— no han bastado para resolver la huelga de los dos mil trescientos conductores del Metro parisense, que ha entrado hoy en su séptimo día. Y como una desgracia nunca viene sola, ya se habla de una posible ampliación de la huelga con el paro de solidaridad de los conductores de autobuses, lo que equivaldría a una paralización total de las actividades de toda índole en la capital francesa. Puede que este rumor no sea otra cosa que una amenaza destinada a coaccionar a la dirección de los transportes parisienses (léase, al Gobierno), pero cuando las cosas entran en la táctica del «no importa» y el «cueste lo que cueste», no hay que imaginar la existencia de un simple farol, sino la preparación de una ofensiva en regla.

A lo largo de todo el domingo, los parisienses habían calmado su cólera de la pasada semana y habían llevado un descanso a sus doloridas piernas. Pero, en casa del pobre la ilusión dura bien poco y, esta mañana, se han vuelto a enfrentar con su dramática realidad: los camiones militares, los barcos por el Sena, las bicicletas y, muchos de ellos, el agotador coche de San Fernando, unos ratos a pie y otros andando. Algun periódico, ha incluido en sus páginas una especie de anuncio para que los automovilistas lo peguen al parabrisas. En ese anuncio se lee: «Yo puedo llevarle a...», y en los puntos suspensivos, el propietario del coche no tiene más que anotar el punto de destino. Pero las grandes ciudades, ya se sabe, son hormigueros de egoístas que van a lo suyo y nadie ayuda al prójimo de modo espontáneo y, sobre todo, gratuito.

Incidentes

Mientras tanto, el ambiente se caldea aún más con dos incidentes, que muchos han calificado de provocaciones: un vigi-

lante de una estación de Metro ha sido herido por arma de fuego en el curso de una discusión con un grupo de personas que deseaba abrir la barrera de entrada, y, de otra parte, un tren que se encontraba en vía muerta ha sido incendiado. Los sindicatos hablan de provocación y de sabotaje para excitar a la opinión pública contra los trabajadores. Pero, ¿es que esa opinión pública no son también trabajadores que han comenzado a perder la paciencia? Los cuatro millones de parisienses que tienen que sufrir día a día la angustia del asalto a los ca-

miones militares, de las largas caminatas o del desesperante «auto-stop» que no resuelve nada, no han dicho todavía su última palabra. Pero, qué duda cabe, no tardarán mucho en decirlo, porque, a poco que se examine el estado de la cuestión, se comprueba que se ha pasado de la negociación a la discusión y de la polémica a lo irracional, y en este país se puede aceptar la paradoja; pero jamás la contradicción, que tiene como víctimas inocentes a cuatro millones de ciudadanos que pagan contribución y se ganan la vida con su trabajo.

TURQUIA

BOMBA CONTRA EL CONSULADO DE ESTADOS UNIDOS

● OTRA DESTRUYO EL COCHE DEL AGREGADO CULTURAL DE USA

ESTAMBUL, 11. (Efe-Reuter.)—Una bomba arrojada por un terrorista hizo explosión a primera hora de hoy frente al edificio del consulado general de Estados Unidos, y otra bomba destruyó el automóvil del agregado cultural norteamericano poco antes que el vicepresidente de Estados Unidos, Spiro Agnew, llegase a Ankara en visita oficial de dos días de duración.

Estas explosiones han sido las primeras registradas desde hace casi seis meses, en que fue declarada la ley marcial en Estambul para poner fin a los actos de terrorismo.

Una de las bombas fue colocada debajo del automóvil del agregado cultural que estaba aparcado frente a su casa, cerca de la playa del Bósforo. El vehículo quedó destruido.

La segunda bomba fue arrojada por un hombre que se dio a la fuga, y ocasionó daños en un automóvil perteneciente a un turco.

Ambos incidentes tuvieron lugar casi simultáneamente, sin que se produjesen víctimas.

Según «New York Times»

EL FBI Y LA CIA HAN ROTO RELACIONES

WASHINGTON, (Efe.)—Las dos organizaciones norteamericanas de espionaje y contraespionaje —el Federal Bureau of Investigation (FBI) y la Central Intelligence Agency (CIA)— rompieron sus relaciones directas hace año y medio, afirma hoy «The New York Times».

Como consecuencia de la ruptura de relaciones, según el periódico, altos funcionarios del Gobierno temen que los Estados Unidos no puedan en la actualidad controlar el espionaje extranjero.

Ese temor —añade el «Times»— va en aumento desde que los ingleses descubrieron hace dos semanas una red de espionaje soviético en su país y expulsaron a más de cien de ellos.

La CIA y el FBI, al parecer, dejaron de mantener intercambios regulares de información desde que, hace año y medio, el director del Federal Bureau of Investigation, Edgar Hoover, prohibió esos contactos porque la CIA se negó a informarle sobre uno de sus hombres que había revelado secretos.

Desde entonces, según el prestigioso diario de Nueva York, los hombres del FBI mantienen sólo contactos irregulares y extraoficiales con sus colegas de la CIA y siempre a espaldas de Hoover.

Esa ruptura de relaciones entre los dos organismos, según el periódico, está dando fuerza a la postura de los que desde hace años quieren que Hoover, de setenta y seis años, deje de ser director del FBI.

CHILE

ATENTADO CONTRA EL CONSUL GENERAL DE ESPAÑA

Un desconocido le disparó El herido se encuentra fuera de peligro un tiro en el vientre

SANTIAGO DE CHILE. (Efe.) — El cónsul general de España en Chile, Juan Pérez Gómez, fue atacado en la noche del sábado por dos individuos, que le dispararon con una pistola calibre 38, causándole heridas de mediana gravedad en el dedo anular izquierdo y en la capa epidérmica del abdomen.

El diplomático español se encuentra fuera de peligro en la Clínica «Santa María», de esta capital, después de haber sido intervenido quirúrgicamente para extraerle el proyectil, que le quedó alojado bajo la piel a la altura del hígado, después de recorrer horizontalmente el abdomen, sin causar heridas profundas ni afectar a ningún órgano. Los médicos que le atienden dijeron que el estado del paciente «es satisfactorio».

Según sus propias declaraciones a la agencia Efe, el cónsul español, de treinta y ocho años, paseaba por la calle de Carlos Antúnez, a tres manzanas de su domicilio, a las diez de la noche, como lo hacía habitualmente.

«De pronto —dijo— advertí que alguien me seguía e inmediatamente sentí una mano en mi hombro. Me volví y vi a dos personas jóvenes, más bajas que yo, a las que traté de hacer frente. Sin pronunciar palabra, uno de ellos me disparó desde la altura de la cadera con una pistola.»

El cónsul corrió hasta su casa con un proyectil alojado bajo la piel del abdomen y el dedo anular de la mano izquierda fracturado. En su propio automóvil fue llevado hasta la Clínica «Santa María», situada relativamente próxima a su domicilio.

La Policía ha montado un servicio especial para tratar de localizar y detener a los agresores que, al parecer, llevaban un «Fiat-600» de color amarillo, según versiones de un testigo presencial.

Fuera de peligro

El cónsul de España en Santiago, Juan Pérez Gómez, se encuentra en estado «muy satisfactorio y fuera de peligro», informó su propia esposa, que se encontraba en la clínica «Santa María». Los médicos tuvieron éxito al intervenir quirúrgicamente para extraer una bala alojada en el abdomen.

El ex Presidente Torres en Chile

SANTIAGO DE CHILE. (Efe.) — Inesperadamente llegó al aeropuerto de Pudahuel de esta capital el ex Presidente de Bolivia, Juan José Torres, procedente de Lima.

Juan José Torres ha venido para reunirse con su esposa. El ex Presidente viajó acom-

pañado por personalidades de su Gobierno.

Dos nuevos ministros

BUENOS AIRES. (Efe.) La Secretaría de Prensa de

la presidencia de la nación ha informado al mediodía de hoy que fueron aceptadas las renuncias de los ministros de Hacienda y Finanzas y de Justicia, Juan Quiñica y Jaime Perriau, respectivamente.

Para suplirlos han sido designados Cayetano Antonio Licciardo e Ismael Bruno Quijano, quienes juraron sus cargos en la tarde de ayer.

Argentina: Levingston continúa detenido

BUENOS AIRES, 10. (Efe.) El ex presidente Roberto Marcelo Levingston continúa detenido en dependencias de la Comandancia de Arsenales, en esta capital, según informó hoy un portavoz del comandante en jefe del ejército.

Se considera que el general Levingston mantuvo estrecha vinculación con los insurgentes del fracasado golpe militar iniciado el viernes último en las ciudades de Azul y Olavarría, del que se estima que el ex presidente es uno de sus investigadores.

Por otra parte, en declaraciones efectuadas a un cronista de la agencia oficial Telam, el viernes último Levingston dijo que «el alzamiento militar en Azul inicia el fin del Gobierno corrupto del teniente general Lanusse».

También ha sido arrestado —aunque sin confirmación oficial— el coronel retirado Manuel Ramón Raimundez, de orientación nacionalista, quien había desempeñado hasta hace unos meses el cargo de ministro de Yacimientos Petrolíferos Fiscales.

Traslado de los oficiales sublevados

GENERAL PICO (Argentina). (Efe.) — Llegaron a esta ciudad, a unos 600 kilómetros al oeste de Buenos Aires, en la provincia de la Pampa, dos autobuses que trasladaron a medio centenar de jefes y oficiales del Ejército, detenidos después del fracasado golpe militar iniciado el viernes último y abortado el sábado.

Los detenidos fueron alojados en dependencias militares, donde permanecerán hasta tanto se constituya el correspondiente tribunal militar que los juzgue.

Los vehículos utilizados para el traslado de los jefes y oficiales detenidos partieron en las últimas horas de ayer desde Azul, ciudad situada a unos 500 kilómetros al suroeste de la capital federal, y que junto a Olavarría, situada en las proximidades, constituyeron los dos únicos focos de la rebelión.

Entre los militares trasladados figura el coronel Alejandro Manuel García, señalado como el jefe del movimiento abortado.

Asimismo en varios aviones militares también llegaron a esta ciudad los auditores del Ejército que tendrán a su cargo la formación del tribunal militar y la sustanciación de los correspondientes sumarios.

Lanusse, a Perú y Chile

BUENOS AIRES. (Efe.) El Presidente argentino, teniente general Alejandro A. Lanusse, marchará el próximo miércoles a Perú, donde permanecerá durante tres

días en visita oficial, para trasladarse luego a Chile, nación en la que permanecerá durante las dos jornadas siguientes.

En esos dos países, el teniente general Lanusse se entrevistará con los mandatarios de Perú, general Juan Velasco Alvarado, y de Chile, doctor Salvador Allende.

El jefe del Estado argentino firmará una declaración conjunta con el general Velasco Alvarado y suscribirá convenios laborales y de seguridad social con el doctor Allende.

Durante su ausencia se encargará del mando presidencial el comandante en jefe de la Fuerza Aérea, brigadier mayor Carlos Alberto Rey.

República Dominicana: Lucha contra el terrorismo

SANTO DOMINGO. (Efe. Reuter.) — El Presidente Joaquín Balaguer ordenó hoy una nueva operación contra los grupos terroristas en la República Dominicana después de que cinco jóvenes fueron secuestrados y muertos a tiros la noche pasada.

Un grupo de terroristas de extrema derecha conocido como «La Banda» se cree cometió los asesinatos que el jefe de la Policía, general Enrique Pérez y Pérez, condenó como «bestialidad».

Los cinco jóvenes, de edades entre dieciséis y veintidós años, fueron secuestrados por pistoleros que los introdujeron en dos automóviles cuando aquéllos salían de un club cultural en Santo Domingo.

Sus cadáveres fueron hallados más tarde en diversos lugares en un radio de cincuenta kilómetros en torno a la ciudad.

Fuentes de la Policía declararon que al parecer algunos de ellos fueron torturados antes de ser muertos a tiros.

Uruguay: Propaganda tupamara en los cines

MONTEVIDEO, 11. (Efe.) — Seis cines situados en distintas zonas de esta capital fueron ocupados anoche por guerrilleros urbanos tupamaros, quienes exhibieron en las pantallas proclamas subversivas y diapositivas donde se veían a los cuatro ciudadanos que aún mantienen secuestrados.

En todos los casos actuaron grupos integrados por hombres y mujeres fuertemente armados que después de reducir a los empleados de los cines proyectaban proclamas relacionadas con la «Operación Pando», ocurrido hace dos años, cuando el 8 de octubre de 1969 un comando tupamaro copó la ciudad del mismo nombre, a 30 kilómetros de Montevideo.

Llegaron a Argentina periodistas españoles

BUENOS AIRES, 11. (Efe.) Un grupo de periodistas españoles, representantes de diversos medios de información de Madrid, llegaron hoy a Buenos Aires.

Su viaje a la Argentina ha sido por especial invitación de la Secretaría de Prensa y Difusión de la Presidencia de la República con motivo de la celebración del Día de la Raza.

ULTIMAS NOTICIAS

RELEVADOS DOS COMANDANTES EN ARGENTINA

UN GENERAL DE DIVISION Y UN CORONEL HAN SIDO DETENIDOS

BUENOS AIRES. (Efe.) — El comandante en jefe del Ejército relevó ayer a los comandantes de la primera y novena brigadas de Infantería y al mismo tiempo reclamó la detención del general de división, en situación de retiro, Enrique Guglielmelli y del coronel Ramón Eduardo Molina, ex jefe del distrito militar de Buenos Aires, por considerarse los implicados en el levantamiento militar del pasado viernes en las ciudades de Azul y Olavarría.

EL EMBAJADOR DE PAKISTAN SE PASA AL ORIENTAL

BUENOS AIRES. (Efe.) — El embajador de la República Islámica de Pakistán en esta capital, Abdul Monin, anunció ayer que renunciará a su representación diplomática, pasándose al Pakistán oriental, tras lo cual desapareció de la Embajada, sin que la Prensa pudiera dar con su paradero.

El anuncio lo hizo en una reunión ante un reducido número de asistentes.

Se cree que se ha ocultado para evitar toda posible represalia de sus enemigos políticos, antes de regresar al sector oriental de Pakistán, tal como lo manifestó a sus interlocutores.

CHILE SOLO INDEMNIZARA A DOS COMPANIAS CUPRIFERAS

SANTIAGO DE CHILE. (Efe.) — El Estado chileno únicamente debe pagar indemnización a dos de las cinco Compañías cupríferas norteamericanas nacionalizadas, según decisión del Gobierno chileno.

Chile sólo abonará 10.010.445,11 dólares a la Exótica (ex Anaconda) y 18.269.701,35 dólares por la Andina (ex Cerro Corporation). No se pagará indemnización por las Compañías Chuquicamata, El Salvador (ambas ex Anaconda) y El Teniente (ex Kennecott).

Sobre las indemnizaciones que se deberían pagar a estas empresas se aplicó el descuento de 774 millones de dólares por concepto de ganancias excesivas obtenidas a partir de 1955.

REACCION FAVORABLE A LAS DECLARACIONES DE HEATH

BELFAST (Irlanda del Norte). (Efe.) — Una entrevista confortante, no espectacular, pero firme y confortante, declaró anoche en Belfast un miembro destacado del Partido Unionista sobre las declaraciones del primer ministro británico, Edward Heath, hechas anoche en el curso de una entrevista televisada por la BBC en el espacio de actualidad «Panorama».

Aunque no se ha hecho público comunicado oficial alguno al respecto, en círculos allegados al Gobierno de Stormont se afirma que las declaraciones de Heath, favorables al logro de una solución militar antes que política en la provincia —y especialmente su determinación de incrementar, si ello fuera necesario, la presencia militar británica en Irlanda del Norte—, han sido acogidas con satisfacción en círculos gubernamentales unionistas.

AVIONES «MIG» PENETRAN EN TERRITORIO ISRAELI

TEL AVIV. (Efe-Upi.) — Dos aviones de construcción soviética «Mig 23», caza-bombarderos, penetraron hasta una distancia de 30 kilómetros de la línea costera israelí el domingo, en una acción que un portavoz militar ha calificado de no hostil.

De fuente militar se había dicho anteriormente que los «Mig 23», destacados en Egipto pertenecen a las Fuerzas Aéreas soviéticas y son pilotados por aviadores rusos, no egipcios.

El informe de la penetración dice que los dos caza-bombarderos —a los que se identificó sólo como «extranjeros»— llegaron junto a la línea costera a dos veces y media la velocidad del sonido, pero volvieron a penetrar en el espacio aéreo egipcio cuando se elevaron interceptadores israelíes para enfrentarseles.

La información dice que los dos «Mig 23» entraron en el espacio aéreo vigilado por Israel cerca de Ashkedon, a 50 kilómetros de Tel Aviv.

EL TEATRO

«LA FIERECILLA DOMADA», DE SHAKESPEARE

Dentro del II Festival Internacional de Teatro, el «Young Vic», de Londres, presentó ayer por la tarde en la Zarzuela «The taming of the shrew» («La fierecilla domada»), de Shakespeare. Una versión literal realizada por un extraordinario grupo de actores, entre los cuales hay que citar ahora mismo a Jim Dale, en un Petrucho memorable. Gran regocijo, gran admiración y grandes aplausos. Mañana hablabamos más despacio.

«AURELIA O LA LIBERTAD DE SOÑAR», DE LOPEZ SANCHO

Por la noche, un crítico de teatro que ha dejado ya de serlo, Lorenzo López Sancho, estrenó en el Benavente su primera obra, titulada «Aurelia o la libertad de soñar». Aurelia de la Torre encarna el papel principal, bajo la dirección de José Luis Alonso. Dos actos llenos de la figura dramática conocida en el mundo con el nombre de Aurelia... y mañana seguirá. Hubo muchos aplausos y saludaron, con los actores, el autor y el director.—C. L. A.

EN LIMA

HOY SE INAUGURA LA ASAMBLEA HISPANO-LUSO-AMERICANO-FILIPINA DE TURISMO

Asisten representantes de dieciséis países

LIMA, 11. (Efe.) — Hoy se inauguró en Lima la III Asamblea Hispano-Luso-Americano-Filipina de Turismo, que congrega en aquella ciudad expertos de todos estos países y representantes de organismos internacionales relacionadas con el turismo.

Estas Asambleas sirven de acercamiento y cooperación entre todos estos países, tradicionalmente unidos por vínculos culturales e históricos, y constituyen un nexo más entre ellos, el del turismo.

El día 11, anterior a la inauguración, se desarrollaron dos seminarios: el primero, sobre planificación, economía y estudios de mercados a cargo del jefe de la división de fomento tu-

ristico de la OEA, y el segundo sobre promoción y propaganda turística, dirigido por un técnico del Ministerio español de Información y Turismo.

Los temas a tratar son de interés común y se refieren a promoción y propaganda turística; economía, planificación y estudio de mercados turísticos, organización del turismo, cooperación internacional y turismo y cultura.

El director general de Promoción del Turismo de España, don Esteban Bassols, que ostenta el cargo de secretario permanente de la Asamblea, se trasladó a Lima, junto con una representación española, para asistir a los actos de la misma.

Trágica boda

19 AHOGADOS AL CRUZAR UN RIO EN POLONIA

● La barcaza zozobró con los invitados

VARSOVIA. (Efe-Afp.)—Diecinueve personas resultaron ahogadas el domingo al zozobrar una barcaza en el río Vístula, en la que iban invitados a una boda, según informa la agencia Pasa.

El accidente tuvo lugar cuando los invitados a la ceremonia cruzaban el río a unos 100 kilómetros al norte de la capital. Cuarenta personas que iban también en la barcaza fueron rescatadas, añade la agencia.

Cinco muertos por explosión de gas

WASHINGTON. (Efe.)—Cinco miembros de una familia de Cartersville (Georgia) han muerto ayer a consecuencia de una explosión de gas que destruyó su casa.

La Policía dijo que las víctimas son Richard Harris y su esposa, los dos de treinta y ocho años, y tres de sus cinco hijos, de edades comprendidas entre los trece y ocho años.

Otros dos hijos del matrimonio, Ronnie, de dieciséis, y Patsie, de quince, resultaron heridos y se encuentran internados en un hospital local.

Vecinos de los Harris que viven en las afueras de Cartersville dijeron que se oyó una primera explosión en la madrugada, seguida segundos después de otras dos, a las que siguió un fuerte olor a gas.

La Policía dijo que los cadáveres de las víctimas estaban completamente quemados y

la explosión los había esparcido por el jardín de la casa.

Asesinan al hermano del obispo auxiliar de Lima

LIMA, 10. (Efe.)—El sábado noche fue bárbaramente asesinado Alberto Bambaren Gastelemundi, en la urbanización «Santa Catalina», de Lima, según se divulgó ayer. Alberto Bambaren era hermano del obispo auxiliar de Lima y tenía a su cargo los «Pueblos Jóvenes», como se llama en la capital peruana a los suburbios.

La víctima recibió una puñalada que le atravesó el corazón. El fallecimiento se produjo prácticamente al tiempo de ingresar en la clínica donde fue conducido.

Al parecer, Bambaren se encontraba en el interior de su automóvil, junto a una señora, cuando dos delincuentes sorprendieron a la pareja con ánimo de desvalijarla. Bambaren ofreció resistencia y uno de los criminales le apuñaló, mientras el otro se apropiaba del reloj y de las joyas de la joven acompañante. Ivon Francinette Gavidia, la cual, aun afectada por una repentina crisis nerviosa, pudo conducir el automóvil hasta la clínica donde murió el agredido.

El hermano del fallecido, monseñor Luis Bambaren, jesuita, es pobablemente el prelado de mayor personalidad entre los peruanos.

Avión de la BEA, siniestrado

LA CORROSION EN EL FUSELAJE, CAUSA DEL ACCIDENTE

LONDRES. (Efe.)—Una explosión causada por un fallo estructural ocurrido por la corrosión de una parte del fuselaje, fue la causa del accidente sufrido en Bélgica por el avión «Vanguard» de la BEA, en el cual murieron sesenta y tres personas, afirma el dominical «The Sunday Times» en su número del domingo, en un artículo firmado por Tony Dawe.

El artículo descubre el resultado de las investigaciones que se vienen realizando con los restos del avión, en las cuales participan tres técnicos británicos.

Según la teoría expuesta, la corrosión producida por años de vuelo —y que no fue descubierta en ninguna de las periódicas revisiones del avión— causó una explosión en la cola del mismo, en el punto donde se une la cabina con presión regulada de los pasajeros con el terminal del avión, sin regulación de presión. El efecto, según el artículo, es como el descorche de una botella de champagne, haciendo que los viajeros y enseres sufran una succión hacia la cola y motivando la pérdida de estabilidad del avión. Según los expertos que examinaron el accidente, el capitán Ed Probet no perdió instantáneamente los mandos del avión, sino que luchó varios minutos por mantenerlo en vuelo, aunque la «caja negra» registradora del mismo no lo indica porque se emudeció minutos antes.

Si se confirma este fallo del material, dice el dominical, la BEA se verá obligada a retirar del servicio todos los «Vanguard» para costosas reparaciones, lo que haría aconsejable prescindir por completo de esos aviones, de los que todavía hay 18 en servicio.

Joyas entre los restos del avión

AARSELE (Bélgica). (Efe.)—Un bolso conteniendo cierto número de joyas de gran valor ha sido hallado ayer entre los últimos restos del avión comercial británico que se estrelló hace nueve días en Bélgica, se ha revelado a la Prensa en círculos próximos a las autoridades judiciales.

Junto a las joyas parece que se han encontrado asimismo varios cheques de viaje valorados en una fuerte suma, cuya cifra exacta se mantiene en secreto.

El bolso pertenecía a la señora Margarita Castro Fernández, nacida en 1901 en Puerto Rico, de nacionalidad norteamericana.

Otro bolso que contenía sumas también importantes de dinero ha aparecido ayer. Su propietaria, también de nacionalidad norteamericana, era la señora Mar-Louise Lindsbury, fallecida también en la catástrofe.

La noticia de estos hallazgos, que se hizo pública ayer, estuvo precedida durante los días que siguieron al accidente por diversos rumores, desmentidos en cada ocasión por las autoridades belgas, relativos a varios robos de joyas y fuertes sumas de dinero que habrían sido cometidos por ladrones desconocidos, en los primeros momentos de producirse la caída del aparato.

Los dos bolsos de señora parece que se encontraban enterrados entre los restos del aparato, hundido en un cráter de seis metros de profundidad, abierto por el avión al precipitarse en barrena contra el suelo.

FIN DE SEMANA

19 MUERTOS EN LAS CARRETERAS ESPAÑOLAS

MADRID. (Pyresa.)—Diecinueve muertos, un herido grave y dos heridos leves es el número provisional de víctimas ocasionadas en las carreteras españolas en el último fin de semana, según informa la Jefatura Central de Tráfico.

El sábado pasado murieron catorce personas, y dos más resultaron heridas en doce accidentes mortales. El más importante se registró en el kilómetro 56,500 de la C. N. 611, en la provincia de Valencia. En él perecieron tres personas.

El domingo se produjeron cinco accidentes de este tipo, que ocasionaron otros tantos muertos y un herido grave.

MADRID

DETENIDO UNO DE LOS AUTORES DE ROBO DE UN MILLON EN JOYAS

● Su compañero en el asalto se encuentra en Francia

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Han sido identificados y se ha detenido a uno de los dos autores del robo de joyas en el domicilio de doña Felisa Santamaría Santamaría, hecho perpetrado el pasado día 5 de los corrientes, y en el que los ladrones se apoderaron de alhajas por valor de un millón de pesetas, después de haber reducido a la inquilina del piso echándole una chaqueta por la cabeza.

Se trata del súbdito francés Roger Emile Malet, domiciliado en Hendaya, que fue detenido en San Sebastián, y de Juan José Sáenz Renom, maleante habitual que se encuentra huido en Francia.

Cuatro muertos y cuatro heridos en accidentes

Cuatro muertos y cuatro heridos de consideración es el balance que arrojan tres accidentes de circulación registrados en las últimas cuarenta y ocho horas en las carreteras de acceso a la capital y en el casco urbano.

El accidente de mayor relieve se produjo en la autopista de la carretera de Valencia, a una altura aproximada del kilómetro 4,900, donde el coche M-87721, que conducía Joaquín Ramos Rojas, al parecer por causa del reventón de una rueda se salió de la calzada y volcó en el terraplén de separación de los dos andenes. En el acto pereció María González Tamado, de cuarenta y ocho años de edad, domiciliada en la calle Decoradores, número 13, y sufrieron heridas de importancia el resto de los ocupantes del coche. Uno de los viajeros, Rosario Murillo García, de veintisiete años de edad, domiciliada en la calle Mérida, número 3, de Alcorcón, falleció al ingresar en el Equipo Quirúrgico número 3, donde quedaron hospitalizados el conductor del coche y los pa-

sajeros Miguel Zarayo Portillo, de cuarenta y ocho años; Yolanda Zarayo Murillo, de tres años, y Francisco Zarayo González, de veinticuatro, y el conductor del coche.

En la carretera de Extremadura, cerca de Navalcarnero, colisionaron una furgoneta y un camión. Resultó muerto el conductor del vehículo ligero, Gregorio Calomo Gómez.

El tercer accidente se produjo en la capital, en la confluencia de la calle de Alcalá con la de Peligros, donde, de madrugada, un peatón fue arrollado por la furgoneta que conducía Ángel Gómez Gómez.

La víctima del accidente fue el súbdito chileno, accidentalmente en la capital, Armando Herrera Herrera, de sesenta y tres años, que falleció en el acto.

Muerto por el tren

Un empleado de la Renfe, mozo de agujas, perdió la vida al ser arrollado por el vagón de un cotvoy al que, cuando efectuaba maniobras, intentó subirse. El accidente se produjo en la estación de Torrejón de Ardoz. La víctima fue Juan Esteban Rojo, de cincuenta y nueve años de edad, domiciliado en la calle Logroño, en Torrejón.

Encontrado muerto

El cuerpo sin vida de un hombre fue encontrado ayer, a primera hora de la tarde, tendido en la carretera de Vicálvaro, aproximadamente a la altura del kilómetro 1,600. Se desconocen las causas que produjeron el accidente, aunque se supone que la víctima, identificada como Armentol Domínguez Moreno, debió de acercarse o subir a un poste del tendido eléctrico y murió electrocutado.

ARGENTINA: 10 MUERTOS EN ACCIDENTE DE AVIACION

Ocho eran miembros de la compañía de ballet del teatro Colón de Buenos Aires

BUENOS AIRES. (Efe.)—Entre las diez víctimas producidas en el accidente de un avión que se hundió en aguas del río de la Plata el domingo por la noche figuran las primeras figuras del «ballet» José Neglia y Norma Fontela, ambos cabezas del elenco fijo del teatro Colón.

Tanto José Neglia, que contaba cuarenta y dos años, como Norma Fontela, tenían una gran categoría artística que le había sido reconocida mundialmente.

Entre las víctimas del accidente figuran otros seis miembros de la compañía de «ballet» del teatro Colón, de Buenos Aires.

Motín en un manicomio de Connecticut

MIDDLETOWN (Connecticut, Estados Unidos). (Efe-Afp.)—Más de un centenar de internados en el manicomio del Estado de Connecticut se amotinaron el domingo por la noche y se atrincheraron en un ala del edificio, reservada para los enfermos peligrosos.

Se ignora si los amotinados tienen rehenes en su poder, ya que no se ha establecido comunicación con ellos. Sin embargo,

se informa que se produjeron tres conatos de incendio.

Arden 150.000 hectólitros de alcohol

NIMES. (Efe-Afp.)—El gigantesco incendio que se declaró el pasado viernes en la destilería de Saint Gilles (Gard) ha destruido el 25 por

100 de la capacidad de reserva de la fábrica: 150.000 hectólitros de alcohol han sido presa de las llamas.

El director del establecimiento ha indicado que la fábrica y la maquinaria de producción no han resultado dañadas. La actividad de la destilería podrá reanudarse a partir de mañana.

Se ha abierto una investigación para determinar las causas del siniestro que, según todos los indicios, fue casual.

Misterioso incendio en una central nuclear francesa

PARIS. (Efe.)—El incendio que se declaró en la tarde del domingo en la central nuclear de Saint Vulbas (cerca de Lyon) fue circunscrito por las cuatro compañías de bomberos que acudieron al lugar del siniestro. Tras denodados esfuerzos, los bomberos, ayudados por especialistas de los laboratorios nucleares, consiguieron dominar la situación apagando el incendio.

La dirección de la central nuclear precisa que el sistema de climatización general y la sala de cables quedaron totalmente destruidos.

La investigación que realizan los servicios especiales y la Policía determinará los orígenes del siniestro, desconociéndose por ahora si se trata de un accidente o de un atentado.

Buque italiano remolcado a Lisboa

LISBOA. (Ap-Efe.)—El mercante italiano «Condorina» ha sido remolcado ayer al puerto de Lisboa por hallarse a la deriva frente a las costas portuguesas, informaron las autoridades portuarias.

El buque emitió un mensaje de petición de socorro a las doce cuarenta y cinco (hora española) del domingo, al comprender que la avería sufrida en su sala de máquinas no era fácilmente reparable en plena mar.

Menores de treinta años

60.000 DROGADICTOS EN ALEMANIA FEDERAL

BERLIN. (Efe.)—El incremento del consumo de drogas en la República Federal de Alemania, junto con el tráfico ilegal de estupefacientes, representa uno de los más graves problemas sociales con que se tienen que enfrentar las autoridades del país. En la actualidad se eleva a sesenta mil el número de drogadictos en edades inferiores a los treinta años.

De esta impresionante cifra, confirmada oficialmente, unas 20.000 personas tienen que ser tratadas actualmente en centros clínicos especialmente dotados.

Ante esta situación, la ministro federal de Salud Pública, Jaste Strobel, anunció el pasado fin de semana, en el Congreso de farmacéuticos alemanes celebrado en Berlín, la adopción de medidas más severas en la venta de medicamentos. Por ejemplo, se ampliará a otros productos de la industria farmacéutica la obligatoriedad de presentar receta médica a la hora de su adquisición.

Barcelona

CUCHILLO CONTRA RAPHAEL

Lanzado desde los pisos altos del teatro barcelonés en que actuaba

BARCELONA. (Cifra.)—El cantante Raphael fue objeto del domingo de la agresión de un desconocido mientras actuaba en el teatro Español, del Paralaleo barcelonés.

En plena función, cuando el clamor de las «fans» era mayor, un espectador de los pisos altos le lanzó un cuchillo de cocina, sin que por fortuna llegara a alcanzar al cantante.

En medio de gran confusión fue suspendido el espectáculo, mientras la Policía trataba, sin éxito, de localizar al autor del atentado.

Posteriormente, Raphael prosiguió su actuación, si bien al terminar el recital tuvo que ser custodiado por la Policía cuando abandonaba el local.

CINESPAÑA A LA CONQUISTA DE LOS MERCADOS EXTERIORES

HISPANOAMERICA: EL MEJOR CLIENTE DEL CINE ESPAÑOL



«Necesitamos para andar dos piernas. El cine español sólo tiene una: su propio mercado nacional. Y por eso cojea. Abriéndole los mercados exteriores, CINESPAÑA quiere darle la pierna que le falta.»

Esto es algo así como el lema de CINESPAÑA, una Sociedad Anónima organizada para la difusión y venta del cine español en el extranjero y formada en su 76 por 100 por capital estatal. El resto de las acciones está en manos de la iniciativa privada, fundamentalmente de las firmas productoras. Creada hace tres años, la Sociedad ha dado en este plazo pasos de gigante. El valor de las exportaciones de películas realizadas por CINESPAÑA supera netamente al del resto de las Empresas españolas dedicadas a este mismo fin. Y paulatinamente, venciendo recelos, se va ganando la confianza de la mayor parte de firmas productoras.

El canal de actuación de CINESPAÑA es triple:

— Adquisición de películas ya producidas o de proyectos debidamente garantizados, en cuyo caso opera como organismo de financiación previa, con la seguridad que le dan su visión del conjunto y el conocimiento de los mercados.

— Explotación general no a través de una red propia, sino por acuerdos locales según las circunstancias.

— Adquisición de salas de exhibición propias, como puntas de lanza para la explotación de determinados mercados mundiales.

En esta labor las películas catalogadas como «comerciales» abren brecha para ese otro cine de autor, de más difícil aceptación, pero, sin duda alguna, de una más alta consideración artística, ya que no económica.

Semanas de Cine Español

Organizadas por la Dirección General de Asuntos Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores, y bajo la dirección de CINESPAÑA, tienen lugar en varios países hispanoamericanos diversas Semanas de Cine Español, con objeto de dar a conocer las últimas producciones cinematográficas españolas.

Se han celebrado ya las de Guatemala (del 25 al 30 de septiembre) y Costa Rica (del 1 al

10 de octubre). Están por celebrar las de Managua (del 12 al 16 de octubre), San Salvador (del 16 al 22) y Puerto Rico, en fechas sin determinar hasta el momento.

El lote de películas a exhibir comprende cinco largometrajes («Fortunata y Jacinta», «El paseillo», «Adiós, cigüeña, adiós», «El bosque de Ancines» y «El techo de cristal») y siete cortometrajes («Benidorm», «Hombres de mar», «Covarrubias», «Alcalá de Cervantes», «El prisionero», «Costa del Sol» y «Redes»).

Dadas las características especiales del mercado norteamericano, el grupo de películas que se envían a este país difiere fundamentalmente del enviado a Hispanoamérica. Comprende los siguientes filmes: «Martá», «El ojo del huracán», «Varietés», «El techo de cristal», «El corsario», «El paseillo», «La última señora Anderson», «Una maleta para un cadáver», «La cólera del viento» y «El Zorro, caballero de la justicia».

Estados Unidos constituye uno de los mercados más interesantes para el cine español. Tanto que CINESPAÑA cuenta allí con una Compañía delegada, con sede en Miami, que coloca películas en las cadenas de exhibición cinematográfica y en las de televisión, campo este último de grandes posibilidades comerciales de cara a un inmediato futuro. Ya se han vendido 42 películas para este medio.

Mercados de Cinespaña

Ayer llegó a Madrid una Delegación polaca. En los días que sus componentes permanezcan en nuestro país tendrán ocasión de presenciar la proyección de 50 películas de la mano de los directivos de CINESPAÑA. El caso no es único. Desde su creación, la Sociedad está abriendo continuamente nuevos mercados para el cine español, que, contra lo que pudiera presumirse, goza de una favorable acogida en el extranjero.

Las películas contratadas por CINESPAÑA desde su creación son las siguientes:

● El lunes llegó a Madrid una delegación polaca

Alemania, 2; Argentina, Uruguay y Paraguay, 40; Brasil, 18; Centroamérica, 20; Colombia, 33; Cuba, 9; Checoslovaquia, 9; Chile, 23; Filipinas, 1; Francia, 4; Estados Unidos y Puerto Rico, 46; Grecia, 4; Indonesia, 1; Israel, 4; Méjico, 17; Oriente Medio, 4; Perú, Bolivia y Ecuador, 36; Portugal, 9; Rumania, 10; Turquía, 4; Venezuela, 30; Yugoslavia, 2, y trabajadores españoles en el extranjero, 50.

Hispanoamérica es, por supuesto, el principal mercado del cine español. Nada más lógico, habida cuenta de los lazos culturales y lingüísticos existentes. Del total de 376 películas contratadas, 209 lo han sido con países de América Latina. Los países del Este también son buenos compradores, especialmente de ese cine que, sin ser de castañeta, tiene algo de folklórico: películas de Sara Montiel, Raphael, etc. Las películas netamente folklóricas tienen un mercado muy restringido, mientras que los llamados «westerns-spagueti» y los filmes de terror se venden muy fácilmente, a pesar de su —muchas veces— evidente

falta de calidad cinematográfica. Las películas de autor van abriéndose paso difícilmente, pero con firmeza, por los surcos abiertos gracias a ese otro cine más asequible.

Proyección internacional

Existe el proyecto, que quizá se ponga en vías de ejecución a comienzos del año 1972, de llevar a cabo una gran operación para promocionar el cine español en Japón, Hong-Kong, Malasia, Indonesia, Nueva Zelanda, Australia y todo el Sudeste asiático, que, como todas las zonas en guerra, constituye uno de los mercados para el cine, especialmente para el que garantiza una evasión segura, un olvido total de los propios y acuciantes problemas. Por otra parte, ya se cuenta con películas contratadas en países tan distantes como África del Sur.

El volumen de operaciones de CINESPAÑA crece vertiginosamente con el tiempo. Y la confianza de los productores aumen-



ta. Las películas se pueden comprar para todo el mundo o para algunas zonas exclusivamente. Tal ha sido el caso de «Las petroleras», en que la Sociedad ha obtenido la concesión para todos los países de América Latina, mientras la productora se ha reservado el resto de los mercados. No es frecuente el caso de películas compradas por completo. Lo normal es hacer entrega de una garantía irreversible al productor, que en ningún caso es devuelta. Si la película se vende, primero se cubre la garantía y

luego se distribuyen los beneficios.

El cine español va abriendo nuevos caminos. Hasta hace poco se realizaban películas con vistas exclusivamente al mercado interior. De ahí la cojera atendida al comienzo. Esta mentalidad, afortunadamente, se ha ido perdiendo. Aún queda mucho camino por recorrer; pero parece que, a pesar de las dificultades, el cine español llegará a tener una auténtica proyección internacional. Amén.

Luis MATIAS LOPEZ

El Carnegie Hall en pie:

TRIUNFO DE LA SINFÓNICA DE RTVE EN NUEVA YORK PRESENTACION DE LA «SINFONIA EN NEGRO», HOMENAJE A MARTIN LUTERO KING

NUEVA YORK. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno.) Una gran orquesta sinfónica y tres artistas de fina sensibilidad y temperamento pusieron anoche al público neoyorquino en pie, en medio de interminables ovaciones y aplausos, durante el primer concierto del «Festival Internacional 1971-72 de Orquestas Visitantes», celebrado en el Carnegie Hall de esta ciudad. La orquesta, la Sinfónica de Radio y Televisión Española. Los artistas: su director, Enrique García Asensio, la soprano Pilar Lorengar y el guitarrista Narciso Yepes.

El conjunto sinfónico español tuvo el honor de abrir esta temporada musical neoyorquina. Tras él, acudirán al Carnegie Hall la Orquesta Filarmónica de Londres, la Sinfónica de Nueva Jersey, la Sinfónica de Londres, la Sinfónica de Cincinnati, las Sinfónicas de Budapest y de Detroit y la Orquesta Nacional de Bélgica.

«Sinfonía en negro»

El concierto ofrecido anoche por la Sinfónica de Radio Televisión Española presentó por primera vez en Nueva York la «Sinfonía en negro», del joven compositor Leonardo Balada, nacido en Barcelona en 1933, quien a pesar de sus pocos años ha logrado establecerse ya como un gran músico tanto en el

viejo como en el nuevo mundo. Su «Sinfonía en negro», homenaje al líder negro Martín Lutero King (asesinado hace ya casi cinco años en los Estados Unidos), refleja tanto el drama de la lucha en favor de los derechos civiles como la esperanza y visión profética que anidaban en su pecho. Muy bien reci-

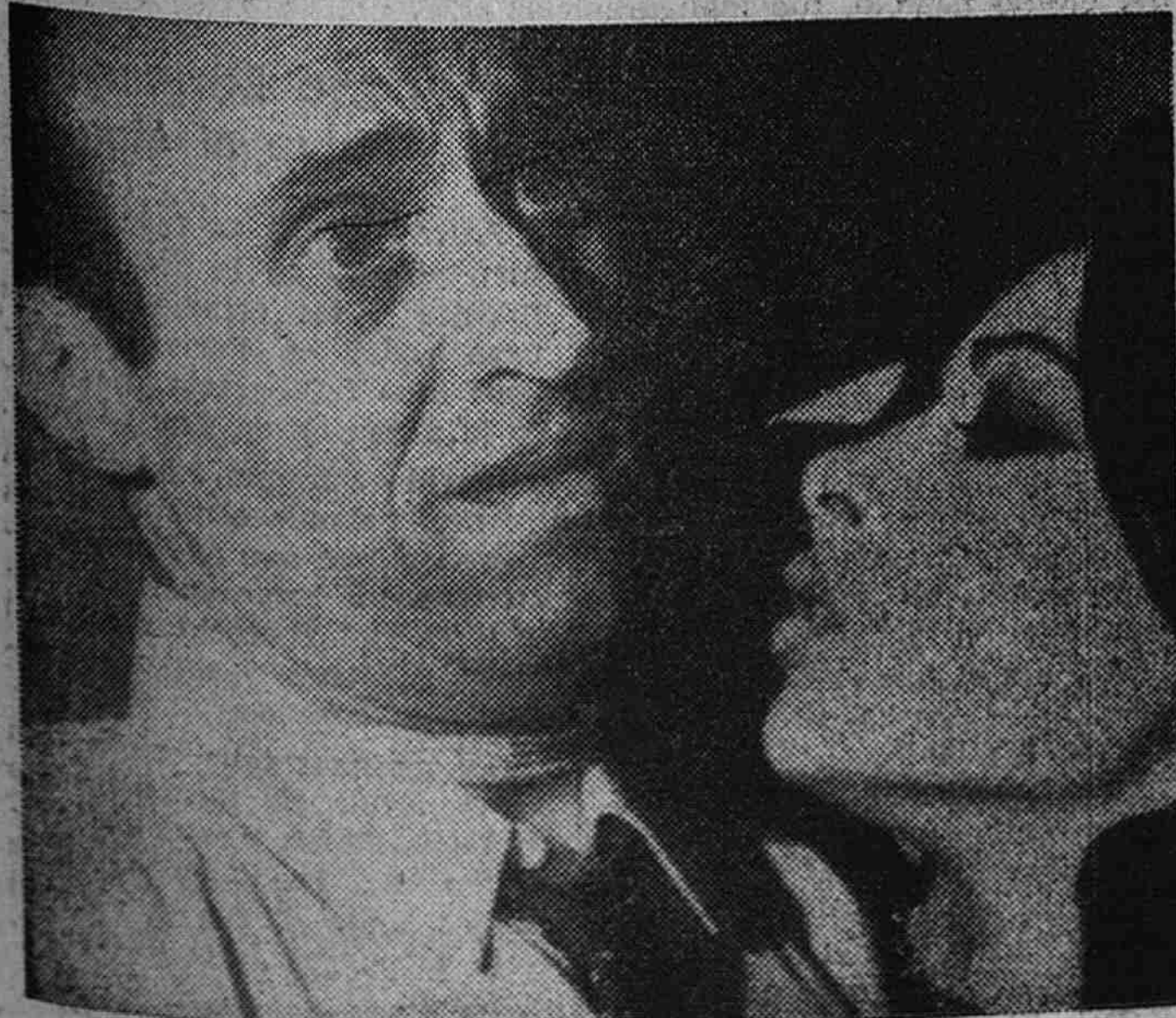
bida por el público que por primera vez la escuchaba, esta obra de indiscutibles valores musicales encierra un elemento humano interesante en la medida en que no ha sido un compositor mejicano, sino un joven español, quien ha honrado así la memoria del líder muerto.

Enrique García Asensio condujo con maestría y sensibilidad a un conjunto perfectamente integrado a través de un programa que además de la balada incluyó «Sensemaya», de Silvestre Revueltas, obra para la que el compositor mejicano encontró su inspiración en un poema de Nicolás Guillén; el «Concierto de Aranjuez», de Joaquín Rodrigo; «Goyescas» (intermedio de Granados-Halfiter), y «La maja y el ruiseñor», de Granados, y sin contar las «propinas» impuestas por el público al final del concierto, y en los que García Asensio ofreció tres frag-

mentos de la «Vida breve», de Manuel de Falla.

Los solistas, aplaudidos

El gran guitarrista Narciso Yepes, quien hizo su debut en 1950 también con el «Concierto de Aranjuez», interpretó una vez más magistralmente la extraordinaria evocación de Castilla, que el insigne compositor traduce a melodía con infinita belleza. Por su parte, la soprano Pilar Lorengar fue la solista en «La maja y el ruiseñor» y en las selecciones de «La vida breve», produciendo una auténtica explosión de ovaciones y aplausos. Pilar Lorengar, que actualmente hace el papel de Agata en la obra, «Der Freischütz», de Weber, en la Metropolitan Opera, se presentó anoche por primera vez en el Carnegie Hall, y cuajó una actuación que confirmó, una vez más, las dotes excepcionales de la magnífica soprano.



LA ORQUESTA DE CHICAGO O LA PERFECCION INCREDIBLE • DOS MAESTROS: SOLTI Y GIULINI



Edimburgo, Gante, Bruselas, Helsinki, Göteborg, Estocolmo, Frankfurt, Hannover, Berlín, Hamburgo, Viena, Múnich, París y Londres. He aquí las ciudades visitadas en su viaje europeo por la Sinfónica de Chicago, dirigida por Solti y Giulini. Memos de lamentar que no haya llegado a España. ¿Habría sido tan difícil, una vez que la orquesta prepara la "tournee", conseguir un par de conciertos para nosotros? No lo sé, pero supongo que no. Con lo cual han perdido nuestros melómanos la ocasión de escuchar un instrumento sinfónico absolutamente perfecto, virtuosísticamente perfecto.

Los dos conciertos incluidos en el Festival berlinés han supuesto una sucesión de maravillas. Hasta cuando podíamos sentir con la versión del director, el goce era inevitable al admirar la calidad del conjunto. Del mismo modo que un supremo virtuoso hace sonar su violín, así se produce la orquesta entera de Chicago. Agrupación de gran solera, su talento —por otra parte— es plenamente europeo, aun cuando —probablemente— no existe en Europa orquesta de tan alta perfección.

Cuenta en la actualidad la Sinfónica con dos maestros: Geor Solti, «music director», y Carlo Maria Giulini, «principal guest conductor». Ambos de valor fuera de serie, se hace difícil esta-

blecer diferencias. En cuanto a preferencias, el crítico debe callarlas si no quiere pecar por falta de objetividad.

A ojos vistas, la carrera de Giulini sigue un curso que no cesa en su ascensión. La planificación de sus versiones, la realización de ellas ante el público, nos descubre al músico maduro, al espíritu selecto, al dominador del gesto y al poseedor de un oído refinadísimo que no acepta la menor desigualdad en ningún sentido. El equilibrio dinámico, la ligazón entre las diversas partes o solos dentro de los arcos sonoros que ordenan el suceso musical; la capacidad para crear un sonido orquestal propio, muy rico de coloraciones, se unen a un pensamiento colérico de gran

flexibilidad. Gracias a él la Sinfónica de Chicago parecía distinta en Mozart («Sinfonía 39»), Stravinsky («Pájaro de fuego») o Beethoven («Quinta sinfonía»). No parecía; lo era en realidad, pues Giulini sabe bien que cada autor y cada estilo suponen, por lo pronto, un ideal sonoro. La respuesta de los profesores de Chicago es en todo momento espectacular. Nadie piense en efectismo, sino en un hacer música tan perfectamente como sólo es posible escucharla muy de tarde en tarde. Habría que dotar a la palabra «virtuosismo» de todos y los más nobles contenidos para aplicarla a los sinfónicos de Chicago. Ante ellos, Giulini luce como un diamante, como una de las grandes batutas europeas que aseguran la herencia de los grandes que desaparecieron.

El gesto apasionado de Solti, su tendencia a las opulencias sonoras —no olvidemos que es un gran wagneriano y un gran straussiano—, quedan compensadas por su capacidad para crear tejidos sonoros de extraordinaria y bella transparencia. Buena prueba, la obertura del «Sueño de una noche de verano», de Mendelssohn, en la que el maes-

tro húngaro estableció una gradación dinámica, que hizo nueva cada repetición de las secciones. Si las cuerdas «scherzaban» con exactitud y ligereza increíbles, el resto de la orquesta mostró idéntica virtuosidad.

Soberbia en todo y por todo la traducción de la «Música para celesta», de Bartók. Nunca hemos escuchado unidos tanto análisis y tan auténtica pasión. Análisis que pone en claro las líneas de la textura polifónica y las mil riquezas tímbricas que la obra bartokiana encierra. Fue a todas luces el triunfo de Solti. Pues si su «Patética» es valioso, le falta esa autenticidad de hondura que acabamos de aplaudir ahora a una orquesta mucho menos perfecta, como es la de Leningrado, y a un director que no resiste la comparación con Solti. Esto, a la hora de escribir, pues a la de escuchar se me olvidaban tales problemas ante la emoción única: esa suma turbadora de perfecciones de la Sinfónica de Chicago. La Nueva Filarmónica ovacionó largamente a Giulini, Solti y los músicos americanos.

Enrique FRANCO

Berlín, octubre.

LE PAGARAN EN DICIEMBRE

ACUERDO ENTRE EL CORDOBES Y LA EMPRESA DE BARRANQUILLA

● MANUEL BENITEZ NO QUIERE TOREAR ESTA TEMPORADA EN AMERICA

MADRID. (Cifra).—«Todo ha quedado resuelto. El Cordobés retira su denuncia contra nosotros, después del acuerdo que conseguimos el domingo en su hotel de Córdoba con él y su apoderado, Paquito Ruiz», declaró ayer a Cifra Jerónimo Pimentel, empresario de la plaza de Santa María de Bogotá.

Pimentel viajó a primeras horas del domingo a la capital cordobesa, en compañía de su socio, Víctor Rodríguez, y el representante de la Empresa en España, Antonio Iglesias «Antón». A la entrevista asistieron, de una parte, El Cordobés, Paquito Ruiz, y uno de sus abogados, y, por la otra, los señores Pimentel e Iglesias.

Durante la entrevista, el torero del flequillo manifestó sus deseos de no participar en las ferias americanas, alegando que necesita un prolongado descanso. Pimentel le había ofrecido varias corridas en sus plazas de Colombia.

Los 23.000 dólares reclamados por El Cordobés a la Empresa de Bogotá, corresponden a una corrida celebrada en la plaza de Barranquilla, de la Empresa Rodríguez Pimentel.

Desde ayer, Jerónimo Pimentel y Víctor Rodríguez tienen carta libre para la contratación de los toreros que deseen, y posiblemente firmen con El Furo.

Quedan tres revistas taurinas

MADRID. (Cifra).—Con la desaparición de la revista «Digame», que dedicaba preferente atención a la fiesta de toros y cuyo último número vio la luz el pasado día 5, quedan solamente tres publicaciones especializadas en este tema en España: «El Ruedo», de Madrid; «El Mundo de los Toros», de Palma de Mallorca, y «El Califas», que se edita en Córdoba desde hace veinte años, run-

dada y dirigida por Marcelo Moreno, «Tarik de Imperio».

Triunfo de José Fuentes en Zaragoza

ZARAGOZA. (Cifra).—Segunda corrida de feria. Tres cuartos de plaza. Cinco toros de Joaquín Buendía y uno de Vicente Charro.

El rejoneador Gregorio Moreno Pidal lidió un toro de Eusebia Galache de Cobaleda. Ovación y vuelta.

En lidia ordinaria, José Fuentes cortó una oreja en cada uno de sus toros.

José Luis Parada cortó una oreja a su primero y escuchó un aviso en el segundo.

Jesús Gómez «El Albaz», vuelta en cada uno de sus toros.

Una oreja para Santiago López

BARCELONA. (Cifra).—Cinco toros del marqués de Domecq y uno de María Luisa Ybarra, lidia en último lugar, de buena presencia y bravucones.

Jerezano, ovación y vuelta en su primero y ovación en su segundo.

Santiago López, una oreja en el primero y un aviso en el segundo.

Gregorio Lalanda, aplausos en su lote.

Tres orejas en Torremolinos

TORREMOLINOS. (Cifra).—Toros de Antonio de la Cova, regulares.

José Luis Capille, vuelta y una oreja.

Ruiz Miguel, petición de oreja y una oreja.

Ricardo Chibanga, ovación y una oreja.

Gabriel de la Casa, unico espada

TALAVERA DE LA REINA (Toledo). (Cifra).—Seis toros de

Baltasar Ibán para Gabriel de la Casa como unico espada, quien obtuvo dos orejas en el primero, palmas en el segundo, vuelta al

ruedo en el tercero, dos orejas y rabo en el cuarto, una oreja en el quinto y dos orejas y rabo en el que cerró plaza.

Una oreja en las Ventas

Aprovechando la última oleada de turistas y los últimos aleteos de un verano que toca a su fin, se celebró en las Ventas una novillada que resultó vistosa y agradable en cuanto al ganado presentado y a la tema, que gustó al numeroso público que casi llenaba la plaza, por su valentía, pundonor y arte.

Los novillos, pertenecientes a los señores García Romero Hermanos, estuvieron muy bien presentados. Los dos primeros eran de menor tamaño y peso que los cuatro restantes; salvo el sexto de la tarde, que salió huido en las pocas ocasiones que se brindó a entrar a los caballos, y que posteriormente ofrecería no pocas dificultades para la lidia, los demás dieron un buen juego.

Jaime Alonso «El Parleño» estuvo decidido y voluntarioso, aunque muy nervioso, con sus dos enemigos; se enmendó varias veces y no remató sus pases; pese a todos estos fallos, toreó bien con la izquierda a su primero, después de sufrir una peligrosa colada por el pitón derecho; a la hora de matar lo hizo de una estocada un tanto atravesada y recibió aplausos. El segundo era un novillero que necesitaba más aguante que el que Parleño tuvo; mató de dos pinchazos y dos descabellos y fue aplaudido.

Pascual Mezquita nos sorprendió de entrada recibiendo a su primer novillo con tres medias cambiadas que pusieron a toda la plaza en pie; siguió con la misma valentía y aguante, a la que se unió el arte y el oficio que posee; tanto en la ejecución de sus pases, por cierto muy variados, como en los detalles, que cuidó de manera esmerada. A su primero lo toreó por la derecha con pases casi redondos, al natural, y se adornó con toda la gama al uso, haciendo siempre gala de suavidad y calidat; desgraciadamente, se precipitó a la hora de matar y tuvo que conformarse con la vuelta al redondeo. En su segundo, Mezquita no pudo hacer nada, ya que el novillo no cesaba de tantear y buscar; el público comprendió la buena voluntad de Mezquita y la mala intención del astado y despidió al novillero con muchos aplausos.

El tercer espada de la tarde, Manolo Rubio, se presentaba por vez primera en las Ventas y causó una buena impresión por su valentía y buen oficio, a pesar de no tener buena suerte con su lote, o quizá por eso. En el tercero de la tarde recibió aplausos a su buena voluntad, pues el novillo, que se cayó tres veces, se revolvió con rapidez y peligrosidad. En el que cerró plaza sacó buenos pases a fuerza de exponer mucho, y aunque fue prendido espectacularmente, tuvo decisión a la hora de matar, cobrando una estocada hasta la bola, lo que le valió la única oreja de la tarde.

T. GUTIERREZ

EL CINE

«LAS IBERICAS», de PEDRO MASO

FICHA TECNICA

Prod.: CB Films (1971). Director: Pedro Maso. Guión: P. Maso y Antonio Vich. Fotografía: Juan Mariné. Música: Antón García Abril. Eastmancolor. Duración: ochenta y siete minutos. Principales intérpretes: Rosana Yanni, Ingrid Carbo, Puri Villa, Claudia Gravy, Tina Saina, Fernando Fernán-Gómez, Rafael Alonso, Máximo Valverde, Pedro Osinaga, José Sacristán, Manuel Gómez Bur, Antonio Ferrandis, La Contrahecha y Tip y Coll.

Pedro Maso es un nombre representativo de un cierto cine comercial español fabricado en serie en los últimos años. Un cine que, partiendo de hechos más o menos reales «como la vida misma», llegaba a conclusiones rosáceas y falsamente moralistas dentro de un clima de comedia sin demasiadas pretensiones de finura expresiva. Separado de su habitual realizador Pedro Lazaga, el productor Maso se ha arriesgado a afrontar el peligro de la confección «artística» de una nueva película —esta de «Las ibéricas»— asumiendo la responsabilidad máxima.

Se trata, pues, de una «opera prima» que se parece a otras obras primerizas en su abundancia de defectos formales y su carencia de imaginación plástica. Maso realizador utiliza el «zoom» como si lo acabase de inventar, y su tartamudez expresiva se hace patente a lo largo y a lo ancho de la película. Esto, amén de otros fallos que alcanzan incluso al montaje.

Si la realización es como acabamos de señalar, el asunto —la organización de un «equipo» de fútbol femenino como ha habido ya varios— carece de entidad y su mínimo esqueleto está vestido con los tópicos chistes gruesos y las habituales alusiones populares —«tía buena», «no es un masajista, es un sobista»— incrustadas en los diálogos de las «futbolistas» con sus novios, maridos, amigos, entrenador, etc.

Pero si su pulso falla, el olfato de Maso sigue funcionando. Pese a todo, la presencia de once señoritas de buen ver, evolucionando por los vestuarios y el césped del «Vicente Calderón» en «shorts» y camiseta, servida en colores y con una sujeción apropiada, resultará seguramente atractiva suficiente para que el espectador acuda a la taquilla. Y no cabe suponer que Maso persiguiera otra cosa.

Pedro CRESPO

CINE FANTASTICO Y DE TERROR

POR PRIMERA VEZ COREA INTERVIENE EN UN CERTAMEN

SITGES. (Crónica del enviado especial de Pyresa, José Carlos de Anguita).— Las coordenadas del cine fantástico y de terror admiten un extraordinario campo de acción, tan grande como el que puedan representar fantasía e imaginación. El público adepto a estos géneros es enorme, y en su campo se han producido verdaderas obras maestras debidas a autores geniales.

El sábado se celebró lo que podríamos calificar como puesta en marcha de la IV Semana Internacional del Cine Fantástico y de Terror de Sitges. A las diez y media tuvo lugar la proyección de la primera de las películas presentadas en concurso, «La ecología del delito», dirigida por Mario Bava.

El domingo, tras la sesión matinal dedicada al ciclo retrospectivo, en el salón Dorado del Palacio Maricel, tuvo lugar la recepción oficial de la Semana, ofrecida por las autoridades locales de Sitges y por el Comité Ejecutivo del certamen. Posteriormente, también en otro salón del citado palacio, fue inaugurada la exposición del concurso de carteles, patrocinada por la Delegación Provincial de Cultura. Por la tarde se proyectaron tres nuevos títulos, que también son presentados a concurso: «El abominable doctor Phibes», producción norteamericana, dirigida por Robert Fuest; «La mujer diablo», película tan llena de pintoresquismo como falta de rigor, que, sin embargo, ofrece el atractivo de ser el primer título presentado oficialmente en un certamen cinematográfico por Corea. Finalmente, en la sesión de noche, se exhibió el filme norteamericano «Count yorga vampire», de Robert Kellian.

De estas cuatro películas, probablemente, la poseída de mayor fuerza popular es la última. Se trata de una adaptación a los tiempos actuales y al país norteamericano del viejo mito legenda-

rio drácula de los vampiros. El filme, bien realizado, entraña continuas y constantes situaciones de sorpresa macabra o violenta. Sin embargo, personalmente, pienso que de los cuatro títulos citados, la producción americana «El abominable doctor Phibes» presenta un estilo y unas hechuras cinematográficas de superior consideración. Es la historia de un hombre, ambientada en Londres de los años veinte, que elimina una a una a las siete personas que intervinieron en la operación en que su mujer perdió la vida. Simbólicamente, el doctor Phibes recurre, como instrumento, en cada caso, a las plagas aludidas en la Biblia. El filme, plásticamente atractivo, encierra, además, unos contrapuntos irónicos y críticos, que avala la madurez del realizador. Pero, sobre todo, «El abominable doctor Phibes» nos ofrece la imagen ya clásica y única del cine de terror de Vicent Price, patético e impresionante. Con él, un extenso reparto, en el que también aparece Joseph Cotten.

Ingrid Bergman vuelve al cine

PARIS. (Efe).— Ingrid Bergman volverá en la próxima primavera a los estudios de cine para rodar en París «Le malheur fou» («Desgracia loca»), bajo la dirección de Eric Le Hung.

Ingrid Bergman interpretará en esta película el papel de una esposa celosa que aísla a su marido en un lugar apartado, privándole del contacto físico con otras personas y de toda relación con extraños.

«Le malheur fou» está basada en la novela del mismo nombre de Lucie Fauré, y recuerda insistentemente la famosa película de los años cincuenta «Que el cielo la juzgue», del mismo ar-

La ciudad CONTAMINACIONES

El otoño consume su turno sin dimitir el prestigio que en Madrid alcanza de ordinario. La contaminación atmosférica, en cambio, progresa. Cuando todavía no se han encendido las calefacciones —factor, como usted sabe, gravísimo y determinante de los índices más elevados de envenenamiento atmosférico—, el aire, que era uno de los dones madrileños por excelencia, se hace prácticamente irrespirable. Son varias las causas que contribuyen con decisión a situarnos en una calleja sin salida: el parque automovilístico, que en la práctica rondará los setecientos mil vehículos; el cinturón industrial, las calefacciones, el raquitismo y la angostura del urbanismo local... Las soluciones descansan más en el campo de la teoría científica que en el de una acción inmediata de gobierno.

En el casco interior de Madrid no existe un remedio fácil. Lo triste será tener que decir lo mismo a la vuelta de una decena de años del Madrid que nace un poco cada día. Para esa revelación urbana no hay más que un remedio: la planificación generosa, la apertura, los cinturones verdes. Dicho de otra forma: para ese Madrid inmediato no hay otra solución que la de hacer que imperen los intereses generales sobre los intereses privados. No hablo del tópicos año 2000. Estoy pensando en la década de los ochenta.

Carlos Pérez de Lama es concejal y diputado. Figura entre los representantes de la Casa de la Villa en el palacete de Miguel Ángel, donde tiene su sede la Corporación provincial. De antiguo, Carlos Pérez de Lama ha sido un madrileño de la urbe preocupado por los madrileños rurales. Me hablaba hace muy pocos días de un proyecto de instalaciones deportivas para los pequeños y grandes pueblos de Madrid. Es la aplicación práctica, minuciosa y entusiasta del contarnos contigo, que traducido al lenguaje del área local sería el de contar con la provincia. Con la provincia poco se cuenta, a pesar de los desvelos de la Diputación por enmendar la vieja e injusta paradoja. Hacer llegar a esos pequeños municipios las instalaciones deportivas necesarias será tanto como equiparar a esos muchachos con los que en la ciudad gozan del plan de instalaciones deportivas municipales. No es malo el momento para emprender la obra. La Diputación Provincial registra en esta etapa un dinamismo poco frecuente.

En la última sesión plenaria del Ayuntamiento un concejal —don Enrique Villoria, para ser más exacto— volvió a referirse a la situación —insostenible por tantas causas— del río Manzanares. El señor Villoria aludía, particularmente, a la necesidad de que las instalaciones de la Junta de Energía Nuclear se trasladen a un lugar distinto del casco urbano y se evite que los residuos de esas instalaciones viertan en el precario caudal del río. Me temo que el problema del Manzanares tiene una envergadura mayor que la que le atribuye, muy justamente por cierto, don Enrique Villoria.

El problema verdadero del río, a mi ver, reside en la escasez de su caudal que no ha justificado, ni podrá justificar jamás la obra gigantesca de su canalización, aunque esa obra justifique, con toda plenitud, otras circunstancias ajenas por supuesto a la belleza y salubridad del río. Más tarde o más temprano habrá que entubar el río, porque sus aguas son como un inmenso caldo de cultivo que pone en apuros el nivel sanitario de la ciudad.

Antonio IZQUIERDO

LA SECCION FEMENINA CELEBRA SU FIESTA

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El día 15 de octubre, festividad de Santa Teresa, la Sección Femenina celebra su fiesta con diversos actos, que comenzarán con una santa misa, a las once y media de la mañana, en la capilla de la Escuela de

Especialidades «Julio Ruiz de Alda». A continuación tendrá lugar, en el salón de actos, el ingreso a Sección Femenina.

Historia del Colegio de Abogados de Madrid

El jueves, día 14, a las siete y media de la tarde, y en el salón de actos de la Corporación, tendrá lugar la sesión inaugural del programa conmemorativo del CCCLXXV aniversario de su fundación.

En dicha sesión, y por don Juan Manuel Fanjul Sedeño, será presentada la obra de don Maximiano García Venero «Orígenes y vida del ilustre Colegio de Abogados de Madrid (Derecho, Foro, Política)».

A continuación se hará entrega del Premio «Azcárate», dotado con 200.000 pesetas, adjudicado por la Junta Rectora de la Fundación «Domingo Romero Grande», de la que es patrono el ilustre Colegio de Abogados de Madrid, al colegiado del mismo don José Vázquez Richart.

Plaza de Toros de Madrid

Hoy martes, cuatro y media. Un novillo de El Tomillar para el rejoneador Eduardo Torres «BOMBITA». Seis novillos de Sres. Redros de Flores Albarrán. Ángel Rodríguez «ANGELETE». Bartolomé Sánchez «SIMON». Antonio Martín Rodríguez «GUERRITA». El primero y el último de Santa Ojalá (Toledo) y Sevilla, respectivamente, nuevos en esta plaza. Público: Hoy, de 10 a 2. Despacho Plaza Toros: A partir de las 3 tarde. LOCALIDADES ESPECIALES A 10 PTAS.

FIERAS PARA EL ZOO DE LA CASA DE CAMPO

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Ya están en Madrid los osos baribales, los dingos, los cérvix y caprinos y las aves exóticas de gran tamaño, primeros animales en llegar al nuevo Zoo de la Casa de Campo.

Durante los meses de octubre, noviembre y diciembre irán llegando, por vía aérea y marítima, los animales que formarán parte de este nuevo parque zoológico.

Serán, por ahora, 74 las especies de animales que irán llegando desde los más apartados rincones del mundo. Desde los caballos de Mongolia, pasando por las jirafas massai, hasta las 400 aves exóticas procedentes de Holanda, toda una gama de animales irán a engrosar el nuevo Zoo de la Casa de Campo.

El Día de los Ejércitos

MADRID. (Pyresa.) — Dentro de la Semana Abierta de las Comunicaciones se celebró ayer el Día de los Ejércitos. A primera hora de la mañana visitaron el palacio de Correos y Telecomunicaciones representantes de un regimiento de Artillería. También ayer se efectuó la visita de diversas agrupaciones militares. Como todos los días durante esta semana, visitarán la sede central de las telecomunicaciones grupos de escolares de diversos colegios de la ciudad.

Ciclo «Lo español en la creación artística»

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El Instituto de Cultura Hispánica anuncia, como en años anteriores, su ya clásico Ciclo de Otoño «Lo español en la creación artística».

Los temas, a cargo del profesor don Antonio Almagro, buscarán aclarar el problema de la auténtica España y sus falsificaciones históricas visto a la luz del arte.

Se insistirá especialmente en este ciclo en el Arte de Oriente, culturas prehistóricas americanas y arquitectura, escultura y pintura románicas europeas.

El profesor don Francisco Aguilera y Paz tratará sobre el problema del hombre en la cultura occidental; el profesor don Francisco Acaso, sobre poesía del Mio Cid, y don Rafael Benedito, sobre la música española de los siglos XVII y XVIII y el ambiente y relación con Goya.

El curso comenzará el día 15 de noviembre próximo, concluyendo el día 17 de diciembre. Se otorgarán los diplomas correspondientes. Plazas limitadas a la capacidad del local.

Información e inscripción, en la Dirección de Intercambio y Cooperación del Instituto de Cultura Hispánica, avenida de los Reyes Católicos, Ciudad Universitaria. De cuatro y media a siete y media.

Escuela de Sociología

MADRID. (De nuestra Redacción.) — La Escuela de Sociología de la Universidad de Madrid ha editado un prospecto en el que se relacionan las asignaturas que serán impartidas en los tres cursos que dura la carrera. Las condiciones para matricularse en el primer curso es tener aprobado el curso preuniversitario o el COU. Habrá asignaturas obligatorias y optativas y se desarrollarán diversos seminarios y conferencias. Para información: Secretaría y aulas (provisionales) en San Bernardo, 49. Madrid.

Cuerpo Médico de Sanidad Nacional

MADRID. (Cifra.) — Se convocan oposiciones para el ingreso en el Cuerpo Médico de Sanidad Nacional para la provisión, en propiedad, de cuarenta plazas vacantes en el mencionado Cuerpo, según un orden del Ministerio de la Gobernación que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado».

Las instancias deberán dirigirse al director general de Sanidad en el plazo de treinta días hábiles.

104 MILLONES PARA LA INFRAESTRUCTURA DEL METRO (ENLACES DE LAS LINEAS I Y V EN LA ESTACION DE JOSE ANTONIO)

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Ha salido a concurso la adjudicación de las obras para el suministro y montaje de las escaleras mecánicas complementarias en las estaciones de Cuatro Caminos, Nuevos Ministerios y República Argentina, de la infraestructura del Metropolitano de Madrid. El presupuesto de contrata para las obras se eleva a 104.287.680 pesetas, y el plazo de ejecución de las obras es de treinta y seis meses. Así lo anuncia una resolución de la Dirección General de Transportes que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

Con la misma fecha, y por otra resolución del mismo Departamento, se anuncia el concurso-subasta para la adjudicación de obras del «Proyecto de mejora de correspondencia entre las líneas I y V del Ferrocarril Metropolitano en la estación de José Antonio (Madrid)». El presupuesto se ha fijado en 10.358.406 pesetas y las obras habrán de terminarse en un plazo de seis meses.

Higiene y Medicina Social

MADRID. (Cifra.) — Más de un millar de especialistas de diversos países tomarán parte en el VI Congreso Internacional de Higiene, Medicina Preventiva y Medicina Social, que se celebrará en el Palacio de Congresos y Exposiciones del Ministerio de Información y Turismo del 18 al 21 del presente mes.

Se tratarán en él temas referidos a las consecuencias para la salud de la contaminación ambiental, a los problemas médicosociales de la salud mental de la juventud en una sociedad en transformación, y, dentro de esta temática, la problemática específica referida a la droga.

Serán objeto de estudio igualmente las grandes enfermedades crónicas, en especial las de carácter cardio-circulatorias.

Nuevos miembros del Instituto de Cultura Hispánica

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Con motivo de la festividad del 12 de octubre, Día de la Hispanidad, el presidente del Patronato del Instituto de Cultura Hispánica y Ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, a propuesta de la Junta de gobierno, ha nombrado miembro de honor del Instituto de Cultura Hispánica al excelentísimo señor don Ramón Ernesto Cruz Uclés, Presidente de la República de Honduras y ex presidente del Instituto Hondureño; y miembros titulares a los señores don Angel Vival, Alcalde de Toledo; don José Manuel Revete, Alcalde de Benidorm (Alicante); don Rodolfo Bay, presidente de Spantax; don José Geraldo da Faria, presidente del Instituto Mineiro de Cultura Hispánica (Brasil); don Antonio Ruiz Alvarez, fundador del Instituto de Cultura Hispánica del Puerto de la Cruz; don José Manuel González Valcárcel, arquitecto; don José María Campa Blanes, de la Delegación Permanente de España cerca de los organismos internacionales en Ginebra; doña María Luisa Robles Piquer, doña Laura Fernández del Amo y don José Rosales Angulo, funcionarios administrativos del Instituto de Cultura Hispánica.

Curso de cocina española para japonesas

MADRID. (Cifra.) — Un grupo de amas de casa japonesas han seguido un cursillo de cocina de tres días de duración en la Escuela Sindical Superior de Hostelería y Turismo.

Los platos españoles que más han interesado al grupo japonés han sido la tortilla española, gazpacho andaluz, paella valenciana, merluza a la vasca, pollo al chilindrón, fabada asturiana y cordero asado.

En el acto de clausura del cursillo se hizo una demostración de cocina japonesa y fueron exhibidos los platos ica no uñiyaki, yakitori, quinan matuba (aperitivos), inarizusi y chaguinuzusi.

El grupo japonés visitará varias ciudades andaluzas y después proseguirá viaje a Francia para conocer su cocina.

Asociación de Antiguos «Pueri Cantores»

MADRID. (Pyresa.) — Va a constituirse en España la Asociación de Antiguos Niños Cantores, según ha manifestado el secretario nacional de la Federa-

ción de «Pueri Cantores», don Juan Carlos Villacorta.

La Asociación tendrá como fines estrechar y perpetuar las relaciones entre los socios; fomentar la mutua ayuda, tanto espiritual como material, y cooperar a los fines propios de la Federación y a la expansión y sostenimiento de sus coros.

En este sentido, la Federación Española de «Pueri Cantores» hace un llamamiento a cuantos un día fueron niños cantores para que se pongan en contacto con los coros a los que pertenecieron para confeccionar los oportunos ficheros.

La Asociación editará una revista que servirá de órgano de la Federación.

Ciclo de Estudios para expertos en Literatura Infantil

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El próximo día 22 de octubre dará comienzo en el Instituto de Cultura Hispánica el cuarto ciclo de estudios para Formación de Expertos en Literatura Infantil, organizado por la Dirección de Intercambio y Co-

operación del referido Instituto y dirigido por la escritora doña Carmen Bravo Villasante.

El primer trimestre estará dedicado a la literatura infantil española; el segundo, a la iberoamericana, y el tercero, a la extranjera.

Las matrículas pueden realizarse en la Dirección de Intercambio y Cooperación del Instituto de Cultura Hispánica (avenida de los Reyes Católicos, Ciudad Universitaria).

Concurso fotográfico sobre la vivienda

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El Instituto Nacional de la Vivienda ha instaurado un concurso con arreglo a las siguientes bases:

— Podrán concursar las fotografías relacionadas con las actividades y competencia del Ministerio de la Vivienda, en particular las que se refieran a las viviendas de protección oficial.

— Las fotografías podrán enviarse en blanco y negro o en color, sin montaje, en el tamaño de 18 por 24, o, en caso de ser diapositivas, en el tamaño de 6 por 6.

— Las fotografías deben dirigirse a la Dirección General del Instituto Nacional de la Vivienda, Sección de Divulgación, o bien entregadas a las Delegaciones Provinciales del Ministerio de la Vivienda, antes del día 1 de diciembre del año en curso.

— Los premios tendrán la siguiente cuantía: un primero, de 20.000 pesetas, y un segundo, de 10.000 pesetas, tanto para los grupos de blanco y negro como para las fotografías en color.

El concurso será fallado en la festividad de Nuestra Señora de Belén, Patrona del Ministerio de la Vivienda.

VIDA SOCIAL

Enlace Carvajal-Cebrián

En la capilla del colegio de Nuestra Señora del Pilar (marianistas) se ha celebrado la boda de la señorita Sol Cebrián Valverde con el secretario de Embajada don José Carvajal Salido. Fueron padrinos en la ceremonia don Guillermo Cebrián Montano, padre de la novia, y doña Concepción Salido Moreno, madre del contrayente.

Firmaron como testigos, por parte del novio, don Nicolás Martín Alonso, embajador de España en Filipinas; don Pedro Rodríguez Ponga, síndico de la Bolsa de Madrid; el marqués de Torre-Hoyos, don Javier Conde, don Ramón Cobián Ussia, don Bosco Espinosa de los Monteros, así como el padre del contrayente, don José Carvajal Castro; sus hermanos, don Eduardo y don Antonio Carvajal Salido, y sus tíos, don Eduardo Carvajal Castro; don Eduardo García del Real, don Fernando Sainz de Tejada, don Antonio Salido Moreno y don José Palacios Carvajal.

Por parte de la novia firmaron el acta matrimonial el ex ministro don Fernando María Castiella; don Gabriel Valderrama, Subsecretario de Asuntos Exteriores; don Ricardo Jiménez-Arnau, embajador de España en Rabat; teniente general don Luis

Diez-Alegria, director general de la Guardia Civil; don Manuel Valencia Remón, don Fernando Escoriaza, don Emilio Martín, don José María Benavides, don Jesús Laporta, así como el hermano de la contrayente, don Guillermo Cebrián Valverde; sus tíos, don Jacinto Guisado; don Luis García Palencia y don Vicente Cebrián, y su primo, don Ignacio García Palencia Cebrián.

Terminada la ceremonia religiosa, los numerosos invitados fueron obsequiados con un cóctel-cena.

Cena homenaje al doctor Abad Iglesias

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Por su incorporación a sus funciones docentes en la Facultad de Medicina de Cádiz, después de haber prestado sus servicios durante diez años en el Centro de Oncología (hoy Hospital Oncológico Provincial «Marquesa de Villaverde»), se organiza una cena-homenaje de despedida al doctor Abad Iglesias, el día 14, y una sesión científica, el día 16, en el salón de actos de dicho hospital. Los interesados, en cualquiera de estos actos, pueden llamar al teléfono número 273 22 58.

Excmo. Ayuntamiento de Las Palmas de Gran Canaria

NEGOCIADO DE CONTRATACION

ANUNCIO DE SUBASTA

En los «Boletines Oficiales del Estado», número 220, de 14 del actual, y de la Provincia, número 222, de 28 de los corrientes, se publica Anuncio de Subasta para contratar las obras de CONSTRUCCION DE UN COLEGIO NACIONAL CON 16 UNIDADES ESCOLARES, CUATRO AULAS COMPLEMENTARIAS, SALA DE USOS MULTIPLES, VIVIENDA PARA EL CONSERJE, CERRAMIENTO DEL RECINTO ESCOLAR Y OTRAS DEPENDENCIAS en el Distrito de LA ISLETA, admitiéndose plicas hasta las DOCE horas del día 23 de octubre de 1971, en el Negociado de Registro de este Excmo. Ayuntamiento, siendo la apertura de pliegos a las DOCE horas del día 25 de octubre de 1971.

El expediente está a la vista en el Negociado de Contratación (plaza de Santa Ana) en horas de Oficina.

Las Palmas de Gran Canaria, a 30 de septiembre de 1971.—El Alcalde (firmado), Jesús Pérez Alonso.

LOS DEPORTES

LOS JUEGOS DEL MEDITERRANEO

ABUNDANTE ORO PARA ESPAÑA

Pepita Sánchez, en gimnasia; García Vergel, en tiro; Rodríguez Cal, en boxeo, ciclismo contra reloj y 4 x 100 estilos en natación

ESMIRNA, 11. (Crónica del redactor-jefe de Alfíl, José María Calle. Enviado especial.) — Anoche, a las nueve menos cuarto, en Esmirna —ocho menos cuarto en España—, Enrique Rodríguez Cal se proclamó campeón de boxeo de los VI Juegos Mediterráneos, en la categoría de los pesos mínimos, al derrotar ampliamente por puntos al egipcio Said Ahmed.

Un triunfo y una medalla más de las del día: por la mañana, Vergel ganó la medalla de oro

Fiasco en natación

O no es el año de Esteva o al muchacho le pasa algo. Sobreentrenamiento, bajo de moral, falta de espíritu de lucha. No es normal que Esteva no haya conseguido una medalla de oro todavía en las pruebas individuales en las que ha participado en natación.

Campeón de Estados Unidos, figura notable de la natación europea y grande de la natación española, Santiago Esteva ha vuelto a ser derrotado. Esta vez por el yugoslavo Milos Nenad, aunque ambos han acreditado el mismo tiempo en los 100 metros espalda: 1-01-9, pero una pequeña diferencia de centésimas de segundo ha dado la victoria al nadador yugoslavo.

No se puede quizá hablar de falta de espíritu de lucha en Esteva. Hace unos días, salió como una exhalación y fue desinflándose, poco a poco, hasta terminar vencido. Ayer también ha peleado, pero no ha conseguido medalla de oro. No es normal que un nadador como Nenad, que no puja ante los grandes de Europa, le venza, aunque Nenad haya batido el record de los Juegos en esa distancia y especialidad, que estaba en poder del ita-

Oro en tiro

La primera sorpresa grata del lunes, la medalla de oro de García Vergel en tiro con pistola, sobre distancia de cincuenta metros, con 548 puntos sobre un total posible de 600, seguido del italiano Internanti, con 547 puntos, y del joven Severino Requejo, con 542 puntos.

En tiro al plato, en cambio, la ausencia de Avalos puede poner en peligro la consecución

Tenis: Hacia la final Orantes-Gisbert

La única novedad en el torneo de tenis de los Juegos es la derrota de Guerrero ante el griego Kalogeropoulos. Y una derrota que no es sorpresa, ya que el tenista helénico es un jugador experto y veterano, contrastando con la juventud y la relativa inexperiencia en grandes torneos de Guerrero.

En los otros partidos, Muñoz venció al italiano Panatta, confirmando la línea ascendente del joven tenista español, ya que Panatta es un buen jugador y figura prometedora del tenis italiano. Muñoz le venció sin apelación en dos sets, por el tanteo de 6-3 y 6-2, para acceder a las semifinales, en las que se enfrentará hoy con Orantes.

Gisbert venció al egipcio Ibrahim por 6-3 y 6-1, y accede también a semifinales, para jugar contra el griego Kalogeropoulos.

Lo normal es que se llegue a una final Orantes - Gisbert, que resultaría del todo normal.

en tiro de pistola sobre distancia de cincuenta metros, y Requejo la de bronce. Pero ha sido Requejo la auténtica revelación, con una primera serie de 97 impactos sobre 100, que hicieron concebir serias esperanzas de que el joven tirador accediese a la medalla de plata, que ha sido para el italiano Internanti.

Dos medallas de plata en natación: la de Santiago Esteva en los 100 metros espalda, y la de José Bas, en los 200 metros libre. Pero... fiasco en natación.

Hano Del Campo desde 1967, en Túnez, en 1-02-3, marca que también ha batido el nadador español.

José Bas, un jovencito que casi hace sus primeras armas en una gran competición internacional, ha igualado a Esteva al ganar la medalla de plata en los 200 metros libre, detrás del italiano Arnold Cinquetti, que empleó en la distancia un tiempo de 2-03-0, casi un segundo por encima de su mejor marca personal, que ostenta en 2-02-1. Bas hizo la distancia en 2-03-8 y nadó admirablemente para su edad y tiempo que lleva en la competición.

Otros dos nadadores españoles en las dos pruebas, Enrique Melo, en los 100 metros espalda, y Manuel Suárez, en los 200 metros libre, no pasaron de los lugares cuatro y quinto, respectivamente.

En fin, en natación, con dos hombres o muchachos por prueba, el copo de medallas podía haber sido de más de setenta. Ya es difícil que se llegue a ese aparatoso número, cuando la realidad es que la natación española no ha brillado a la altura debida, conforme al caminar de este deporte en España en los últimos años.

de una medalla de oro. En las tiradas de ayer sobre cien platos, el español mejor clasificado ha sido Marina, con 97, inmediatamente detrás del turco Yurus, el mejor tirador de la jornada, con 98 puntos, y empatado con el italiano Garagagni, también con 97. El otro español de esta primera jornada de set, Castañón fue primero en su serie, con 94 puntos.

También ha habido victorias en dobles, pero hoy no se jugarán encuentros por parejas, que pasan al miércoles.

Ha habido recuperación en balandrismo. Seelinger ha sido tercero en la segunda regata de «finn», detrás del yugoslavo Ninsk y del griego Bads Paulis, pero Sirvent no ha pasado del octavo lugar.

Evidentemente, las aguas de la bahía de Esmirna no son propias a los dos balandristas españoles.

Como no lo es el ring de lucha, en el que los cuatro luchadores españoles Gostales, García, Romano y Armondo, que entraron en liza, fueron derrotados, aunque les queda la consagración de un «barrage» en el que pueden recuperar parte de lo perdido, lo que no es probable.

Nadie se hacía tampoco muchas ilusiones en la esgrima. Vizecaino y Rodríguez, finalistas en la «poule» de ayer, no han llegado a rozar las medallas

El combate de Rodríguez

Enrique Rodríguez es un muchachito que ronda los 48 kilos, límite máximo de la categoría mínima. Hace unos días, el presidente de la Federación Española de Boxeo le calificó como de gran esperanza del pugilismo español. Hace un par de días, el otro Rodríguez, Juan Francisco, el campeón de Europa de los moscas, que aquí ha venido en la categoría de los pesos gallo, fue derrotado, por puntos, en las semifinales de la categoría. El muchacho, además de estar alto de peso, está saliente de una afección que necesitó medicación e inyectables.

—Tengo que bajar de peso —fue su comentario posterior. Para añadir sincero:

—He perdido. Esto es todo. Me ha ganado mi adversario y no hay paliativos. Ha merecido la victoria y nada más. Pero para los Juegos de Munich estará otra vez en los pesos mosca, que es donde me desenvuelvo con facilidad.

En efecto, Juan Francisco no da la talla de los pesos gallo, para su corpulencia. Y en las semifinales, por ejemplo, se encontró con un rival que le llevaba notable ventaja e estatura y en envergadura.

En el combate de anoche, frente al egipcio Said Ahmed, Enri-

que Rodríguez ha sido un pugil tan inteligente como práctico. Dominó de punta a rabo, con un boxeo tan eficaz como bonito. En el primer asalto, el púgil español se lanzó a un ataque sin prisas, pero con ritmo de pelea, y conectó varias series de golpes en la media distancia, que llegaron a desequilibrar a su adversario. En el segundo round, un derecho de Rodríguez hizo que Said Ahmed se tambaleara, y en el tercero y último, Rodríguez se adueñó del ring, para continuar imponiendo su ritmo y castigar a su rival con series de golpes con ambas manos a la cabeza y al cuerpo.

Una gran ovación del gentío que abarrotó el estadio Alcansak rubricó la victoria del boxeador español, que recibió entre lágrimas la medalla de oro, premio a su esfuerzo.

—Digan —comentó al bajar del ring— que dedico esta victoria a toda España, a todo el deporte español.

Luego explicó el combate: —Me habían hablado mucho de Said Ahmed. Nuestros ayudantes le vieron boxear y me explicaron su estilo. Me lo aprendí de memoria y he subido al ring sabiendo lo que tenía que hacer. Nunca he pasado apuros. Me he limitado a boxear como sé, pero

como un combate de solamente tres asaltos es muy corto para andarse con tácticas y estudios, me he lanzado al ataque desde el primer momento. Ya en el primer asalto conseguí conectar un par de golpes buenos y vi que el egipcio los acusaba. Me sentí tranquilo y continué atacando en el segundo round. Un «crochet» le hizo tambalearse, pero el ár-

bitro me frenó cuando me lanzaba a rematarlo. No hizo falta. Yo había acumulado ya muchos puntos y la victoria estaba al alcance de mi mano. Por eso, en el tercer round continué el ataque, para que una posible reacción del egipcio me impidiese ganar en la puntuación de los jueces.

Gimnasia: Pepita Sánchez, medalla de oro

La gimnasta española Pepita Sánchez ganó anoche la medalla individual en la modalidad de ejercicios en el suelo, en la fi-

nal. La también española Dolores Tello obtuvo la medalla de plata en saltos sobre el caballo.

Boxeo: Alfonso Fernández, medalla de plata

El boxeador español Alfonso Fernández ha sido derrotado por puntos por el turco Celal Sandal, en la final de los pesos welter.

El púgil turco, muy duro y eficaz, llevó la iniciativa. En los dos primeros asaltos, sin embargo, Fernández cambió golpes con valor y eficacia, aunque encajando más castigo que el que propinó a su rival. En este round, el

árbitro contó los ocho segundos reglamentarios a Fernández, tal vez porque estimó que el español estaba encajando mucho castigo. Nuevamente, en el segundo round, volvió Fernández y no pudo contraatacar la acometividad y eficacia de Celal Sandal, que fue declarado vencedor a los puntos, adjudicándose la medalla de oro. Fernández ganó la medalla de plata.

Saltos de trampolín: Head va sexto

El italiano Claude Dibiasi marcha en cabeza, con 313,11 puntos, de la clasificación masculina de saltos de trampolín, después de

la primera serie de siete saltos, efectuada ayer. El español Jorge Head va en sexta posición, con 269,13 puntos.

EL DOMINGO, DOS MEDALLAS

ESMIRNA, 10. (Crónica del redactor-jefe de Alfíl, José María Calle.) — Con las medallas de oro ganadas el domingo en la competición ciclista contra el reloj, por equipos, con Melero, Viejo, Elorriaga y Tena, y en los 4 por 100 metros relevos, estilos, en natación (masculina), por Esteva, Balcells, Lang-Lenton y Comas, eran cuatro las medallas de oro que España tenía en su haber en estos VI Juegos Mediterráneos de Esmirna.

Se suponía ya de antemano que los nadadores españoles iban a realizar excelente papel en la piscina de Esmirna, pese a la decepción que proporcionó un Esteva fuera de forma, desangelado y, quizá, víctima de «surmenage»; pero se estimaba como muy difícil batir a los italianos en la prueba de equipos contra el reloj en ruta. Esta medalla de los «routiers» españoles, lograda en Balikasir, tiene por ello más importancia que el simple hecho del oro en sí. Lo importante de verdad es haber batido a los italianos, grandes especialistas contra el reloj por equipos y haber hecho la distancia —100 kilómetros— en tres minutos menos, rodando a más de 45 kilómetros por hora.

De las cuatro pruebas disputadas el domingo en la piscina «Atatürk», tres las ganaron los italianos. Lorenzo Marugo venció en los 400 metros estilos, individual (masculinos).

Otro italiano, Mauro Calligaris, hermano de Novella, fue segundo, en 4-57-4. Tercer lugar, con medalla de bronce, el español José Ferrero, en el tiempo de 4-59-4.

Dos italianas ganaron las dos finales femeninas de la jornada. Donatella Talpo venció en los 100 metros mariposa, acreditando un registro de 1-08-7. En esta prueba la española Aurora Chamorro fue tercera y medalla de bronce, en el tiempo de 1-10-4.

Y la magnífica nadadora que es Novella Calligaris ganó en los 400 metros femeninos en el tiempo de 4-37-2, muy por debajo de sus posibilidades. Fue segunda otra italiana, Susana Sordelli, en 4-54-4.

En esta prueba fue tercera y medalla de bronce la española Fátima Campos, con un registro de 5-02-8.

Nieves Núñez marchaba en tercera posición tras los siete primeros vuelos en saltos de trampolín, con 233,16 puntos. E iba en cabeza la italiana Verena Massetti, con 260,22 puntos. En categoría masculina, el español Jorge Head marchaba también en tercer lugar, con 319,92 puntos, mientras que en primera y segunda posiciones figuran también dos italianos: Claudio Dibiasi, que acumula 392,43 puntos, y Giorgio Cagnoto, con 391,98 puntos. Dibiasi tuvo una buena actuación en los Juegos Olímpicos de Méjico y en los Juegos Macabeos de Tel Aviv, en 1969. Son los favoritos, como lo son la Maseratti y la Bruna.

En waterpolo España ganó a Turquía por 10 a 3.

Atención a la gimnasia

Las chicas españolas ya han logrado una medalla de bronce por equipos en gimnasia. Buena tarjeta de presentación para la competición internacional de Minsk, de la semana próxima aunque allí tendrán adversarias más fuertes que las que han hallado aquí, pese a la presencia en Esmirna de yugoslavas e italianas. Y los muchachos del equipo español de gimnasia marchaban en tan magnífica posición, que José Ginés y Ceilio Ugarte derrotaron a yugoslavos e italianos en los ejercicios sobre el suelo y encabezaban la clasificación por aquel orden.

En el caballo con arcos, Luis Miguel Torres estaba tercero, detrás de los yugoslavos Vratich y Kersnick, y en las anillas era Ceilio Ugarte el primer español clasificado, en quinta posición, figurando en los dos primeros lugares los italianos Maurizio Montesi y Roberto Poletti.

Que Orantes, Gisbert, Muñoz y Guerrero siguieran adelante en la competición de tenis entra dentro de la más absoluta normalidad. Ninguno de sus rivales son gente de talla y los tenistas españoles vencieron con facilidad, siempre en dos sets, en los cinco encuentros disputados: cuatro de singles y uno de dobles. Manolo se deshizo del italiano Wugarelli con 6-4 y 6-3, sin forzar el ritmo. Gisbert venció a otro italiano, Franchetti, por 6-3 y 6-4. En ambos casos, los españoles jugaron al relenti, con calma y dominando en todo momento la situación. Muñoz y Guerrero, más jóvenes, más ardorosos y menos calculadores, fueron más expeditivos. Muñoz arrolló al turco Gurosy en dos sets, por 6-0 y 6-3. Guerrero venció al también turco Altinkaya por 6-2 y 6-1. Y en dobles, Muñoz y Guerrero pusieron fuera de combate rápidamente a los libios Ebeidi y Muraca, por 6-1 y 6-0.

Absoluta normalidad en las victorias, puesto que, además de los españoles, aquí no hay más gente de calidad con la raqueta que el italiano Panatta y el griego Kalogeropoulos.

Cal y arena

Un éxito, relativo, en esgrima, con el segundo lugar conseguido por Pintado en el primer grupo de la competición de sable. Fernández, en cambio, en el segundo grupo, fue eliminado.

En vela, revés. Sirvent séptimo y Seelinger cuarto en la clase finn, que inició las competiciones de vela, cinco regatas, en la bahía de Esmirna. Fuerte viento, cierto es que, al parecer, molestó a los balandristas españoles.

También comenzaron las tiradas al plato, bien que en competición previa y sin efectos en la clasificación oficial del torneo. Se tiró una «poule», que ganó el italiano Caragnani, seguido del griego Kenallakis. Dos buenos tiradores, que serán fuertes adversarios de Avalos y Marina en la especialidad de skeets.

El Manzanares fue un clamor: «¡Domingo, Domingo, Domingo!»

DRAMATICA VICTORIA DEL ATLETICO

★ EN EL ULTIMO MINUTO, OROZCO MARCO EL GOL DEL TRIUNFO ★

Partido correspondiente a la sexta jornada del Campeonato Nacional de Liga. Muy buena entrada en el Manzanares, con un público siempre al lado del Atlético de Madrid y de Marcel Domingo. Nada más pisar el terreno de juego el entrenador rojiblanco, una atronadora ovación saludó su aparición, mientras que el estadio era solamente un grito: «¡Domingo, Domingo, Domingo!» Marcel se vio obligado a saludar, brazos en alto, y entonces la ovación alcanzó su cénit. El Atlético de Madrid alineó a Rodri; Melo, Ovejero, Quique; Adelardo, Iglesias; Salcedo, Irureta, Orozco, Alberto y Becerra. Leal ocupó el puesto de Alberto y Luis el de Iglesias en los minutos once y treinta y siete del segundo tiempo. El Granada formó, primero, con Nito; De la Cruz, Aguirre Suárez, Falito; Jaén, Fernández; Lasa, Porta, Barrios, Fontela y Vicente. Santos salió por Porta en el minuto treinta del segundo tiempo.

Arbitró bien Canera, aunque hay que hacerle algunos reproches, como son: dejar pasar por alto dos faltas en el área granadina, una a Irureta, que el público reclamó como penalty, y otra, un desplazamiento a Orozco, clarísimo. Hubo un empujamiento a Becerra y una posible carga ilegal a Nito en el gol. Alguna de estas faltas, al menos, es evidente que existieron, pero Canera no quiso saber nunca nada de lo que ocurría en el área. Fuera de allí lo hizo bien. Expulsó a Lasa y a Ovejero por mutua agresión, a dos minutos del final.

El gol se produjo en el último minuto. Una arrancada formidable de Melo por su banda, doblando el cabo del córner, centrando muy cerrado y dejando el balón sobre la portería sirvió para que Nito y Luis acudiesen al balón. Ninguno logró tocarle y Orozco cabeceó al fondo de la red. El gol fue protestado por los granadinos, pero es difícil asegurar si hubo carga ilegal de Luis a Nito o fue correcta su entrada.



ANTES DEL GOL.—Luis y Nito «bajan» de su salto sin lograr tocar el balón, Fernández observa y Orozco cabecea. El balón va camino de la red.

¡VIVAN LOS VETERANOS!

Dramático partido este que han sostenido el Atlético de Madrid y el Granada, dramático por el resultado, inamovible a punto de pitar Canera el final del encuentro y por el juego que uno y otro equipo ha realizado. Un Atlético de Madrid sin cinco titulares, un Atlético de Madrid rejuvenecido hasta la exageración, un Atlético de circunstancias, tuvo que vérselas con el Granada, que aquí en el Manzanares se ha revelado como el mejor conjunto que ha pasado por Madrid esta temporada. Ello montó un partido ayuno de exquisitas técnicas, pero enormemente entretenido, con ataques a una y otra portería, avances de auténtico peligro, más enérgicos los

madrileños, mejor montados los granadinos. Y al final una victoria rojiblanca que nadie esperaba, que se presta a múltiples interpretaciones.

Mirando desde el lado granadino, es injusta su derrota: el equipo de Joseito no mereció perder. Hizo mejor fútbol que el de Marcel Domingo, más engarzado, mejor pensado y de más calidad. Se asienta el Granada de esta temporada en un bloque defensivo compacto por el centro, con Fernández de cierre y Aguirre Suárez marcando, floqueados por dos laterales avispados, seguros y rápidos en el despeje hacia el área contraria. Tiene por delante a hombres

como Jaén y Fontela de auténtica calidad y fuerza y dos puntas peligrosas en Porta y Lasa. Desentona Barrios, que es un ariete pesado, pero su atolondramiento se suple con el perfecto hacer de Vicente (¡qué buen jugador pasó por el Barcelona!), que sube, baja, dribla y chuta. Este Granada no mereció salir derrotado del Manzanares, porque nunca perdió los papeles y a punto estuvo de hacérselos perder al Atlético.

Pero todas las monedas tienen dos caras, y mirando ahora desde la atalaya rojiblanca hay que decir, honradamente, que el equipo de Marcel Domingo mereció esa victoria mínima, incluso si

• Canera expulsó a Lasa y Ovejero, por mutua agresión



DISPARO DE BECERRA.—El extremo izquierda rojiblanco y el defensa lateral del Granada, De la Cruz, sostuvieron uno de los duelos más interesantes del encuentro. En esta ocasión, Becerra chuta, pese a la oposición del granadino.

me apuran, yo diría que la mereció hasta en ese último minuto, con toda la carga de angustia que lleva dentro, con todo el desespero de la hinchada y los sudores de sus hombres. ¿Cómo puede negarse a un equipo que acusaba cinco bajas, cinco veteranos, a un equipo que podía ser considerado como la formación "B", una victoria labrada con las únicas armas que disponía, es decir, la voluntad y la lucha constante? Es cierto que el Granada jugó mejor, pero también lo es que el Atlético jugó más. Ahí están, para corroborarlo, sus numerosas ocasiones de gol, las que Nito frustró y las que los defensas salvaron bajo los palos. Digamos entonces que el resultado es justo, aunque dentro de esta justicia haya una crueldad para el Granada que no mereció.

No ha funcionado bien el Atlético, eso es evidente. También es perfectamente explicable. Le faltaba la fluidez de Calleja lanzado otras tardes al ataque, le faltaba el lanzamiento que supone Jayo desde atrás, la habilidad del verdadero Ufarte, el punto de velocidad y el remate de Gárate y le faltaba el pasillo de Luis entre los

centrocampistas y el ataque. Un equipo puede necesitar renovarse, pero jamás puede rendir si se le priva de cinco veteranos que son su armazón. Y las circunstancias le habían dejado a Marcel Domingo con una formación que a la larga puede rendir, pero así, de repente, está condenada a pelearse como únicamente sabe y puede: fajándose con el contrario, echándole corazón al asunto. Si enfrente hay un equipo como el Granada, capaz de dar un disgusto a cualquiera de los grandes, se comprenden las dificultades del Atlético. Un Atlético que echó de menos —vaya si los echó— a sus cinco veteranos y en el que el único que quedaba, Adelardo, fue un león. Habrá que darle la razón a Marcel Domingo, como se la dio el público del Manzanares, en una manifestación de entusiasmo sin igual. Puede que la Directiva haya pensado en el relevo de Marcel o puede que no, pero lo que sí es innegable es que los cincuenta mil de las gradas están muy conformes con la labor de su entrenador. Tanto, que ya ni se acordaban de Atenas.

Valentín MARTÍN
(Fotografías de Antonio.)



DESPUES DEL GOL.—Aguirre Suárez, Fernández y al fondo Falito, miran desolados mientras que Nito inicia la protesta. Junto a la decepción granadina, la euforia atlética personificada en el alborozo de Luis y Orozco.

PRIMERA DIVISION

EL VALENCIA ALCANZO AL MADRID

EL ATLETICO DE BILBAO CEDE EL ULTIMO LUGAR AL CELTA

RESULTADOS

Las Palmas, 1; Sevilla, 1. Málaga, 1; Real Madrid, 1. R. SOCIEDAD, 2; Córdoba, 1. Español, 1; Burgos, 1. GIJÓN, 2; Coruña, 0. ATLETICO DE MADRID, 1; Granada, 0. Betis, 0; Barcelona, 0. Celta, 1; VALENCIA, 3. Sabadell, 0; Atlético de Bilbao, 0.

Esta ha sido la jornada de los empates: nada menos que cinco encuentros acabaron con el marcador a la par, tres de ellos a un solo gol y otros dos sin que las delanteras lograsen materializar un solo tanto. Es lógica, por tanto, la escasez goleadora de esta sexta jornada, que, siguiendo la tónica de última hora, con tablas solamente 16 goles. Los delanteros españoles, por este camino, van a olvidar su misión, metidos muchos de ellos en afanes centrocampistas y otras zandajas.

Resulta que el equipo más goleador ha sido el Valencia, considerado tiempo atrás como el más parco ante las porterías contrarias. Tres goles en campo ajeno demuestran que los valencianos, con Quino, son otros. Ello le vale no sólo dos positivos y una nueva victoria, sino alcanzar al Real Madrid y compartir el liderato, con el mismo coeficiente y los mismos positivos. Decididamente, también habrá que contar con el Valencia este año, más fuerte en sus comienzos que la temporada anterior.

En cambio, el Celta se ha ido al final de la tabla, con otra baja actuación. Algo grave le ocurre al equipo de Arza, porque su marcha deja de ser endable para convertirse en decepcionante. ¿Puede la ausencia de un jugador—Costas—desmantelar de tal forma un equipo?

Curioso: Las Palmas sigue en sus trece y vuelve a empatar en el estadio Insular. Los de Sinibaldi no han ganado un partido en su campo, y los dos únicos triunfos de esta temporada los han logrado en los terrenos donde, teóricamente, debían perder, en San Mamés y el Nou Camp. Gracias a esas extrañas victorias, los canarios se encuentran bien situados, pero habrán de ir pensando en sumar más puntos en su terreno.

El Sevilla ha sido el equipo beneficiado esta vez de la hospitalidad canaria. Un nuevo positivo, y su marcha empieza a ser regular.

La sorpresa esta vez la dio el Español, que cedió un punto en su terreno, frente al recién ascendido Burgos. Este era uno de los partidos fáciles para los quinielistas, pero está visto que donde menos se piensa hay pinchazo a la vista. Habrá que convenir que el Burgos, una vez tomado el pulso a la Primera División, empieza a afianzarse.

El Barcelona y el Atlético de Bilbao tenían dos claras ocasiones para limpiar su

cuenta de negativos, pero la reducción ha sido escasa, puesto que solamente llegaron al empate, frente al Betis y el Sabadell, respectivamente. Los catalanes delimitan ya claramente cuál es su defecto: no marcan goles, cosa ya anunciada hace mucho por Michels. Y es que en cuanto se le mojó la pólvora a Rexach el Barcelona se quedó sin delantera. Los bilbaínos tampoco marcaron, y habrá que esperar para confirmar su recuperación.

Tampoco cedió los dos puntos el Real Madrid, en Málaga. Se anunciaba el partido de La Rosaleda como decisivo para el líder, pero todo quedó en un justo reparto de puntos. Deja pasar el Málaga otra ocasión de ganar al Real Madrid en campo andaluz, y ello le resta uno de los positivos que disfrutaban.

Perfectamente lógicas las victorias del Gijón y la Real Sociedad sobre Coruña y Córdoba, respectivamente. Los asturianos caminan con seguridad este año y los realistas han tenido ocasión de respirar, de momento, con este triunfo sobre los cordobeses.

CLASIFICACION

	Casa			Fuera			Tantos	Pn. +
	J.	G.	E.	P.	F.	C.		
1. R. MADRID	6	3	0	0	1	2	12	4
+, Valencia	6	2	1	0	2	1	9	3
3. Gijón	6	3	0	0	1	0	8	4
4. Málaga	6	2	1	0	1	1	9	5
5. At. Madrid	6	2	0	1	1	1	8	3
6. Español	6	2	1	0	0	2	7	3
7. Sevilla	6	2	1	0	0	3	7	5
8. Las Palmas	6	0	3	0	2	0	8	7
9. Granada	6	2	1	0	1	2	6	6
10. Coruña	6	3	0	0	0	3	5	8
11. R. Sociedad	6	2	1	0	0	3	7	10
+, Burgos	6	2	0	1	0	2	7	10
13. Sabadell	6	1	1	1	1	0	3	10
14. Barcelona	6	1	1	1	0	2	4	6
15. Betis	6	1	2	0	0	3	3	7
16. At. Bilbao	6	1	0	2	0	1	2	7
17. Córdoba	6	0	3	0	0	3	6	9
18. Celta	6	1	0	2	0	1	4	13

SEGUNDA DIVISION

JORNADA GOLEADORA EL OVIEDO REEMPLAZA AL CASTELLON EN EL LIDERATO

RESULTADOS

Mestalla, 1; Pontevedra, 1. (Sábado.) JEREZ, 1; Zaragoza, 0. (Sábado.) HENERIFE, 2; Cádiz, 0. VALLADOLID, 6; Leonesa, 2. LOGROÑES, 1; Mallorca, 0. Villarreal, 2; Rayo Vallecano, 2. Hércules, 0; OVIEDO, 1. Ferrol, 0; ELCHE, 4. LANGREO, 1; Santander, 0. San Andrés, 1; Castellón, 1.

Jornada goleadora de Segunda División que ha registrado un total de veintiséis tantos en los marcadores. Como máximos exponentes de esta capacidad realizada están el Valladolid y el Elche, que ganaron, respectivamente, por seis goles a dos y cuatro a cero.

El Valladolid tuvo enfrente nada menos que a la Leonesa, pero tampoco le importó demasiado a la hora de irse hacia la portería y consiguió esta abultada victoria (6-2), que recuerda los tiempos buenos en los que el fútbol era ataque y no defensa conservadora.

Por su parte, el Elche ha sumado en el mar de los negativos al colista Ferrol con esos cuatro goles que le colocó en su propia casa. Y mientras el Ferrol ha salido perjudicado, este desplazamiento ha servido para afianzar al Elche, que vuelve a demostrar que tiene aún aires de Primera y hombres lo suficientemente capaces como para decidir situaciones ofensivas de su equipo.

El otro vencedor en su desplazamiento ha sido el Oviedo, que con derrotar por un gol a cero al Hércules ha desplazado al Castellón del primer puesto de la clasificación y se coloca como líder empatado a puntos, pero con mejor goal average. Esta victoria ha sido importante para el Oviedo, que se reafirma y confirma como uno de los

candidatos al ascenso, si las cosas no se tuercen.

El Castellón, sin embargo, sólo ha sabido empatar a uno con el San Andrés, y eso le ha costado el liderato, que el Oviedo se ha apresurado a acaparar.

Por la zona de cabeza pocas han sido las sorpresas. El Rayo Vallecano tampoco ha sido capaz de hacerse el ganador en su enfrentamiento con Villarreal.

El Logroñés sin embargo, supo ganarle al Mallorca por la mínima ventaja de un gol a cero, pero que le es suficiente para mantenerse entre los puestos que pueden ser privilegiados cuando la Liga toque a su fin y haya que ser firme candidato para ascender de División.

Pero el Santander, que el domingo pasado parecía haber despertado gracias a los refuerzos recibidos, ha vuelto a caer esta semana, y precisamente con el Langreo. No ha sido bueno el desplazamiento del equipo montañés, que se mantiene en la zona de peligro, aunque respaldado en los dos puestos inferiores por el Mallorca y el Ferrol y precedido por el Cádiz, que está también empatado a negativos con los dos siguientes.

Y el Cádiz también es uno de los que mantiene su tónica de perder partido, según

los resultados; esta vez ha sido el Tenerife quien se ha llevado los puntos que tanta alta le hacen al equipo gaditano. Dos goles han sido los de la derrota del Cádiz y la victoria del Tenerife, que aunque no estaba demasiado necesitado, tampoco deben venirle mal estos puntos.

Están, además de estos encuentros disputados el domingo, los dos jugadores del sábado, en los que se registró un empate del Mestalla con el Pontevedra y una derrota del Zaragoza nada menos que con el Jerez, uno de los recién ascendidos que le ha dado el susto al recién descendido.

A la vista de los resultados, los más sorprendentes son las derrotas del Zaragoza y de la Leonesa, especialmente esta última por la abultada diferencia de goles que obtuvo el Valladolid. También quedan con importancia el traspiés del Castellón, con un empate que le ha costado el liderato, y el asalto del Oviedo, que se ha colocado en el primer lugar con relativa facilidad gracias a tener mejor porcentaje de goles.

Por lo demás, nada destacable, ya que la tabla de clasificación y el trasiego de puestos deben estar en constante movimiento en tanto que la Liga cobra color y emoción.

CLASIFICACION

	Casa			Fuera			Tantos	Pn. +
	J.	G.	E.	P.	F.	C.		
1. OVIEDO	6	3	0	0	2	1	9	2
2. Castellón	6	3	0	0	2	1	10	4
3. Elche	6	3	0	0	1	2	10	1
4. Logroñés	6	3	0	0	1	1	6	1
5. Rayo V.	6	2	1	0	1	1	8	5
6. Leonesa	6	3	0	0	1	0	12	10
7. Villarreal	6	2	1	0	1	0	7	6
8. Valladolid	6	2	1	1	0	1	11	7
9. Zaragoza	6	2	0	0	1	0	9	10
10. Jerez	6	1	1	1	1	1	6	7
11. Pontevedra	6	1	1	1	0	2	8	9
12. San Andrés	6	1	2	0	0	2	3	5
13. Langreo	6	2	1	0	0	3	4	9
14. Tenerife	6	1	1	1	0	2	4	5
15. Mestalla	6	1	1	0	1	2	5	8
16. Cádiz	6	2	0	1	0	3	2	6
17. Hércules	6	1	1	0	0	3	4	7
18. Santander	6	1	1	0	0	3	3	3
19. Mallorca	6	0	2	1	0	1	2	1
20. Ferrol	6	0	0	3	0	1	2	14

TERCERA DIVISION: SOLO DOS VICTORIAS A DOMICILIO

GRUPO PRIMERO

BILBAO AT., 2; Lugo, 0. Leonés, 2; Baracaldo, 2. Ensidesa-Caudal (martes 12). BASCONIA, 1; Orense, 0. FABRIL, 0; POFERRADINA, 2. TORRELAVEGA, 3; Compostela, 0. Astillero, 1; CANDAS, 3. LEMOS, 1; Avilés, 0. TURON, 2; Mirandés, 1. SESTAO, 2; Villosa, 0.

La victoria del Sestao y el empate del Baracaldo hace que el primero se afiance más en su posición de líder de este grupo. Cabe destacar las victorias del Caudal y de la Ponferradina en campo ajeno, siendo los dos únicos equipos que han logrado ganar fuera.

Clasificación:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. SESTAO	6	5	1	0	19	4	11+5
2. Baracaldo	6	3	3	0	11	3	9+3
3. Torrelavega	6	4	1	1	11	3	9+3
4. Bilbao At.	6	4	1	1	11	4	9+3
5. Júpiter	6	5	4	1	9	5	8+2
6. Basconia	6	3	2	1	7	8	8+2
7. Caudal	6	2	2	1	6	9	6
8. Ponferrad.	6	2	1	3	8	5	6
9. Villosa	6	2	2	2	9	7	6
10. Candas	6	2	2	2	5	4	6-2
11. Mirandés	6	2	2	2	7	6	6
12. Lemos	6	2	2	2	4	12	6
13. Fabril	6	2	1	3	7	8	5-1
14. Compostela	6	2	1	3	8	11	5-1
15. Turón	6	2	1	3	6	9	5-1
16. Lugo	6	1	2	3	2	10	4-2
17. Orense	6	1	1	4	5	7	3-3
18. Ensidesa	6	1	1	4	3	6	3-1
19. Avilés	6	1	0	5	6	13	2-4
20. Astillero	6	0	1	5	4	14	1-5

GRUPO SEGUNDO

PLUS ULTRA, 4; Calvo Sotelo A., 1. Alavés, 0; Palencia, 0. Calvo Sotelo P., 1; Salamanca, 1. OSASUNA, 4; Talavera, 0. HUESCA, 1; Atlético Madrileño, 0. MOSCARDÓ, 3; Boetticher, 2. TUDELANO, 2; Oberena, 0. GETAFE, 5; Real Unión, 0. Zamora, 1; San Sebastián, 1. ARAGON, 2; Eibar, 0.

El Osasuna ha pasado a ocupar la cabeza de la clasificación del segundo grupo. Ningún equipo ha ganado en campo contrario. El conjunto que más puestos ha bajado esta jornada es el Real Unión, que ha pasado del cuarto al decimotercer lugar.

Clasificación:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. OSASUNA	6	2	4	0	5	0	8+2
2. S. Sebastián	6	3	2	1	11	4	8+2
3. Calvo Sot. (P)	6	3	2	1	8	4	8+2
4. Huesca	6	3	2	1	5	3	8+2
5. Plus Ultra	6	2	3	1	8	3	7+1
6. Alavés	6	3	1	2	9	5	7+1
7. Aragón	6	3	1	2	7	5	7+1
8. Salamanca	6	3	1	2	8	10	7+1
9. Boettich.	6	2	2	2	7	6	6
10. Palencia	6	2	2	2	8	8	6
11. Moscardó	6	2	2	2	6	7	6
12. Zamora	6	2	2	2	5	6	6
13. R. Unión	6	2	2	2	2	6	6
14. At. Madrileño	6	2	1	3	6	6	5-1
15. Tudelano	6	2	1	3	8	8	5-1
16. Eibar	6	1	3	2	6	8	5-1
17. Talavera	6	2	1	3	5	5	5-1
18. Getafe	6	2	0	4	9	10	4-2
19. C. Sotelo (A)	6	2	0	4	4	9	4-2
20. Oberena	6	0	2	4	1	2	4

GRUPO TERCERO

ONTENIENTE, 3; Lérida, 2. Levante, 0; Tarrasa, 0. ATLET. BALEARES, 2; Tarragona, 0. Poblense, 1; Gerona, 1. BADALONA, 5; Algemés, 1. GANDIA, 1; Ibiza, 0. CIUDELA, 2; Europa, 1. CALELLA, 2; Barcelona Atlético, 0. TORTOSA, 2; Acero, 1. BENCICLO, 4; Alcoyano, 1.

También aquí ha habido relevo en la cabeza. El Poblense ha pasado a ocupar el primer puesto de la clasificación. En la zona baja está el Ciudadela, que ha dejado el farolillo rojo en manos del Algemés, que ostenta cuatro negativos.

Clasificación:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. CALELLA	6	4	1	1	10	4	9+3
2. Poblense	6	3	2	1	8	4	8+2
3. Badalona	6	4	0	2	16	11	8+2
4. Onteniente	6	4	0	2	6	7	8+2
5. Levante	6	2	3	1	8	4	7+1
6. At. Baleares	6	3	1	2	6	4	7+1
7. Alcoyano	6	3	1	2	11	9	7+1
8. Acero	6	3	1	2	15	13	7+1
9. Benicarló	6	2	3	1	9	9	7+1
10. Tarrasa	6	2	2	2	5	2	6
11. Tortosa	6	3	0	3	11	9	6
12. Gandia	6	2	2	2	7	10	6
13. Ibiza	6	2	0	3	6	9	6
14. Gerona	6	1	3	2	6	5	5-1
15. Europa	6	2	1	3	6	7	5-1
16. Lérida	6	1	3	2	4	5	5-1
17. Tarragona	6	1	3	2	1	4	5-1
18. Barcelona At.	6	1	1	4	5	6	3-3
19. Ciudadela	6	1	1	4	7	13	3-3
20. Algemés	6	1	0	5	3	11	2-4

GRUPO CUARTO

OLIMPICO, 3; Huelva, 2. Linense, 0; Ceuta, 0. MELILLA, 3; Linares, 0. CACERENO, 3; Triana, 1. MURCIA, 0; Español, 0. Illicitano, 0; Cartagena, 0. ELDENSE, 2; Badajoz, 1. Sevilla Atlético, 0; Valdepeñas, 0. Jaén, 0; Portuense, 0. Ceuti-Atlético Malagueño (martes 12).

El Murcia y el Ceuta están empatados en la primera posición del grupo cuarto. Aunque, a causa del «gol-average», el Murcia ostenta el primer puesto. Cartagena, Portuense y Olímpico siguen de cerca al dúo de cabeza.

Clasificación:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.
1. MURCIA	6	4	1	1	14	2	9+3
2. Ceuta	6	3	3	0	8	4	9+3
3. Cartagena	6	3	2	1	8	4	

EN MEDIO DE UNA GRAN EXPECTACION

SE CONTENTARON CON EL EMPATE

• NI EL MALAGA NI EL MADRID HICIERON MERITOS PARA MAS

MALAGA. (Servicio especial).—Lleno absoluto en La Rosaleda para presenciar el encuentro de la sexta jornada de la Liga Nacional en Primera División, con el Málaga y el Real Madrid como protagonistas de la acción. Terminó el tiempo con un empate a uno al que ya se había llegado en el primer tiempo, por lo que el público, en la continuación, se dedicó a lanzar almohadillas al campo y a increpar al árbitro, por ver si evitaban algo el tremendo sopor en que se sumergían por mor del aburrimiento.

Las formaciones de ambos equipos fueron así:
MALAGA.—Deusto; Irlés, Arias, Monreal; Viberti, Martínez; Alvarez, Vilanova, Roldán, Migueli (Conejo) y Pons.
REAL MADRID.—García Remón; Touriño (Pirri), Benito, Verdugo; Grosso, Zoco; Aguilar, Amancio, Santillana, Velázquez y Anzarda.

El árbitro Orellana anduvo por los cauces de lo aceptable, pero se excedió con alguna tarjeta blanca, como la enseñada a Viberti, por ejemplo. Apreció bien el carácter y la importancia de las faltas y por eso su actuación, a pesar de las protestas del público, puede calificarse de buena.

LOS GOLES marcados (dos en total) fueron obra de Pons y Amancio.
Primero fue el Málaga quien marcó, a los veintisiete minutos, gracias a un centro de Arias que Roldán dejó pasar para que el extremo lo cabeceara ante el desconcierto de García Remón.

Luego, a los treinta y tres minutos (o sea, seis más tarde), empató el Madrid cuando se sacó un córner y Velázquez centró de cabeza sobre Amancio que empalmó el balón con uno de sus movimientos malabarísticos de pierna.

Con esto, el capítulo de goles quedó cerrado, y no fue, precisamente, por falta de oportunidades.



ZOL DE PONS.—El extremo malaguista cabeceó bien un balón que le dejó pasar Roldán. Ahí tienen a García Remón intentando detener lo que fue el primer gol. (Telefoto Europa Press.)

GANÓ LA RESPONSABILIDAD

Lo del empate no es más que una pura circunstancia reflejada en el marcador de La Rosaleda; pero la realidad es que, al final, ganó la responsabilidad que los dos equipos tenían por causa del ambiente que en torno al encuentro se había creado. Decían en Málaga que su equipo podía ganarle al Madrid, líder de la División, pero esa opinión pasó mucho en los jugadores de Kalmar a la hora de la verdad. Por parte del Madrid también hubo mucha responsabilidad de la que

pesa, y eso se vio porque cuando empató se dejó de ataques y optó por defender su ventaja ante un Málaga que había perdido el color y la codicia de los primeros cuarenta y cinco minutos.

De las responsabilidades de uno y otro se llenó un tiempo entero por cada parte. En los comienzos, el Málaga, impetuoso, se echó para adelante y quiso ir a más, aunque su juego no fuera excesivamente brillante, pero sí peligroso. La prueba es que a los veintisiete minutos ya tenían un

gol de ventaja en el marcador, que estuvo solo muy poco tiempo por la reacción madridista, que se hizo realidad clara seis minutos más tarde con el gol del empate.

Estaban aún los equipos tanteándose cuando los goles vinieron y pareció que podían llegar más; pero no ya por parte del Málaga, que se mermó cuando se vio igualado y se arrugó al encontrarse superado por el Madrid. Este, con reposo y juego hábil, especialmente en el centro

del campo, fue marcando su tónica e impuso el ritmo conservador que mandó ya durante todo el partido para darle la victoria final a la responsabilidad que el líder llevaba de no perder en su viaje. El Málaga también contaba por su obligación posible de ganarle a los de Miguel Muñoz o, al menos, no verse batidos.

Del dominio del Madrid en la segunda parte del encuentro se podrían contar varias cosas; pero lo más importante, lo más destacable, es que el equipo renunció al ataque, quizá por orden explícita del entrenador, que en la caseta se dio cuenta de que no era necesario exponerse más.

Y así continuaron las cosas hasta el final. Velázquez, Grosso

y Amancio dominaron ampliamente el centro con una absoluta tranquilidad porque los malaguistas no hacían demasiado por estropearles las acciones que emprendían; pero tampoco los delanteros del Madrid hacían demasiado por inquietar a Deusto. Sólo Santillana estaba allí, en la zona del remate, mientras los extremos se mantenían retrasados y rezagados para que el conservadurismo del planteamiento no se escindiera por ningún vértice.

Pudo, con todo, ganar todavía el Madrid al desmembrado equipo malaguense. Pudo porque Aguilar tuvo en sus pies una oportunidad clarísima cuando ya el final estaba muy cerca; pero la oportunidad quedó desaprove-

chada y el empate se mantuvo hasta el mismísimo fin, accidentado por la lluvia de almohadillas, que protestaban no se sabe qué decisión del árbitro.

Como resumen hay que decir que el fútbol que se vio no tuvo excesiva calidad porque en el Málaga falló Viberti, que es el ordenador de todas las líneas, y Migueli, adelante, tampoco estuvo acertado, mientras el Madrid fue más ágil, más mandón, pero tampoco estuvo eficaz ni rematador, por lo que el empate hay que darlo como justo, aunque si Miguel Muñoz hubiera movido un solo dedo para decir que atacaran quizá habría ahora más goles para contar y la historia sería distinta, a pesar de la responsabilidad.

EL RAYO APROVECHO SUS OPORTUNIDADES

EMOCIONANTE ENCUENTRO EN EL MADRIGAL ANTE EL VILLAREAL

Villarreal, 2; Rayo Vallecano, 2.

Sexto partido del torneo de Liga de Segunda División, que tuvo por protagonistas al Villarreal y Rayo Vallecano y que terminó con empate a dos tantos. A las órdenes del colegiado señor Carreira Abad, los equipos formaron de la siguiente manera:

VILLARREAL.—Javi; Bernal, Gelo, Chufi; Eusebio, Esteve; Polo, Planes, Burguete, Flores e Hidalgo.

RAYO VALLECANO: Gómez; Aréaz, Alfonso, Cristóbal; Artero, Cortés; Felines, Benito, Illán, Bordóns (López Garzón) y Nieto.

GOLES:

- 1-0. A los tres minutos de la segunda parte. Flores, después de haber sido objeto de falta, consigue tirar a puerta. Hay un rechace, e Hidalgo remata al fondo de las mallas.
- 1-1. Illán, a los veinte minutos, recoge un rebote y tira raso.
- 2-1. Once minutos más tarde Burguete, en plancha, acierta a rematar un centro de Planes.
- 2-2. Faltando diez minutos para el final del partido, Illán vuelve a recibir un rechace y bate a Javi.

VILLARREAL. (Servicio especial).—Buen partido el que realizaron los dos equipos en El Madrigal. Ambos se emplearon con ardor y buscaron la victoria con más o menos suerte. El Rayo Vallecano se hizo cargo del centro del terreno, con lo cual evitaba que

la delantera del Villarreal pudiese llegar hasta la puerta de Gómez con algunas probabilidades de éxito. El Rayo lució un juego más técnico que bonito. Sacrificó el lucimiento de sus jugadores con tal de no hacer concesiones a sus contrarios. Si

bien el Villarreal buscaba la puerta del equipo madrileño con insistencia, nada podía gestar desde atrás, pues, como ya se ha dicho antes, el dominio del centro del campo por los jugadores vallecanos facilitaba la labor de Aréaz y compañía. Estos pro-



GÓMEZ EN ACCIÓN.—Gómez, el portero vallecano, bloca un balón ante la mirada de Aréaz y Cortés. El intento de remate de Planes se quedó en eso, una ocasión malograda. (Cifra.)

curaban evitar todo intento de ataque contrario.

A su vez, el equipo castellonense trataba de cortar todos los contragolpes de los madrileños, cosa que consiguió en

gran medida, aunque los dos goles que encajaron fueron fallos de sus defensas, que pusieron ambas veces el balón en los pies de Illán con todos las posibilidades de

marcar a su lado.

En resumen, un partido emocionante, sin muchas florituras, pleno de interés, ya que los equipos lucharon por obtener la victoria.

LIGAS NACIONALES

BALONCESTO

RESULTADOS

Vallehermoso, 64; REAL MADRID, 102.
SAN JOSE, 68; Náutico, 53.
Breogán, 57; ESTUDIANTES, 78.
BARCELONA, 99; Manresa, 79.
JUVENTUD, 85; Pineda, 50.
KAS, 81; Picadero, 64.

Triunfaron los favoritos en la primera jornada de la Liga nacional de Baloncesto, División de Honor. Ya el Real Madrid se ha encaramado a la primera posición y la debe mantener unas jornadas a tenor de los equipos con los que se enfrentará hasta que el 24 de este mes le toque jugar con su «eterno rival», en Ramiro de Maeztu.

Ya el sábado se anticipó la jornada y hubo dos encuentros. En ellos, tanto el Juventud —que batió claramente al recién ascendido Pineda— como el Kas —que ganó bien a un difícil contrario como es el Picadero— fueron los vencedores. Luego, el domingo el Real Madrid, a costa del Vallehermoso; San José ante el Náutico Estudiantes, en Lugo, contra el Breogán, y Barcelona, en su cancha, con el Manresa, fueron también los primeros ganadores en esta temporada 1971-1972.

De todos los triunfos reseñados, el que más valor tiene es el del Kas en Bilbao frente al Picadero. Si bien se lesionó Alócén por los catalanes, el Kas mantuvo un formidable ritmo y Sarria y José Luis Sagi Vela descolgaron netamente a la vez que encestaban con facilidad. El debut del entrenador americano Will Ernst fue bueno y dirigió óptimamente a sus muchachos.

Las victorias del Real Madrid y Juventud no tienen color por lo esperadas y a tenor de la debilidad de sus enemigos. Comenzan como terminaron la Liga anterior, por este orden en la clasificación.

Estudiantes dio su primer paso positivo en esta competición ganando ampliamente al Breogán lucense, con un Gonzalo Sagi Vela colosal (se anotó 27 puntos) y Sanz y Bergia brillaron netamente. El Breogán denotó una falta casi absoluta de armonía y fue superado por la técnica y clase de los jugadores madrileños.

El Náutico fue enemigo de consideración para el San José de Badalona y al descanso se llegaba con ventaja de los canarios. Luego, al final, se imponía el equipo local en un gran esfuerzo.

La victoria del Barcelona no tuvo complicaciones, y tanto Soler —que antes jugaba en el Picadero— como Carmichael demostraron su valía, anotando aquél 26 puntos. Camps, con 24, se alzaba como segundo encestador de su equipo.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Equipo	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Real Madrid	1	1	0	0	102	64	2
Juventud	1	1	0	0	85	50	2
Estudiantes	1	1	0	0	78	57	2
Barcelona	1	1	0	0	99	79	2
Kas	1	1	0	0	81	64	2
San José	1	1	0	0	68	53	2
Náutico	1	0	0	1	53	68	0
Picadero	1	0	0	1	64	81	2
Manresa	1	0	0	1	79	99	0
Breogán	1	0	0	1	57	78	0
Pineda	1	0	0	1	50	85	0
Vallehermoso	1	0	0	1	64	102	0

BALONMANO

RESULTADOS

OBRAS DEL PUERTO 25; Picadero, 15.
ATLETICO DE MADRID, 24; Marcol Lanás Aragón, 16.
Bidasoa, 14; C. F. BARCELONA, 24.
Sabadell Crilenka, 17; VALLEHERMOSO O.J.E., 23.
BOFARULL ATLAS, 18; Eguía, 13.
La Salle La Casera, 16; ANAITASUNA, 17.

Tres victorias a domicilio y otras tres en terreno propio resumen lo acontecido en la sexta jornada del Trofeo «Carlos Albert».

En Madrid y en el Pabellón Antonio Magariños, el Atlético de Madrid ofreció todo un recital de buen juego frente al Marcol, equipo muy difícil de sujetar dada la gran calidad de sus jugadores. La rapidez técnica y gran variedad de jugadas desarrolladas por el conjunto rojiblanco desarmó por completo al Marcol.

Otro triunfo importante fue el que obtuvo el Barcelona frente al Bidasoa. Los catalanes, muy superiores en juego, aventajaron en todos los aspectos al equipo de San Sebastián, que sólo aguantó los minutos del primer tiempo. Después, acusando el esfuerzo realizado, no pudieron contener a De Andrés, Raga y Morera, los mayores artífices de la victoria.

El Vallehermoso se impuso fácilmente a un Sabadell muy lento en todo momento, que dio muchas facilidades a los madrileños. El equipo catalán sigue con su puntuación a cero, ya que no ha ganado ningún encuentro.

El Bofarull, en un encuentro muy flojo, ganó al Eguía. El equipo madrileño estuvo muy desdibujado con respecto a anteriores actuaciones.

En los demás encuentros podemos destacar la victoria del Anaitasuna sobre el La Salle en terreno de este último. El Obras del Puerto se impuso, según los pronósticos, al Picadero.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Equipo	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Granollers	5	5	0	0	122	63	10
C. F. Barcelona	6	5	0	1	137	110	10
Obras del Puerto	5	4	0	1	109	73	8
Bofarull	5	4	0	1	89	76	3
Anaitasuna	6	3	1	2	85	83	7
Marcol L. A.	6	3	1	2	105	112	7
Atlético de Madrid	5	2	2	1	78	71	6
Vallehermoso O.J.E.	6	2	1	3	112	111	5
La Salle La Casera	6	2	0	4	92	117	4
Eguía	6	1	1	4	72	100	3
Picadero	6	1	0	5	89	106	2
Bidasoa	5	1	0	4	71	93	2
Sabadell	5	0	0	5	59	105	0

HOCKEY SOBRE PATINES

En la segunda jornada del Campeonato de Liga de hockey sobre patines, la nota más destacada han sido las victorias del Reus Deportivo por diez goles a uno frente al Arenys de Munt y la del Noya al Voltregá por doce a cinco.

Todos los encuentros tuvieron marcado signo casero, por lo que ha sido una jornada tranquila en todos los aspectos. Solamente cabe destacar que el encuentro entre el Sarrià y el Calafell fue suspendido.

RESULTADOS

Reus Deportivo, 10; Arenys de Munt, 1.
Barcelona, 7; Natación Reus, 2.
Vendrell, 5; Femsa, 3.
Noya, 12; Voltregá, 5.
Sentmenat, 3; Mataró, 1.
Sarrià-Calafell, suspendido.
Montemar, 7; Español, 1.



BEISBOL: EL MADRID B. C., CAMPEON DE ESPAÑA

LOS CAMPEONES.—Este es el equipo del Madrid Beisbol Club, que el domingo conquistó el Campeonato de España de Beisbol al vencer al Picadero, de Barcelona, por cuatro carreras a una.

Uno de los mayores contribuyentes a la victoria del equipo madrileño fue su lanzador Meroño, que, con sus lanzamientos, dejó a nueve bateadores a cero, permitiendo únicamente cuatro «hits».

El Rayo Vallecano ocupó al final del Campeonato el tercer lugar, y Roca, el cuarto. En el encuentro para determinar el quinto y sexto puestos, el Aldapa venció al Iturrigorri por 13 a 0. (Foto CIFRA.)

LA COPA DAVIS, PARA EE. UU.

● El rumano Nastase ganó el último partido de individuales

CHARLOTTE (Carolina del Norte, Estados Unidos). — Los Estados Unidos retuvieron el título de la Copa Davis al derrotar a Rumania por tres victorias a dos, en Charlotte (Carolina del Norte).

El norteamericano Stan Smith aplastó al rumano Ion Tiriac en el partido de singles, cuarto de la serie, por 8-6, 6-3 y 6-0.

Smith, segunda raqueta de los Estados Unidos y reciente ganador del Campeonato Abierto de Norteamérica, disputado en Forest Hill (Nueva York), se impuso a su oponente con un juego rápido y seguro, así como con su potente saque con el que consiguió varios juegos a su favor durante el desarrollo del encuentro.

Tiriac se mostró desconcertado por las seguras jugadas de su oponente y no estuvo a la altura del juego desarrollado en dobles, en el que, junto con su compatriota Illie Nastase, ven-

cieron a los norteamericanos Stan Smith y Erik Van Villen.

Smith dio a Estados Unidos la cuarta victoria que consigue Norteamérica en la Copa Davis.

En el último partido disputado, que había sido suspendido el domingo, el rumano Illie Nastase se impuso al norteamericano Frank Froehling por 6-3, 6-1, 1-6 y 6-4.

Solamente unos 300 aficionados asistieron al final de este «match», que no tenía repercusión alguna para la conquista de la famosa ensaladera, ya que los Estados Unidos, al haber logrado una ventaja de 3-1, se la había adjudicado.

Esta es la última vez que Estados Unidos defenderá su título en la ronda «Challenge» en los setenta y un años de historia de la Copa Davis. El próximo año Estados Unidos deberá participar en los partidos eliminatorios de la competición que se disputa por zonas.

CICLISMO: CAMPEONATO DE ESPAÑA POR REGIONES

NUEVE EQUIPOS EN LA SALIDA

● La prueba se disputará hoy en Alcalá de Henares

Hoy martes, aprovechando la festividad del día, se clausurará la temporada ciclista con el Campeonato de España de Federaciones Regionales.

Nueve Federaciones, ya que Andalucía ha desistido, participarán en este Campeonato, que se celebrará en Alcalá de Henares, sobre 112 kilómetros, bajo la fórmula contra reloj.

Los equipos, de tres corredores cada uno, tomarán la salida con intervalos de tres minutos, y cubrirán un circuito que comenzará en Alcalá de Henares y, tras pasar por Daganzo, Fresno de Torote, Sarracines, Riatejada, Torrejón del Rey y Camarma, concluirá en la capital alcalaína.

López Carril ganó el Trofeo «Elola»

ALCALA DE HENARES, 10.

(Mencheta). — Organizado por la Federación Castellana de Ciclismo, en colaboración con la U. C. Alcalaína, se ha disputado el V Trofeo «Elola», para profesionales de primera, con un recorrido de 165 kilómetros.

La carrera ha tenido una gran brillantez, tanto en público como en organización y corredores.

El triunfador de la prueba ha sido Vicente López Carril, del Kas, en 3-52-46.

2. Andrés Oliva (La Casera-Bahamontes), a tres segundos.

3. Domingo Perurena (Kas), (3-53-01).

El premio de la Montaña ha sido ganado por Andrés Oliva, y el de la Combatividad, por José Grande, del Werner.

Por equipos ha vencido el Kas, seguido de La Casera y Werner.

CARRERAS DE CABALLOS

«CREPELLORA» SE PASEO EN EL PREMIO ARTURO FIERRO

Va a ser muy difícil batir a esta yegua importada de la cuadra Rosales, que, ya aclimatada en España, demostró, con su triunfo rotundo del «Arturo Fierro», ser hoy día superior, con muchos kilos, al resto de los tres años que discurren por las pistas de nuestro país. En esta su segunda actuación ante el público español ha dejado impronta evidente de la enorme calidad que posee al batir de lejos a los siete tres años que intentaban oponérsela y a los que, cuando Carudel quiso, «Crepellora» dejó perdidos en el infinito.

Reconocida ya la superioridad abrumadora de esta yegua, solamente nos queda la duda de su porvenir frente de los de más edad, máxime cuando en Lasarte estuvo bien derrotada por «Terborch» en aquella Copa de Oro a la que llegó la yegua —de justicia es señalarlo— sin tiempo suficiente para familiarizarse con los hipódromos de nuestro suelo y además en condiciones de peso desfavorables. Queda en pie, por tanto, un nuevo encuentro entre caballo y yegua, los dos en óptimas condiciones y a los pesos que marca la edad, la naturaleza y el sexo, encuentro que despejaría la incógnita que todavía subsiste.

Refiriéndonos a la actuación del domingo, y una vez expuesta la forma rotunda en que se produjo la victoria de «Crepellora», no podemos dejar de señalar otros factores que quizá hicieron más fácil la victoria de la importada y que se sumaron, sin duda, a los méritos propios de la ganadora. Estos fueron singularmente las equivocadas montas que sufrieron sus dos más calificados enemigos, «Jochita» y «Plumpudding», que pecaron, respectivamente, por exceso y defecto, pues la primera atacó antes de tiempo, intentando forzar el paso, cuando debió reservar sus energías para más cerca de la meta; «Plumpudding», por su parte, fue muy en conserva, atacando tardíamente y además sin energías, pecando, como apuntábamos, por defecto. Resultado: que ambos se tuvieron que contentar con puestos muy secundarios: «Jochita» con un quinto lugar y «Plumpudding» con un tercero, rebasando por solamente un cuello a «Miss Amavida», de inferior categoría hasta la fecha.

Por el contrario, todos los aplausos para Román Martín, jinete

de «Capulina», que estuvo segunda gracias a la maestra monta del gran jockey español, que así obtiene una colocación importante, sobre todo si analizamos el valor real de su corcel, buena yegua de hándicap, pero nada más.

Los restantes, «Jeep», «Hawk Unic» —un debutante en España que marcó el tren de la carrera en favor de su compañera de cuadra, «Crepellora»— y «Ajálvir» actuaron de comparsas.

La carrera de «gentlemen», con la que dio comienzo el programa, fue para «Azuqueca», escoltada por «Sibiu».

Buena actuación de «Luzeña» en la carrera de potros de dos años, que logró adjudicarse viniendo sobre la cabeza por el exterior de la pista, sin dar el más ligero badezo. Segundo fue el debutante «Fuet».

De punta a punta ganó «Jaguar» el Premio Amorgos, mejorando mucho «Yascampa», que logró estar segunda. «Papi» reapareció oscuramente.

Sorpresa en el Premio Peña Hípica Goya al vencer de finales «Cordue», que batió por más de un cuerpo a «Wilti», al que escoltaba «Ponza» y el resto del lote.

Finalmente, el hándicap de venta se lo adjudicó casi de punta a punta «Furia», siendo las colocaciones para «Cappy» y «Aladino». El señor Parladé adquirió a la ganadora, después de la carrera.

Doble victoria del preparador Delcher, que ensilló a «Azuqueca» y a «Cordue». La triple gemela queda desierta con un fondo de 117.978 pesetas para cada uno de los próximos días, y la apuesta quintuple se paga a 15.608 pesetas.

Rascón LOPEZ

PRONOSTICOS PARA LA CARRERA DE ESTA TARDE

Premio Bellota (vallas): «Jaffna» y «Royalitan».
Premio Caporal: «Flying Thrill», «Sudax» y «Vendaval».
Premio Barcheta: «Kasatschok», «Jimena Fronteriza» y «Dogona».
Premio Recherche (hándicap): «Jalisco», «Iowa» y «Jarocho».
Premio Gobernador Civil: «Katimba», «Alavés» y «Yorli».
Premio Ebro (venta): «Runing On», «Cirro II» y «Yucatán».

MILAN

ESPAÑA EN LA FERIA DE MAQUINAS-HERRAMIENTAS

La exportación en este ramo de la industria representa el 30 por 100 de la producción total

MILAN (Italia). (Efe.) — España ha tenido este año una destacada participación en la Exposición de Máquinas-Herramientas (EEMU), una manifestación importante en su género, que tiene carácter bienal y que se celebra alternativamente en Alemania, Francia e Italia. Está organizada por los siguientes seis países fundadores: Italia, Francia, Bélgica, Gran Bretaña, Alemania occidental y Suiza.

La muestra de este año, celebrada en el famoso recinto ferial de Milán, ha contado con la presencia de 44 socie-

dades constructoras españolas, que ocuparon un espacio de 2.000 metros cuadrados. No ha habido un pabellón conjunto español, ya que las máquinas figuraron agrupadas, según sus distintas funciones y destino técnico.

Con ocasión de la clausura, el embajador de España, Juan Pablo de Lojendio, ha visitado la Feria, donde, tras ofrecer una recepción, a la que concurrieron todos los expositores españoles y organizadores de la Exposición, pronunció unas palabras, en las que destacó que la producción española ha aumentado este año en la especialización

de máquinas-herramientas, alcanzando en 1970 el valor de 88 millones de dólares, lo que representa un aumento del 23 por 100 sobre la cifra producida en el año precedente.

Las provincias de mayor importancia, en lo que respecta a la producción, son Guipúzcoa, con un 60 por 100, y las de Cataluña, con un 20 por 100, siguiendo después Vizcaya, Logroño, Alava, Zaragoza y Burgos.

La exportación española supone el 30 por 100 de la producción total, y va destinada, en primer lugar, a Alemania, figurando después los Estados Unidos y Francia.

PATROCINADA POR LA OIT

ESTUDIO SOBRE EL TRABAJO EN LAS PLANTACIONES

LA MITAD DE LOS INGRESOS DE LOS PAISES SUBDESARROLLADOS PROCEDEN DE ESTA ACTIVIDAD

GINEBRA, 11. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Juan Pekmez).—La mitad de los ingresos de los países en desarrollo procede de sus plantaciones. En estos días, tanto el nivel de empleo como las perspectivas de desarrollo económico y social dependen de los progresos realizados en el sector agrícola. Con el fin de estudiar los problemas relacionados con los cultivos tropicales, se ha reunido en Ginebra la Comisión del Trabajo en las Plantaciones bajo el patrocinio de la Organización Internacional del Trabajo. Los debates se centraron principalmente sobre dos puntos. En primer lugar fueron examinadas las consecuencias sociales del progreso técnico en las plantaciones. En efecto, la introducción de técnicas nuevas no implica necesariamente que los métodos más perfeccionados sean los mejores. Por ejemplo, la utilización masiva de los tractores no es indispensable; en este momento muchos trabajos de investigación llevados a cabo por la OIT y varias organizaciones harán posible la identificación de las técnicas más apropiadas para los países cuya economía depende de las plantaciones y en los que el nivel de paro o de subempleo es particularmente preocupante. Por otra parte, la Comisión estudió las condiciones de trabajo de las mujeres y de los jóvenes en las plantaciones. Esta categoría de personas constituye la mitad de la mano de obra ocupada en el mencionado sector económico. Teniendo en cuenta el paro y el subempleo endémico, estos trabajadores han de afrontar problemas muy graves.

Soluciones

La Comisión considera que una solución sería fomentar la educación y la formación de los jóvenes trabajadores para prepararlos a ocupar un empleo fuera de las plantaciones. La edad mínima fijada para esta mano de obra es de catorce años.

Los delegados subrayaron la relación que existe entre el comercio internacional, la prosperidad de los campos cultivables, la necesidad de una protección social más extensa y de un reparto más equitativo de los frutos del desarrollo económico entre las partes interesadas. La Comisión del Trabajo en las Plantaciones lanzó también un llamamiento dirigido a la OIT (Organización Internacional del Trabajo) para que ponga toda su influencia al servicio de negociaciones bilaterales o multilaterales

con el fin de llegar a acuerdos que fijen precios rentables a los países productores de materias primas y al establecimiento de una relación realista entre los precios de las materias primas y los de los productos industriales.

Los resultados alcanzados por la sexta sesión de la Comisión del Trabajo en las Plantaciones serán sometidos al Consejo de Administración de la OIT, el cual los transmitirá a los Gobiernos de los Estados miembros, así como a varios organismos intergubernamentales e independientes. Estas conclusiones pueden ser asimiladas a un Código destinado al mejoramiento de las condiciones de vida y de trabajo de la mano de obra ocupada en la producción agraria del tercer mundo.

SOCIEDAD INDUSTRIAL DE APLICACIONES DE LA METALURGIA, S. A.

S. I. A. M.

El Consejo de Administración convoca a Junta general extraordinaria de accionistas para el día 5 de noviembre de 1971, a las diez de la mañana, en el domicilio social en Madrid, paseo de Calvo Sotelo, núm. 18, en primera convocatoria, y el día 6 de noviembre, a igual hora y en el mismo domicilio, en segunda convocatoria, ajustándose al Orden del Día que se señala a continuación:

- 1.º Ampliación del capital social.
- 2.º Modificación de los artículos sexto y noveno de los Estatutos.

Madrid, 3 de octubre de 1971.—El Consejo de Administración. El Secretario (firmado), José Ignacio García-Larrache.

Madrid 12 octubre de 1971

BOLSAS EXTRANJERAS

FRANCFORT, 11. (Comtelsa.) Reserva en los operadores y cambios, en general, más flojos, hasta ver qué sucede en la reunión del miércoles en el Banco Federal. Los corcos con mayores bajas fueron químicas y Bancos. En alza, los fondos públicos.

ZURICH. — Transacciones muy escasas, con cambios en declive, ante una perspectiva pesimista para la economía mundial. Más flojos también los valores en dólares.

PARIS. — Predominio de las bajas, en proporción de siete a uno, en vista del general pesimismo sobre las perspectivas económicas. Más flojo también el sector internacional, en todos sus corcos.

LONDRES. — Falta de interés comprador, que provocó una baja general de los cambios, en el papel de renta variable. Los fondos públicos, por el contrario, cerraron firmes, aunque encajados.

NUEVA YORK. — Apertura en la misma línea del cierre anterior; es decir, con sensible predominio de los retrocesos y negocio moderado.

Estados Unidos

OPOSICION DEL MUNDO LABORAL A LAS MEDIDAS DE NIXON

WASHINGTON, 11. (Efe.)—Los líderes laborales norteamericanos comenzaron ayer a manifestar las primeras oposiciones organizadas a la segunda fase del programa económico interior de Nixon.

A pesar del llamamiento realizado anteayer por el secretario del Tesoro norteamericano, John Connally, para una cooperación al plan presidencial de todos los sectores, en especial de los Sindicatos obreros, las primeras reacciones laborales han sido inciertas y muchas veces negativas.

El presidente de la Unión de Obreros Automovilísticos manifestó esta mañana que la afirmación de Connally de que las Comisiones creadas por Nixon para mantener estables los precios y salarios estarían de alguna forma controladas por el Gobierno, era una rotunda y negativa espe-

ranza de cooperación por parte de su Sindicato.

En términos parecidos, aunque todavía no concretados, se dirigió George Meany, presidente de la central AFL-CIO, cuyos afiliados se elevan a más de trece millones, cuando llamó al Consejo ejecutivo de la organización y a otros dirigentes laborales a una reunión especial el próximo martes en esta ciudad.

Según Meany, las interpretaciones dadas por los obreros a la segunda fase «está en contradicción con el optimismo mostrado por la Casa Blanca sobre los resultados y esperanzas del plan».

George Meany ha repetido en muchas ocasiones que la congelación o simplemente alguna clase de control es necesaria en la actual situación de desempleo e inflación norteamericana, pero que dicho plan presidencial se aleja mucho de lo que en realidad necesitaba el país.

PETICION JAPONESA

NUEVA DIVISA INTERNACIONAL

TOKIO, 11.—Un grupo de 21 economistas japoneses ha propuesto la creación de una nueva divisa internacional que se denominaría IC (International Currency), vinculada al oro, para ser utilizada como patrón de las paridades internacionales. En el plan anunciado por el profesor Kazuji Nagasu, de la Universidad de Yokohama, se prevé asimismo el establecimiento de una nueva institución monetaria internacional que por su naturaleza sería una especie de Banco Central Mundial.

De acuerdo con este plan, los países miembros depositarían ciertos porcentajes de sus reservas en oro y divisas en la nueva institución, que depositaría las IC (DI en español) conforme al índice de suscripción de cada país miembro. Estas DI sólo podrían convertirse en oro en la medida de la suscripción de un país en dicho metal.

Las DI se depositarían en los Bancos comerciales para la liquidación, mediante transferencia, de las cuentas internacionales. También podrían utilizarse en la creación de créditos mediante emisiones de bonos, sobre todo y operaciones de mercado abierto.

Los DEG (Derechos Especiales de Giro) podrían emplearse como elementos de transición al nuevo sistema. (Comtelsa.)

Creación de un índice de revaluación internacional

LONDRES, 11.—A partir de hoy se comenzará a utilizar en el ámbito financiero internacional un índice de revaluación creado para la agencia Reuter por su experto financiero Sydney Gampell. Este índice registrará diariamente las elevaciones de las diez divisas más sólidas (excepto el dólar, que es precisamente el elemento de comparación) en relación con la estadounidense ponderadas según la proporción del comercio de cada país con EE. UU. en 1970.

Las divisas utilizadas como elementos del índice son el dólar canadiense, el yen japonés, el marco alemán, la libra esterlina, la

NOTICARIO ECONOMICO-FINANCIERO

TELEFONICA ES UNA EMPRESA TOTALMENTE ESPAÑOLA

El presidente de la Compañía Telefónica Nacional de España, don Antonio Barrera de Irimo, ha subrayado en unas declaraciones que esta entidad es totalmente española. El Estado alcanza un 40 por 100 muy justo del capital social, y el resto, entre una gama amplia de accionistas, siempre con menos del 0,5 por 100, entre los que se cuentan Cajas de Ahorro, Mutualidades, Fondos de Inversión, etcétera; sin que figure ningún socio importante del extranjero, afirmando que si pudiera haber alguno es porque haya comprado acciones en las Bolsas españolas. La Telefónica se encuentra bajo un régimen muy especial, que no es el del 50 por 100, que rige para otras Empresas, sino del 25 por 100, lo que quiere decir que hasta un 75 por 100 se encuentran estampilladas y son intransferibles a extranjeros.

Señaló que mantendrá la política de dividendos para el presente ejercicio de 1971 respecto a los anteriores. La recaudación neta ronda ya los 19.500 millones de pesetas, la cual cubre los costes financieros, dividendos, etc. A fines de agosto se había recaudado el 62 por 100 de lo previsto para todo el año. La Compañía posee el 20 por 100 del capital en las fábricas de ITT en España, y el 49 por 100 de las creadas con el grupo sueco Ericsson y con el norteamericano General Cable.

Electrodo neón o la pujante industria española

Ha sido inaugurada Electrodo Neón, S. A., entidad para la fabricación de rótulos luminosos, cuya primera fase de su fábrica dice por sí sola la óptima organización y la moderna maquinaria para mejorar los ciclos productivos, que la configuran como Empresa de vanguardia dentro de la nueva y pujante industria española.

Después de la bendición religiosa de las instalaciones, sitas en el polígono industrial de Fuencarral, el consejero-director general, señor Saúco, hizo una exposición a los asistentes, mostrando la marcha ascendente y dibujando planes futuros de expansión ante la base actual que ya tenían dentro del mercado español y en muchos extranjeros.

Poseción de nuevos cargos en Sociedades

El Consejo de Administración de Tabacos de Filipinas acordó por unanimidad nombrar para la presidencia del mismo a don Manuel Meler Urchaga, quien seguirá desempeñando el cargo de director general de esta entidad, que ya venía desempeñando.

En la reunión del Consejo del Banco Exterior de España de la pasada semana tomó posesión de su cargo el nuevo consejero don Alfredo de Zavala Richi, el cual viene ocupando altos puestos directivos en importantes Empresas industriales.

Sarrió, en el primer semestre

En el período de los seis me-

ses primeros del presente año, las ventas de Sarrió crecieron en un 13,4 por 100 respecto al primer semestre de 1970. Las factorías de esta entidad siguen trabajando las veinticuatro horas del día ininterrumpidamente para mantener los «stocks» imprescindibles con los que hacer frente al volumen creciente de ventas de todos sus productos, en especial el eurocalco, y disponiendo de una holgada tesorería, cifrada en 140 millones de pesetas al final de agosto próximo pasado. Las exportaciones —cobradas en plazos comerciales no superiores a noventa días— han aumentado en más del 50 por 100; ante este esfuerzo le ha sido concedida la carta de exportador individual y el premio de la Cámara de Comercio de Barcelona por la agresividad comercial en el exterior.

Para diciembre esta entidad abonará el mismo dividendo a cuenta de 21,25 pesetas netas, y para el próximo ejercicio llevará a cabo una ampliación de capital en la proporción de una por diez, a la par. La evolución del ejercicio es muy satisfactoria, pensándose en un futuro más prometedor.

Informa Gas Natural

En el boletín de información que Gas Natural ha distribuido a sus accionistas se señala que las ventas totales de gas de emisión suministrado por canalización en el área de Barcelona ascendieron en los primeros siete meses de 1971 a cerca de 1.100 millones de termias, que supone el doble de la cifra de todo el año pasado. La contratación de abonados cubre ya prácticamente el cupo de 1.000 millones de metros cúbicos de gas, cuyo suministro fue concertado con Libia.

También informa que se ha instalado una planta satélite en Tarragona, que permitirá atender el importante núcleo de industrias y de consumo doméstico, y que una tercera planta satélite está operando regularmente en Castellar del Vallés, con la que atender de gas natural una importante industria vidriera. Además señala que hay gestiones para implantar otras de la misma naturaleza que las existentes en diversos puntos de la región.

A. E.

lira italiana, el franco convertible belga, el franco suizo y la corona sueca.

Para hoy, lunes, 11 de octubre, el índice conjunto de revaluación de estas divisas frente al dólar es de 7,2, frente a 7,1 del viernes.

El 30 de abril último, el índice de revaluación era del 3,2 por 100, y en agosto (al día 13), del 4,2, mientras que el 27 y el 30 del mismo mes (antes y después de la flotación del yen) había pasado al 4,7 por 100 y 4,5 por 100, respectivamente. (Comtelsa.)

Los navieros, perjudicados por la baja del dólar

LONDRES, 11.—Los navieros, especialmente los propietarios de petroleros dedicados a operaciones contratadas en dólares, están viendo sus ingresos efectivamente mermados en cerca de un 5 por 100 en el Reino Unido y hasta en un 10 a un 12 por 100 en otros países, dice en su último informe Shipbrokers Eggar Forrester.

No solamente —añade el informe— resultan afectados los propietarios. Los astilleros que contrataron la construcción en dólares se encuentran en una nada envidiable posición, mientras que los propietarios que concertaron sus construcciones en Japón en yens resultan gravemente perjudicados.

Economía y

LA REVUELTA DE LOS EXCLUIDOS

Cárcel de San Quintín: durante un sangriento intento de evasión, muere el líder negro George Jackson, uno de los famosos «hermanos de Soledad». Attica: treinta presos y diez rehenes mueren bajo las balas de la Policía al término de una fortísima revuelta. Nueva Orleans: detrás de los barrotes de las cárceles americanas se escuchan los gritos de protesta de los excluidos de la sociedad. ¿Por qué gritan? ¿Qué quieren? ¿Qué hace la sociedad americana para reintegrarlos? Nos contestan cinco personas íntimamente ligadas al problema.

- **ERVING HOFFMAN:** Profesor de sociología de la Universidad de Berkeley y uno de los más autorizados expertos en problemas carcelarios.
- **LEO BROWN:** Negro americano, ex presidiario en Attica.
- **HANS NESTIUS:** Presidente de la Asociación sueca para la humanización del sistema carcelario.
- **ELDRIDGE CLEAVER:** Líder e ideólogo de los «Panteras Negras».
- **WILLIAM KUNSTLER:** Penalista americano y defensor de los más conocidos líderes negros.

Erving Hoffman: «Attica confirma la regla»

El endurecimiento de ciertos sectores de las «instituciones totales» de los Estados Unidos entra en el contexto del desequilibrio existente en la sociedad americana o, mejor dicho, en el difícil momento por el que atraviesa en la actualidad. Las instituciones totales son, por regla general, áreas de existencia concomitante con la sociedad, que, por su propia naturaleza, tendrían que ser invulnerables a las variaciones que tienen lugar en el proceso de desarrollo social. Cuando éste no se produce, es decir, cuando en estas áreas se introducen elementos «activos», su perfil se altera y surge una violenta reacción. Este es el mecanismo que motiva las rebeliones en las penitenciarías.

Attica confirma la regla. Una prisión de esas características tendría que estar protegida contra la infiltración del mundo exterior. El preso vive, trabaja, come y duerme en unas condiciones totalmente opuestas a las leyes que regulan la vida del ciudadano libre. Dentro de estas condiciones mínimas se incluye su capacidad de reacción a los hechos externos, que superan la mera necesidad de supervivencia. En su mundo aislado, hecho precisamente para recordarle que la sociedad lo ha aislado, sus preocupaciones son la comida, la limpieza y tal vez un libro. Pero cuando los acontecimientos exteriores irrumpen en su vida, el detenido se encuentra metido de lleno en problemas que nada tienen que ver con la cárcel.

El aislamiento de Attica se ha dado por la entrada de un nuevo tipo de preso: el preso político. Este hombre, arrestado con la excusa de una tenencia ilícita de drogas, por ejemplo, entra en la cárcel y plantea en términos políticos las reivindicaciones de los detenidos comunes. Muchos de los presos americanos se declaran miembros de los «Panteras Negras», o bien pertenecían al grupo antes de entrar en la cárcel o bien se afiliaron en la prisión.

La sociedad comete el error de creer que la «traición» de arrestar al enemigo político con cualquier excusa marginal no re-

percute en el funcionamiento de la institución total en la que se le aísla. Un hombre al que se le explica que su robo a mano armada es la consecuencia de una cadena de injusticias sociales no sólo está dispuesto a creerlo, sino a rebelarse a la primera ocasión.

Por otra parte, reprimir con las armas estas rebeliones es un grave error. Las condiciones existentes en las penitenciarías no se mejoran sofocando las tensiones, sino razonando las causas que las producen. Como conclusión diría que o la sociedad se hace a la idea de que las instituciones totales son emanación del medio social del que proceden o bien se verá obligada a tomar todo tipo de precauciones para evitar cualquier contacto entre el mundo carcelario y el mundo exterior. Pero esto es prácticamente imposible de realizar.

Leo Brown: «Yo estuve allí»

Estuve en Attica durante cinco años y salí hace dos meses. No suponía que se llegaría a una revuelta de tales dimensiones, pero no me sorprende. Yo me dediqué únicamente a intentar pasar el tiempo y no me sentí demasiado mal. Pero yo aceptaba mi condena. Sabía que me había equivocado. Para otros no

es así de fácil. Dormir mal y comer peor te hace perder la costumbre de vivir. Se pierden las ganas de todo, incluso de esperar. Piensas en el mundo de fuera y no sabes cómo lo encontrarás a tu vuelta. Y luego tienes miedo, miedo de todo: de los guardias, de olvidarte de un reglamento, de ponerte enfermo, incluso de los demás detenidos.

Ahora soy mecánico, pero no aprendí el oficio en Attica. Allí aprendí otras cosas: a no fiarme de nadie, a temer a las autoridades a andar como una mosca, con los ojos detrás de la cabeza, incluso cuando no cruzas una calle. No sé si lograré librarme de este sentimiento de culpa y, sin embargo, yo no maté a nadie, sólo tenía hambre...

No sé si pueden reformar las prisiones. Tal vez siempre haya alguien que se equivoque y otros que hagan pagar caro ese error. En Attica, muchos detenidos hablaban de cosas que nada tenían que ver ni con la cárcel ni con los delitos que habían cometido. Creían estar viviendo en una especie de reflejo de la realidad, en una especie de mundo en miniatura. No creo que sus palabras sirviesen de mucho, tal vez para pasar el tiempo.

Sin embargo, había algo de cierto en todo aquello: fuera es muy difícil demostrar que tienes derecho al voto, y dentro no te creen ni siquiera cuando tienes un cólico hepático. No tienes derechos; todo es un privilegio, como si tú no fueses un hombre, como si la sociedad se hubiera olvidado de matarte. En ocasiones, te gustaría acabar con todo y no esperar cinco años. Algunos, lo más valientes, lo hicieron. No se debe llevar a un hombre a esa situación.

Yo aislaría a un criminal, pero lo educaría en las cosas de la vida, de una vida que nunca ha tenido: un oficio, la importancia de los libros y de la cultura, el valor de la amistad. Le en-



señaría a no temer a la autoridad, a sentirse protegido. En definitiva, le daría confianza, le ayudaría a comprender que se ha equivocado y que no existía la necesidad de equivocarse. Una vez fuera, ya descubriría que en la vida del hombre hay muchas cosas que merecen la pena.

Hans Nestius: Un mundo sin barrotes

Las revueltas, como la de Attica, que estallan de vez en cuando en los países en los que el régimen penitenciario es cruel y está ligado a formas procesales caracterizadas por una lentitud extrema, representan las manifestaciones externas de una enfermedad crónica muy grave.

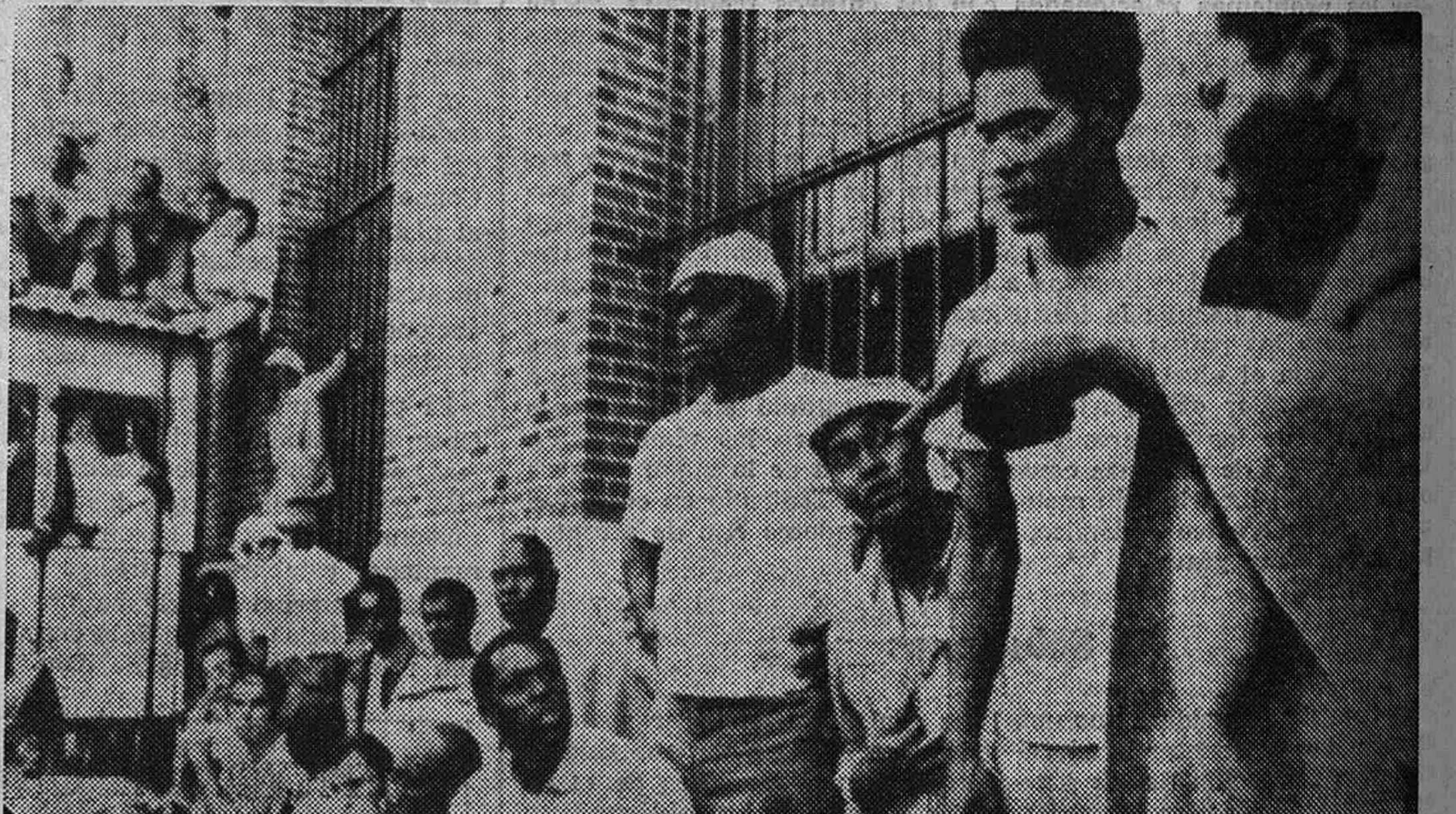
Eldridge Cleaver: «Nuestra lucha continúa»

George Jackson, al igual que su hermano Jonathan, pertenecían al grupo de revolucionarios negros encerrados en la prisión de Soledad. Eran los símbolos de un valor que prefiere los hechos a las palabras. El sacrificio de George Jackson elevará aún más la lucha de los negros y desde este momento afirmó que todos aquellos que participaron en su asesinato están en nuestra lista de condenados. Les daremos caza y haremos justicia. Los prisioneros afro-americanos tienen que intentar escapar. Y para escapar de las prisiones americanas cualquier método es vá-

el orden social de Babilonia. Nos hemos armado para la defensa y la liberación. Nosotros seremos los primeros en la escalada de la violencia y no cejaremos hasta que todos los muros de la represión estén reducidos a cenizas.

William Kunstler: Transformación total

El suceso de Attica no está desligado de toda una serie de problemas que atormentan a la sociedad americana. Citaré unas palabras: «Cuando ponemos a un hombre detrás de unos barrotes, aceptamos una responsabilidad, la responsabilidad de dar-



Y la causa de esta enfermedad está en concebir al hombre culpable como una bestia feroz.

La regla sueca en este sentido es «absolver en lugar de condenar». Pero en los Estados Unidos se condena incluso a muerte a muchos inocentes y se detiene a los elementos incómodos para el régimen y se les humilla. En Suecia hacen falta pruebas irrefutables para que un hombre sea condenado y en muchos casos el acusado está libre hasta el mismo día de su condena sin pagar fianza alguna. En nuestro país, los condenados editan sus propios periódicos desde los que se lanzan acusaciones contra el sistema y sus guardianes. En muchos establecimientos penitenciarios suecos rige el sistema de la democracia organizativa, de acuerdo con la cual los propios detenidos participan en las reuniones en las que se decide el régimen carcelario.

En la actualidad, se tiende a ampliar el método de la «cárcel abierta», una cárcel en la cual los presos entran y salen a placer; tienen permiso para ser visitados por sus familias y existen unas habitaciones especiales en las que se hospedan sus esposas e hijos.

lido, incluso el de matar a quien pretende impedir su fuga. Nosotros apoyamos a todos aquellos que quieren seguir el ejemplo de George Jackson.

En cuanto al problema de Attica, repetiré lo que se escribió en el boletín del «Black Panthers Party»: «Esta masacre sin precedentes pone en evidencia la verdadera naturaleza diabólica de los dirigentes americanos... No existe diferencia alguna entre la masacre de My Lay y la masacre de Attica.»

Desde hace algunos años, la lucha de los afro-americanos se centra en dos instituciones fundamentales: el Ejército y las cárceles. Es un dato significativo el hecho de que en estos dos ámbitos se hayan concentrado muchos millares de jóvenes afro-americanos. La explicación reside en el hecho de que se trata de la clase más pobre y oprimida. Pero la lucha revolucionaria dentro del Ejército, al igual que en las cárceles, se paga con la muerte. Cada enfrentamiento violento refuerza nuestras posiciones. Es un proceso general.

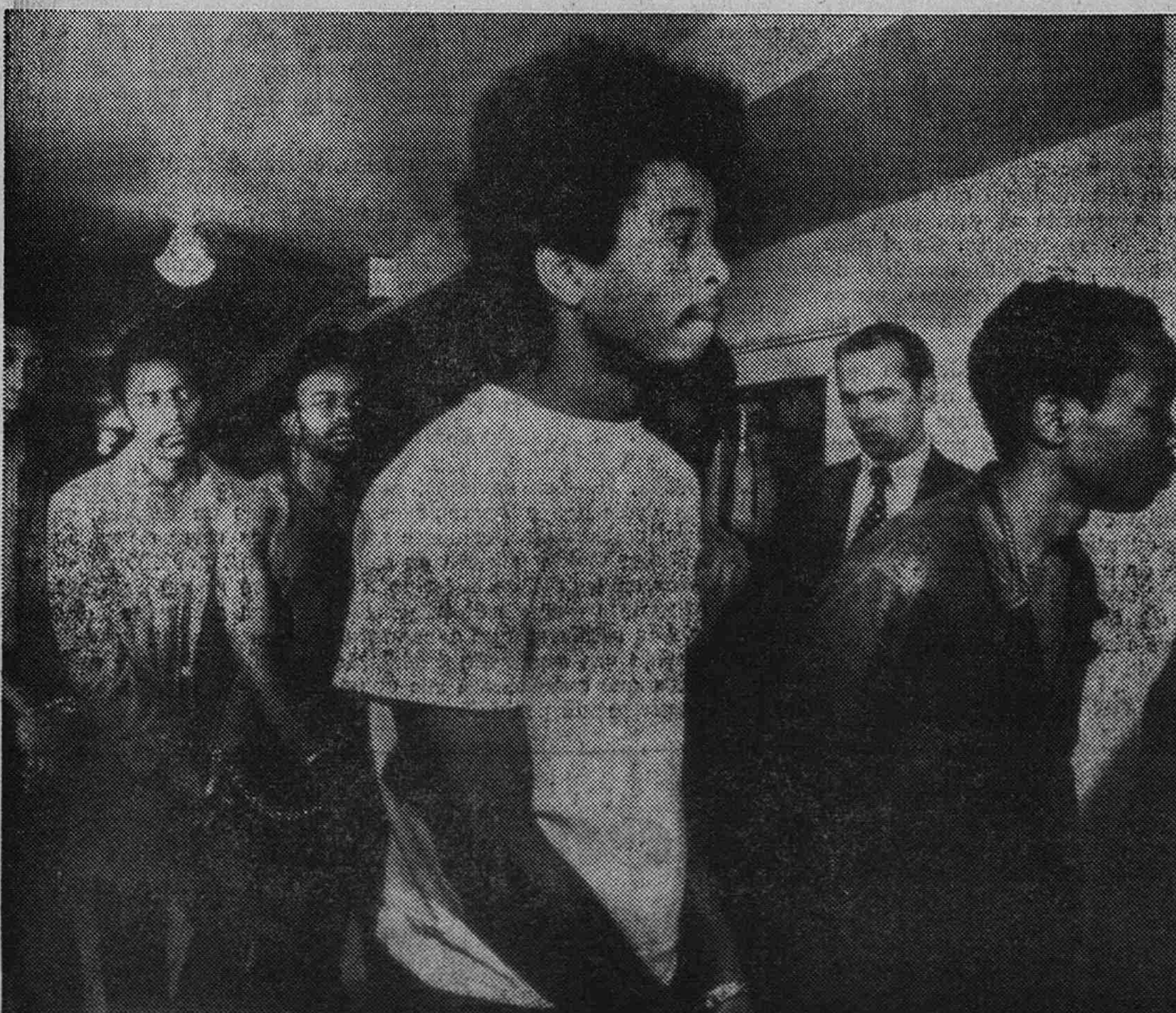
Nuestra lucha de liberación frente a la represión continúa y continuará. Estamos decididos a luchar hasta la victoria final. Vengaremos a nuestros hermanos y hermanas sacrificados. Los afro-americanos derribarán

le una ocasión para que cambie. Si se la negamos, le negamos como ser humano. Y ello equivale a negar nuestra propia humanidad y a crear una profunda angustia en el seno de nuestra sociedad.» Estas palabras fueron pronunciadas por Warren Burger, presidente del Tribunal Supremo; pero este organismo nada ha hecho para poner en práctica esos deseos. Se sigue actuando sobre los aspectos directos de la legislación penal, es decir, sobre la sentencia y el encarcelamiento, pero se olvida que esos no son más que los dos primeros pasos de la expiación.

La cárcel niega la posibilidad de una recuperación social por parte del individuo. Una vez aislado, el individuo es apartado de la realidad, sometido a todo género de violencia, separado de la razón y del razonamiento. La mente se atrofia irremediablemente.

La intransigencia de las estructuras crea infiernos como el de Attica o el de Sing Sing. La gente cree que las instituciones han envejecido, pero lo que en realidad ocurre es que el hombre ha envejecido. No se puede hablar de reformas. Hay que hablar de transformación total.

(Especial Efa.)



Agenda

MARTES, 12 DE OCTUBRE DE 1971

Nuestra Señora del Pilar

Día doscientos ochenta y cinco del año en curso, segundo de la cuarentésima segunda semana del décimo mes. Falta, pues, ochenta días para que finalice el año. El Sol sale a las 7,22 y se pone a las 18,41. La Luna sale a las 0,31, para ponerse a las 15,33.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER Y BREVE PROGNOSTICO PARA HOY: Máxima de 20 grados a las 16,00 horas y mínima de 13,8 grados a las 7,00 de la mañana. Nubosidad variable con riesgo de algún chubasco.

TELEFONOS

Avarias telefónicas	003
Información número teléfonos	003
Madrid	003
Oficina de la Telefónica	004
Policia	001
Urgencia municipal	002
Información horaria	003
Información meteorológica	004
Noticiero de Radio Nacional e información turística	005
Información deportiva	007
Información general: horario misas, servicio despertador, programación radio	008
Aviso a vehículos	009
Bombas	203 22 32
Taxis	203 61 00
Mensajes con barcos en alta mar	203 11 41
Urgencia médica	261 61 96-7-3-3
Estado de carreteras y puertos de montaña	264 50 05
Telegramas por teléfono	221 10 17

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 552

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cuatro y media de la tarde y de ocho a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once del día siguiente

ARGANZUELA VILLAVIEJA. — Embajadores, 100; paseo de la Chopera, 63; Antonio Leyva, 39; Marcell Usera, número 85.

BUENAVISTA. — Azcona, 70; Francisco Navacerrada, 31; Diego de León, 25; Goya, 89; paseo de la Castellana, 2.

CARABANQUEL. — Feliciano, 14; General Ricardos, 173; Albares de la Ribera, 58; Parque Eugenia de Montijo, 4; barrio Puerto Chico, Camarena, 250; paseo de Extremadura, 310, km. 6,100; Villagarcía, 20; José de Cádiz, número 15; Juan Tornero, 42.

CHAMARTIN. — Barrio San Lorenzo, bloque 2; Arturo Soria, 243; General Moá, 270; Serrano, 149; Pintor Ribera, 3; Vinaroz, 31; Ramos Carrión, número 3.

CHAMBERI. — Fernández de la Hoz, 59; Fuencarral, 138; Almagro, 46.

RETIRO-MEDIODIA. — Calle de las Delicias, 25; Doctor Fourquet, 11; plaza de Antón Martín, 46; plaza de la Independencia, 10; Lira, 8; Julio Rey Pastor, 6.

TETUAN. — Colonia Virgen de Aranzazu, bloque 2; Sorgo, número 32; Bravo Murillo, número 339; Lazaga, 9; Avila, 33; avenida de la Reina Victoria, 8.

UNIVERSIDAD. — Marques de Urquijo, 15; San Bernardino, 11; Fernández de los Rios, 20.

VALLECAS. — Colonia Vinateros, 144; Moratalaz, polígono H; Puerto Canfranc, 23; Eduardo Requena, 9; Soledad López, 19; Poblado Absorción barrio Entrevías, bloque 43.

VENTAS. — Avenida de Aragón, 28; Virgen del Val, 41; plaza de Bami, 26; avenida Marqués Corbera, 30.

Días laborables: De ocho de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

ARGANZUELA VILLAVIEJA. — Embajadores, 58; Capitán Salazar Martínez, 7; Marqués Jura Real, 4; Martínez Moya, 20; Marina Vega, 42; C. Angeles, 26; San Cristóbal de los Angeles, Beneficencia, 39.

BUENAVISTA. — Alonso Heredia, 5; Castello, 68; Jorge Juan, 34.

CARABANQUEL. — Avenida del Manzanares, 90; Alejandro Sánchez, 18; Aiondra, 9; José María Rey, 47; Via Carpetana, 344; Alfredo Aleix, 34; Navalmoral de la Mata, 40; Illescas, 109; paseo de Extremadura, 124.

CENTRO. — San Marcos, 11; Puerta del Sol, 14.

CHAMARTIN. — Barrio San Miguel, bloque 5; Palermo, 1; parque Colina, bloque 16; avenida del Generalísimo, 84; Hermanos García Noblejas, plaza de los Sagrados Corazones, 4; Cartagena, 130.

CHAMBERI. — Joaquín García Morato, 111; plaza del Dos de Mayo, 6; Covarrucias, 20.

LATINA. — Plaza de Santo Domingo, 6; Factor, 4; Lirneo, 14; Comandante Fortea, número 62.

RETIRO-MEDIODIA. — Caceres, 10; Moreto, 15; Caridad, número 15; Narváez, 28.

TETUAN. — Colonia Ciudad Pmo, bloque 3; Peña Grande; Mártires de la Ventilla, 4; Alonso Nuñez, 31; Pedro Teixeira, 9; Comandante Zorita, número 6.

UNIVERSIDAD. — Avenida Islas Filipinas, 4; Andrés Mellado, 43; Galileo, 3.

VALLECAS. — Moratalaz, Masella, 5; avenida del Monte Igueldo, 31; avenida de San Diego, 140; avenida de Buenos Aires, 52.

VENTAS. — Ciudad Pegaso, calle once, local 7; S. Ancicoto, 10; Emillie Ferrari, 65; Hermanos García Noblejas, 164; Marqués P. Velasco, 45; Alcalá, 163; Virgen del Coro, número 9; Antonio Casero, 26; Doctor Esquerdo, 19.

8-B

TELEVISION PROGRAMAS

MARTES 12 OCTUBRE

PRIMERA CADENA

MATINAL

9,55 CARTA DE AJUSTE: Jotas famosas.
10,10 Apertura y presentación.
10,12 LA FIESTA DEL SENOR. Santa misa, ofrenda de flores y procesión. Retransmisión en directo desde la basílica y plaza del Pilar, Zaragoza.
12,45 BALONCESTO. Retransmisión. Campeonato de Liga. Estudiantes - San José de Badalona. En directo desde el Pabellón de los Estudiantes, de Madrid.

SOBREMESA

2,00 SOBRE LA MARCHA.
3,00 NOTICIAS A LAS TRES.
3,25 OJOS NUEVOS.
3,50 LA TRIBU DE LOS BRADY.

TARDE

4,30 ESPECIAL FESTIVO. AVENTURAS DE CARLITOS. «Un corto verano». Carlitos narra sus aventuras veraniegas en un campamento infantil. Largometraje: «Agustín de Aragón». 1950. Director: Juan de Orduña. Guión: Vicente Escrivá. Intérpretes: Aurora Bautista, Fernando Rey, Virgilio Teixeira y José Bódalo. La invasión de España por las tropas napoleónicas pone en pie de guerra a todos los españoles. Una mujer, Agustina, se convertirá en símbolo de la resistencia.
6,30 CON VOSOTROS. Presentación, concurso y comentarios del libro infantil «PARA QUE UN CO-RAZON S'IGA LATIENDO», de Saint Marcoux FURIA. «El primer rifle». Joe, en su primera salida al bosque armado de un rifle, tropieza con un peligroso delincuente que huye de la policía. El bandido le desarma, obligándole a que le traiga un caballo.
EL ESCUADRON DIABOLICO. «El cine está peor que nunca». Prosigue la incansable persecución de «Patome Volador» por parte del Escuadrón Diabólico.

BUENAS TARDAS

7,35 BUENAS TARDAS.
NOCHE
8,30 NOVELA (capítulo II). Hoy: «La señorita Scuderie».
9,00 TELEDIARIO.
9,25 LOS ESPAÑOLES. Hoy: «Los mecenas».
9,55 EL CINE. Ciclo «El boxeo en el cine». Hoy: «El idolo de barro». 1949. Director: Mark Robson. Guión: Carl Foreman. Intérpretes: Kirk Douglas, Ruth Roman, Arthur Kennedy, Lola Albright y Marilyn Maxwell. Historia de un ambicioso boxeador, que sin escrupulo pasa por todo con tal de mantenerse siempre en la cumbre. Una producción de Stanley Kramer, que obtuvo el «Oscar» en 1949.

VEINTICUATRO HORAS

0,05 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

8,00 CARTA DE AJUSTE: «Piano flamenco». José Romero.

8,30 Presentación y avances.

8,32 EL MUNDO DEL DEPORTE.

9,30 TELEDIARIO.

9,55 A VISTA DE PAJARO. Hoy: «El Far West» (III): «Los cowboys». El fabuloso mundo de los «cowboys» en el «Far West» de hoy. Los actuales rodeos. Los modernos métodos de explotación de las granjas. El empleo del lazo.

10,50 LLAMADA.

11,00 SOSPECHA. Hoy: «Esta es tu oportunidad, Frank». de Alan Bernet. Realización: Luis María Güell. Intérpretes: Antonio Iranzo, Juan Borrás, Fernando Ulloa, Estanis González, María Dolores Gisbert y Alberto Trifoll.

12,00 Última imagen.

CARTELETA

CLAVE DE ESTRENOS

GP: Para Gran público
PC: Para Cinefilos
●: Calificación artística
*: Calificación comercial
18: Para mayores dieciocho años
14: Para mayores catorce años
Tel: Para todas las públicas.
SC: Sin Calificar

ESTRENOS

AEROPUERTO (Airport). — Dir.: George Seaton. Int.: Burt Lancaster, Dean Martin, Jean Seberg, Jacqueline Bisset, George Kennedy, Helen Hayes, Van Heflin, Maureen Stapleton, Barry Nelson, Lloyd Nolan, Dana Wynter y Barbara Hale. Dramático-suspense. Color. GP. Calificación: * * * (18.) (FUENCARRAL.)

ADIOS, CIGUENA, ADIOS. — Dir.: Manuel Summers. Color. (18.) SC. (AVENIDA.)

ALEXANDER NEVSKI. — Dir.: S. M. Eisenstein. Intérpretes: Nikolai Cherkasov. Drama histórico. GP y PC. Calificación: ●●● * * * (BELLAS ARTES.)

ANONIMO VENEZOLANO. — Dir.: Enrique María Salerno. Int.: Florinda Bolkan y Tony Musante. Drama sentimental. GP. Calificación: * * * (CALLAO.)

AUNQUE LA HORMONA SE VISTA DE SEDA. — Dir.: Vicente Escrivá. Int.: Alfredo Landa, Manolo Summers y Ana Belén. (18.) Comedia. GP. Calificación: * * * (COLISEUM.)

BAJO CUALQUIER BANDERA. — Dir.: Peter Collinson. — Int.: Tony Curtis, Charles Bronson y Michele Mercier. Color. (14.) Aventuras. GP. Calificación: * * * (CAPITOL y SALAMANCA.)

CARMEN BOOM. — Dir.: Nick Nostro. Intérpretes: Margott Cottens y Manuel Codoso. Color. (18.) Comedia folklórica. GP. Calificación: * * * (REGIO, LICEO y GARDEN.)

50 MILLONES Y UNA MUJER. — Dir.: Peter Hall. Int.: Ursula Andress, Stanley Baker y David Warner. (Color.) (18.) SC. (RIALTO y FANTASIO.)

CONQUISTA DE GIGANTES. — Dir.: Julio Coll. Int.: Venantino Venantini, Víctor Alcázar y Elsa Martinelli. Color. (14.) Histórica. GP. Calificación: * * * (GRAN VIA.)

EL CANALLA. — Dir.: Claude Lelouch. Intérpretes: Jean Louis Trintignant. Color. (18.) Comedia policiaca. GP. Calificación: * * * (EL ESPANOLETO.)

EL HOMBRE PROYECTADO. — Dir.: Ian Clifton. Int.: Mary Peach, Bryant Haliday, Norman Wooland, Roland Allen y Tracey Crisp. (18.) Color. Ciencia-ficción. GP. Calificación: * * * (REX.)

GOLPE DE ESTA. — Dir.: Luciano Salce. Intérpretes: Steffen Sacharias, Dimitri Tamarov y Orchide de Santis. SC. (INFANTAS.)

GRISSOM GANG (La banda de los Grissom). — Direc.: Robert Aldrich. Int.: Tony Musante, Kim Darby, Scott Wilson, Robert Lansing, Irene Dalley y Connie Stevens. Color. Gangsters. GP. Calificación: * * * (18.) (PALACIO DE LA PRENSA, BILBAO, VELAZQUEZ, PROGRESO y VERGARA.)

IVANA AL ATAQUE. — Dir.: José Pinkava. Intérpretes: Eva Jarkova, Vlastimil Vilibicka y J. Kudela M. Jaksik. Color. (Tel.) SC. (BARCELONA.)

LA BATALLA DEL RIO NERETVA. — Dir.: Velyko Buljic. Int.: Orson Welles, Yul Brynner, France Nero, Hardy Kruger, Silva Koscina, Milena Dravic, Sergej Bondarevich y Curt Jurgens. Bélica. Color. GP y PC. Calificación: ● * * * (18.) (ALBENIZ.)

LA HIJA DE RYAN. — David Lean. Int.: Robert Mitchum, Trevor Howard, Christopher Jones, John Mills, Leo McKern y Sarah Miles. Color. (18.) Drama. Calificación: ● * * * (ROXY «B».)

LA INVASION DE LOS BARBAROS. — Director: Robert Siodmak. Intérpretes: Laurence Harvey, Orson Welles, Sylvia Koscina y Robert Hoffmann. Color. (18.) SC. (BOULEVAR y MOLA.)

LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NUMERO. Director: Joshua Logan. Int.: Lee Remick, Clint Eastwood. Musical. Color. GP y PC. Calificación: ●●● * * * (18.) (PAZ.)

LA QUEBRADA DEL DIABLO. — Dir.: Niska Fulgozi. Int.: Bekim Fehmiu, Richard Crenna, Chuck Connors, Ricardo Montalban, Ian Bannen y John Huston. Color. (18.) GP. Western. Calificación: * * * (CARLOS III, ROXY «A», PRINCESA CONSULADO y VICTORIA.)

LAS IBERICAS F. C. — Dir.: Pedro Maso. Intérpretes: Rosana Yanni, Ingrid Garbo, Tina Sainz, Fernando Fernández, Gómez Pedro, etc.

naga, Rataela Aparicio y Iip y Coll. Color. (18.) SC. (LOPE DE VEGA, ALCALA-PALACE, CANCELLER, INFANTE, ALVI, JUAN DE AUSTRIA y LOS ANGELES.)

LAS SECRETAS INTENCIONES. — Dir.: Ezeiza Int.: Jean Louis Trintignant. Drama psicológico. GP y PC. Calificación: ● * * (POLYPEYA.)

LOLITA. — Dir.: Stanley Kubrick. Int.: Sue Lyon, James Mason, Shelley Winters y Peter Sellers. (18.) Drama psicológico. GP y PC. Calificación: ● * * (ALEXANDRA.)

LOS LIBERTINOS (The adventures). — Dir.: Lewis Gilbert. Int.: Charles Aznavour, Alan Badal, Candice Bergen, Tommy Berggren, Delia Boccardo, Ernest Borgnine, Rossano Brazzi, Olivia de Havilland, Bekim Fehmiu, Anna Moffo, Fernando Rey y Leigh Taylor Young. Color. (18.) Dramática. GP. Calificación: * * * (PALAFOX.)

LOS VIOLENTOS DE KELLY. — Dir.: Brian G. Hutton. Int.: Clint Eastwood, Telly Savalas, Don Rickles, Carroll O'Connor y Donald Sutherland. Comedia Bélica. Color. GP. Calificación: * * * (14.) (PROYECCIONES.)

LOVE STORY. — Dir.: Arthur Hiller. Int.: Mac Gray y Ryan O'Neil. Color. Drama. GP. Calificación: * * * (18.) (PALACIO DE LA MUSICA.)

MORIR DE AMOR. — Dir.: André Cayatte. Intérpretes: Annie Girardot y Bruno Pradal. Drama sentimental. Color. GP. Calificación: * * * (18.) (AMAYA.)

PASION. — Dir.: Ingmar Bergman. Int.: Max von Sydow, Liv Ullmann, Bibi Andersson y Erland Josephson. Color. (18.) Drama psicológico. GP y PC. Calificación: ●●● * * * (LUCHANA TORRE DE MADRID y RICHMOND.)

PATTON. — Dir.: Franklin J. Schaffner. Intérpretes: George C. Scott y Karl Malden. Biografía bélica. Color. GP y PC. Calificación: ● * * (14.) (BENLUIRE.)

PIEL DE ASNO. — Dir.: Jacques Demy. Int.: Catherine Deneuve, Jean Marais, Jacques Perrin, Michele Presle y Delphine Seyrig. Color. Tol. SC. (IMPERIAL y ARGUELLES.)

SU VIDA INTIMA. — Dir.: Wavis Hussein. Intérpretes: Sandy Dennis, Ian McKellen, John Standing y Michael Coles. Color. SC. (18.) (APOLO, TIVOLI y GAYARRE.)

TRENES RIGUROSAMENTE VIGILADOS. — Director: Jiri Menzel. Int.: Vacaly Neckar, Josef Sorn, Litka Bendova y Nada Urbankova. (18.) Comedia. GP y PC. Calificación: ●●● * * * (GALILEO.)

VARIETES. — Dir.: Juan Antonio Bardem. — Int.: Sara Montiel y Vicente Parra. Color. Musical. GP. Calificación: * * * (18.) (CONDE DUQUE.)

REPOSICIONES

DOCTOR ZHIVAGO. — Dir.: David Lean. — Int.: Omar Sharif, Julie Christie y Geraldine Chaplin. Color. (18.) Dramática. GP y PC. Calificación: ● * * * (CANDILEJAS URQUIJO, CARLTON y FALLA.)

EL TIGRE DORMIDO. — Dir.: Joseph Losey. — Int.: Dick Bogarde. SC. (18.) (En el MONACO con «La noche de los muertos vivientes» en el mismo programa.)

HELGA (El milagro de la vida). — Dir.: Erich F. Bender. Int.: Ruth Gassman, Asgard Hummel, Ilse Zietorff y Eberhard Mondry. (18.) Color. SC. (PENALVER y ROSALES.)

LA CONJURA DE LOS MOYARDOS. — Dir.: S. M. Eisenstein. Int.: Nikolai Cherkasov. GP y PC. Calificación: ●●● * * * (versión original con subtítulos en español. (ROSALES), con «Ivan el terrible» en el mismo programa.)

LA NOCHE DE LOS MUERTOS VIVIENTES. — (18.) (En el MONACO con «El tigre dormido» en el mismo programa.)

LOS FORAJIDOS. — Dir.: Leo Bravo. — Dir.: Forrest Tucker. — Int.: Lee Van Cleef y Warren Oates. — Color. SC. (18.) (MONUMENTAL.)

LOS GIRASOLES. — Dir.: Vittorio de Sica. Intérpretes: Sofia Loren, Marcello Mastroianni y Ludmilla Savelyeva. Drama sentimental. Color. GP. Calificación: * * * (TIVOLI.)

MARAT-SADE. — Dir.: Peter Brook. Int.: The Royal Shakespeare Company. Color. (18.) GP y PC. Calificación: ●●● * * * (CINE ESTUDIO CALIFORNIA.)

PRIMA DE LA REVOLUCION. — Dir.: Bernardo Bertolucci. Dramática. GP y PC. Calificación: ●●● * * * (BELLAS ARTES.)

REPULSION. — Dir.: Roman Polanski. Int.: Catherine Deneuve. (CINE-STUDIO CALIFORNIA, con «El joven Törless», en un mismo programa.) Drama psicológico. GP y PC. Calificación: ● * * *

DIOS CREO A LA MUJER. — Dir.: Jean YVES ESCOFFIER. Int.: Brigitte Bardot y Jean Louis Trintignant. * * * PALACE

MUSICA

ORQUESTA NACIONAL FRUHEBECK DE BURGOS. FISCHER-DIESKAU (BARITONO). TEATRO REAL

«Materiana», Marco; «Lieder eines fahrenden Gesellen» y «Primera Sinfonía», Mahler. Viernes y sábado, 19,15 horas, localidades desde miércoles. Domingo, 11,30 horas, localidades desde jueves. Taquillas (calle Carlos III), de 10 a 13,30 y de 17 a 19 horas. Jueves se abre taquilla desde 9 horas.

RECITAL EXTRAORDINARIO CANTO. FISCHER-DIESKAU (BARITONO). TEATRO REAL

«Lieder», Schubert. Martes 19, horas 19,15. Localidades abonados Orquesta Nacional días 13 y 14. Venta libre desde 15. Taquillas calle Carlos III, de 10 a 13,30 y de 17 a 19 horas.

TEATROS

ALCAZAR.—7 y 11: Antonio Garsa en su segundo año del gran éxito cómico El refugio.

ARLEQUIN.—(San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo, salida a Gran Vía.) Compañía titular. Empresa y dirección: Arturo Serrano, 7 y 11, en su segundo año de éxito: Juegos de medianoche (de Santiago Moncada). Con Angel Picazo, Ana María Vidal, Manuel Tremocha, Alvaro Portés. «Hará pensar mucho a las casaditas y los casaditos que presencien esta función.» (García Pavón, «Nuevo Diario».)

ARNICHES.—(Cedaceros, 7. Teléfono 222491.) 7 tarde y 11 noche: Olvida los tambores (de Ana Diosdado). (Con, por orden de aparición, Silvia Tortosa, Nicolás Dueñas, Enrique Arredondo, Lola Losada, Luis Varela y la colaboración de Rafael Aros.) (Dirección: Ramón Ballesteros.) (Hacia las 2.000 representaciones en España!)

BEATRIZ.—(2264626.) (Hermosilla, 15.) Martes día 12 por la festividad se hacen dos funciones, 6,45 y 10,45. F. Fernán Gómez, en un enemigo del pueblo (de Ibsen). (Versión: Arthur Miller.) (Adaptación española: Méndez Herrera.) (Con María Luisa Ponte y la presentación de Emma Cohen y un reparto de treinta actores.) (Dirección: F. Fernán Gómez.) (Localidades a la venta.)

BELLAS ARTES.—(Tel. 2324437.) 7 tarde y 10,45 noche: Compañía Lope de Vega. Carlos Lemos y Agustín González en Lucos de Bohemia, de Valle-In-

clán. Con María Jesús Lara, Margarita Calahorra y Manuel Gallardo en Un preso. (Dirección: José Tamayo.)
CALDERON.—7, 10,45: Presentación de la gran compañía de revistas Tony Leblanc, en el fastuoso y divertido espectáculo ¡Paloma, palomita, palomera! (Con la supervedette puertorriqueña Sila Montenegro, las primerísimas figuras Nano Martín, Pepita Ródenas, Nick Moll y el fabuloso Ballet Doris Dancers, procedente de París.)
CLUB.—(2220417.) (Bajos Palacio de la Música.) 7, 11: Compañía Irene y Julia Gutiérrez Caba, con Fernando Delgado y Manuel Collado en el éxito cómico Los viernes... amor. (Miércoles noche descanso compañía.)

COMEDIA.—7 y 11: Gracita Morales en la comedia «Trae usted su llave» (de Alonso Millán). (Con Aurora Redondo, Paco Muñoz, Teresa Hurtado, Charo López, Ramón Reparaz y Silvana Sandoval.)

CÓMICO.—(2274537.) 7, 11: La casa de las chivas (de Jaime Salom). (La mejor butaca, 100 pesetas.)

ESLAVA.—(2665440.) Hoy función única a las 7 tarde: Esclava 101 (de Escobar-Moraleda y Juan Pardo). «Esclava 101 es pura delicia de cabo a rabo. Una invención alegre, ingrávida, giróvaga... estimulante», dice José María Claver en «Yas. In te rpretada magistralmente por Amparo Soler Leal, José Sancho, José Cerro, Mara Goyanes, Angeles Hortelano, Antonio Cerro y gran compañía.» (Dirección: Luis Escobar.) Noche no hay función por descanso compañía.

FIGARO.—7 y 11: Compañía María José Goyanes presenta Romeo y Julieta (de William Shakespeare). (Adaptación: Pablo Neruda.) (Dirección: José María Morera.) (Intérpretes: María José Goyanes, Eusebio Poncela, Rafaela Aparicio, Luis Peña y un extenso reparto.)

GOYA.—(Tel. 2253217.) 7 y 11: Fiesta en casa de Sol para recibir la llegada de la primavera (de Juan José Alonso Millán). (Con Diana Lorys, Víctor Valverde y Verónica Luján.) (Dirección: J. J. Alonso Millán.)

INFANTA ISABEL.—(Teléfono 2214778.) (Empresa y dirección: Arturo Serrano.) Hoy dos funciones de tarde: 4,30 y 7,30: Isabel Garcés con Rafael Alonso, Luisa Sala y Encarna Paso en Nada de hombres. (Una comedia muy divertida de Françoise Dorin.) (Dirección: Gustavo Pérez Puig.)

JACINTO BENAVENTE.—(Plaza Vázquez Mella, 3, frente aparcamiento.) 7, 11. Amelia de la Torre, en el estreno Aure-

lia o la libertad de soñar (de Lorenzo López Sancho). (Con Guillermo Marin.) (Colaboran: Marta Puig, José Luis Lespes, Venancio Moreno, Teresa Tomás y Jaime Blanch.) (Dirección: José Luis Alonso.)
LA FONTANA (Teatro Boite).—(Calle Orense, 11.) Todos los días función única 1 madrugada del gran éxito Cantando se entiende la gente (comedia musical de Alonso Millán y García Segura). (Con Licia Calderón, Gela Geisler, Mirta Miller, Bárbara Lis, Elena Fernán Gómez, Ricardo Garrido, Manuel Feiro, Juan Lizarraga y José Cervino.) (Reserva de mesas, teléfono 2539062.)

LARA.—(2211631.) (Corredera Baja, 15.) 7 y 11: Llegada de los dioses (de Antonio Buero Vallejo). (Por Conchita Velasco, Francisco Piquer y Juan Diego.) (Dirección: José Osuna.)
LATINA.—(Tel. 2652835.) (Revistas Colsada.) 7 y 10,45: Clamoroso éxito cómico de la majestuosa revista La reina y el taxista. (Viky Lussón, Quique Camoiras.) (¡Un tarde espectacular!)

MARAVILLAS.—Mañana miércoles 11 noche presentación de Conchita Márquez Piquer en Un millón de rosas (de Joaquín Calvo Sotelo y Antonio García Abril). Primer actor, Pedro Osinaga. (Dirección: José Osuna.) Venta anticipada de localidades.

MARIA GUERRERO.—Hoy 11 noche, presentación en España de los Swingle Singers, obras de Bach, Telemann, Mozart, Ravel, Sarasate, etc. Venta anticipada de localidades.

MARQUINA.—(Prim, 11.) (Tel. 2318467.) 7 y 11: Elena María Tejero, Francisco Valladares, actriz invitada Milagros Leal, en Las mariposas son libres (de Leonard Gersh.) (Con Manuel Garco.) (Adaptación y dirección: José Luis Alonso.) (¡Volando hacia su primer año de éxito!)

MARTIN.—(Revistas.) 7 y 10,45: Addy Ventura, Antonio Casal, en ¡Un marido, por favor!

REINA VICTORIA.—7, 11: Como ama la otra mitad. (¡Un auténtico festival del humor!)

VALE-INCLAN.—(Torre de Madrid.) 7, 11: Compañía Antonio Paso, Florinda Chico, Rafael Navarro, en La maestra tiene clase (de Alfonso Paso). (Con Venancio Muro, Rosa Fontana, Marcial Gómez, Eloy Arenas y Josefina Robeda.) (Seis últimos días.)

ZARZUELA.—II Festival Internacional de Teatro. Hoy, 8 tarde, el Teatro Nacional de Gran Bretaña presenta a la Compañía Young Vic en La fierecilla domada, de W. Shakespeare. Música: Michael Lamkaster. (Coreografía: Sheila Dunlop.) (Dirección: Frank Dunlop.) Mañana, 11 noche, Sección experimental. Grupo Estudios Teatrales de Horta en La fira de la mort (La feria de la muerte).

CINES

ALBENIZ.—La batalla del río Nertva.
ALCALA-PALACE.—Las Ibéricas.
ALVI.—Las Ibéricas.
AMAYA.—Móstr de amor.
APOLLO.—Su vida íntima.
ARAGON.—Ursula, el rey de la selva y La batalla de Inglaterra.

ARGUELES.—4,30, 7, 10,45: Piel de asno. (Catherine Deneuve.) (Eastmancolor.) (Tolerada.)
AVENIDA.—(2217571.) 4,30, 7, 10,45: Adiós, cigüeña, adiós. (Un filme de Summers.) (Eastmancolor.)

AZUL.—Buena sera señora Campbell y La semilla del diablo.
BAHIA.—Noventa y nueve mujeres y Subterfugio.
BARCELONA.—Continúa, 4 a 10, estreno: Ivan al ataque. (Color.) Completa el programa, Las tres espadas del Zorro. (Tolerada para todos los públicos.)
BECERRA.—Bohemios y La batalla de Roma.

BEQUER.—Berlín, cita con los espías y Subterfugio.
BENLILURE.—3,15, 6,30, 10,45: Patton. (70 mm.) (Color de lujo.) (Catorce años.) (Pases película: 3,25, 6,55, 10,50.)

BILBAO.—La banda de los Grissom.
BRISTOL.—Los amores de Don Juan y El ídolo caído.
BULEVAR.—La invasión de los bárbaros.
CANILLER.—Las Ibéricas.
CANDILEJAS.—Doctor Zhivago.
CAPITOL.—4,30, 7, 10,45: Bajo cualquier bandera. (Tony Curtis, Charles Bronson.) (Catorce años.)

CARLOS III.—La quebrada del diablo.
CARLTON.—Doctor Zhivago.
CARRETAS.—10. (Refrigerado.) Guerra secreta y Revancha de

Clint Cooper. (Mayores dieciocho años.)
CARTAGO.—Continúa, 4: El asesinato de Julio César y Vente a Alemania Pepe. (Catorce años.)
CERVANTES.—Destino: Estambul 68 y Hasta que llegó su hora.
CIUDAD LINEAL.—El gato con botas y El Cristo del océano.
COIMBRA.—Un gramo de locura y Los tigres de Mompracem.
COLISEVM.—4,30, 7, 10,45: Aun que la hormona se vista de seda... (Alfredo Landa, Manolo Summers, Ana Belén.) (Eastmancolor.)

CONCEPCION.—Un gramo de locura y Los tigres de Mompracem.
CONDE DUQUE.—Varietés.
CONSULADO.—La quebrada del diablo.
COPACABANA.—Un grado de locura y Los tigres de Mompracem.
CHEUCA.—El gran Garuso y El día más largo de Kansas City.
EL ESPANOLETO.—El canal.
EMPERADOR.—El detective y La piscina.
ESPRONCEDA.—El gato con botas y El Cristo del océano.
EUROPA.—Un gramo de locura y Los tigres de Mompracem.
PANTASIO.—Cincuenta millones y una mujer.

PAITIMA.—Forajidos implacables y El hombre orquesta.
FELIPE II.—Tony Yerry y Gigante.
FLORIDA.—La leyenda de un valiente y Vente a Alemania, Pepe!
FUNDADORES.—(Fundadoras, 9. Final Goya.) (Tel. 2451495.) Continúa, 4: El último mohicano y Una noche en Casablanca. (Color.) (Tolerado menores.)

GALLEGO.—Trenes rigurosamente vigilados.
GARDEN.—La banda de los Grissom.
GAYARRE.—Su vida íntima.
GRANADA.—Bohemios y La batalla de Roma.
GRAN VÍA.—Conquista de gigantes.
IDEAL.—No hagan olas y La residencia.

IMPERIAL.—10 mañana: Campermentos y Piel de asno. (Catherine Deneuve, Jean Marais.) (Eastmancolor.) (Tolerada.)
IMPERIO.—El juego de los espías y Tarzán y la rebelión en la jungla.
INFANTE.—Las Ibéricas.
JORGE JUAN.—Forajidos implacables y El hombre orquesta.

JUAN DE AUSTRIA.—Las Ibéricas.
KURSAL.—Los amores de Don Juan y El ídolo caído.
LICEO.—La banda de los Grissom.
LIDO.—Dejemos pasar mañana y La residencia.
LISBOA.—Los amores de Don Juan y El ídolo caído.
LUCHANA.—Pasión.
LOS ANGELES.—Las Ibéricas.
LUX.—Una señora llamada André y La vida privada de Sherlock Holmes.

MADRID.—Continúa, 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno. Deje que le ausculte el... Señor doctor. (Cantinflas.) Princesa y vagabunda (lo que una deseaba, la otra lo despreciable). (Ambas color.) (Toleradas.) (Tercera semana.)
MARVI.—Un gramo de locura y Los tigres de Mompracem.
METROPOLITANO.—Forajidos implacables y El hombre orquesta.

MOA.—La invasión de los bárbaros.
MONACO.—El tigre dormido y La noche de los muertos vivientes.
MONTECARLO.—Las chicas del asfalto y La vida privada de Sherlock Holmes.
MONUMENTAL.—Continúa, 5: Los forajidos de Río Bravo. (Lee Van Cleef.) (Color.)
MONTERA.—El Cristo del océano.
MORASOL.—El ladrón rebelde y Subterfugio.

MURILLO.—Continúa, 5: En defensa propia y 500 millas.
NARVAEZ.—Las chicas del asfalto y

La vida privada de Sherlock Holmes.
NIZA.—Forajidos implacables y El hombre orquesta.
ODEON.—Los amores de Don Juan y El ídolo caído.
OPORTO.—Los amores de Don Juan y El ídolo caído.
ORAA.—Educativo a un idiota y El único juego en la ciudad.
PALACIO DE LA MUSICA.—4,30, 7, 10,45: Love Story. (Ali McGraw, Ryan O'Neal.) (Venta anticipada.)
PALAFOX.—Los libertinos.
PAVON.—Forajidos implacables y El hombre orquesta.

PAZ-TODD-AO.—3,30, 6,45, 10,15: La leyenda de la ciudad sin nombre. (70 mm.) (Technicolor.) (Panavisión.) (Lee Marvin, Clint Eastwood, Jean Seberg.) (¡Un año en cartel!)

PLEYEL.—Los gangsters no se jubilan y La guerra de los Murphy.
POSTAS.—El ladrón rebelde y Subterfugio.
PRINCESA.—La quebrada del diablo.
PRINCIPE PIO.—3,30: Los esclavos del hampa y Vente a Alemania, Pepe. (Catorce años.)
PROGRESO.—La banda de los Grissom.

RIALTO.—4,30, 7, 10,45: 50 millones y una mujer. (Ursula Andrews, Stanley Baker.) (Color.) (Dieciocho años.)
REAL CINEMA.—Los cañones de Navarone.
REGIO.—La banda de los Grissom.
RICHMOND.—Pasión.
RIO.—El ladrón rebelde y Subterfugio.

RIVIERA.—Tarzán y las intrépidas amazonas y El tatuado.
ROXY «A».—La quebrada del diablo.
ROXY «B».—La hija de Ryan.
SAINZ DE BARANDA.—Bohemios y Julio César.
SALAMANCA.—Bajo cualquier bandera.

SAN CARLOS.—Continúa, 4 tarde: Tras la pista del Zorro y Oro sangriento. (Ambas color.) (Cinemascope.) (Dieciocho años.)
SAN REMO.—Asesinada ayer y El apartamento de la tentación.
SOL.—10 mañana: La boca y el prisionero y El corsario. (Catorce años.)
TIVOLI.—Su vida íntima.

UNIVERSAL CINEMA.—Continúa, 5: La residencia. (Color.)
URQUIJO.—Doctor Zhivago.
VALLEHERMOSO.—El gato con botas y El Cristo del océano.

VELAZQUEZ.—La banda de los Grissom.
VERGARA.—La banda de los Grissom.
VERSALLES.—Los amores de Don Juan y El ídolo caído.
VICTORIA.—La quebrada del diablo.

SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA.—Loita y La gata negra.
BELLAS ARTES.—(Tel. 2225002.) Matinal, 11: Numeradas, 5, 12,30 y 10,45: Alexander Newski (de Eisenstein). (V. O.) (No apto.)
CINESTUDIO CALIFORNIA.—(2440058.) Matinal, 11 mañana: Marat sade (de Peter Brook.) (Color.) (V. O. subtitulada.) (Con Gienda Jackson.) Ocean Interpretación 1970.

INFANTAS.—Continúa, 4,15 a 12,45: Golpe de Estado (de Luciano Salce).
PALACE.—4,15, 7, 10,45: Y Dios creó a la mujer (de Vadim.) (Con B. Bardot.)
PENALVER.—4,30, 7, 10,45: Helga.

POMPEYA.—Matinal, 11,30. Numeradas, 4,30, 7, 10,45: Las secretas intenciones (de Eichel.) (Con J. L. Trintignant y H. Politoff.)
REX.—(2471237.) Continúa, 11 mañana a 4 tarde. Numeradas, 4,30 y 7 tarde. Continúa, 9,30 noche: El hombre proyectado.
ROSALES.—4,30, 7, 10,45: Helga.

PARQUE DE ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES.—Hoy, abierto de 12 a 24 horas. Información: 4636433.

PARQUE DE ATRACCIONES

HIPODROMO DE MADRID.—Hoy, martes, 3,30 tarde, carreras de caballos. Autobuses, plaza de los Mártires de Madrid, frente al Ministerio del Aire (Metro Moncloa).

VARIOS

HIPODROMO DE MADRID.—Hoy, martes, 3,30 tarde, carreras de caballos. Autobuses, plaza de los Mártires de Madrid, frente al Ministerio del Aire (Metro Moncloa).

Excmo. Ayuntamiento de Las Palmas de Gran Canaria

NEGOCIADO DE CONTRATACION

ANUNCIO DE SUBASTA

En los «Boletines Oficiales del Estado», número 224, de 18 de septiembre pasado, y de la Provincia, número 224, de 30 de septiembre de los corrientes, se publica Anuncio de Segunda Subasta para contratar las obras de: ALCALTARILLADO, ABASTECIMIENTO DE AGUAS, PAVIMENTACION (salvo calzada y acera poniente de la Vía Posterior) DE LA MANZANA ENTRE LA CALLE JUAN XXIII Y LA VÍA DE ENLACE DE LA AUTOVIA MARITIMA CON LEÓN Y CASTILLO, Y LAS OBRAS SUBTERRANEAS INSTALACION DE AGUAS POTABLE Y RESIDUALES BAJO LA VÍA DE CIRCULACION RODADA Y PAVIMENTACION DE ESTAS DE LA MANZANA ENTRE DR. WAKSMANN Y MUELLE DE LAS PALMAS, admitiéndose plicas hasta las doce horas del día 26 del actual, en el Negociado de Registros de este Excmo. Ayuntamiento, siendo la apertura de pliegos a las doce horas del día 27 de octubre de los corrientes.

El expediente está a la vista en el Negociado de Contratación (plaza de Santa Ana) en horas de oficina.
Las Palmas de Gran Canaria, a 2 de octubre de 1971.—El Alcalde (firmado), Jesús Pérez Alonso.

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

ALQUILER DE AUTOS

AUTOS Menorca, colaborando por un tráfico mejor sin accidentes, 50 por % descuento, sin franquicia. Menorca, 37. 2745691.

CONSULTAS

CLINICA especializada. Doctor Hernández, Duque Alba, 18. Enfermedades venéreas. Análisis 2698446. (75.)
CLINICA Fuencarral. Enfermedades venéreas. Dirección facultativa: Doctor Vázquez Vicente (colegiado 5.015). Fuencarral, 88. (40.)

DEMANDAS

MAQUINARIA usada: torno paralelo «PR» 4.000 mm., 1.800-1.200 mm. escotes; plegadora Mubusa 50 toneladas, 2.000 mm.; cizallas 2.000, 2 mm. Arrieta. 1.050 Blanch 4 y 5 mm.; copadoras fresadoras; cilindros rectificadores y brúñidos cilindros automáticos. Señor Ausín. Gran Vía 19. Teléfono 394011. Bilbao.

HIPOTECAS

HIPOTECAS rápidas a la Gaceta. Padilla, 61.

LOCALES VENTAS

OFICINAS y locales comerciales en paseo de La Habana, de 125 a 900 metros cuadrados; construcción residencial, propia para empresas de servicios. Venta directa. Llamar de nueve y media a once y media a señorita Alicia. Teléfono 2756000.

MAQUINAS ESCRIBIR

Facilidades 2274567.
ALGI. Calvario, 25 (Trase Molina). Venta, alquiler

PATENTES

OFRECESE licencia modelo utilidad 135.218: «Elemento sujeción». Dirigirse Registro Propiedad Industrial.

PISOS VENTA

APARTAMENTOS en venta, 40, 76, 78 y 100 metros cuadrados. Con especial atención a la funcionalidad y dinámica en ambiente de gran confort. En el barrio de Salamanca y rodeados de jardín. Informarse ahora mismo llamando al 2756000. Condiciones económicas muy interesantes.

ISOS en Argüelles. Venta de viviendas de 3 y 4 dormitorios con 125-150-175 m² junto a la plaza de la Moncloa frente a la Universidad el parque del Oeste y Princesa. Magníficos.

cas condiciones de compra. Entrada y resto en 60 meses. Visite sin compromiso nuestras oficinas en la misma obra Hilarion Eslava, 21, Madrid. Teléfono 4493418. Le esperamos cualquier día festivo por la mañana también.

10. K11. Piso de 175 metros cuadrados, rodeado de amplia terraza sobre jardín privado con espléndida piscina. Propiedad en comunidad y plaza de garaje. Gran local comercial en el mismo edificio. Trato directo. Señorita Alicia. Teléfono 2756000.

EN el barrio de Salamanca Piso de 90 metros cuadrados con parquet, calefacción central, salón-comedor, terraza, etc. Estupendo precio de contado y oportunidad de aplazamiento hasta tres años. Llamar todos los días, incluso domingos, de 9,30 a 11,30. Señorita Alicia. Teléfono 2756000.

EN el paseo de La Habana. Piso de 194 m². Ideal para profesionales. Entrega inmediata. Totalmente exterior. Grandes ventanales y terrazas. Cocina muy amplia. Azulejos de cerámica. Cuarto trastero exterior, independiente de 26 m². 2 plazas de garaje. Ventajosísimas formas de pago. Locales comerciales en el mismo edificio. Trato directo. Señorita Alicia, de nueve treinta a once treinta 2756000.

EN el barrio de Salamanca Piso de 194 m². Ideal para profesionales. Entrega inmediata. Totalmente exterior. Grandes ventanales y terrazas. Cocina muy amplia. Azulejos de cerámica. Cuarto trastero exterior, independiente de 26 m². 2 plazas de garaje. Ventajosísimas formas de pago. Locales comerciales en el mismo edificio. Trato directo. Señorita Alicia, de nueve treinta a once treinta 2756000.

EN el barrio de Salamanca Piso de 194 m². Ideal para profesionales. Entrega inmediata. Totalmente exterior. Grandes ventanales y terrazas. Cocina muy amplia. Azulejos de cerámica. Cuarto trastero exterior, independiente de 26 m². 2 plazas de garaje. Ventajosísimas formas de pago. Locales comerciales en el mismo edificio. Trato directo. Señorita Alicia, de nueve treinta a once treinta 2756000.

EN el barrio de Salamanca Piso de 194 m². Ideal para profesionales. Entrega inmediata. Totalmente exterior. Grandes ventanales y terrazas. Cocina muy amplia. Azulejos de cerámica. Cuarto trastero exterior, independiente de 26 m². 2 plazas de garaje. Ventajosísimas formas de pago. Locales comerciales en el mismo edificio. Trato directo. Señorita Alicia, de nueve treinta a once treinta 2756000.

EN el barrio de Salamanca Piso de 194 m². Ideal para profesionales. Entrega inmediata. Totalmente exterior. Grandes ventanales y terrazas. Cocina muy amplia. Azulejos de cerámica. Cuarto trastero exterior, independiente de 26 m². 2 plazas de garaje. Ventajosísimas formas de pago. Locales comerciales en el mismo edificio. Trato directo. Señorita Alicia, de nueve treinta a once treinta 2756000.

EN el barrio de Salamanca Piso de 194 m². Ideal para profesionales. Entrega inmediata. Totalmente exterior. Grandes ventanales y terrazas. Cocina muy amplia. Azulejos de cerámica. Cuarto trastero exterior, independiente de 26 m². 2 plazas de garaje. Ventajosísimas formas de pago. Locales comerciales en el mismo edificio. Trato directo. Señorita Alicia, de nueve treinta a once treinta 2756000.

medor, máximo confort y acabados de categoría. Entrega inmediata en interesantes condiciones económicas. Informes todos los días, incluso sábados y domingos llamando al 2756000.

ZONA residencial. Piso en el barrio del Nido Jesús, estupendo duplex ático de 200 m², con teléfono y garaje, amplias terrazas y vista panorámica. Original distribución cocina amplísima con múltiples armarios empotrados; lavadora automática. Trato directo señorita Alicia. De nueve treinta a once treinta. 2756000.

ZONA residencial. Piso en el barrio del Nido Jesús, estupendo duplex ático de 200 m², con teléfono y garaje, amplias terrazas y vista panorámica. Original distribución cocina amplísima con múltiples armarios empotrados; lavadora automática. Trato directo señorita Alicia. De nueve treinta a once treinta. 2756000.

ZONA residencial. Piso en el barrio del Nido Jesús, estupendo duplex ático de 200 m², con teléfono y garaje, amplias terrazas y vista panorámica. Original distribución cocina amplísima con múltiples armarios empotrados; lavadora automática. Trato directo señorita Alicia. De nueve treinta a once treinta. 2756000.

ZONA residencial. Piso en el barrio del Nido Jesús, estupendo duplex ático de 200 m², con teléfono y garaje, amplias terrazas y vista panorámica. Original distribución cocina amplísima con múltiples armarios empotrados; lavadora automática. Trato directo señorita Alicia. De nueve treinta a once treinta. 2756000.

ZONA residencial. Piso en el barrio del Nido Jesús, estupendo duplex ático de 200 m², con teléfono y garaje, amplias terrazas y vista panorámica. Original distribución cocina amplísima con múltiples armarios empotrados; lavadora automática. Trato directo señorita Alicia. De nueve treinta a once treinta. 2756000.

ZONA residencial. Piso en el barrio del Nido Jesús, estupendo duplex ático de 200 m², con teléfono y garaje, amplias terrazas y vista panorámica. Original distribución cocina amplísima con múltiples armarios empotrados; lavadora automática. Trato directo señorita Alicia. De nueve treinta a once treinta. 2756000.

ZONA residencial. Piso en el barrio del Nido Jesús, estupendo duplex ático de 200 m², con teléfono y garaje, amplias terrazas y vista panorámica. Original distribución cocina amplísima con múltiples armarios empotrados; lavadora automática. Trato directo señorita Alicia. De nueve treinta a once treinta. 2756000.

ZONA residencial. Piso en el barrio del Nido Jesús, estupendo duplex ático de 200 m², con teléfono y garaje, amplias terrazas y vista panorámica. Original distribución cocina amplísima con múltiples armarios empotrados; lavadora automática. Trato directo señorita Alicia. De nueve treinta a once treinta. 2756000.

entretenimientos

SESUDAS REFLEXIONES

NUEVA CASA DE FIERAS

Como aún hay tiempo, propongo que en el nuevo zoo de la Casa de Campo se exhiba algún ejemplar de Gamberus Celtibéricus, pero con jaula.

PROFUNDA OBSERVACION PEDAGOGICA

Los automovilistas, aunque sean analfabetos, siempre sacan matrícula.

AGENCIAS

Una agencia inglesa de viajes ofrece fines de semana en España por 34 duros. Pero una estancia de lunes a sábado, con pensión completa y regalo de un abanico, costará 850 pesetas. A ver si toman ejemplo las agencias españolas y terminamos todos por conocer las cuevas de Altamira.

ESTADISTICA

Entre los doscientos y pico artículos que han subido de precio no figuran los artículos determinados: el, la, lo, los, las. ¡Enhorabuena!

SALTO DE CABALLO

NUMERO 133

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

CI	DE	CHAS	RI	EL
MU	RIA	PRIN	U	VE
FIN	PIO	LAS	Y	QUE
SE	SON	O	CES	NA
DE	EL	MI	ZAS	25 TRA.

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUMERO 133

«Las riquezas son muchas veces el fin de una miseria y el principio de otra.»—Séneca.

LAS COPLAS

EL CUMPLIMIENTO DEL DEBER

(El Trofeo Ayca, que se concede a quienes se han distinguido en el cumplimiento de su deber, ha sido concedido al ex canciller alemán señor Erhard, y al acomodador del Teatro Real, señor González Pérez, que no permitió la entrada del ilustre estadista a la sala hasta una vez terminada la primera parte del concierto. Erhard, educadamente, aceptó la espera sin protestar.)

Confieso que ignoraba la existencia de este ejemplar trofeo. En cambio, si tenía la evidencia de que aquí, en toda sala o coliseo,

se permite a las gentes la insolencia de entrar a oscuras, con tamborileo de tacones, robando luz y audiencia a quien entró a su tiempo. El cuchicheo,

el tapón de la gente en los pasillos, los asientos que suenan, los ovllos que hacen los cuerpos a los pisotones,

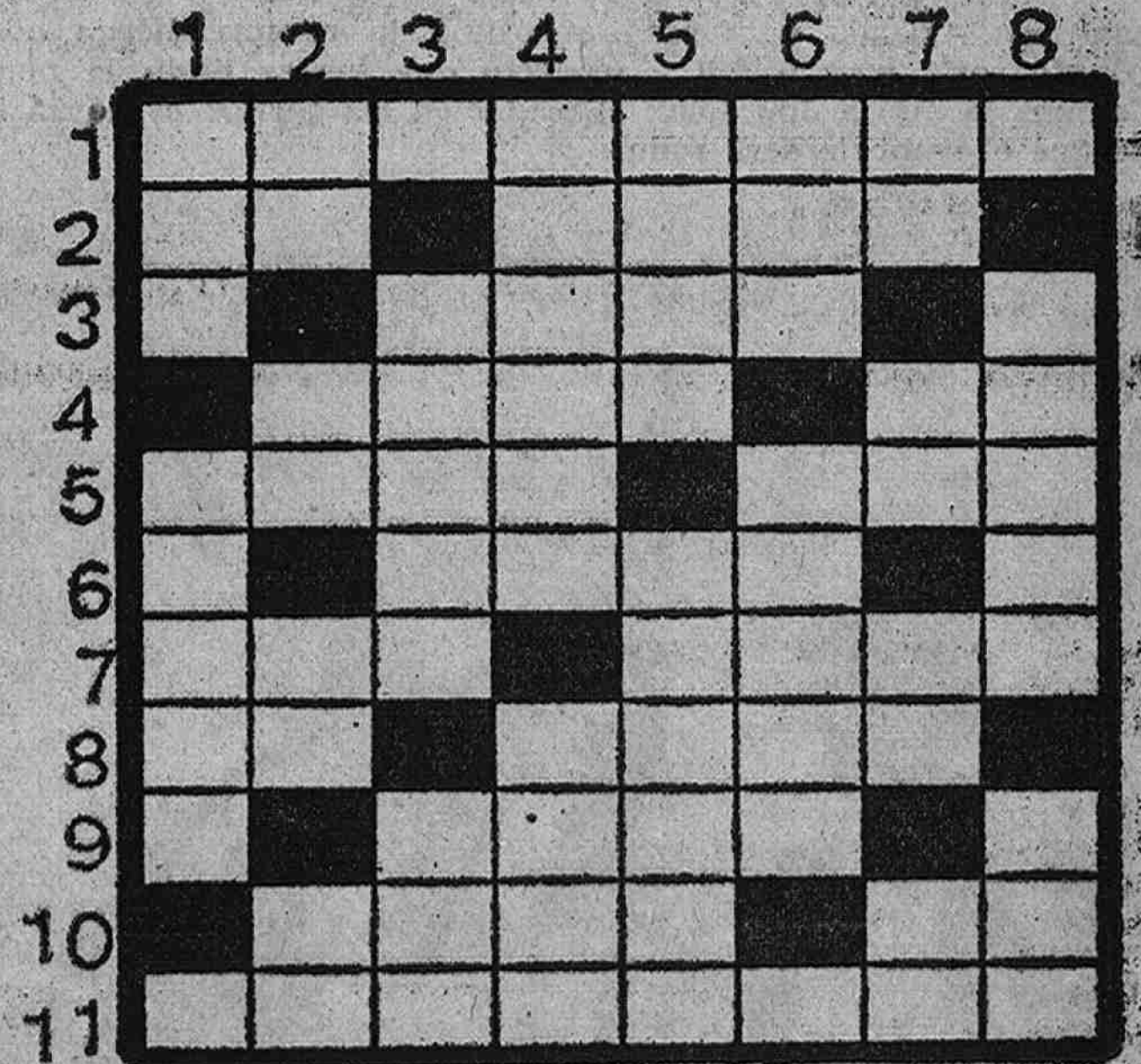
cosas son a que habrá de meter mano... Aplaudamos por ello las acciones del acomodador y del germano.

Porque, lector hermano, entrar cuando la sala ya está oscura evidencia una falta de cultura.

MAESE PEREZ

CRUCIGRAMA

NUMERO 138



HORIZONTALES.—1: Una de las más altas montañas de Yugoslavia. —2: Cuna de Abraham. Tostar. —3: Número romano. Lago asiático. —4: Supuesta ciudad de la India antigua. Reflexivo. —5: Nombre alemán de varón. Voz catalana. —6: Símbolo químico. Nombre de varón. Número romano. —7: Tribu laosiana. Te alegras. —8: Consonante. Abreviatura. —9: Vocal. Parte del tejado. Punto cardinal. —10: Al revés, pronombre relativo. Artículo. —11: Herirse con arma blanca.

VERTICALES.—1: La más alta autoridad de la República de Venecia. Apellido de un famoso músico alicantino. Número romano. —2: Todas las letras de esta columna significan ave salvaje. —3: Consonante. Cantidad de localidades de una sala. Río suizo. —4: Apellido de un general español que luchó en Meilla. Letras de «Plutón». —5: Río europeo. Nombre de mujer. —6: Adjetivo. Unir. Consonante. —7: Todas las letras de esta columna significan adornos, vestiduras superfluas. —8: Consonante. Tostáis. Consonante.

SOLUCIONES

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 137

HORIZONTALES.—1: Durmisor. —2: Ur. Asar. —3: X. Aral. A. Ofir. Os. —5: Egon. Apa. —6: S. Raúl. I. —7: Pao. Ries. —8: Ll. Pral. —9: A. Alar. E. —10: lauC. El. —11: Cortarse.

VERTICALES.—1: Dux. Esplá. C. —2: Ur-og-al-10. —3: R. Afo-co. Aar. —4: Marina. Plut. —5: Isar. Urraca. —6: Tal. Ailar. R. —7: Or-op-el-es. —8: R. Asáis. Ele.



HOROSCOPO para hoy



ARIES

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Su espíritu científico y su mente matemática le será de gran utilidad para resolver cierto problema.

AMOR.—No sea tan frío.



TAURO

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Sus cambios de opinión desconciertan a la gente que trabaja para usted; trate de comprenderlo.

AMOR.—Con una mentira no logrará tranquilizar a la persona amada.



GEMINIS

SALUD.—Enfriamiento.

TRABAJO.—Necesita distraerse; olvídense de su trabajo y diviértase.

AMOR.—Bueno.



CANCER

SALUD.—Pasable.

TRABAJO.—Riesgo de discusión; sus problemas de índole económica le tienen nervioso y excitado.

AMOR.—Carta amorosa.



LEO

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Tenga cuidado; está expuesto a un engaño.

AMOR.—Hoy conocerá a una persona de sexo opuesto hacia la cual se sentirá atraído.



VRIGO

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Decepción relacionada con su vida profesional.

AMOR.—Cultive más esa nueva amistad; es posible que encuentre en ella la felicidad que busca.



LIBRA

SALUD.—La salud de cierto familiar de edad avanzada le tendrá inquieto.

TRABAJO.—Su carácter violento le jugará una mala pasada.

AMOR.—Declare su amor a la persona que ama.



ESCORPION

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Manténgase fiel a sus proyectos, a pesar de los obstáculos que surjan en su camino.

AMOR.—Haga caso de los consejos de la persona amada; se alegrará.



SAGITARIO

SALUD.—Perfecta.

TRABAJO.—Hoy realizará una serie de gastos imprevistos, que desnivelarán su presupuesto.

AMOR.—No renuncie al amor de su vida.



CAPRICORNIO

SALUD.—Dolor de cabeza.

TRABAJO.—Hoy tendrá ocasión de establecer un contacto interesante; aproveche la circunstancia.

AMOR.—Reconciliación sentimental.



ACUARIO

SALUD.—Riesgo de fractura.

TRABAJO.—Mantenga ocultos sus proyectos y no caiga en la tentación de divulgarlos.

AMOR.—Día feliz junto al ser amado.



PISCIS

SALUD.—Buena, pero procure comer menos.

TRABAJO.—Sea flexible a fin de evitar escisiones con sus socios.

AMOR.—Su amor secreto se verá favorecido.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán fuertes, tendrán una salud excelente y vivirán largos años. Su elocuencia y su poder de similitud serán grandes.



LEPANTO

Y 6

“LA MAS ALTA OCASION QUE VIERON LOS SIGLOS”

IV-CEN- TENA- RIO



«Verás el agua allí sangre tornada, arrojar rayos de un furioso fuego y el poder de Selim bravo y temido de Don Juan de Austria por valor vencido.»

(Vicente ESPINEL)

Por los informes recibidos, los turcos creyeron que los cristianos sólo contaban con 168 galeras. Al observar el navegar de la flota y oír algunos disparos intuyeron que reñían entre ellos. Los turcos no estaban mal informados, y su moral y el ímpetu iban creciendo con aquellas circunstancias.

Los de don Juan de Austria seguían navegando serenamente, zanjado el incidente por la mano segura del generalísimo. En la madrugada del día 7 la exploración turca descubrió a la flota cristiana navegando a toda vela y dispuesta a bloquear la entrada del golfo de Lepanto. Uluch Ali, astuto en extremo, intuyó la valentía y bravura de aquellas naves y aconsejó a Ali Pachá maniobrar un repliegue hasta Lepanto para que la flota, abatida, fuese batida por los cañones de los fuertes. Luego, lanzarse sobre ella en feroz abordaje. Ali Pachá, borracho de soberbia, no quiso jugar aquella baza sagaz y dijo: «Jamás daré una muestra de cobardía ante los cristianos.»

«Ya no es tiempo de razones, sino de combatir»

Ninguno de los dos bandos sabía en verdad los efectivos del contrario. Cuando se fueron aproximando comprendieron que el triunfo sería muy difícil y tendrían que luchar hasta la muerte. Colonna le dijo a don Juan: «Sacad bien las garras; os harán falta porque el combate será rudo.»



El secretario le preguntó: «¿Habrá que convocar consejo?» «Ya no es tiempo de razones, sino de combatir» —replicó don Juan casi al mismo tiempo que Ali-Pachá mandaba: «Haced la señal para formar el orden de batalla.»

Aun antes de entrar en batalla, don Juan de Austria sabe aprovechar psicológicamente el momento. Salta a una fragata ligera y baja, veloz como el arcángel de la victoria, arengando a sus soldados. Así les dice a los venecianos: «Hoy es el día de vuestra venganza. La sangre de los asesinados en Famagusta ha de caer sobre el infiel. ¡En vuestras manos está la victoria!» Y cuando pasa ante las del Papa y España y todos los que componen la flota, les arenga así: «¡Adelante, hijos míos! A vencer o morir hemos venido. Que el enemigo no pueda preguntarnos dónde está nuestro Dios. Pelead en su nombre; muertos o victoriosos gozaréis de la inmortalidad!»

«¡Victoria!»

Y empezó la batalla. Los religiosos bendecían a los combatientes y les daban la absolución por si cayesen en el encuentro. Después, un ruido ensordecedor de silbatos, pifanos, tambores y clarines...

En una de las galeras, «La Marquesa», de la división de Barbarigo, un soldado enfermo estaba bajo cubierta con fiebre, con mucha fiebre, y al oír el clarín se aprestó a la lucha. Y, aunque su capitán, Francisco de San Pedro, le decía que no estaba en condiciones de luchar, le replicó: «Más quiero morir peleando por mi Dios y por mi Rey que mi salud.» Este soldado español, de los Tercios, es el que años después calificó a la batalla con esta frase, que es aún su bandera: «La más alta ocasión que vieron los siglos.» Este soldado era Miguel de Cervantes Saavedra. Es el que dio al mundo la novela más universal: «El Ingenioso Hidalgo Don Quijote de la Mancha.»

En tanto seguía la batalla desde la «Real», don Juan mandó quitar los espolones para que los fuegos y el abordaje fuesen más directos. Al comienzo, el viento soplabá del Este y favorecía a los turcos. Cuando las Armadas ya estaban a punto de abordaje, ligeras ventolinillas del Oeste cambian el viento y favorecen la embestida de los cristianos. Después: silbar de balas y flechas, disparos de arcabuz, gritos, voces de mando... el choque de las naves, los garfios de abordar, la lucha cuerpo a cuerpo, los turcos pintados de rojo como demonios escapados del infierno, la grasa derramada sobre cubierta para quebrar el asalto de los soldados cristianos, que avanzan firmes y como ángeles en vuelo. Así horas y horas, hasta las cinco de la tarde, en que cae Ali Pachá. Fue entonces cuando se pudo decir al viento: «¡Victoria!» Victoria cristiana sobre las aguas de Lepanto.

El triunfo, aunque costoso, fue rotundo. La Santa Liga perdió unas 15 naves y tuvo 15.000 bajas. Los turcos perdieron unas 15 galeras, otras 190 apresadas, 30.000 bajas (de ellas, 8.000 prisioneros); 12.000 cristianos que remaban bajo el látigo otomano fueron liberados.

Una victoria sin explotar

Tan gran victoria no pudo ser explotada con el éxito que merecía. El otoño vino muy adelantado y no permitió la navegación. Había que reparar los naturales desgastes de la batalla. Se repartieron como botín demasiadas galeras, prisioneros y armas. Celebrado el Consejo de las Capitulaciones, que ordenaba la constitución de la Santa Liga, se decidió por unanimidad regresar a las bases de invierno. En mayo de 1592 moría Pío V, y la Liga quedó virtualmente disuelta.

A la vista de esto, casi todos los historiadores proclaman que la victoria de Lepanto fue poco provechosa. Merriman, en «Solimán el Magnífico», pontifica: «Pocas veces, si alguna en la historia de los tiempos modernos, los triunfos de una bella victoria, han sido más

vergonzosamente desperdiciados.» Pero... ¿Se buscaba algún resultado material en Lepanto?

En cuanto a las conquistas espirituales, oigamos a Brandel en «El Mediterráneo y el mundo mediterráneo en la época de Felipe II»: «La victoria de Lepanto abrió las puertas a las mayores esperanzas. Sin embargo, de momento, no trajo consigo ninguna clase de consecuencias. La Flota aliada no persiguió al enemigo en derrota por diversas razones: sus propias pérdidas y el mal tiempo, a los que el Imperio Turco, desconcertado, debió tal vez su salvación. En este sentido fue fatal la larga demora española del verano de 1571, pues al colocar a los aliados victoriosos en los umbrales del mal tiempo vinieron a interponerse ante la victoria como treguas obligatorias el otoño, el invierno, la primavera... Pero si en vez de fijarnos exclusivamente en lo que viene después de Lepanto paramos la atención en lo que precede a esta victoria nos daremos cuenta que viene a poner fin a un estado de cosas lamentable, a un verdadero complejo de inferioridad por parte de la Cristiandad y una primacía no menos verdadera por parte de los turcos. La victoria cristiana cerró el paso a un porvenir que se anunciaba muy próximo y muy sombrío.»

No se transcribe esto por estar escrito por extranjeros. Soldados que allí combatieron, como Colonna, testificaron: «Acabamos de saber que los turcos son hombres como los demás.» Cervantes mismo dijo: «En ese día se dispuso el error en que estaba el mundo entero: que los turcos eran invencibles en la mar.»

Cuatrocientos años después

Don Juan de Austria, César de la Fe, mereció ser llamado por sí mismo —y no por hijo de emperador o hermano de rey— «el Paladín de la Cristiandad». El fervor católico aumentó en el mundo cristiano, la Virgen fue ensalzada con el «Auxilium Christianorum» de la letanía de su rosario y se escribió: «Non virtus, non arma, non ducis; sed Maria Rosari victores nos fecit.»

Espiritualmente, la victoria de Lepanto dio unos frutos que históricamente resultan decisivos e imborrables en el tiempo. Su recuerdo, aun después de la fatal decadencia del turco, está firme hasta hoy mismo. Si de entonces pasamos a hoy y dejamos el mismo color de aquella bandera y en vez del turco vemos otro peligro que de Oriente nos llega; si por la galera sustituimos el avión; por el arcabuz y el cañón, las armas modernas... La situación es bien parecida y como España supo luchar entonces combatiría ahora.

Lepanto, en su cuarto centenario, es la aplicación de las lecciones del pasado histórico a un presente de España, capitana y heredera de esta efemérides, en la que la Cristiandad mediterránea, bajo el impulso de un Papa Santo y un mando de un egregio español, obtuvo tan inmarcescible victoria que aún resuena en los anales de la Historia y todavía tiene eco en estos tiempos. (Pyresa.)

